

## XP-600 Series XP-700 Series

---

TR Temel Kılavuz

EL Βασικός οδηγός

RO Ghid de bază

BG Основно ръководство

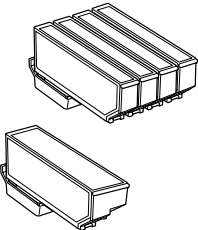

PL Podstawowy przewodnik

CS Základní průvodce

HU Alap kézikönyv

SK Základný sprievodca

**Mürekkep Kartuşu Kodları/Kωδικοί δοχείων μελάνης/  
Codurile cartuşelor de cerneală/Кодове на касета с мастило/  
Kody kaset z tuszem/Kódy inkoustových kazet/  
Tintapatron kódok/Kódy atramentových kaziet**

		BK	PBK	C	M	Y
		Siyah	Fotoğraf Siyahı	Deniz Mavisi	Eflatun	Sarı
Μαύρο	Μαύρο φωτογραφιών	Γαλάζιο	Ματζέντα	Κίτρινο		
Negru	Negru foto	Cyan	Magenta	Galben		
Черно	Φωτογραφско черно	Циан	Μαγента	Жълто		
Czarny	Czarny fotograficzny	Błękitny	Amarantowy	Żółty		
Černá	Fotografická černá	Azurová	Purpurová	Žlutá		
Fekete	Fotófekete	Cián	Bíbor	Sárga		
Čierna	Fotografická čierna	Azúrová	Purpurová	Žltá		
Kutup Ayısı Πολική Αρκούδα Urs Polar Полярна мечка Niedźwiedź polarny Lední medvěd Jegesmedvés Polárny medveď		26	26	26	26	26
		26XL	26XL	26XL	26XL	26XL

**<http://www.epson.eu/pageyield>**

Epson mürekkep kartuşları hakkında bilgi almak için yukarıdaki internet sitesini ziyaret edin.

Για πληροφορίες σχετικά με την ποσότητα των δοχείων μελανιών Epson, επισκεφθείτε την ακόλουθη τοποθεσία στο Web.

Pentru informații despre randamentele cartuşelor de cerneală Epson, vă rugăm să vizitați site-ul web de mai sus.

За информация относно капацитета за печат на касетите с мастило на Epson, моля, посетете горепосочения уебсайт.

Aby uzyskać informacje na temat wydajności pojemników z tuszem firmy Epson, odwiedź powyższą witrynę internetową.

Informace o výtěžnostech inkoustových kazet Epson jsou k dispozici na výše uvedené webové stránce.

Az Epson tintapatronok kapacitására vonatkozó információkért látogassa meg a fenti weboldalt.

Informácie o výťažnosti atramentových kaziet Epson nájdete na webovej lokalite uvedenej vyššie.

## İçindekiler

### **Giriş..... 2**

Nerede Bilgi Bulunabilir. ....	2
Dikkat, Önemli ve Not. ....	2
Epson Connect Servisinin Kullanımı. ....	2

### **Güvenlik Yönergeleri..... 2**

### **Kontrol Paneline Genel Bakış..... 3**

Düğme ve LCD. ....	4
Işıklar. ....	5

### **Kağıt ve Medya Yönetimi..... 5**

Kağıt Seçme. ....	5
Kağıt Yükleme. ....	6
Kağıt kasetine. ....	6
Arka kağıt besleme yuvasının içine. ....	7
CD/DVD yükleme. ....	8
CD/DVD'nin Çıkarılması. ....	9
Bellek Kartının Takılması. ....	9
Orijinallerin Yerleştirilmesi. ....	10
Tarayıcı camı. ....	10

### **Kopyalama..... 11**

### **Fotoğrafları Yazdırma..... 11**

Bellek Kartından (XP-700 Serisi). ....	11
Bellek Kartından (XP-600 Serisi). ....	12
Bir Dijital Fotoğraf Makinesinden. ....	12

### **Tarama..... 13**

### **Daha Fazla Fonksiyon..... 14**

### **Mürekkep Kartuşlarını Değiştirme**

### **..... 15**

Güvenlik yönergeleri. ....	15
Önlemleri. ....	15
Mürekkep kartuşu değiştirme. ....	16

### **Temel Sorun Giderme..... 18**

Hata Mesajları. ....	18
Kağıt Sıkışmaları. ....	18
Sıkışan kağıdın arka kapaktan çıkartılması. ....	19
Sıkışan kağıdın ürünün içinden çıkarılması. ....	19
Sıkışan kağıdın kağıt kasetinden çıkartılması	20
.....	20
Baskı Kalitesi Yardımı. ....	20

### **Nereden Yardım Alınır..... 20**

Teknik Destek Web Sitesi. ....	20
--------------------------------	----

## Giriş

### Nerede Bilgi Bulunabilir

Aşağıdaki kılavuzların son sürümlerini EPSON destek internet sitesinden indirebilirsiniz.

<http://www.epson.eu/Support> (Avrupa)

<http://support.epson.net/> (Avrupa harici)

#### ❑ Buradan Başlayın (kağıt):

Ürünün takılması ve yazılımın kurulması konularında bilgi verir.

#### ❑ Temel Kılavuz (kağıt):

Ürünün bilgisayarsız kullanımıyla ilgili temel bilgileri size sunar.

#### ❑ Kullanım Kılavuzu (PDF):

Kullanım, güvenlik ve sorun giderme hususlarında ayrıntılı bilgi sağlar. Ürünü bilgisayarla kullanıyorsanız veya 2 taraflı kopyalama gibi gelişmiş özellikleri kullanırken bu kılavuzu inceleyin.

PDF formatındaki kılavuzu görüntülemek için Adobe Acrobat Reader 5.0 veya daha sonraki sürümleri gerekir.

#### ❑ Ağ Kılavuzu (HTML):

Ağ yöneticilerine, hem yazıcı sürücüsü hem de ağ ayarları hakkında bilgi verir.

#### ❑ Yrdm (ürün ekranında):

Ürünün LCD ekranında temel kullanım ve sorun giderme talimatlarını görüntüler. Kontrol panelinden **Yrdm** menüsünü seçin.

### Dikkat, Önemli ve Not

Bu Kullanım Kılavuzunda yer alan Uyarı, Önemli ve Not ibareleri aşağıda verilmiş ve anlamları belirtilmiştir.



#### Dikkat

kendinize bir zarar gelmemesi için dikkatle uyulması gerekir.



#### Önemli

aygıtınıza bir zarar gelmemesi için uyulması gerekir.

#### Not


ürünün kullanımına ilişkin faydalı ipuçları ve sınırlandırmaları içerir.

## Epson Connect Servisinin Kullanımı

Epson Connect ve diğer firmalara ait servisleri kullanarak akıllı telefonunuz, tablet PC'niz veya dizüstünüz üzerinden istediğiniz anda ve hemen hemen dünyanın her yerinden kolayca yazdırabilirsiniz! Yazdırma ve diğer hizmetler için aşağıdaki URL'yi ziyaret edin;

<https://www.epsonconnect.com/> (Epson Connect portal sitesi)

<http://www.epsonconnect.eu/> (yalnızca Avrupa)

Masaüstündeki  kısayoluna çift tıklayarak Epson Connect kılavuzunu görüntüleyebilirsiniz.



## Güvenlik Yönergeleri

Ürünü güvenli bir şekilde kullanabilmek için bu talimatlara uyun. Daha sonra gerekebileceği için bu kılavuzu atmayın. Ayrıca, ürünün üzerindeki tüm uyarılara ve talimatlara uymaya özen gösterin.

## Kontrol Paneline Genel Bakış

- ❑ Yalnızca ürünle birlikte verilen elektrik kablosunu kullanın ve bu kabloyu başka ekipmanlarla kullanmayın. Başka kabloların kullanımı veya birlikte verilen elektrik kablosunun diğer ekipmanlarla kullanımı yangına veya elektrik çarpmasına yol açabilir.
- ❑ AC güç kablonuzun ilgili yerel güvenlik standardına uygun olmasına dikkat edin.
- ❑ Ürünün kılavuzunda özellikle belirtilmedikçe elektrik kablosunu, fişi, yazıcı ünitesini, tarayıcı ünitesini veya çevresel üniteleri hiçbir zaman kendiniz sökme, değiştirmeyin veya tamir etmeye çalışmayın.
- ❑ Ürünü fişten çekin ve yetkili bir servise şu koşullar altında başvurun: Elektrik kablosu veya fişi hasar gördü, ürüne sıvı girdi; ürün yere düştü ya da kasa hasar gördü; ürün normal şekilde çalışmıyor ya da performanslarında önemli bir değişim oldu. İşleyiş talimatlarında belirtilmemiş kumanda parçalarını ayarlamayın.
- ❑ Ürünü, fişinin kolayca çıkarılabileceği bir priz in yakınına yerleştirin.

- ❑ Ürünü açık alanlara, aşırı kir veya toz, su, ısı kaynaklarının yanına veya şok, titreme, yüksek sıcaklık veya neme maruz kalabileceği yerlere yerleştirmeyin veya bu tarz alanlarda depolamayın.
- ❑ Ürünün üzerine sıvı dökmemeye ve ürüne ıslak elle dokunmamaya özen gösterin.
- ❑ Ürünü, kalp pillerinden en az 22 cm uzakta tutun. Ürünün yaydığı radyo dalgaları, kalp pillerinin çalışmasını olumsuz yönde etkileyebilir.
- ❑ LCD ekranın zarar görmesi durumunda satıcınıza irtibata geçin. Likid kristal solüsyonun ellerinize bulaşması durumunda su ve sabunla iyice yıkayın. Likid kristal solüsyonun gözlerinize deymesi durumunda derhal suyla yıkayın. Bol suyla yıkamadan sonra rahatsızlık duyarsanız veya görüş sorunları olursa hemen bir doktora başvurun.

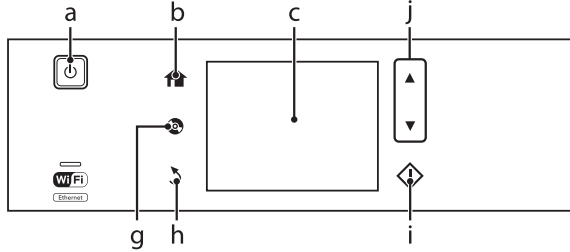
### Not:

Aşağıda verilen kısımda mürekkep kartuşları hakkındaki güvenlik talimatlarını bulabilirsiniz.  
➔ "Mürekkep Kartuşlarını Değiştirme" sayfa 15

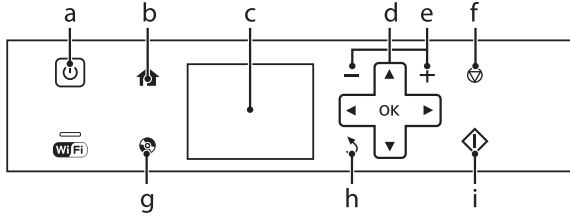
## Kontrol Paneline Genel Bakış

### Not:

- ❑ Kumanda panelinin tasarımı, bulunduğunuz yere göre değişir.
- ❑ Kontrol paneli tasarımı ve LCD ekranda görüntülenen menüler, ayarlar veya seçenek adları elinizdeki üründen farklı olsa da işletim yöntemi aynıdır.



## Kontrol Paneline Genel Bakış





## Düğme ve LCD

	Düğmeler	İşlevi
a		Ürünü açar veya kapatır.
b		Başlangıç menüsünü görüntüler.
c	-	LCD ekranda menüler görüntülenir. Ürünüzdde dokunmatik panel bulunuyorsa, ekrana dokunup sürükleyerek LCD ekranı kaydırabilirsiniz. Dokunmatik panelin tepki süresi düşükse, daha sert dokunmayı deneyin. Menüler, örneğin bellek kartı takılması gibi yaptığınız işleme göre görüntülenir. İstedğiniz menü görüntülenmez ise,  üzerine basın. Otomatik menü seçimini devre dışı bırakmak için, Otomatik Seçim Modu menüsündeki bütün öğeleri kapatın. <b>Kurulum &gt; Kılavuz İşlevleri &gt; Otomatik Seçim Modu*</b>
d		Menüleri seçmek için , , ,  yönlerine basın. Seçtiğiniz ayarı onaylamak için OK seçeneğine basın ve bir sonraki ekrana geçin.
e		Kopya ve çıktı sayısını belirler.
f		Mevcut işlemi durdurur veya mevcut ayarları başlatır.
g		CD/DVD etiket menüsünü görüntülemek için basın. Ürün CD/DVD etiketi baskısı hazırlar.
h		İptal eder/önceki menüye geri döner.
i		Yazdırma/kopyalama/tarama işlemini başlatır.
j		Ekranı kaydırın.

\* Otomatik Seçim Modu XP-600 Serisinde bulunmaz.

## Işıklar

Işıklar	İşlevi
	Ürün açıkken açıktır. Ürün veri alırken, yazdırma/kopyalama/tarama işlemi yaparken, mürekkep kartuşu değiştirilirken, mürekkep dolumu sırasında veya yazdırma kafası temizlenirken yanıp söner. Ürün uyku modunda iken yavaş yavaş yanıp söner.
	Yazıcı bir ağa bağlandığında açık kalır. Ağ ayarları yapılandırılırken yanıp söner (yeşil: Wi-Fi/turuncu: Ethernet).

### Not:

LCD ekranında görüntülenen simgeler hakkında daha fazla bilgi için kontrol panelindeki **Yrdm** kısmına bakın.

## Kağıt ve Medya Yönetimi

### Kağıt Seçme

Ürün, yazıcı ayarlarından seçtiğiniz kağıt türüne göre kendini otomatik olarak ayarlar. Kağıt tipi ayarı bu yüzden önemlidir. Bu ayar ürününüze kullandığınız kağıt türünü bildirir ve mürekkep düzeyini uygun şekilde ayarlar. Aşağıdaki tabloda, kullandığınız kağıt için seçmeniz gereken ayarlar verilmektedir.

Bu kağıt için	LCD'deki kağıt türü
Düz kağıt*	Düz Kağıt
Epson Bright White Ink Jet Paper (Parlak Beyaz Mürekkep Püskürtücülü Yazıcı Kağıdı)*	Düz Kağıt
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Çok Parlak Fotoğraf Kağıdı)	Çok Parlak
Epson Premium Glossy Photo Paper (Premium Parlak Fotoğraf Kağıdı)	Premium Parlak
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Premium Yarı Parlak Fotoğraf Kağıdı)	Premium Parlak

Epson Glossy Photo Paper (Parlak Fotoğraf Kağıdı)	Parlak
Epson Photo Paper (Fotoğraf Kağıdı)	Fotoğraf Kağıdı
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Fotoğraf Kalitesinde Mürekkep Püskürtücülü Yazıcı Kağıdı)	Mat
Epson Matte Paper-Heavyweight (Mat Kağıt - Ağır)	Mat
Epson Double-Sided Matte Paper (Çift Taraflı Mat Kağıt)	Mat
Epson Photo Stickers (Fotoğraf Etiketleri)	Fotoğraf Çıkartması

\* Bu kağıt ile 2 taraflı yazdırma yapabilirsiniz.

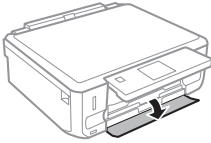
## Kağıt Yükleme

### Kağıt kasetine

**Not:**

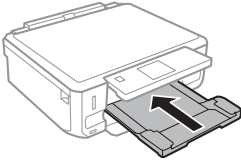
- ❑ Bu kısımdaki talimatlar kaset 2'yi temel alsa da, çalıştırma yöntemi kaset 1 için de aynıdır.
- ❑ Kullanılabilir kağıt türü, boyutu ve yükleme kapasitesi kaset 1 ve 2 için farklıdır. Daha fazla bilgi için Kullanım Kılavuzu PDF dosyasına bakın.
- ❑ Zarf veya bir Photo Stickers (Fotoğraf Etiketleri) kağıdının nasıl yükleneceği konusunda bilgi almak için Kullanım Kılavuzu PDF'ine bakın.

- 1** Ön kapağı açın.

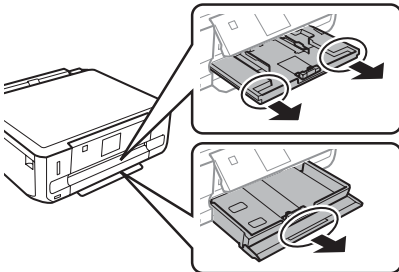


**Not:**

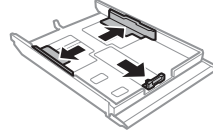
Çıktı tepsi açıldıysa, kağıt kasetini dışarı doğru çekmeden önce kapatın.



- 2** Kağıt kasetini çıkarın.

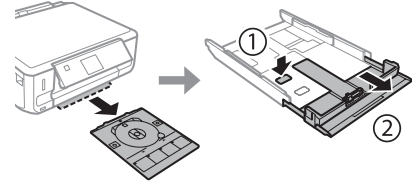


- 3** Kenar kılavuzlarını kağıt kasetinin yan taraflarına kaydırın.

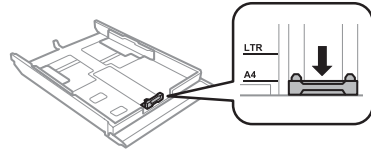


**Not:**

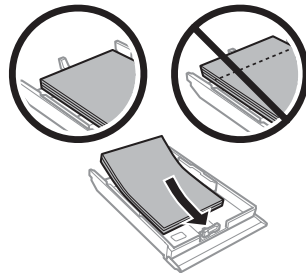
Legal boyutunda kağıt kullanırken, CD/DVD tepsiyi çıkartın ve kaset 2'yi şekilde gösterildiği gibi uzatın.



- 4** Kullanacağınız kağıt boyutuna ayarlamak için kenar kılavuzunu kaydırın.




- 5** Kağıdı yazdırılabilir tarafı aşağı bakacak şekilde kenar kılavuzuna doğru yerleştirin ve kağıdın, kasetin ucundan taşmadığını kontrol edin.



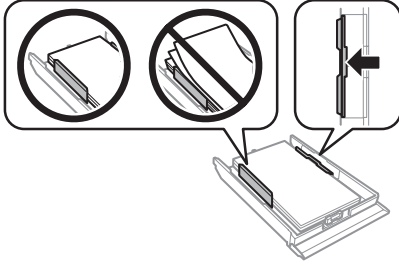


**Not:**

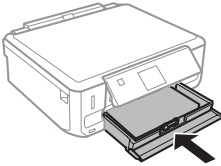
- ❑ Yüklemeden önce kağıdın kenarlarını havalandırın ve hizalayın.
- ❑ Düz kağıtlar için, kenar kılavuzunun içindeki  ok işaretinin hemen altındaki çizgiyi aşacak şekilde kağıt yüklemeyin. Epson özel ortamları için, sayfa sayısının ortam için belirtilen sınırdan az olduğundan emin olun.
- ❑ **Kağıt Kaynağı** olarak (**Kaset 1**>**Kaset 2**)'yi seçtiğinizde, her iki kasete de aynı boyut ve türde kağıt yükleyin.

**6**

Kenar kılavuzlarını kağıdın kenarlarına kaydırın.

**7**

Kaseti düz tutun ve ürüne geri takarken dikkatli ve yavaş olun.

**Not:**

- ❑ Ürünün önünde kağıdın tam olarak çıkartılabildiği için yeterli yer bırakın.
- ❑ Ürün çalışırken kağıt kasetini çıkarmayın veya takmayın.

## Arka kağıt besleme yuvasının içine

**Not:**

- ❑ Arka kağıt besleme yuvası bazı modellerde bulunmayabilir.
- ❑ 0,05 – 0,6 mm arası kalınlığa sahip olan kağıtlara yazdırabileceğinizde, kalınlığı bu aralıkta olan kağıtların beslenmesi düzgün olmayabilir.

**1**

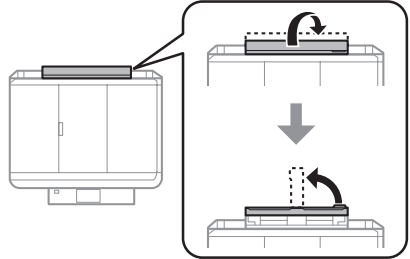
Ürüne yazdırma görevi gönderin (bilgisayarınızdan veya kontrol panelini kullanarak).

**Not:**

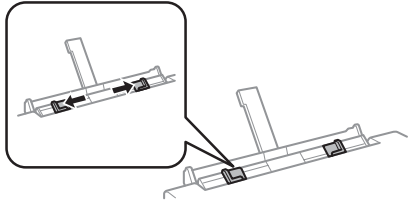
Yazdırma görevini göndermeden önce, arka kağıt besleme yuvasına kağıt yükleyemezsiniz.

**2**

Arka kağıt besleme yuvasının kapağını açın ve kağıt desteğini çekerek çıkartın.

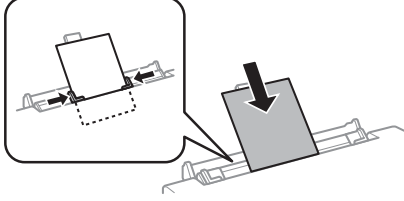
**3**

Kenar kılavuzunu kaydırın.

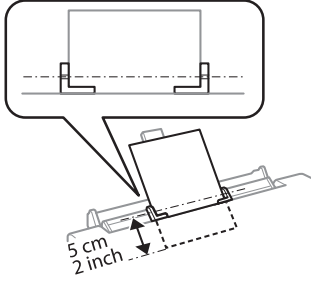


## Kağıt ve Medya Yönetimi

- 4** Arka kağıt besleme yuvasının merkezine yazdırılabilir yüzü yukarı gelecek şekilde tek bir kağıt yükleyin ve kenar kılavuzunu ayarlayın. Yazılacak yüz çoğunlukla öteki yüzden daha beyaz ve daha parlaktır.

**Not:**

Kağıdı üst kısım kenar kılavuzlarındaki girintiye yaklaşık 5 cm mesafede olacak şekilde yerleştirin.



- 5** ◇ düğmesine basın.

**Not:**

Belli bir süre sonra kağıt otomatik olarak çıkar.


## CD/DVD yükleme

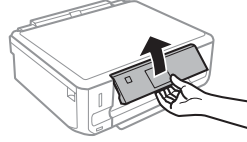
**Önemli:**

- ❑ Ürün çalışırken CD/DVD tepsisini yerleştirmeyin. Aksi halde, ürününüz hasar görebilir, CD/DVD yüzeyi kirlenebilir veya çizilebilir.
- ❑ CD/DVD tepsisini çıkartırken/takarken, çıkış tepsisine bir şey konulmadığından emin olun.

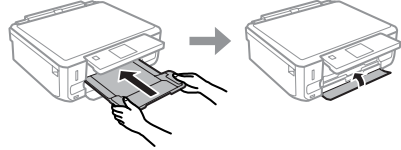
**Not:**

Ayrıca Blu-ray Disc üzerine de yazdırabilirsiniz™.

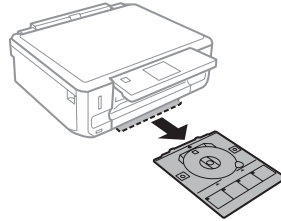
- 1** Kontrol panelindeki  simgesine basın ve ardından CD/DVD Yükle seçeneğini seçin.
- 2** Paneli mümkün olduğunca kaldırın.

**Not:**

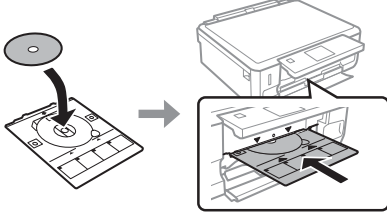
Çıkış tepsisi çıkarılmış ise, tepsiyi ve ön kapağı kapatın.



- 3** Üründen CD/DVD tepsisini sökün.



- 4 CD/DVD tepsisine yazdırılabilir yüzü yukarı gelecek şekilde bir CD/DVD yerleştirin ve ardından tepsiyi ürüne takın. Tepsi üzerindeki ▲ işaretleri ile ürün üzerindeki ▼ işaretlerinin eşleştiğinden emin olun. Böylece tepsideki çizgi ürünle hizalanmış olur.



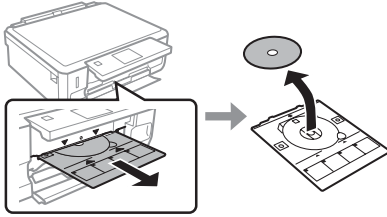
- 5 LCD ekran üzerindeki **Bitt** seçeneğine basın.

**Not:**

Belli bir süre sonra CD/DVD tepsi otomatik olarak çıkar.

## CD/DVD'nin Çıkarılması

- 1 Üründen CD/DVD tepisini sökün ve ardından CD/DVD'nizi tepside alın.

**Dikkat:**

CD/DVD'yi kaldırırken yüzeyinin çizilmediğinden emin olun.

- 2 Kontrol panelini açaltın.
- 3 CD/DVD tepisini ürünün alt kısmındaki yuvasına yeniden takın.

## Bellek Kartının Takılması

Bir bellek kartındaki fotoğrafları yazdırabilir veya taranan veriyi bellek kartına kaydedebilirsiniz. Aşağıdaki bellek kartları desteklenmektedir.

SD, miniSD, microSD, SDHC, miniSDHC, microSDHC, SDXC, microSDXC, MultiMediaCard, MMCplus, MMCmobile, MMCmicro, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick Micro, MagicGate Memory Stick Duo, CompactFlash\*, Microdrive\*

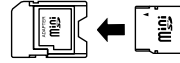
**Not:**

(\*) imi ile işaretlenmiş kartlar XP-600 Serisi ile kullanılamaz.

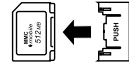
**! Önemli**

Aşağıdaki bellek kartları bir adaptöre ihtiyaç duyar. Kartı yuvasıya takmadan önce adaptörü takın, aksi takdirde kart sıkışabilir.

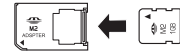
- miniSD, microSD, miniSDHC, microSDHC, microSDXC, MMCmicro



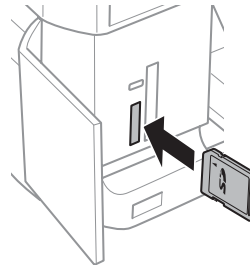
- MMCmobile



- Memory Stick Micro



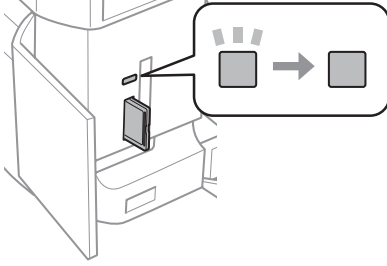
- 1 Kapağı açın ve tek seferde bir kart yerleştirin.



**Not:**

Bu kapak bazı ürünlerde mevcut olmayabilir.

- 2** Işıkların açık kalıp kalmadığını denetleyin.



■ = açık, ■ = yanıp sönüyor

**! Önemli**

- ❑ Kartı, yuvanın sonuna kadar itmeye çalışmayın. Tamamen itilmemelidir.
- ❑ Işık yanıp sönerken bellek kartını sökmeyin. Bellek kartındaki veri kaybolabilir.

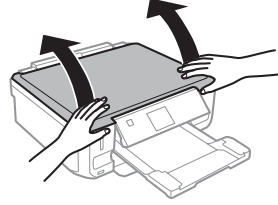
**Not:**

- ❑ Bellek kartınızda 999'dan fazla resminiz varsa, resimler otomatik olarak gruplara ayrılır ve grup seçim ekranı gösterilir. Yazdırmak istediğiniz resmin yer aldığı grubu seçin. Resimler çekildikleri tarihe göre sıralanır.
- ❑ XP-700 Serisi için başka bir grup seçmek amacıyla, **Başlangıç** menüsündeki **Foto. Yazdır** öğesini seçin. Daha sonra, **Sıçnklar**, **Konum Seçin** ve ardından **Klasör Seç** veya **Grup Seç** öğelerini seçin.
- ❑ XP-600 Serisi için başka bir grup seçmek amacıyla bellek kartını çıkartıp yerine geri takın ve ardından grubu seçin.

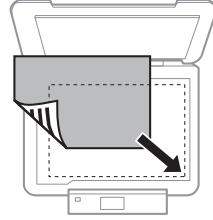
## Orijinalerin Yerleştirilmesi

### Tarayıcı camı

- 1** Belge kapağını açın.



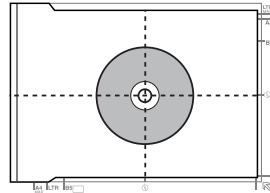
- 2** Orijinali yüzü aşağı bakacak şekilde tarayıcı camına yerleştirip sağ ön köşeye kaydırın.



- 3** Kapağı yavaşça kapatın.

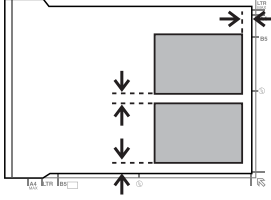
### CD Yerleştirme

CD'yi merkeze yerleştirin.



## Fotoğrafların yerleştirilmesi

Fotoğrafları 5 mm aralıklarla yerleştirin.



### Not:

30 x 40 mm'den büyük olmaları kaydıyla, aynı anda bir fotoğrafı veya farklı boyutlardaki birkaç fotoğrafı kopyalayabilirsiniz.

# Kopyalama

Belgeleri kopyalamak için adımları izleyin.

- 1 Kaset 2'ye kağıt yükleyin.  
➔ "Kağıt kasetine" sayfa 6
- 2 Orijinali yerleştirin.  
➔ "Orijinalerin Yerleştirilmesi" sayfa 10
- 3 Başlangıç menüsünden **Kopyala** moduna girin.
- 4 Kopya sayısını belirlemek için + veya - düğmesine basın.
- 5 Rengi ayarlayın.
- 6 Kopyalama ayarlarını yapmak için ▼ simgesine basın.

- 7 Kağıt boyutu, kağıt türü ve kağıt kalitesi gibi gerekli kopyalama ayarlarını yapın.

### Not:

- Kopya ayarlarını, modelinize bağlı olarak **Kağıt ve Kopya Ayarı** bölümünden yapabilirsiniz.
- Kopyalamaya başlamadan önce kopyalama sonuçlarının önizlemesini görebilirsiniz.
- 2 taraflı kopya, 2 yan yana kopya gibi çeşitli düzenlerde kopyalama yapabilirsiniz. 2 taraflı veya düzen ayarlarını gerektiği gibi değiştirin.

- 8 Kopyalamaya başlamak için ⬄ düğmesine basın.

### Not:

Diğer kopyalama fonksiyonları için Kullanım Kılavuzu PDF'ine ve menü listesinden **Kopyala** moduna bakın.

# Fotoğrafları Yazdırma

## Bellek Kartından (XP-700 Serisi)

- 1 Kağıt kasetine fotoğraf kağıdı yükleyin.  
➔ "Kağıt kasetine" sayfa 6
- 2 Bir bellek kartı takın.  
➔ "Bellek Kartının Takılması" sayfa 9

### Not:

Ayrıca harici USB aygıtlardan fotoğraf yazdırabilirsiniz.

- 3 Başlangıç menüsünden **Foto. Yazdır** moduna girin.

## Fotoğrafları Yazdırma

- 4 Bir fotoğraf seçin ve kopya sayısını belirlemek için + veya - düğmesine basın.

**Not:**

- Fotoğrafınızı kırabilir ve büyütebilirsiniz. **Dğst** ve **Kırp/Yakınlaştır** seçeneklerine basın ve ayarları yapın.
- Daha fazla fotoğraf seçmek için 3 işaretine basın ve adım 4'ü tekrarlayın.
- Görüntülerinizi düzenlemek istiyorsanız, **Dğst** ve **Fotoğraf Ayarlamaları** ögesine basın ve ayarları yapın. Gerekirse aşağı doğru kaydırın.

- 5 **Ayarlar**'e basın ve yazdırma ayarlarını yapın. Gerekirse aşağı doğru kaydırın.

- 6 Yazdırmaya başlamak için  $\diamond$  düğmesine basın.

**Not**

Diğer kopyalama fonksiyonları için Kullanım Kılavuzu PDF'ine ve menü listesinden Foto. Yazdır moduna bakın.

## Bellek Kartından (XP-600 Serisi)

- 1 Kağıt kasetine fotoğraf kağıdı yükleyin.  
➔ “Kağıt kasetine” sayfa 6

- 2 Bir bellek kartı takın.  
➔ “Bellek Kartının Takılması” sayfa 9

**Not:**

Ayrıca harici USB aygıtlarından fotoğraf yazdırabilirsiniz.

- 3 Başlangıç menüsünden **Fotoğrafları Yazdır** moduna girin.

- 4 Bir fotoğraf seçin ve kopya sayısını belirlemek için + veya - düğmesine basın.

**Not:**

- Yazdırma ayarlarını yapabilir ve fotoğrafınızı kırıp ve büyütebilirsiniz.  $\blacktriangledown$  simgesine tıklayın ve **Yazdırma Ayarları**'i veya **Kırp/Yakınlaştır**'u seçip ayarları yapın.
- Daha fazla fotoğraf seçmek için adım 4'ü tekrarlayın.
- Görüntülerinizi düzenlemek istiyorsanız,  $\blacktriangledown$  simgesine basın ve **Foto Ayarlamaları**'i seçip ayarları yapın.

- 5 Yazdırmaya başlamak için  $\diamond$  düğmesine basın.

**Not**

Diğer kopyalama fonksiyonları için Kullanım Kılavuzu PDF'ine ve menü listesinden Fotoğrafları Yazdır moduna bakın.

## Bir Dijital Fotoğraf Makinesinden

- 1 Kağıt kasetine fotoğraf kağıdı yükleyin.  
➔ “Kağıt kasetine” sayfa 6

- 2 Bir bellek kartını çıkarın.

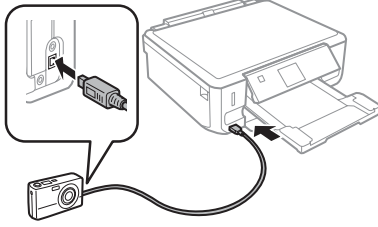
- 3 Başlangıç menüsünden **Kurulum** moduna girin.

- 4 **Harici Aygıt Kurulumu** bölümüne girin. Gerekirse aşağı doğru kaydırın.

- 5 **Yazdırma Ayarları**'i seçin.

- 6 Gerekli yazıcı ayarlarını yapın. Gerekirse aşağı doğru kaydırın.

- 7 USB kablosu ile fotoğraf makinesini ürüne bağlayın ve açın.



- 8 Yazdırmak için fotoğraf makinenizin kılavuzuna bakın.

Uyumluluk	PictBridge
Dosya Formatı	JPEG
Görüntü Boyutu	80 × 80 pikselden 9200 × 9200 piksele


**Not:**

- Yazıcı ve dijital fotoğraf makinesi ayarlarına bağlı olarak bazı sayfa tipi, boyut ve düzen kombinasyonları desteklenmeyebilir.
- Dijital fotoğraf makinenizdeki bazı ayarlar çıkışta çıktıya yansımayaabilir.

## Tarama

Belgeleri tarayabilir, taranmış görüntüyü üründen bir bellek kartına veya bağlı olan bir bilgisayara gönderebilirsiniz.

**Not:**


- Verilerinizi bir bellek kartına taramak istiyorsanız, önce bellek kartını takın.  
➔ “Bellek Kartının Takılması” sayfa 9
- Buluta Tara hizmetini kullanmak istiyorsanız, masaüstünüzdeki  simgesine tıklayın ve Epson Connect kılavuzuna göz atın.

- 1 Orijinal(ler)inizi yerleştirin.  
➔ “Orijinallerin Yerleştirilmesi” sayfa 10

- 2 Başlangıç menüsünden **Tara** moduna girin.

- 3 Bir tarama menüsü ögesi seçin.

- 4 **Bellek Kartına Tara**'ı seçerseniz, tarama ayarlarını yapabilirsiniz.  
**PC'ye Tara**'yı tercih ederseniz, bilgisayarınızı seçin.

- 5 Taramaya başlamak için  düğmesine basın.

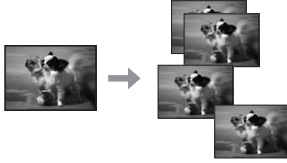
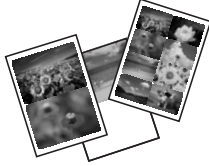
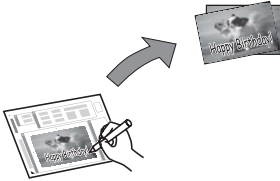

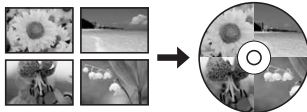
**Not:**

*Diğer kopyalama fonksiyonları için ve Tara modu menü listesi için Kullanım Kılavuzu PDF'ine göz atın.*

Taranan görüntünüz kaydedilmiştir.


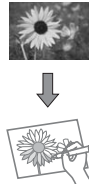
## Daha Fazla Fonksiyon

Diğer İşlevler yazdırma işlemini kolay ve eğlenceli hale getiren bir çok özel menü barındırır! Ayrıntılar için Diğer İşlevler'ı ve tüm menüleri seçip LCD ekrandaki talimatları izleyin.

Menü		Fonksiyonlar
Fotoları Kopyala/Geri Yükle		Orijinallerine sadık kopyalar oluşturabilirsiniz. Orijinal fotoğrafının soluklaşmış ise, rengi düzeltip fotoğrafı hayata döndürebilirsiniz.
Fotoğraf Düzeni Sayfası		Bellek kartındaki fotoğraflarınızı çeşitli düzenlerde yazdırabilirsiniz.
Tebrik Kartı		Bir A4 şablonu kullanarak elle yazılmış mesajlar içeren özel kartlar oluşturabilirsiniz. İlk olarak bir şablon yazdırın, ardından kartlarınızı yazdırmak için şablonu tarayın.
CD/DVD'ye kopyala		Bir CD/DVD etiketinin üzerine fotoğraflarınızı veya CD/DVD etiketinizi kopyalayabilirsiniz. Görüntü CD/DVD etikete uyacak şekilde otomatikman kırılır ve yeniden boyutlandırılır.
CD/DVD'ye yazdırma		Bilgisayara gerek kalmadan bellek kartınızdaki fotoğraflarda CD/DVD etiketleri oluşturabilirsiniz.



## Mürekkep Kartuşlarını Değiştirme

Menü		Fonksiyonlar
Çizgili Kağıtları Yazdır		Fotoğraf arka plan olarak ayarlanmadan çizgili veya grafik kağıdını yazdırabilirsiniz.
Boyama Kitabı*		Fotoğraflarınıza ya da el çizimlerinizen bir renk sayfası oluşturabilirsiniz.

\* Yalnızca kendi oluşturduğunuz çizimler ve resimler için **Boyama Kitabı** fonksiyonunu kullanın. Telif hakkı bulunan materyalleri kullanırken, kişisel kullanım amaçlı baskıya ilişkin yasaları ihlal etmediğinizden emin olun.

# Mürekkep Kartuşlarını Değiştirme

## Güvenlik yönergeleri

- Mürekkep kartuşlarının küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde bulunduğundan emin olun.
- Mürekkep çıkış yerlerinin etrafında mürekkep kalmış olabileceğinden kullanılmış mürekkep kartuşlarını tutarken dikkatli olun. Cildinize mürekkep bulaşırsa söz konusu yeri su ve sabunla iyice yıkayın. Mürekkep gözünüze kaçarsa gözünüzü hemen bol suyla yıkayın. Gözünüzü bol suyla yıkadıktan sonra, yine de bir rahatsızlık hissederseniz veya görmenizde bir sorun olursa, hemen bir doktora başvurun. Mürekkep ağzınıza girerse, hemen tükürün ve bir hekime başvurun.

- Daha sonra kullanmak veya imha etmek üzere üründen kartuşu çıkartırsanız, mürekkebin kurumasını veya çevreye alanların mürekkekle lekelenmesini önlemek için kapağı kartuşa geriye tahliye noktasına taktiğinizden emin olun.
- Mürekkep kartuşlarını sert bastırmayın, sıkıştırmayın ve düşürmemeye özen gösterin. Aksi takdirde mürekkep sızıntısı oluşabilir.

## Önlemleri

- Epson, özgün Epson mürekkep kartuşlarını kullanmanızı önermektedir. Epson, orijinal olmayan mürekkeplerin kalitesini ve güvenilirliğini garanti edemez. Orijinal olmayan mürekkep kullanılması Epson'un garanti kapsamına girmeyen hasarlara neden olabilir ve bazı koşullarda ürünün istikrarsız çalışmasına yol açabilir. Orijinal olmayan mürekkebe ilişkin bilgiler görüntülenemeyebilir.
- Yazdırma kafasından en iyi performansını elde etmek için, hem yazdırma sırasında hem de yazdırma kafasını temizleme ve mürekkep kartuşu değiştirme işlemleri gibi bakım uygulamaları sırasında tüm kartuşlardan bir miktar mürekkep harcanır.

## Mürekkep Kartuşlarını Değiştirme

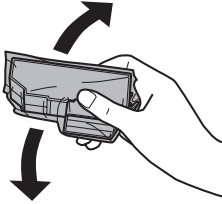
- ❑ Kartuş tutucuya toz veya herhangi bir diğer nesnenin girmemesine özen gösterin. Tutucunun içindeki herhangi bir nesne yazdırma sonuçlarını etkileyebilir veya yazdırma işlemine engel teşkil edebilir.
- ❑ Maksimum mürekkep verimi için, bir mürekkep kartuşunu yalnızca yenisiyle değiştirmeye hazır olduğunuzda çıkarın. Düşük mürekkep seviyesine sahip mürekkep kartuşları tekrar takıldığında kullanılamayabilir.
- ❑ Mürekkep kartuşunun ambalajını ancak ürüne takmaya hazır olduğunuzda açın. Güvenliliğini sürdürmek için, kartuş vakumlu şekilde ambalajlanmıştır. Kullanmadan önce kartuşu uzun süre paketten çıkarılmış şekilde bırakırsanız, normal yazdırma işlemi mümkün olmayabilir.
- ❑ Tüm mürekkep kartuşlarını takın; aksi takdirde, yazdırma işlemini gerçekleştiremezsiniz.

## Mürekkep kartuşu değiştirme

**Not:**

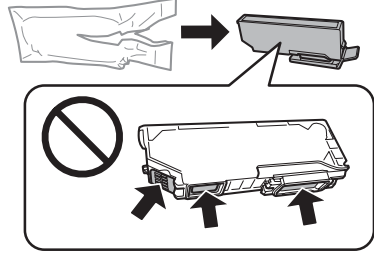
CD/DVD tepsininin ürüne takılı olmadığından ve ı ışığının açık, ancak yanıp söner halde olmadığından emin olun.

- 1 En iyi sonuç için, paketi açmadan önce Siyah mürekkep kartuşunu dört veya beş kez nazikçe sallayın.

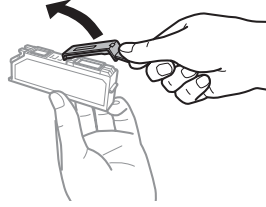
**Not:**

- ❑ Renkli mürekkep kartuşlarını ve Photo Black (Fotoğraf Siyahı) kartuşunu sallamanız gerekmez.
- ❑ Paketi açtıktan sonra kartuşlarını sallamayın; sızıntı olabilir.

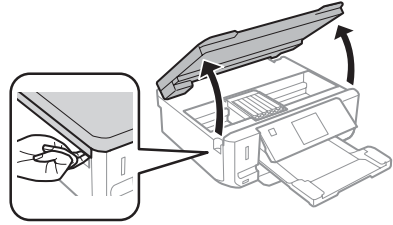
- 2 Mürekkep kartuşunu paketinden çıkartın ve ardından kartuşun alt kısmındaki kapağı sökün.

**Not:**

Resimde gösterilen kısımlara dokunmayın. Bu, normal çalışma ve yazdırma işlemini engelleyebilir.



- 3 Tarayıcı ünitesini açın. Mürekkep kartuşu tutucusu mürekkep kartuşu değiştirme konumuna gelir.

**Önemli:**

Mürekkep kartuşu tutucusuna bağlı olan beyaz kabloya dokunmayın.

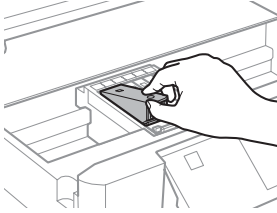
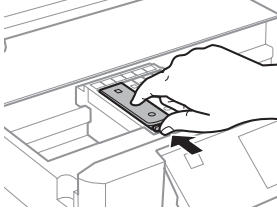
## Mürekkep Kartuşlarını Değiştirme

**Not:**

- ❑ Mürekkep kartuşu tutucusu mürekkep kartuşu değiştirme konumuna gelmezse, aşağıdaki talimatları yerine getirin.  
**Başlangıç > Kurulum > Bakım > Mürekkep Kartuşu Değiştirme**

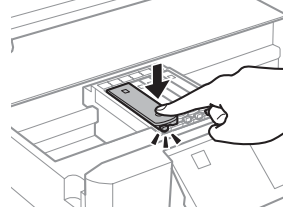
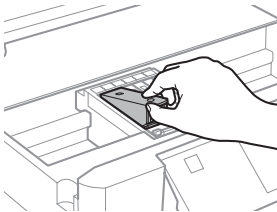
- ❑ Mürekkep kartuşu tutucusunu elinizle hareket ettirmeyin; aksi takdirde, ürüne zarar verebilirsiniz.

- 4** Mürekkep kartuşu tutucunun kilidini açmak için çıkıntıya basıp kartuşu çaprazlamasına sökün.

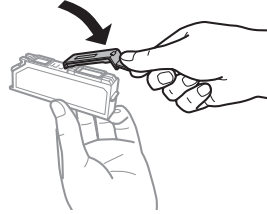
**Not:**

Resim en soldaki kartuşun değişimini gösterir. Kendi durumunuza uygun kartuşu değiştirin.

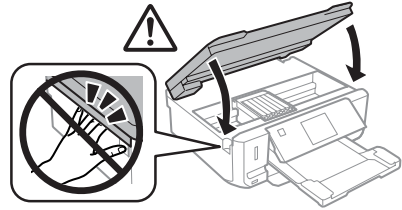
- 5** Mürekkep kartuşunun kafasını, kartuş tutucusuna takın. Ardından yerine klik sesiyle birlikte oturana kadar kartuşa bastırın.



- 6** Sökülen kartuşun mürekkep tahliye noktasına kapağı geriye takın. Kullanılmış kartuşu uygun şekilde atın.



- 7** Tarayıcı ünitesini kapatın. Mürekkep kartuşu tutucusu başlangıç konumuna geri döner.



- 8** Ekrandaki talimatı izleyin.


**Not:**

- ❑ ⏻ ışığı, ürün mürekkep dolum işlemi yaparken yanıp sönmeye devam eder. Mürekkep dolum işlemi sırasında ürünü kapatmayın. Mürekkep dolum işlemi eksik kalırsa, baskı yapamayabilirsiniz.
- ❑ Mürekkep dolumu tamamlanana kadar CD/DVD tepsisini yerleştirmeyin.

# Temel Sorun Giderme

## Hata Mesajları

Bu bölümde, LCD ekranda görüntülenen mesajların anlamları açıklanmıştır.

Hata Mesajları	Çözümler
Kağıt sıkışması	➔ Bkz. "Kağıt Sıkışmaları" sayfa 18
Kağıt yok	➔ Bkz. "Kağıt Yükleme" sayfa 6
Fotoğraflar tanınmadı. Fotoğrafları tarayıcı camına düzgün yerleştirin.	➔ Bkz. "Tarayıcı camı" sayfa 10
Yazıcı hatası. Gücü kapatın ve yeniden açın. Ayrıntılar için, belgelerinize bakın.	Ürünü kapatıp tekrar açın. Ürünün içinde kağıt kalmış olmasına dikkat edin. Hata mesajı kalkmazsa, Epson destek bölümüne başvurun.
İletişim hatası. PC'nin bğlı olup olmadığını kontrol et.	Bilgisayarın doğru şekilde bağlanmış olduğundan emin olun. Hata mesajı kalkmazsa, tarama yazılımının bilgisayarınıza kurulduğundan ve yazılım ayarlarının doğru olduğundan emin olun.
Yazıcının mürekkep pedi kul. ömrünün sonuna yaklaşıyor. Ltfn, Epson Destek ile grşn.	Yazdırmaya devam etmek için  düğmesine basın. Mürekkep pedi değiştirilene dek mesaj gösterilecektir. Mürekkep pedlerinin servis ömürleri sona ermeden Epson destek ile iletişime geçin. Mürekkep pedleri dolduğunda, yazıcı durur ve yazdırmaya devam etmek için Epson destek merkezine başvurmanız gerekir.
Bir yazıcı mürekkep pedi kullanım ömrünü tımladı. Ltfn, Epson Destek ile grşn.	Mürekkep pedlerinin değişimi için Epson destek ile iletişime geçin.
Bellek kartı veya harici aygıt tanınmadı.	(Bellek kartı veya harici aygıt algılanmadı). Bellek kartının veya harici aygıtın düzgün yerleştirildiğinden emin olun.
IP adresi ve alt ağ maskesi kombinasyonu geçersiz. Belgelerinize bakın..	Bkz. çevrimiçi Ağ Kılavuzu.
Recovery Mode	Bellenim güncelleştirmesi başarısız. Bellenim güncelleştirmesini yeniden denemeniz gerekiyor. Bir USB kablosunu hazır bulundurun ve daha fazla bilgi edinmek için yerel Epson Web sitenize gidin.

## Kağıt Sıkışmaları



### Dikkat:

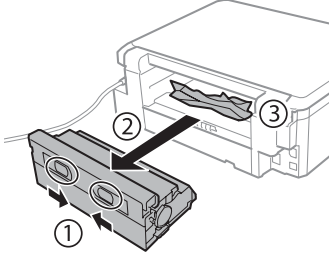
Eliniz ürünün içindeyken kontrol panelindeki düğmelere asla dokunmayın.

### Not:

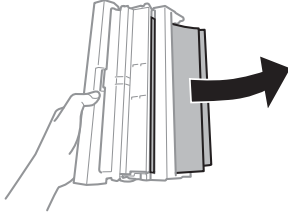
- LCD ekranda veya yazıcı sürücüsünde bir mesaj ile bildirilirse, yazdırma işlemini iptal edin.
- Sıkışan kağıdı aldıktan sonra, LCD ekranda gösterilen düğmeye basın.

## Sıkışan kağıdın arka kapaktan çıkartılması

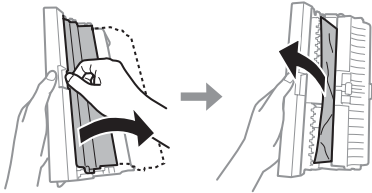
- 1 Arka kapağı çekip çıkartın ve sıkışmış kağıdı dikkatlice alın.



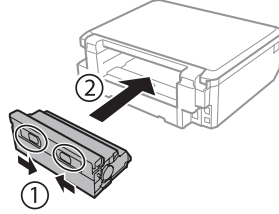
- 2 Sıkışan kağıdı dikkatlice çıkartın.



- 3 Arka kapağı açın ve sıkışmış kağıdı dikkatlice alın.

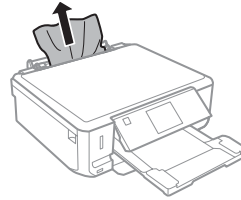


- 4 Arka kapağı yerine takın.

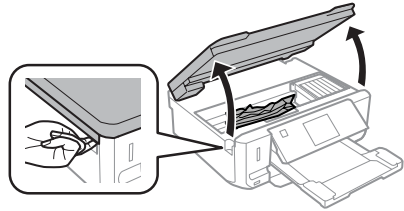


## Sıkışan kağıdın ürünün içinden çıkarılması

- 1 Sıkışan kağıdı dikkatlice çıkartın.

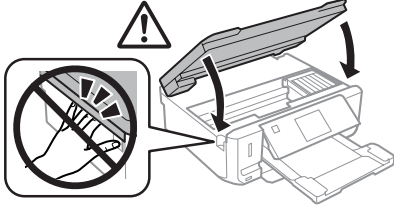


- 2 Tarayıcı ünitesini açın. Ardından yırtılan parçalar dahil olmak üzere içerideki tüm kağıtları çıkartın.



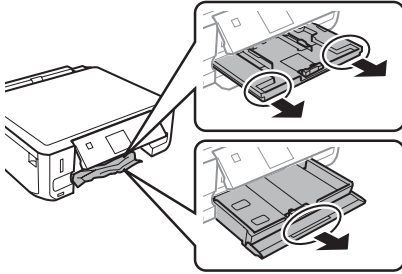
**! Önemli:**  
Mürekkep kartuşu tutucusuna bağlı olan beyaz kabloya dokunmayın.

- 3 Tarayıcı ünitesini yavaşça kapatın.



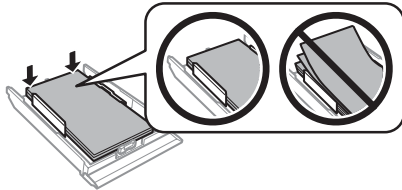
## Sıkışan kağıdın kağıt kasetinden çıkartılması

- 1 Kağıt kasetini çıkarın. Ardından sıkışan kağıdı dikkatlice çıkartın.



- 2 Sıkışan kağıdı kasetten çıkarın.

- 3 Kağıdın kenarlarını hizalayın.



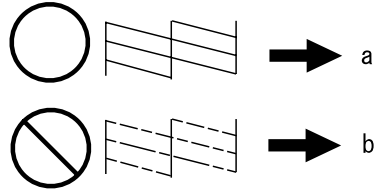
- 4 Kaseti düz tutun, yavaş ve dikkatli bir şekilde ürüne geriye takın.

## Baskı Kalitesi Yardımı

Çıktılarınızda bantlanma (açık renkli hatlar), eksik renkler veya diğer kalite sorunlarıyla karşılaşıyorsanız, aşağıdaki çözümleri deneyin.

- Kağıdı doğru şekilde yüklediğinizden ve orijinali doğru olarak yerleştirdiğinizden emin olun.
  - ➔ “Kağıt Yükleme” sayfa 6
  - ➔ “Orijinallerin Yerleştirilmesi” sayfa 10
- Kağıt boyutu ve kağıt türü ayarlarını kontrol edin.
  - ➔ “Kağıt Seçme” sayfa 5
- Yazdırma kafası tıkanmış olabilir. Önce püskürtme denetimi gerçekleştirin ve sonra yazdırma kafasını temizleyin.

**Kurulum > Bakım > Başlık Kontrolü**



(a) Tamam

(b) Kafa temizliği gerekir

## Nereden Yardım Alınır

### Teknik Destek Web Sitesi

Epson'ın Teknik Destek Web Sitesi, ürün belgelerindeki sorun giderme bilgilerini kullanarak çözemediğiniz sorunlarınızda size yardımcı olur. Web tarayıcınız varsa ve İnternete bağlanabiliyorsanız, siteye aşağıdaki adresten ulaşın:

<http://support.epson.net/>

<http://www.epson.eu/Support> (Europe)

## Nereden Yardım Alınır

En son sürücüler, Sık Sorulan Sorular (SSS), kullanım kılavuzları ya da indirilebilir diğer içerik için siteye aşağıdaki adresten ulaşabilirsiniz:

<http://www.epson.com>

<http://www.epson.eu/Support> (Europe)

Sonra, yerel Epson web sitenizdeki destek bölümünü seçin.

## Περιεχόμενα

### **Εισαγωγή..... 2**

- Πηγές εύρεσης πληροφοριών. . . . . 2
- Προσοχή, Σημαντικό και Σημείωση. . . . . 2
- Χρήση της υπηρεσίας Epson Connect. . . . . 2

### **Οδηγίες ασφάλειας..... 3**

### **Επισκόπηση του πίνακα ελέγχου..... 3**

- Κουμπί και οθόνη LCD. . . . . 4
- Λυχνίες. . . . . 5

### **Χειρισμός χαρτιού και μέσων..... 5**

- Επιλογή χαρτιού. . . . . 5
- Τοποθέτηση χαρτιού. . . . . 6
  - Τοποθέτηση στην κασέτα χαρτιού. . . . . 6
  - Στην πίσω υποδοχή τροφοδοσίας χαρτιού. . . . . 7
- Τοποθέτηση ενός CD/DVD. . . . . 8
  - Αφαίρεση ενός CD/DVD. . . . . 9
- Τοποθέτηση κάρτας μνήμης. . . . . 9
- Τοποθέτηση πρωτοτύπων. . . . . 11
  - Επιφάνεια σαρωτή. . . . . 11

### **Αντιγραφή..... 11**

### **Εκτύπωση φωτογραφιών..... 12**

- Από κάρτα μνήμης (σειρά XP-700). . . . . 12
- Από κάρτα μνήμης (σειρά XP-600) . . . . . 12
- Από ψηφιακή φωτογραφική μηχανή. . . . . 13

### **Σάρωση..... 13**

### **Περισσότερες λειτουργίες..... 14**

### **Αντικατάσταση δοχείων μελανιού..... 15**

- Οδηγίες ασφάλειας. . . . . 15
- Προφυλάξεις. . . . . 16
- Αντικατάσταση δοχείου μελανιού. . . . . 16

### **Βασική αντιμετώπιση προβλημάτων..... 18**

- Μηνύματα σφάλματος. . . . . 18
- Εμπλοκές χαρτιού. . . . . 19
  - Αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού από το πίσω κάλυμμα. . . . . 19
  - Αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού από το εσωτερικό του προϊόντος. . . . . 20
  - Αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού από την κασέτα χαρτιού. . . . . 21
- Βοήθεια για την ποιότητα εκτύπωσης. . . . . 21

### **Αναζήτηση βοήθειας..... 21**

- Ιστοσελίδα τεχνικής υποστήριξης στο Web. . . . . 21



## Εισαγωγή

### Πηγές εύρεσης πληροφοριών

Οι τελευταίες εκδόσεις των παρακάτω εγχειριδίων είναι διαθέσιμες από τον ιστότοπο υποστήριξης της Epson.  
<http://www.epson.eu/Support> (Ευρώπη)  
<http://support.epson.net/> (εκτός Ευρώπης)

**Ξεκινήστε εδώ (έντυπο):**

Παρέχει πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση του προϊόντος και του λογισμικού.

**Βασικός οδηγός (έντυπο):**

Παρέχει βασικές πληροφορίες όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς υπολογιστή.

**Οδηγίες χρήστη (PDF):**

Παρέχει λεπτομερείς οδηγίες λειτουργίας, ασφάλειας και αντιμετώπισης προβλημάτων. Ανατρέξτε σε αυτόν τον οδηγό όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό με υπολογιστή ή όταν χρησιμοποιείτε δυνατότητες για προχωρημένους, όπως αντιγραφή διπλής όψης. Για να δείτε το εγχειρίδιο σε μορφή PDF, απαιτείται το Adobe Acrobat Reader 5.0 ή νεότερη έκδοση ή το Adobe Reader.

**Οδηγός χρήσης σε δίκτυο (HTML):**


Παρέχει πληροφορίες σχετικά με τους διαχειριστές δικτύου καθώς και στοιχεία για τα προγράμματα οδηγού εκτυπωτή και τις ρυθμίσεις δικτύου.


**Βοήθεια (στην οθόνη του προϊόντος):**

Παρέχει βασικές οδηγίες λειτουργίας και αντιμετώπισης προβλημάτων επάνω στην οθόνη LCD του προϊόντος. Επιλέξτε το μενού **Βοήθεια** στον πίνακα ελέγχου.

### Προσοχή, Σημαντικό και Σημείωση

Οι ενδείξεις Προσοχή, Σημαντικό και Σημείωση που περιέχονται στο εγχειρίδιο, υποδεικνύονται όπως φαίνεται παρακάτω και έχουν την ακόλουθη έννοια.


 **Προσοχή**  
*πρέπει να ακολουθούνται με προσοχή για να αποφευχθούν τραυματισμοί.*

 **Σημαντικό**  
*πρέπει να τηρείται για να αποφευχθεί βλάβη στον εξοπλισμό σας.*

**Σημείωση**  
*περιέχει χρήσιμες συμβουλές και περιορισμού σχετικά με τη λειτουργία του προϊόντος.*

### Χρήση της υπηρεσίας Epson Connect

Με τη χρήση της Epson Connect και των υπηρεσιών άλλων εταιρειών, μπορείτε εύκολα να εκτυπώσετε από το smartphone, το tablet PC ή το φορητό σας, οποτεδήποτε και σχεδόν από οπουδήποτε, ακόμη και από την άλλη άκρη του κόσμου! Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση και άλλες υπηρεσίες, επισκεφθείτε την παρακάτω διεύθυνση URL: <https://www.epsonconnect.com/> (τοποθεσία πύλης Epson Connect)  
<http://www.epsonconnect.eu/> (μόνο για την Ευρώπη)

Μπορείτε να δείτε τον οδηγό Epson Connect κάνοντας διπλό κλικ στο εικονίδιο συντόμευσης  επάνω στην επιφάνεια εργασίας.



## Οδηγίες ασφάλειας

Διαβάστε και τηρήστε αυτές τις οδηγίες για να εξασφαλίσετε την ασφαλή χρήση αυτού του προϊόντος. Φροντίστε να διατηρήσετε το συγκεκριμένο οδηγό για μελλοντική αναφορά. Επίσης, λάβετε υπόψη όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες που αναγράφονται στο προϊόν.

- ❑ Να χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο ρεύματος που παρέχεται με το προϊόν και μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο αυτό με οποιονδήποτε άλλο εξοπλισμό. Η χρήση άλλων καλωδίων με αυτό το προϊόν ή η χρήση του παρεχόμενου καλωδίου ρεύματος με άλλο εξοπλισμό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- ❑ Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος πληροί τη σχετική τοπική προδιαγραφή ασφαλείας.
- ❑ Σε καμία περίπτωση μην αποσυναρμολογείτε, μην τροποποιείτε και μην επιχειρείτε να επισκευάσετε το καλώδιο τροφοδοσίας, το φις, τη μονάδα εκτυπωτή, τη μονάδα σάρωσης ή τον προαιρετικό εξοπλισμό μόνου σας, εκτός εάν υπάρχουν σχετικές αναλυτικές οδηγίες στα εγχειρίδια του προϊόντος.
- ❑ Στις ακόλουθες περιπτώσεις, αποσυνδέστε το προϊόν και αναθέστε την επισκευή σε έμπειρο προσωπικό συντήρησης: Το καλώδιο τροφοδοσίας ή ο ακροδέκτης έχουν καταστραφεί, έχει περάσει υγρό στο προϊόν, το προϊόν έπεσε κάτω ή το περίβλημα έχει καταστραφεί, το προϊόν δεν λειτουργεί κανονικά ή παρουσιάζει εμφανή αλλαγή στην απόδοση. Μην ρυθμίζετε τα στοιχεία ελέγχου που δεν αναφέρονται και δεν περιγράφονται στις οδηγίες λειτουργίας.

- ❑ Τοποθετήστε το προϊόν κοντά σε πρίζα τοίχου από όπου μπορεί να αποσυνδεθεί εύκολα το καλώδιο τροφοδοσίας.
- ❑ Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους, κοντά σε σημεία με υπερβολική συσσώρευση ακαθαρσιών ή σκόνης, κοντά σε νερό, πηγές θερμότητας ή σε σημεία που υπόκεινται σε κραδασμούς, δονήσεις, υψηλές θερμοκρασίες ή υγρασία.
- ❑ Προσέχετε να μην ρίξετε υγρό επάνω στο προϊόν και μην χειρίζεστε το προϊόν με βρεγμένα χέρια.
- ❑ Διατηρείτε το προϊόν σε απόσταση τουλάχιστον 22 εκ. από βηματοδότες καρδιάς. Τα ραδιοκύματα από το προϊόν ενδέχεται να επηρεάσουν δυσμενώς τη λειτουργία καρδιακών βηματοδοτών.
- ❑ Εάν η οθόνη LCD παρουσιάζει βλάβη, επικοινωνήστε με τον εμπορικό αντιπρόσωπο. Εάν το διάλυμα υγρών κρυστάλλων έρθει σε επαφή με τα χέρια σας, πλύνετε πολύ καλά τα χέρια σας με σαπούνι και νερό. Εάν το διάλυμα υγρών κρυστάλλων μπει στα μάτια σας, ξεπλύνετε τα αμέσως με νερό. Εάν συνεχίσετε να έχετε ενοχλήσεις ή προβλήματα με την όρασή σας αφού ξεπλύνετε τα μάτια σας, επισκεφτείτε αμέσως ένα γιατρό.

### Σημείωση:

Παρακάτω παρέχονται οδηγίες ασφάλειας για τις θήκες μελανιού.

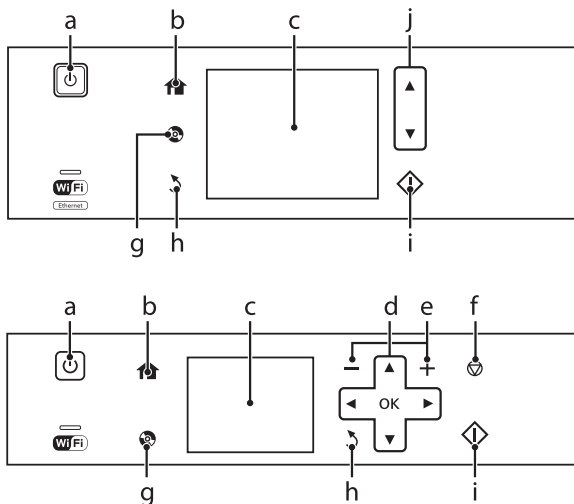
➔ «Αντικατάσταση δοχείων μελανιού» στη σελίδα 15

## Επισκόπηση του πίνακα ελέγχου

### Σημείωση:

- ❑ Η σχεδίαση του πίνακα ελέγχου διαφέρει ανάλογα με την τοποθεσία.
- ❑ Παρότι η σχεδίαση του πίνακα ελέγχου και οι ενδείξεις που προβάλλονται στην οθόνη LCD όπως ονόματα μενού και ονόματα επιλογών ενδέχεται να διαφέρουν από εκείνα στο πραγματικό σας προϊόν, η μέθοδος λειτουργίας τους είναι η ίδια.



**Επισκόπηση του πίνακα ελέγχου**



**Κουμπί και οθόνη LCD**



	<b>Κουμπιά</b>	<b>Λειτουργία</b>
a		Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του προϊόντος.
b		Εμφάνιση του μενού Αρχική οθόνη.
c	-	Στην οθόνη LCD προβάλλονται τα μενού. Εάν το προϊόν σας διαθέτει πίνακα αφής, μπορείτε να εκτελέσετε κύλιση της οθόνης περνώντας τα δάκτυλά σας πάνω από την οθόνη LCD. Δοκιμάστε να περάσετε τα δάκτυλά σας με λίγο μεγαλύτερη δύναμη εάν ο πίνακας αφής δεν αποκρίνεται.  Τα μενού που εμφανίζονται εξαρτώντας από την ενέργεια που εκτελείτε, όπως η εισαγωγή μιας κάρτας μνήμης. Εάν το μενού που θέλετε δεν εμφανίζεται, πατήστε . Για να απενεργοποιήσετε την αυτόματη επιλογή μενού, απενεργοποιήστε κάθε στοιχείο στο μενού Κατάσταση αυτόματης επιλογής. <b>Ρύθμιση &gt; Λειτουργίες οδηγού &gt; Κατάσταση αυτόματης επιλογής*</b>
d		Πατήστε , , ,  για να επιλέξετε μενού. Πατήστε OK για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση που επιλέξατε και να μεταβείτε στην επόμενη οθόνη.
e		Ορισμός του αριθμού αντιγράφων και εκτυπώσεων.
f		Διακοπή της τρέχουσας λειτουργίας ή πραγματοποίηση επαναφοράς των τρεχουσών ρυθμίσεων.
g		Πατήστε για να εμφανιστεί το μενού ετικέτας CD/DVD. Το προϊόν προετοιμάζει την εκτύπωση ετικέτας CD/DVD.
h		Πραγματοποιείται ακύρωση/επιστροφή στο προηγούμενο μενού.

## Χειρισμός χαρτιού και μέσων

	Κουμπιά	Λειτουργία
i		Έναρξη της λειτουργίας αντιγραφής/εκτύπωσης/σάρωσης.
j		Κύλιση της οθόνης.

\* Η ρύθμιση Κατάσταση αυτόματης επιλογής δεν είναι διαθέσιμη στη σειρά XP-600.

## Λυχνίες

Λυχνίες	Λειτουργία
	Ενεργοποιείται όταν ενεργοποιείται το προϊόν. Αναβοσβήνει όταν στο προϊόν πραγματοποιείται λήψη δεδομένων, εκτύπωση/αντιγραφή/σάρωση, αντικατάσταση δοχείου μελανιού, πλήρωση μελανιού ή καθαρισμό κεφαλής εκτύπωσης. Αναβοσβήνει με αργό ρυθμό όταν το προϊόν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.
	Παραμένει αναμμένη ενώ ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος σε κάποιο δίκτυο. Αναβοσβήνει κατά την προσαρμογή των ρυθμίσεων δικτύου (πράσινο: Wi-Fi/πορτοκαλί: Ethernet).

### Σημείωση:

Ανατρέξτε στη **Βοήθεια** στον πίνακα ελέγχου για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα εικονίδια που εμφανίζονται στην οθόνη LCD.

## Χειρισμός χαρτιού και μέσων

### Επιλογή χαρτιού

Το προϊόν προσαρμόζεται αυτόματα στον τύπο χαρτιού που επιλέγετε στις ρυθμίσεις εκτύπωσης. Για το λόγο αυτό, η ρύθμιση του τύπου χαρτιού είναι πολύ σημαντική. Πληροφορεί το προϊόν σας για τον τύπο χαρτιού που χρησιμοποιείτε και ρυθμίζει ανάλογα την κάλυψη με μελάνι. Ο πίνακας που ακολουθεί περιέχει τις ρυθμίσεις που θα πρέπει να επιλέξετε για το χαρτί που χρησιμοποιείτε.

Για χαρτί	Τύπος χαρτιού στην οθόνη LCD
Απλό χαρτί*	Απλό χαρτί

Epson Bright White Ink Jet Paper (Χαρτί Bright White)*	Απλό χαρτί
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Γυαλιστερό φωτογραφικό χαρτί Ultra)	Γυαλιστερό Ultra
Epson Premium Glossy Photo Paper (Γυαλιστερό φωτογραφικό χαρτί Premium)	Γυαλ. Premium
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Ημιγυαλιστερό φωτογραφικό χαρτί Premium)	Γυαλ. Premium
Epson Glossy Photo Paper (Γυαλιστερό φωτογραφικό χαρτί)	Γυαλιστερό
Epson Photo Paper (Φωτογραφικό χαρτί)	Φωτογραφικό χαρτί
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Ειδικό χαρτί (720/1440 dpi) με ματ φινιρίσμα)	Ματ
Epson Matte Paper-Heavyweight (Ειδικό ματ χαρτί μεγάλου πάχους)	Ματ

## Χειρισμός χαρτιού και μέσων

Epson Double-Sided Matte Paper (Ματ χαρτί για εκτύπωσης εμπρός/πίσω)	Ματ
Epson Photo Stickers (Φωτογραφικά αυτοκόλλητα)	Φωτ. αυτοκόλ.

\* Με αυτό το χαρτί μπορείτε να εκτελέσετε εκτύπωση 2 όψεων.

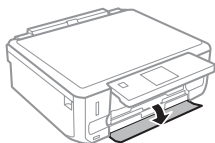
## Τοποθέτηση χαρτιού

### Τοποθέτηση στην κασέτα χαρτιού

#### Σημείωση:

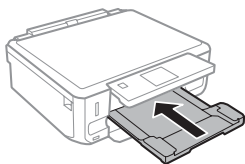
- ❑ Παρότι οι οδηγίες σε αυτήν την ενότητα βασίζονται στην κασέτα 2, η μέθοδος λειτουργίας είναι η ίδια για την κασέτα 1.
- ❑ Ο διαθέσιμος τύπος, μέγεθος και χωρητικότητα χαρτιού διαφέρει μεταξύ της κασέτας 1 και 2. Ανατρέξτε στο αρχείο PDF Οδηγίες χρήση για περισσότερες πληροφορίες.
- ❑ Για οδηγίες σχετικά με την τοποθέτηση φακέλων ή ενός φύλλου Photo Stickers (Φωτογραφικά αυτοκόλλητα), ανατρέξτε στο αρχείο PDF Οδηγίες χρήση.

- 1** Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα.

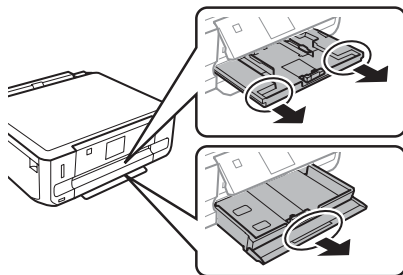


#### Σημείωση:

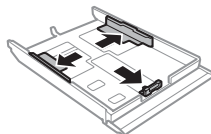
Εάν η κασέτα εξόδου είναι ανοιχτή, κλείστε την πριν τραβήξετε έξω την κασέτα χαρτιού.



- 2** Τραβήξτε έξω την κασέτα χαρτιού.

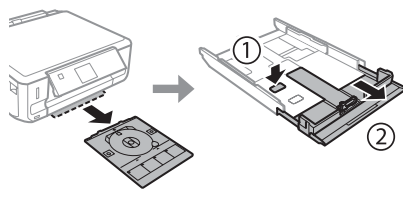


- 3** Προσαρμόστε τους πλαϊνούς οδηγούς στις άκρες της κασέτας χαρτιού.

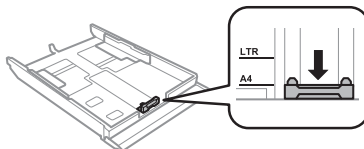


#### Σημείωση:

Όταν χρησιμοποιείτε χαρτί μεγέθους Legal, αφαιρέστε το δίσκο CD/DVD και, έπειτα, επεκτείνετε την κασέτα 2 όπως φαίνεται στην εικόνα.

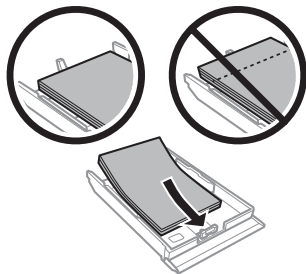


- 4** Προσαρμόστε τον πλαϊνό οδηγό, για να προσαρμόσετε το μέγεθος χαρτιού που θα χρησιμοποιήσετε.




## Χειρισμός χαρτιού και μέσων

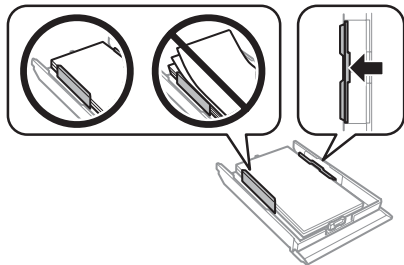
- 5** Τοποθετήστε χαρτί στον πλαϊνό οδηγό με την εκτυπώσιμη πλευρά στραμμένη προς τα κάτω και βεβαιωθείτε ότι το χαρτί δεν προεξέχει στην άκρη της κασέτας.



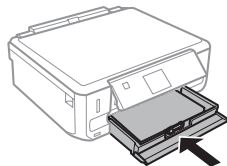
### Σημείωση:

- ❑ Ξεφυλλίστε και ευθυγραμμίστε τις πλευρές του χαρτιού πριν το τοποθετήσετε.
- ❑ Για απλό χαρτί, μην τοποθετήσετε χαρτί πάνω από τη γραμμή κάτω από την ένδειξη βέλους  στο εσωτερικό του πλαϊνού οδηγού. Για τα ειδικά μέσα Epson, βεβαιωθείτε ότι ο αριθμός των φύλλων είναι μικρότερος από το όριο που έχει καθοριστεί για τα μέσα.
- ❑ Όταν επιλέξετε **Κασέτα 1 > Κασέτα 2** ως **Πρόελευση χαρτιού**, τοποθετήστε χαρτί του ίδιου μεγέθους και τύπου και στις δύο κασέτες.

- 6** Προσαρμόστε τους πλαϊνούς οδηγούς προς τις άκρες του χαρτιού.



- 7** Κρατήστε την κασέτα σε επίπεδη θέση και εισαγάγετέ την ξανά στο προϊόν αργά και προσεκτικά.



### Σημείωση:

- ❑ Αφήστε αρκετό χώρο στο μπροστινό μέρος του προϊόντος για την πλήρη έξοδο του χαρτιού.
- ❑ Μην αφαιρείτε ή τοποθετείτε την κασέτα χαρτιού ενώ το προϊόν βρίσκεται σε λειτουργία.

## Στην πίσω υποδοχή τροφοδοσίας χαρτιού

### Σημείωση:

- ❑ Η πίσω υποδοχή τροφοδοσίας χαρτιού μπορεί να μην είναι διαθέσιμη σε ορισμένα μοντέλα.
- ❑ Αν και μπορείτε να εκτυπώσετε σε χαρτί με πάχος 0,05 έως 0,6 mm, μερικά σκληρά χαρτιά ενδέχεται να μην τροφοδοτηθούν σωστά, παρότι το πάχος τους βρίσκεται εντός αυτού του εύρους.

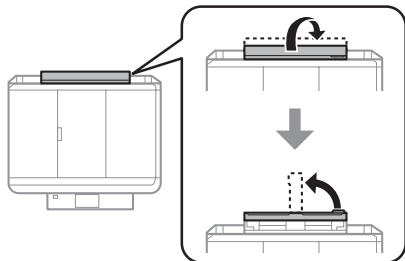
- 1** Στείλτε την εργασία εκτύπωση στο προϊόν (από τον υπολογιστή σας ή με τη χρήση του πίνακα ελέγχου).

### Σημείωση:

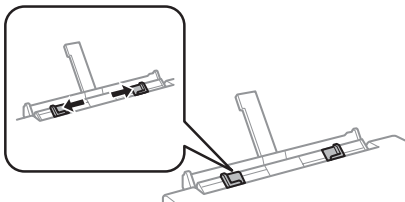
Δεν μπορείτε να τοποθετήσετε χαρτί στην πίσω υποδοχή τροφοδοσίας χαρτιού προτού να στείλετε την εργασία εκτύπωσης.

## Χειρισμός χαρτιού και μέσων

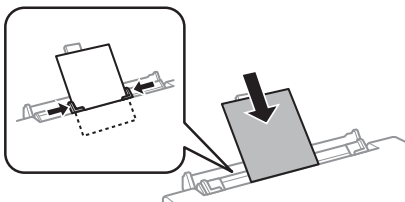
- 2** Ανοίξτε το κάλυμμα της πίσω υποδοχής τροφοδοσίας χαρτιού και έπειτα τραβήξτε προς τα έξω το στηρίγμα χαρτιού.



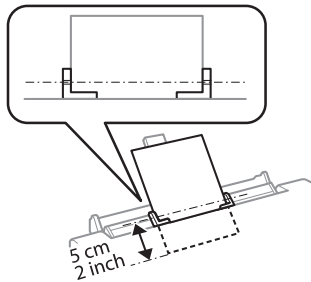
- 3** Σύρετε τον πλαϊνό οδηγό.




- 4** Τοποθετήστε ένα φύλλο χαρτί με την εκτυπώσιμη πλευρά στραμμένη προς τα επάνω, στο κέντρο της πίσω υποδοχής τροφοδοσίας χαρτιού και, έπειτα, ρυθμίστε τον πλαϊνό οδηγό. Συνήθως η εκτυπώσιμη πλευρά είναι πιο λευκή ή πιο φωτεινή από την άλλη πλευρά.



**Σημείωση:**  
Τοποθετήστε το χαρτί έτσι, ώστε η πλευρά τοποθέτησης να βρίσκεται περίπου 5 εκατοστά μακριά από την αulάκωση στους πλαϊνούς οδηγούς.




- 5** Πατήστε .

**Σημείωση:**  
Το χαρτί εξάγεται αυτόματα μετά από ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα.

## Τοποθέτηση ενός CD/DVD

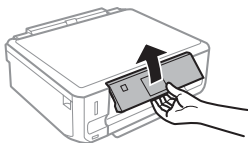
- !** **Σημαντικό:**
- Μην τοποθετείτε το δίσκο CD/DVD ενώ το προϊόν βρίσκεται σε λειτουργία. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί βλάβη στο προϊόν ή η επιφάνεια του CD/DVD μπορεί να λερωθεί ή να γρατζουνιστεί.
  - Κατά την εξαγωγή/τοποθέτηση του δίσκου CD/DVD, φροντίστε να μην υπάρχει τίποτα στην κασέτα εξόδου.

**Σημείωση:**  
Μπορείτε επίσης να εκτυπώσετε σε δίσκο Blu-ray Disc™.

- 1** Πατήστε  στον πίνακα ελέγχου και, έπειτα, επιλέξτε **Τοποθέτηση CD/DVD**.

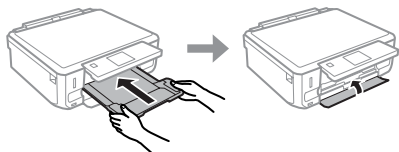
## Χειρισμός χαρτιού και μέσων

- 2** Ανασηκώστε τον πίνακα όσο είναι δυνατό.

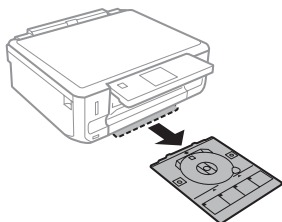


### Σημείωση:

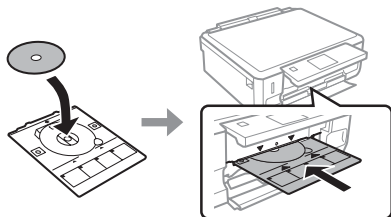
Εάν η κασέτα εξόδου είναι ανοιχτή, κλείστε την κασέτα και το μπροστινό κάλυμμα.



- 3** Αφαιρέστε το δίσκο CD/DVD από το προϊόν.



- 4** Τοποθετήστε ένα CD/DVD στο δίσκο CD/DVD με την εκτυπώσιμη πλευρά προς τα επάνω και, στη συνέχεια, τοποθετήστε το δίσκο στο προϊόν. Φροντίστε τα σημάδια ▲ επάνω στο δίσκο να αντιστοιχιστούν με τα σημάδια ▼ επάνω στο προϊόν, ώστε η γραμμή επάνω στο δίσκο να ευθυγραμμιστεί με το προϊόν.



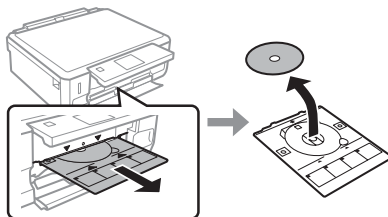
- 5** Πατήστε **Τέλ.** στην οθόνη LCD.

### Σημείωση:

Η δίσκος CD/DVD εξάγεται αυτόματα μετά από ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα.

## Αφαίρεση ενός CD/DVD

- 1** Αφαιρέστε το δίσκο CD/DVD από το προϊόν και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το CD/DVD από το δίσκο.



### Προσοχή:

Προσέξτε να μην γρατζουνίσετε την επιφάνεια του CD/DVD κατά την αφαίρεσή του.

- 2** Χαμηλώστε τον πίνακα ελέγχου.
- 3** Τοποθετήστε το δίσκο CD/DVD πίσω στην υποδοχή στο κάτω τμήμα του προϊόντος.

## Τοποθέτηση κάρτας μνήμης

Μπορείτε να εκτυπώσετε φωτογραφίες που βρίσκονται σε μια κάρτα μνήμης ή να αποθηκεύσετε δεδομένα σάρωσης σε μια κάρτα μνήμης. Υποστηρίζονται οι παρακάτω κάρτες μνήμης.

SD, miniSD, microSD, SDHC, miniSDHC, microSDHC, SDXC, microSDXC, MultiMediaCard, MMCplus, MMCmobile, MMCmicro, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick Micro, MagicGate Memory Stick Duo, CompactFlash\*, Microdrive\*



## Χειρισμός χαρτιού και μέσων

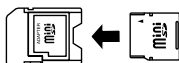
### Σημείωση:

Οι κάρτες που σημειώνονται με έναν αστερίσκο (\*) δεν είναι διαθέσιμες για τη σειρά XP-600.

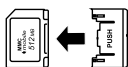
### ! Σημαντικό

Για τις παρακάτω κάρτες μνήμης απαιτείται προσαρμογέας. Τοποθετήστε τον προτού τοποθετήσετε την κάρτα στην υποδοχή, διαφορετικά η κάρτα μπορεί να κολλήσει.

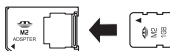
- ❑ miniSD, microSD, miniSDHC, microSDHC, microSDXC, MMCmicro



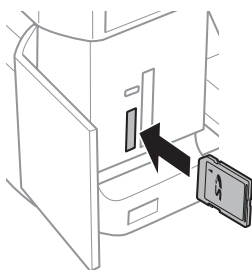
- ❑ MMCmobile



- ❑ Memory Stick Micro



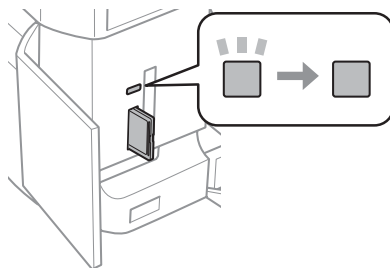
- 1 Ανοίξτε το κάλυμμα και τοποθετήστε μία κάρτα τη φορά.



### Σημείωση:

Ανάλογα με το προϊόν, μπορεί να μην υπάρχει κάλυμμα.

- 2 Βεβαιωθείτε ότι η λυχνία παραμένει αναμμένη.



■ = αναμμένη, ■ = αναβόσβηνη

### ! Σημαντικό

- ❑ Μην προσπαθήσετε να πιέσετε με δύναμη την κάρτα εντελώς μέσα στην υποδοχή. Δεν θα πρέπει να εισέλθει πλήρως.
- ❑ Μην αφαιρείτε την κάρτα μνήμης όταν η λυχνία αναβόσβηνει. Υπάρχει κίνδυνος να χαθούν τα δεδομένα που υπάρχουν στην κάρτα μνήμης.

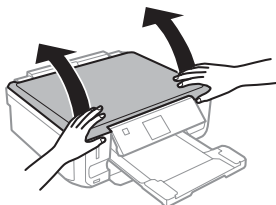
### Σημείωση:

- ❑ Εάν στην κάρτα μνήμης υπάρχουν περισσότερες από 999 εικόνες, οι εικόνες χωρίζονται αυτόματα σε ομάδες και εμφανίζεται η οθόνη επιλογής ομάδας. Επιλέξτε την ομάδα που περιέχει την εικόνα που θέλετε να εκτυπώσετε. Οι εικόνες ταξινομούνται σύμφωνα με την ημερομηνία λήψης τους.
- ❑ Για να επιλέξετε μια άλλη ομάδα για προϊόν της σειράς XP-700, επιλέξτε **Εκτύπ. φωτ.** στο μενού **Αρχική οθόνη**. Στη συνέχεια, επιλέξτε **Επιλογές**, **Επιλογή θέσης** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Επιλογή φακέλου ή Επιλογή ομάδας**.
- ❑ Για να επιλέξετε μια άλλη ομάδα για προϊόν της σειράς XP-600, αφαιρέστε και τοποθετήστε και πάλι την κάρτα μνήμης και, στη συνέχεια, επιλέξτε την ομάδα.

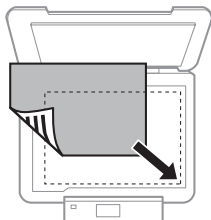
## Τοποθέτηση πρωτοτύπων

### Επιφάνεια σαρωτή

- 1 Ανοίξτε το κάλυμμα εγγράφων.



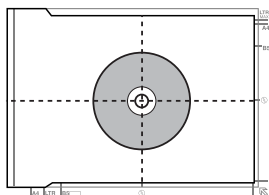
- 2 Τοποθετήστε το πρωτότυπο με την εκτυπωμένη όψη προς τα κάτω επάνω στη γυάλινη επιφάνεια και σύρετέ το προς την μπροστινή δεξιά γωνία.



- 3 Κλείστε απαλά το κάλυμμα.

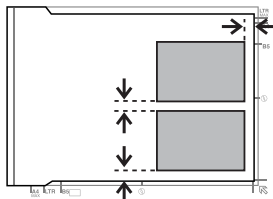
### Τοποθέτηση ενός CD

Τοποθετήστε το CD στο κέντρο.



## Τοποθέτηση φωτογραφιών

Τοποθετήστε τις φωτογραφίες με απόσταση μεταξύ τους 5 mm.



#### Σημείωση:

Μπορείτε να αντιγράψετε μία φωτογραφία ή ταυτόχρονα πολλές φωτογραφίες διαφορετικών μεγεθών, με την προϋπόθεση ότι το μέγεθός τους είναι μεγαλύτερο από 30 x 40 mm.

## Αντιγραφή

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αντιγράψετε έγγραφα.

- 1 Τοποθετήστε χαρτί στην κασέτα 2.  
➔ «Τοποθέτηση στην κασέτα χαρτιού» στη σελίδα 6
- 2 Τοποθετήστε το πρωτότυπο.  
➔ «Τοποθέτηση πρωτοτύπων» στη σελίδα 11
- 3 Μεταβείτε στη λειτουργία **Αντιγραφή** από το μενού Αρχική οθόνη.
- 4 Πατήστε το κουμπί + ή - για να ορίσετε τον αριθμό αντιγράφων.
- 5 Ορίστε το χρώμα.
- 6 Πατήστε ▼ για να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις αντιγραφής.

## Εκτύπωση φωτογραφιών

- 7** Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις αντιγραφής, όπως μέγεθος χαρτιού, τύπος χαρτιού και ποιότητα χαρτιού.

### Σημείωση:

- ❑ Ανάλογα με το μοντέλο, μπορείτε να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις αντιγραφής στις **Ρυθμ. χαρτ. & αντιγρ.**
- ❑ Μπορείτε να προβάλετε μια προεπισκόπηση των αποτελεσμάτων αντιγραφής προτού ξεκινήσετε την αντιγραφή.
- ❑ Μπορείτε να πραγματοποιήσετε διάφορες διατάξεις αντιγράφων, όπως αντιγραφή διπλής όψης, αντιγραφή 2 σε 1 κ.λπ. Αλλάξτε αναλόγως τις ρυθμίσεις διπλής όψης ή διάταξης.

- 8** Πατήστε **⏏** για να ξεκινήσετε την αντιγραφή.

### Σημείωση:

Ανατρέξτε στο αρχείο PDF Οδηγίες χρήστη για άλλες λειτουργίες αντιγραφής και τη λίστα μενού της λειτουργίας Αντιγραφή.

# Εκτύπωση φωτογραφιών

## Από κάρτα μνήμης (σειρά XP-700)

- 1** Τοποθετήστε φωτογραφικό χαρτί στην κασέτα χαρτιού.  
➔ «Τοποθέτηση στην κασέτα χαρτιού» στη σελίδα 6
- 2** Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης.  
➔ «Τοποθέτηση κάρτας μνήμης» στη σελίδα 9

### Σημείωση:

Μπορείτε επίσης να εκτυπώσετε φωτογραφίες από μια εξωτερική συσκευή USB.

- 3** Μεταβείτε στη λειτουργία **Εκτύπ. φωτ.** από το μενού Αρχική οθόνη.

- 4** Επιλέξτε μια φωτογραφία και πατήστε + ή - για να ορίσετε τον αριθμό αντιγράφων.

### Σημείωση:

- ❑ Μπορείτε να περικόψετε και να μεγεθύνετε τις φωτογραφίες σας. Πατήστε **Επεξεργασία και Περικοπή/Ζουμ** και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε τις ρυθμίσεις.
- ❑ Για να επιλέξετε περισσότερες φωτογραφίες, πατήστε 5 και επαναλάβετε το βήμα 4.
- ❑ Εάν θέλετε να συλλέξετε τις εικόνες σας, πατήστε **Επεξεργασία και Προσαρμογές φωτογραφιών** και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε τις ρυθμίσεις. Πραγματοποιήστε κύλιση προς τα κάτω, εάν χρειάζεται.

- 5** Πατήστε **Ρυθμίσι.** και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης. Πραγματοποιήστε κύλιση προς τα κάτω, εάν χρειάζεται.

- 6** Πατήστε **⏏** για να ξεκινήσετε την εκτύπωση.

### Σημείωση

Ανατρέξτε στο αρχείο PDF Οδηγίες χρήστη για άλλες λειτουργίες εκτύπωσης και μια λίστα με μενού της λειτουργίας Εκτύπ. φωτ.

## Από κάρτα μνήμης (σειρά XP-600)

- 1** Τοποθετήστε φωτογραφικό χαρτί στην κασέτα χαρτιού.  
➔ «Τοποθέτηση στην κασέτα χαρτιού» στη σελίδα 6
- 2** Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης.  
➔ «Τοποθέτηση κάρτας μνήμης» στη σελίδα 9

### Σημείωση:

Μπορείτε επίσης να εκτυπώσετε φωτογραφίες από μια εξωτερική συσκευή USB.

- 3** Μεταβείτε στη λειτουργία **Εκτύπ. φωτ.** από το μενού Αρχική οθόνη.

## Σάρωση

- 4** Επιλέξτε μια φωτογραφία και πατήστε + ή - για να ορίσετε τον αριθμό αντιγράφων.

### Σημείωση:

- Μπορείτε να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις εκτύπωσης και να περικόψετε/μεγεθύνετε τις φωτογραφίες σας. Πατήστε ▼ και επιλέξτε **Ρυθμ. Εκτύπωσ. ή Περικ/Ζουμ** και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε τις ρυθμίσεις.
- Για να επιλέξετε περισσότερες φωτογραφίες, επαναλάβετε το βήμα 4.
- Εάν θέλετε να διορθώσετε τις εικόνες σας, πατήστε ▼, επιλέξτε **Προσαρμογές φωτογ** και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε τις ρυθμίσεις.

- 5** Πατήστε ◊ για να ξεκινήσετε την εκτύπωση.

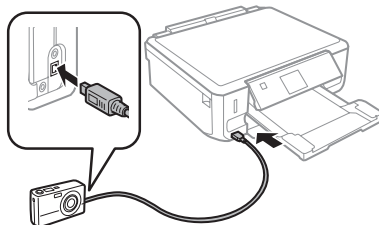
### Σημείωση

Ανατρέξτε στο αρχείο PDF Οδηγίες χρήστη για άλλες λειτουργίες εκτύπωσης και μια λίστα με μενού της λειτουργίας Εκτύπ. φωτ.

## Από ψηφιακή φωτογραφική μηχανή

- 1** Τοποθετήστε φωτογραφικό χαρτί στην κασέτα χαρτιού.  
➔ «Τοποθέτηση στην κασέτα χαρτιού» στη σελίδα 6
- 2** Αφαιρέστε τυχόν κάρτα μνήμης.
- 3** Μεταβείτε στη λειτουργία **Ρύθμιση** από το μενού Αρχική οθόνη.
- 4** Μεταβείτε στη **Ρύθμιση εξωτ. συσκευής**. Πραγματοποιήστε κύλιση προς τα κάτω, εάν χρειάζεται.
- 5** Επιλέξτε **Ρυθμίσεις εκτύπωσης**.
- 6** Πραγματοποιήστε τις κατάλληλες ρυθμίσεις εκτύπωσης. Πραγματοποιήστε κύλιση προς τα κάτω, εάν χρειάζεται.

- 7** Συνδέστε τη φωτογραφική μηχανή με το προϊόν χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τη φωτογραφική μηχανή.



- 8** Ανατρέξτε στον οδηγό της φωτογραφικής μηχανής για τον τρόπο εκτύπωσης.

Συμβατότητα	PictBridge
Μορφή αρχείου	JPEG
Μέγεθος εικόνας	80 × 80 pixel έως 9200 × 9200 pixel


### Σημείωση:

- Ανάλογα με τις ρυθμίσεις σε αυτόν τον εκτυπωτή και την ψηφιακή φωτογραφική μηχανή, ορισμένοι συνδυασμοί τύπου, μεγέθους και διάταξης χαρτιού ενδεχομένως να μην υποστηρίζονται.
- Ορισμένες από τις ρυθμίσεις στην ψηφιακή φωτογραφική μηχανή σας ενδεχομένως να μην εμφανίζονται στην έξοδο.

## Σάρωση

Μπορείτε να σαρώσετε έγγραφα και να στείλετε τις σαρωμένες εικόνες από το προϊόν σε μια κάρτα μνήμης ή έναν συνδεδεμένο υπολογιστή.

### Σημείωση:

- Εάν θέλετε να σαρώσετε τα δεδομένα σας σε μια κάρτα μνήμης, τοποθετήστε πρώτα την κάρτα μνήμης.  
➔ «Τοποθέτηση κάρτας μνήμης» στη σελίδα 9
- Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε την υπηρεσία Σάρωση σε Cloud, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο συντόμευσης  στην επιφάνεια εργασίας και ελέγξτε τον οδηγό Epson Connect.

**Περισσότερες λειτουργίες**

- 1** Τοποθετήστε το/τα πρωτότυπο/α.  
➔ «Τοποθέτηση πρωτοτύπων» στη σελίδα 11
- 2** Μεταβείτε στη λειτουργία **Σάρωση** από το μενού Αρχική οθόνη.
- 3** Επιλέξτε ένα στοιχείο του μενού σάρωσης.
- 4** Εάν επιλέξετε **Σάρωση σε κάρτα μνήμης**, μπορείτε να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις σάρωσης.  
Εάν επιλέξετε **Σάρωση σε υπολογιστή**, επιλέξτε τον υπολογιστή σας.

**5** Πατήστε **⊠** για να ξεκινήσετε τη σάρωση.

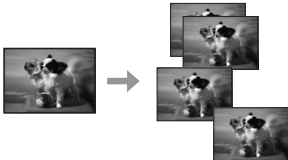

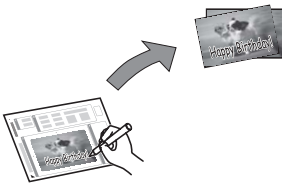
**Σημείωση:**

Ανατρέξτε στο αρχείο PDF Οδηγίες χρήστη για άλλες λειτουργίες σάρωσης και τη λίστα μενού της λειτουργίας Σάρωση.


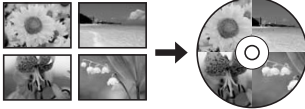

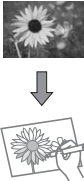
Η εικόνα που σαρώσατε αποθηκεύεται.

**Περισσότερες λειτουργίες**

Η επιλογή **Περισσ. λειτ. σάς** παρέχει πολλά ειδικά μενού που κάνουν την εκτύπωση εύκολη και διασκεδαστική! Για περισσότερες λεπτομέρειες, επιλέξτε **Περισσ. λειτ.**, επιλέξτε κάθε μενού και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη LCD.

Μενού		Λειτουργίες
Αντιγραφή/Επαναφ. φωτ.		Μπορείτε να δημιουργήσετε πιστά αντίγραφα των πρωτοτύπων σας. Εάν η πρωτότυπη φωτογραφία σας έχει ξεθωριάσει, μπορείτε να επαναφέρετε το χρώμα για να της δώσετε νέα ζωντάνια.
Φύλλο διάταξης φωτ.		Μπορείτε να εκτυπώσετε τις φωτογραφίες σας σε μια κάρτα μνήμης με διάφορες διατάξεις.
Ευχετήρια κάρτα		Μπορείτε να δημιουργήσετε προσαρμοσμένες κάρτες με χειρόγραφα μηνύματα χρησιμοποιώντας ένα πρότυπο A4. Αρχικά εκτυπώστε το πρότυπο, γράψτε το μήνυμά σας και, έπειτα, σαρώστε το πρότυπο για να εκτυπώσετε τις κάρτες σας.

### Αντικατάσταση δοχείων μελανιού

Μενού		Λειτουργίες
Αντιγράφη σε CD/DVD		Μπορείτε να αντιγράψετε τη φωτογραφία σας ή την ετικέτα CD/DVD σε μια άλλη ετικέτα CD/DVD. Η εικόνα περικόπτεται αυτόματα και προσαρμόζεται το μέγεθός της για να χωράει στην ετικέτα CD/DVD.
Εκτύπωση σε CD/DVD		Μπορείτε να δημιουργήσετε ετικέτες CD/DVD από φωτογραφίες σε μια κάρτα μνήμης χωρίς να χρησιμοποιήσετε υπολογιστή.
Εκτύπ. διαγραμμ. χαρτ.		Μπορείτε να εκτυπώσετε διαγραμμισμένο χαρτί ή χαρτί γραφήματος με ή χωρίς μια φωτογραφία ως φόντο.
Βιβλίο χρωματισμού*		Μπορείτε να δημιουργήσετε ένα φύλλο χρωματισμού από τις φωτογραφίες ή τα γραμμικά σχέδιά σας.

\* Να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία **Βιβλίο χρωματισμού** για σχέδια και φωτογραφίες που έχετε δημιουργήσει εσείς. Όταν χρησιμοποιείτε υλικό που καλύπτεται από πνευματικά δικαιώματα, φροντίστε να παραμείνετε εντός του νομικού πλαισίου εκτύπωσης για προσωπική χρήση.

## Αντικατάσταση δοχείων μελανιού

### Οδηγίες ασφάλειας

- ❑ Φυλάσσετε τα δοχεία μελανιού μακριά από τα παιδιά.

- ❑ Προσέχετε όταν χειρίζεστε χρησιμοποιημένα δοχεία μελανιού, καθώς μπορεί να έχει απομείνει μελάνι γύρω από τη θύρα παροχής μελανιού. Εάν μελάνι έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, πλύνετε την περιοχή πολύ καλά με σαπούνι και νερό. Εάν μελάνι έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε τα αμέσως με νερό. Εάν συνεχίσετε να έχετε ενοχλήσεις ή προβλήματα με την όρασή σας αφού ξεπλύνετε τα μάτια σας, επισκεφτείτε αμέσως ένα γιατρό. Εάν καταπιείτε μελάνι, φτύστε το αμέσως και αναζητήστε ιατρική συμβουλή.

## Αντικατάσταση δοχείων μελανιού

- ❑ Εάν αφαιρέσετε το δοχείο από το προϊόν για μετέπειτα χρήση ή για την απόρριψή του, φροντίστε να τοποθετήσετε το καπάκι στην θυρίδα παροχής μελανιού του δοχείου, για να αποτρέψετε το στέγνωμα του μελανιού ή το μουτζούρωμα της γύρω περιοχής με μελάνι.
- ❑ Μην πιέζετε δυνατά τα δοχεία μελανιού και προσέχετε να μην σας πέσουν. Σε μια τέτοια περίπτωση μπορεί να προκληθεί διαρροή μελανιού.


## Προφυλάξεις

- ❑ Η Epson συνιστά τη χρήση γνήσιων δοχείων μελανιού Epson. Η Epson δεν μπορεί να εγγυηθεί την ποιότητα ή την αξιοπιστία μη γνήσιων μελανιών. Η χρήση μη γνήσιων μελανιών μπορεί να προκαλέσει βλάβη που δεν καλύπτεται από τις εγγυήσεις της Epson και, υπό συγκεκριμένες συνθήκες, να προκαλέσει την ακανόνιστη λειτουργία του προϊόντος. Ενδεχομένως να μην εμφανίζονται πληροφορίες στάθμης για μη γνήσια δοχεία μελανιού.
- ❑ Για να διατηρηθεί η βέλτιστη απόδοση της κεφαλής εκτύπωσης, ορισμένη ποσότητα μελανιού καταναλώνεται από όλα τα δοχεία, όχι μόνο κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης αλλά και κατά τη διάρκεια εργασιών συντήρησης όπως κατά την αντικατάσταση δοχείων μελανιού και κατά τον καθαρισμό της κεφαλής εκτύπωσης.
- ❑ Προσέξτε να μην εισέλθει σκόνη ή άλλα αντικείμενα στο εσωτερική της υποδοχής δοχείων μελανιού. Οποιοδήποτε ξένο σώμα στο εσωτερικό της υποδοχής μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τα αποτελέσματα εκτύπωσης ή να προκαλέσει αδυναμία εκτύπωσης.
- ❑ Για μέγιστη απόδοση μελανιού, αφαιρείτε ένα δοχείο μελανιού μόνο όταν είστε έτοιμοι να το αντικαταστήσετε. Τα δοχεία με χαμηλή στάθμη μελανιού δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν μετά την επανατοποθέτησή τους.
- ❑ Ανοίξτε τη συσκευασία του δοχείου μελανιού μόνο όταν είστε έτοιμοι να το εγκαταστήσετε στο προϊόν. Το δοχείο είναι αεροστεγές συσκευασμένο για να διατηρήσει την αξιοπιστία του. Εάν αφήσετε κάποιο δοχείο εκτός συσκευασίας για μεγάλο χρονικό διάστημα πριν από τη χρήση του, ενδέχεται να μην μπορείτε να εκτυπώσετε κανονικά.

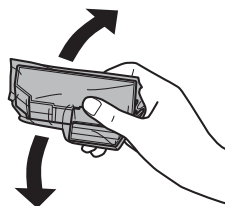
- ❑ Τοποθετήστε όλα τα δοχεία μελανιού, διαφορετικά δεν είναι δυνατή η εκτύπωση.

## Αντικατάσταση δοχείου μελανιού

### Σημείωση:

Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος CD/DVD δεν είναι τοποθετημένος στο προϊόν και ότι η λυχνία  είναι αναμμένη, αλλά δεν αναβοσβήνει.

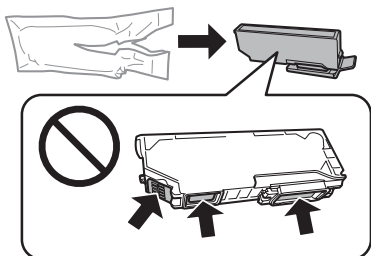
- 1 Για βέλτιστα αποτελέσματα, ανακινήστε ελαφρώς μόνο το νέο δοχείο μαύρου μελανιού τέσσερις ή πέντε φορές προτού ανοίξετε τη συσκευασία.



### Σημείωση:

- ❑ Δεν χρειάζεται να ανακινήσετε τα δοχεία έγχρωμου μελανιού και το δοχείο μαύρου φωτογραφικού μελανιού.
- ❑ Μην ανακινείται τα δοχεία αφότου ανοίξετε τη συσκευασία, καθώς μπορεί να παρουσιάσουν διαρροή.

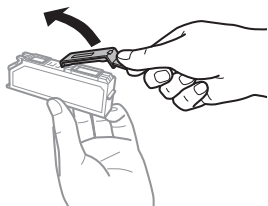
- 2 Αφαιρέστε το δοχείο μελανιού από τη συσκευασία του και έπειτα αφαιρέστε το καπάκι στο κάτω μέρος του δοχείου.



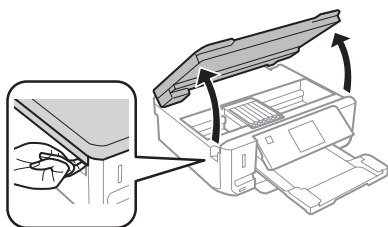
## Αντικατάσταση δοχείων μελανιού

### Σημείωση:

Μην αγγίζετε τις περιοχές που υποδεικνύονται στην εικόνα. Μπορεί να επηρεαστεί η κανονική λειτουργία και η εκτύπωση.



- 3** Ανοίξτε τη μονάδα σαρωτή. Η υποδοχή των δοχείων μελανιού μετακινείται στη θέση αντικατάστασης δοχείων μελανιού.



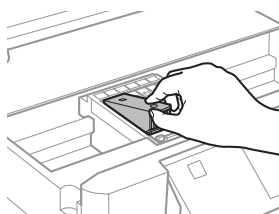
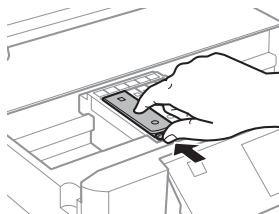
### ! Σημαντικό:

Μην αγγίζετε το πλακέ λευκό καλώδιο που συνδέεται με την υποδοχή δοχείων μελανιού.

### Σημείωση:

- ❑ Εάν η υποδοχή των δοχείων μελανιού δεν μετακινείται στη θέση αντικατάστασης δοχείων μελανιού, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες. Αρχική οθόνη > Ρύθμιση > Συντήρηση > Αντικατάσταση κασέτας μελανιού
- ❑ Μην μετακινείτε την υποδοχή των δοχείων μελανιού με το χέρι σας. Υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στο προϊόν.

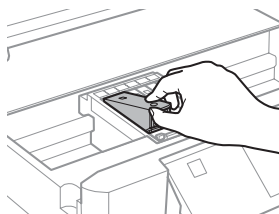
- 4** Πιέστε τη γλωττίδα για να απασφαλίσετε την υποδοχή δοχείων μελανιού και έπειτα αφαιρέστε το δοχείο διαγώνια.



### Σημείωση:

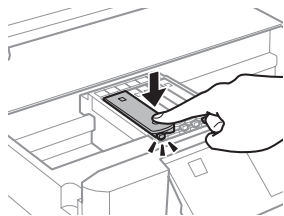
Στην εικόνα φαίνεται η αντικατάσταση του δοχείου τέρμα αριστερά. Προβείτε στην αντικατάσταση του μελανιού που είναι κατάλληλο για τη δική σας περίπτωση.

- 5** Τοποθετήστε πρώτα την κεφαλή του δοχείου μελανιού στην υποδοχή δοχείων μελανιών. Έπειτα πιέστε το κάτω μέρος του δοχείου προς τα κάτω, έως ότου ασφαλίσει στη θέση του με έναν χαρακτηριστικό ήχο.

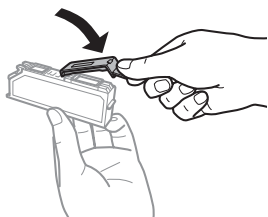




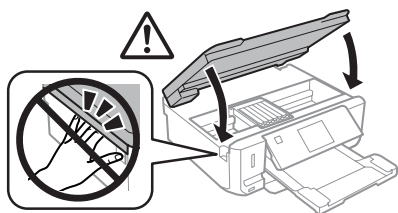
## Βασική αντιμετώπιση προβλημάτων



- 6** Τοποθετήστε το καπάκι στη θυρίδα παροχής του δοχείου μελανιού που αφαιρέσατε. Απορρίψτε το χρησιμοποιημένο δοχείο κατάλληλα.




- 7** Κλείστε τη μονάδα σάρωσης. Η υποδοχή δοχείων μελανιού επιστρέφει στην αρχική της θέση.



- 8** Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

### Σημείωση:

- ❑ Η λυχνία  εξακολουθεί να αναβοσβήνει όσο το προϊόν πραγματοποιεί την πλήρωση με μελάνι. Μην απενεργοποιείτε το προϊόν κατά την πλήρωση μελανιού. Εάν η πλήρωση μελανιού δεν ολοκληρωθεί, οι εκτυπώσεις ενδέχεται να μην είναι εφικτές.
- ❑ Μην τοποθετείτε το δίσκο CD/DVD προτού ολοκληρωθεί η πλήρωση μελανιού.

## Βασική αντιμετώπιση προβλημάτων

### Μηνύματα σφάλματος

Σε αυτήν την ενότητα περιγράφεται η σημασία των μηνυμάτων που προβάλλονται στην οθόνη LCD.

Μηνύματα σφάλματος	Λύσεις
Εμπλοκή χαρτιού	➔ Ανατρέξτε στην ενότητα «Εμπλοκές χαρτιού» στη σελίδα 19
Χωρίς χαρτί	➔ Ανατρέξτε στην ενότητα «Τοποθέτηση χαρτιού» στη σελίδα 6

### Βασική αντιμετώπιση προβλημάτων

Μηνύματα σφάλματος	Λύσεις
Δεν αναγνωρίστηκαν φωτογραφίες. Τοποθετήστε σωστά τις φωτογραφίες στο γυαλί σαρωτή.	➔ Ανατρέξτε στην ενότητα «Επιφάνεια σαρωτή» στη σελίδα 11
Σφάλμα εκτυπωτή. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά. Για λεπτομέρειες, βλ. την τεκμηρίωση σας.	Απενεργοποιήστε και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε ξανά το προϊόν. Βεβαιωθείτε ότι στο προϊόν δεν παραμένει χαρτί. Εάν το μήνυμα σφάλματος εξακολουθεί να προβάλλεται, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης της Epson.
Σφάλμα επικ. Ελέγξτε αν είναι συνδεδεμένος ο Η/Υ.	Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής είναι σωστά συνδεδεμένος. Εάν το μήνυμα σφάλματος εξακολουθεί να εμφανίζεται, βεβαιωθείτε ότι το λογισμικό σάρωσης έχει εγκατασταθεί στον υπολογιστή και ότι οι ρυθμίσεις του λογισμικού είναι σωστές.
Ταμπόν μελανιού εκτ. κοντεύει στο τέλος της ζωής σέρβις του. Επικ. με Υποστήριξη της Epson.	Πατήστε ◊ για να συνεχίσετε την εκτύπωση. Το μήνυμα θα εμφανίζεται έως ότου αντικατασταθεί το σφουγγαράκι απορρόφησης περιττού μελανιού. Επικοινωνήστε με την υποστήριξη της Epson για να αντικαταστήσετε τα σφουγγαράκια μελανιού πριν από το τέλος της διάρκειας ζωής τους. Όταν τα σφουγγαράκια απορρόφησης περιττού μελανιού έχουν κορεστεί, το προϊόν σταματά να λειτουργεί και απαιτείται η επέμβαση του τμήματος υποστήριξης της Epson για τη συνέχιση της εκτύπωσης.
Ένα ταμπόν μελανιού εκτυπωτή είναι στο τέλος της ζωής του. Επικ. με Υποστήριξη Epson.	Επικοινωνήστε με την υποστήριξη της Epson για να αντικαταστήσετε τα σφουγγαράκια απορρόφησης περιττού μελανιού.
Η κάρτα μν. ή η εξωτ. συσκευή δεν αναγνωρίστηκε.	Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα μνήμης ή η εξωτερική συσκευή έχουν συνδεθεί σωστά.
Ο συνδυασμός Διεύθυνση IP και της μάσκας subnet δεν είναι έγκυρος. Βλέπε τεκμηρίωση.	Ανατρέξτε στον ηλεκτρονικό Οδηγό χρήσης σε δίκτυο.
Recovery Mode	Η ενημέρωση υλικολογισμικού έχει αποτύχει. Απαιτείται νέα απόπειρα ανανέωσης του υλικολογισμικού. Ετοιμάστε ένα καλώδιο USB και μεταβείτε στην τοπική τοποθεσία web της Epson για περαιτέρω οδηγίες.

## Εμπλοκές χαρτιού



### Προσοχή:

Μην ακουμπάτε ποτέ τα κουμπιά που βρίσκονται πάνω στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος ενώ το χέρι σας βρίσκεται στο εσωτερικό του προϊόντος.

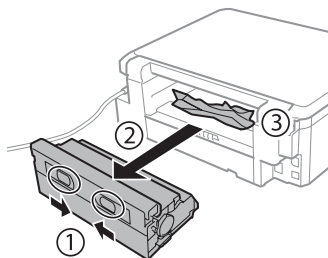
### Σημείωση:

- ❑ Ακυρώστε την εργασία εκτύπωσης εάν εμφανιστεί μήνυμα από την οθόνη LCD ή από το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.
- ❑ Αφότου αφαιρέσετε το χαρτί που προκάλεσε την εμπλοκή, πατήστε το κουμπί που υποδεικνύεται στην οθόνη LCD.

## Αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού από το πίσω κάλυμμα

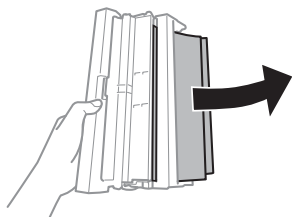
1

Τραβήξτε προς τα έξω το πίσω κάλυμμα και αφαιρέστε προσεκτικά το μπλοκαρισμένο χαρτί.

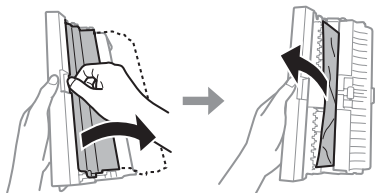


### Βασική αντιμετώπιση προβλημάτων

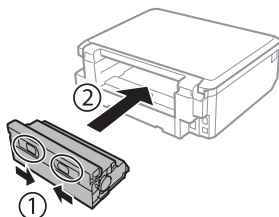
- 2** Αφαιρέστε προσεκτικά το χαρτί που προκάλεσε την εμπλοκή.



- 3** Ανοίξτε το πίσω κάλυμμα και αφαιρέστε προσεκτικά το μπλοκαρισμένο χαρτί.

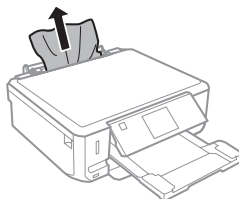


- 4** Επανατοποθετήστε το πίσω κάλυμμα.

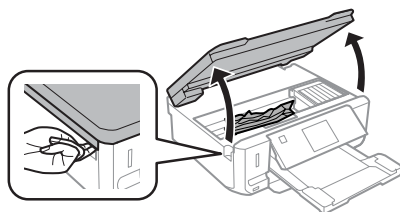


### Αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού από το εσωτερικό του προϊόντος.

- 1** Αφαιρέστε προσεκτικά το χαρτί που προκάλεσε την εμπλοκή.

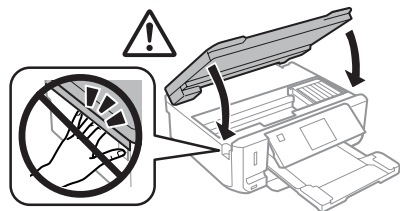


- 2** Ανοίξτε τη μονάδα σαρωτή. Έπειτα, αφαιρέστε όλο το χαρτί από το εσωτερικό, καθώς και τυχόν σκισμένα κομμάτια χαρτιού.



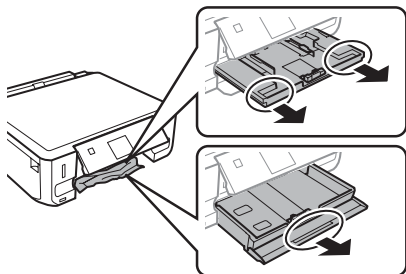
**!** **Σημαντικό:**  
Μην αγγίζετε το πλακέ λευκό καλώδιο που συνδέεται με την υποδοχή δοχείων μελανιού.

- 3** Κλείστε τη μονάδα σάρωσης αργά.



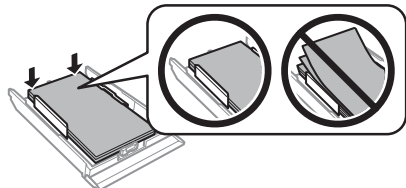
## Αφαίρεση μπλοκαρισμένου χαρτιού από την κασέτα χαρτιού

- 1 Τραβήξτε έξω την κασέτα χαρτιού. Έπειτα, αφαιρέστε προσεκτικά το χαρτί που προκάλεσε την εμπλοκή.



- 2 Αφαιρέστε το μπλοκαρισμένο χαρτί από την κασέτα.

- 3 Ευθυγραμμίστε τις πλευρές του χαρτιού.



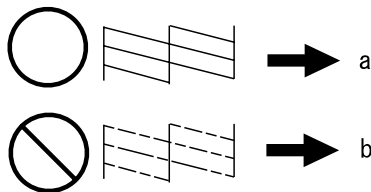
- 4 Διατηρήστε την κασέτα επίπεδη και αργά και προσεκτικά επανατοποθετήστε την στο προϊόν μέχρι τέρμα.

## Βοήθεια για την ποιότητα εκτύπωσης

Εάν παρατηρήσετε δημιουργία ζωνών (αχνές γραμμές), χρώματα που λείπουν ή όποιο άλλο πρόβλημα ποιότητας στις εκτυπώσεις σας, δοκιμάστε τις παρακάτω λύσεις.

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει το χαρτί και έχετε τοποθετήσει το πρωτότυπο σωστά.
  - ➔ «Τοποθέτηση χαρτιού» στη σελίδα 6
  - ➔ «Τοποθέτηση πρωτοτύπων» στη σελίδα 11

- Ελέγξτε τις ρυθμίσεις μεγέθους χαρτιού και τύπου χαρτιού.
  - ➔ «Επιλογή χαρτιού» στη σελίδα 5
- Η κεφαλή εκτύπωσης μπορεί να είναι φραγμένη. Εκτελέστε πρώτα έλεγχο ακροφυσίων και, έπειτα, καθαρίστε την κεφαλή εκτύπωσης.
  - Ρύθμιση > Συντήρηση > Έλεγχος ακροφυσίων



- (a) OK  
(b) Απαιτείται καθαρισμός κεφαλής

## Αναζήτηση βοήθειας

### Ιστοσελίδα τεχνικής υποστήριξης στο Web

Η ιστοσελίδα τεχνικής υποστήριξης της Epson παρέχει βοήθεια για τα προβλήματα που δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε με τις πληροφορίες επίλυσης προβλημάτων που περιλαμβάνονται στην τεκμηρίωση του προϊόντος που διαθέτετε. Εάν διαθέτετε πρόγραμμα περιήγησης στο Web και μπορείτε να συνδεθείτε στο Διαδίκτυο, αποκτήστε πρόσβαση στην τοποθεσία:

<http://support.epson.net/>  
<http://www.epson.eu/Support> (Europe)

Για τα πιο πρόσφατα προγράμματα οδήγησης, συχνές ερωτήσεις, εγχειρίδια ή άλλα στοιχεία που μπορείτε να λάβετε, αποκτήστε πρόσβαση στην τοποθεσία:

<http://www.epson.com>  
<http://www.epson.eu/Support> (Europe)

Στη συνέχεια, επιλέξτε την ιστοσελίδα της υπηρεσίας υποστήριξης Epson της περιοχής σας.

## Cuprins

### **Introducere..... 2**

Unde se găsesc informații. . . . .	2
Atenționare, Important și Notă. . . . .	2
Utilizarea serviciului Epson Connect. . . . .	2

### **Instrucțiuni de siguranță..... 3**

#### **Prezentarea panoului de control**

.....	<b>3</b>
Buton și LCD. . . . .	4
Indicatori luminoși. . . . .	5

#### **Gestionarea hârtiei și a suporturilor media..... 5**

Selectarea hârtiei. . . . .	5
Încărcarea hârtiei. . . . .	6
În caseta de hârtie. . . . .	6
În fanta din spate pentru alimentare cu hârtie	7
.....	7
Încărcarea unui disc CD/DVD. . . . .	8
Scoaterea unui disc CD/DVD. . . . .	9
Introducerea unui card de memorie. . . . .	9
Amplasarea originalelor. . . . .	11
Sticlă scanner. . . . .	11

### **Copierea..... 11**

#### **Tipărirea fotografiilor..... 12**

De pe un card de memorie (seria XP-700). . . . .	12
De pe un card de memorie (seria XP-600) . . . . .	12
De pe un aparat foto digital. . . . .	13

### **Scanarea..... 13**

### **Mai multe funcții..... 14**

#### **Înlocuirea cartușelor de cerneală**

.....	<b>15</b>
Instrucțiuni de siguranță. . . . .	15
Măsuri de precauție. . . . .	16

Înlocuirea unui cartuș de cerneală. . . . .	16
---	----

#### **Noțiuni de bază pentru depanare**

### **..... 18**

Mesaje de eroare. . . . .	18
Blocajele de hârtie. . . . .	19
Eliminarea hârtiei blocate de la capacul din	
spate. . . . .	19
Scoaterea hârtiei blocate în interiorul	
produsului. . . . .	20
Scoaterea hârtiei blocate din caseta de hârtie. . . . .	20
Folosirea programului de ajutor pentru	
îmbunătățirea calității tipăririi. . . . .	20

#### **Unde puteți obține ajutor..... 21**

Situl Internet de asistență tehnică. . . . .	21
--	----

# Introducere

## Unde se găsesc informații

Cea mai recentă versiune a următoarelor manuale este disponibilă pe site-ul web al serviciilor de asistență tehnică Epson.

<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

<http://support.epson.net/> (în afara Europei)

### ❑ **Începeți aici (tipărit):**

Vă oferă informații despre configurarea produsului și instalarea software-ului.

### ❑ **Ghid de bază (tipărit):**

Conține informații de bază referitoare la utilizarea produsului fără un calculator.

### ❑ **Ghidul utilizatorului (PDF):**

Conține instrucțiuni detaliate privind funcționarea, siguranța și depanarea produsului. Consultați acest ghid în timp ce utilizați produsul cu un calculator sau când utilizați funcțiile avansate precum copierea față/verso.

Pentru a vizualiza manualul în format PDF, aveți nevoie de programul Adobe Acrobat Reader 5.0 sau o versiune ulterioară, sau de programul Adobe Reader.

### ❑ **Ghidul de rețea (HTML):**

Oferă administratorului de rețea informații despre driverul imprimantei și setările de rețea.

### ❑ **Ajutor (pe ecranul produsului):**

Conține instrucțiuni elementare de funcționare și depanare care vor fi afișate pe ecranul LCD al produsului. Selectați meniul **Ajutor** de la panoul de control.

## Atenționare, Important și Notă

Marcajele de atenționare, importanță și notele din acest manual sunt indicate conform prezentării de mai jos și au următoarele semnificații.



### **Atenție**

*trebuie respectate cu atenție pentru evitarea accidentărilor.*



### **Important**


*trebuie respectate pentru evitarea deteriorării echipamentului.*

### **Notă**

*conțin sfaturi utile și restricții referitoare la funcționarea produsului.*

## Utilizarea serviciului Epson Connect

Utilizând Epson Connect și a altor servicii ale companiei, puteți imprima cu ușurință direct de pe smartfon, de pe tabletă sau de pe calculatorul portabil, în orice moment și de oriunde v-ați afla pe glob! Pentru informații suplimentare despre imprimare și alte servicii, vizitați următoarea adresă URL; <https://www.epsonconnect.com/> (site-ul portal Epson Connect) <http://www.epsonconnect.eu/> (numai pentru Europa)

Puteți vizualiza ghidul Epson Connect făcând dublu clic pe pictograma comenzii rapide  de pe desktop.



## Instrucțiuni de siguranță

Citiți și respectați aceste instrucțiuni pentru a asigura utilizarea în siguranță a acestui produs. Păstrați acest ghid pentru a-l putea consulta de câte ori aveți nevoie. De asemenea, respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe produs.

- ❑ Utilizați numai cablul de alimentare inclus cu produsul și nu utilizați cablul cu un alt echipament. Utilizarea altor cabluri cu acest produs sau utilizarea cablurilor de alimentare incluse cu alte echipamente poate duce la producerea unui incendiu sau a unei descărcări electrice.
- ❑ Asigurați-vă de conformitatea cablului de alimentare cu c.a. cu standardele de siguranță locale.
- ❑ Nu dezasamblați, modificați sau încercați să reparați cablul de alimentare, ștecherul, imprimanta, scannerul sau alte opțiuni, cu excepția cazurilor explicate expres în manualele produsului.
- ❑ Scoateți din priză produsul și duceți produsul pentru a fi reparat pe personal calificat în următoarele condiții: cablul de alimentare este avariata; în produs a intrat lichid; produsul a căzut sau carcasa este avariata; produsul nu funcționează normal sau prezintă o modificare clară a performanțelor. Nu reglați butoanele care nu sunt incluse în instrucțiunile de funcționare.

- ❑ Amplasați produsul în apropierea unei prize de rețea de unde fișa poate fi deconectată cu ușurință.
- ❑ Nu amplasați sau depozitați produsul afară, lângă surse excesive de mizerie sau praf, apă, sau lângă surse de încălzire, sau în locații în care se produc șocuri, vibrații, valori mari de temperatură și umiditate.
- ❑ Aveți grijă să nu vărsați lichide pe produsul și să nu umblați la produsul cu mâinile ude.
- ❑ Țineți produsul la o distanță de cel puțin 22 cm față de stimulatoarele cardiace. Este posibil ca undele radio generate de acest produs să afecteze în mod negativ funcționarea stimulatoarelor cardiace.
- ❑ În cazul în care ecranul LCD este defect, contactați furnizorul. Dacă soluția cu cristale lichide ajunge pe mâinile dumneavoastră, spălați-le cu atenție cu apă și săpun. Dacă soluția cu cristale lichide vă intră în ochi, spălați imediat cu jet de apă. Dacă starea de disconfort sau problemele de vedere persistă după o clătire temeinică, solicitați imediat asistență medicală.

**Notă:**

Mai jos sunt prezentate instrucțiunile de siguranță pentru cartușele de cerneală.

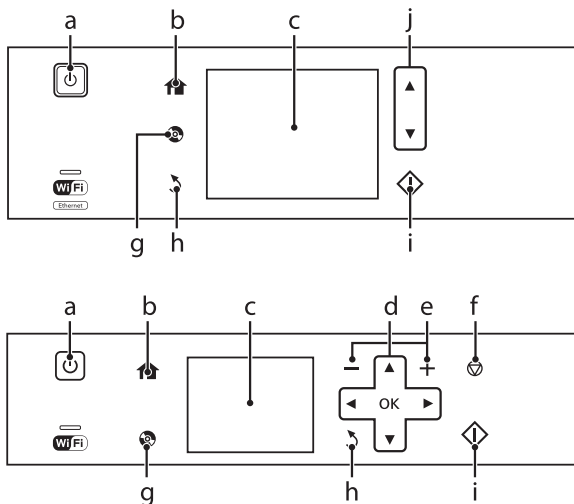
➔ „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 15

## Prezentarea panoului de control

**Notă:**

- ❑ Designul panoului de control diferă în funcție de locație.
- ❑ Cu toate că designul panoului de control și informațiile afișate pe ecranul LCD, de exemplu denumirile meniurilor și ale opțiunilor, diferă față de produsul dumneavoastră, metoda de funcționare este aceeași.

**Prezentarea panoului de control**





**Buton și LCD**

	<b>Butoane</b>	<b>Funcție</b>
a		Pornește sau oprește produsul.
b		Afișează meniul Pagină de pornire.
c	-	<p>Ecranul LCD afișează meniuri.</p> <p>Dacă produsul dumneavoastră are un panou tactil, puteți derula ecranul parcurgând rapid cu degetul ecranul LCD.</p> <p>Încercați să efectuați mișcarea apăsând un pic mai tare pe ecran, dacă panoul tactil răspunde prea greu.</p> <p>Meniurile sunt afișate în funcție de acțiunea efectuată, de exemplu introducerea unui card de memorie.</p> <p>Dacă meniul dorit nu este afișat, apăsați pe . Pentru a dezactiva selectarea automată a meniului, dezactivați fiecare element din meniul Mod selectare automată.</p> <p><b>Configurare &gt; Ghid funcții &gt; Mod selectare automată*</b></p>
d		Apăsați pe , , ,  pentru a selecta meniurile. Apăsați pe OK pentru a confirma setările selectate și pentru a trece la următorul ecran.
e		Definește numărul de copii și de exemplare.
f		Oprește funcționarea actuală sau inițializează setările curente.
g		Apăsați pentru a afișa meniul pentru etichete CD/DVD. Produsul pregătește tipărirea etichetelor pentru CD/DVD.
h		Revocă/revine la meniul anterior.





## Gestionarea hârtiei și a suporturilor media

	Butoane	Funcție
i		Începe copierea/imprimarea/scanarea.
j		Derulează ecranul.

\* Mod selectare automată nu este disponibilă pentru seria XP-600.

## Indicatori luminoși

Indicatori luminoși	Funcție
	Aprins când produsul este pornit. Luminează intermitent când produsul primește date, tipărește/copiază/scanează, când se înlocuiește cartușul de cerneală, se încarcă cu cerneală sau se curăță capul de tipărire. Luminează intermitent dacă produsul este în modul veghe.
	Rămâne aprins în timp ce imprimanta este conectată la o rețea. Luminează intermitent în timp ce modificați setările rețelei (verde: Wi-Fi/portocaliu: Ethernet).

**Notă:**

Consultați **Ajutor** de la panoul de control pentru informații suplimentare despre pictogramele afișate pe ecranul LCD.

## Gestionarea hârtiei și a suporturilor media

### Selectarea hârtiei

Produsul modifică automat tipul de hârtie selectat în setările de tipărire. Din acest motiv, setarea tipului de hârtie este importantă. Acesta comunică produsului tipul de hârtie utilizat și reglează corespunzător cantitatea de cerneală utilizată. Tabelul de mai jos prezintă setările ce trebuie selectate pentru hârtie.

Pentru acest tip de hârtie	Tipul de hârtie afișat pe ecranul LCD
Hârtie normală*	Hârt.norm.
Epson Bright White Ink Jet Paper (Hârtie albă strălucitoare pentru imprimantă cu jet de cerneală)*	Hârt.norm.

Epson Ultra Glossy Photo Paper (Hârtie foto ultra-lucioasă)	Foarte lucioasă
Epson Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium)	Lucioasă premium
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium)	Lucioasă premium
Epson Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă)	Lucioasă
Epson Photo Paper (Hârtie foto)	Hârtie foto
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Hârtie de calitate foto pentru imprimantă cu jet de cerneală)	Mată
Epson Matte Paper–Heavyweight (Hârtie mată – greutate mare)	Mată
Epson Double-Sided Matte Paper (Hârtie mată cu imprimare pe ambele fețe)	Mată

## Gestionarea hârtiei și a suporturilor media

Epson Photo Stickers (Autocolante foto)	Etich. foto
---	-------------

\* Pe această hârtie puteți tipări pe ambele fețe.

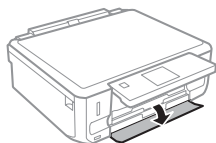
## Încărcarea hârtiei

### În caseta de hârtie

**Notă:**

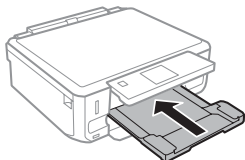
- ❑ Cu toate că instrucțiunile din această secțiune se referă la caseta 2, metoda de operare este aceeași și pentru caseta 1.
- ❑ Tipul de hârtie disponibil, dimensiunea și capacitatea de încărcare diferă între caseta 1 și 2. Pentru informații suplimentare, consultați Ghidul utilizatorului în format PDF.
- ❑ Pentru instrucțiuni despre încărcarea plicurilor sau a foilor cu Photo Stickers (Autocolante foto), consultați Ghidul utilizatorului în format PDF.

- 1** Deschideți capacul frontal.

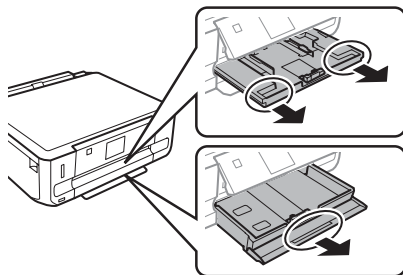


**Notă:**

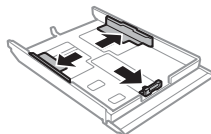
Dacă tava de ieșire a fost scoasă, închideți-o înainte de a scoate caseta de hârtie.



- 2** Scoateți caseta de hârtie.

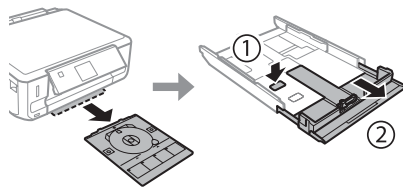


- 3** Împingeți ghidajele de margine spre părțile laterale ale casetei de hârtie.

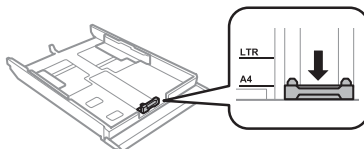


**Notă:**

Dacă utilizați hârtie cu formatul Legal, scoateți tava pentru CD/DVD și apoi extindeți caseta 2 așa cum este indicat în figură.

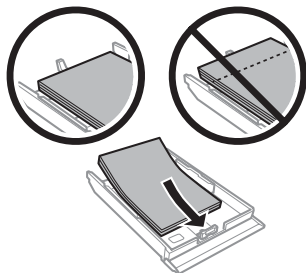



- 4** Glisați ghidajul de margine pentru a-l adapta la formatul de hârtie care se va utiliza.



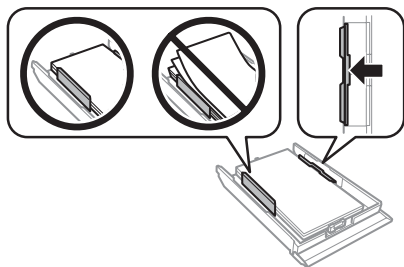
## Gestionarea hârtiei și a suporturilor media

- 5** Încărcați hârtia spre ghidajul de margine cu fața în jos și verificați ca hârtia să nu iasă în afară la capătul casetei.

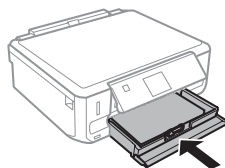
**Notă:**

- Înainte de a încărca hârtia, răsfoiți și aliniați marginile colilor.
- Dacă folosiți hârtie obișnuită, aceasta nu trebuie să depășească linia de sub marcajul în formă de săgeată  aflat în interiorul ghidajului de margine. Pentru suporturile speciale Epson, numărul de coli trebuie să fie mai mic decât limita specificată pentru respectivul suport.
- Dacă ați selectat opțiunea **Casetă 1** > **Casetă 2** pentru **Sursă hârtie**, încărcați același tip de hârtie în ambele casete.

- 6** Împingeți ghidajele de margine spre marginile hârtiei.



- 7** Țineți caseta în poziție orizontală și introduceți-o în produs încet și cu atenție.

**Notă:**

- Lăsați spațiu suficient în fața produsului pentru evacuarea completă a hârtiei.
- Nu scoateți și nu introduceți caseta de hârtie în timp ce produsul funcționează.

## În fanta din spate pentru alimentare cu hârtie

**Notă:**

- Este posibil ca fanta din spate pentru alimentarea cu hârtie să nu fie disponibilă la anumite modele.
- Cu toate că puteți imprima pe hârtie cu o grosime cuprinsă între 0,05 și 0,6 mm, este posibil ca anumite hârtii bachelizate să nu fie alimentate corect chiar dacă grosimea acestora este în intervalul de mai sus.

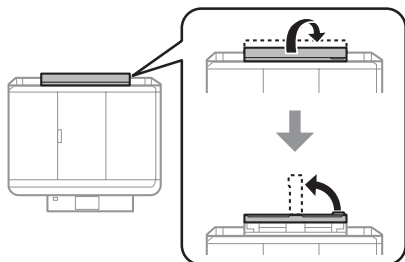
- 1** Trimiteți comanda de tipărire la produs (de la calculator sau de la panoul de control).

**Notă:**

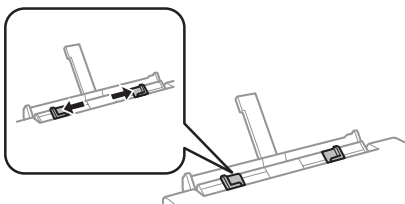
Înainte de a trimite comanda de tipărire, nu puteți încărca hârtie în fanta din spate pentru alimentare cu hârtie.

## Gestionarea hârtiei și a suporturilor media

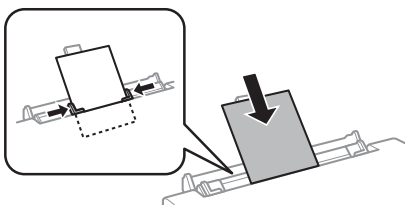
- 2** Deschideți capacul fantei din spate pentru alimentare cu hârtie și apoi scoateți suportul pentru hârtie.



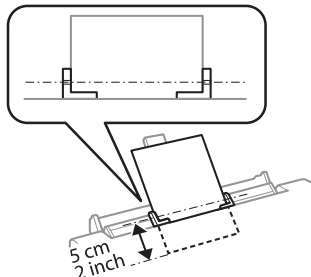
- 3** Împingeți ghidajul pentru margine.




- 4** Încărcați o singură coală de hârtie cu fața în sus în centrul fantei din spate pentru alimentare cu hârtie și apoi reglați poziția ghidajului de margine. Partea de tipărit este adesea mai albă sau mai lucioasă decât cealaltă față.



**Notă:**  
Introduceți hârtia astfel încât marginea de atac să se afle la aproximativ 5 cm față de scobitura din ghidajele de margine.



- 5** Apăsați pe .


**Notă:**  
Hârtia va fi scoasă automat după o anumită perioadă de timp.

## Încărcarea unui disc CD/ DVD

**! Important:**

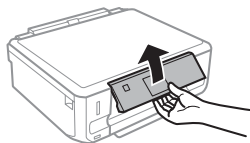
- Nu introduceți tava pentru CD/DVD în timpul funcționării produsului. În caz contrar, produsul se poate defecta sau suprafața discului CD/DVD se poate murdări sau se poate zgâria.
- Dacă scoateți/introduceți tava pentru CD/DVD, asigurați-vă că tava de ieșire este goală.

**Notă:**  
De asemenea, puteți tipări și pe un disc Blu-ray™.

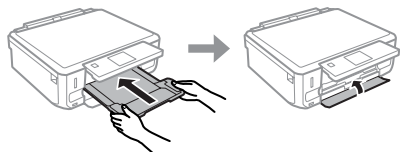
- 1** Apăsați pe  de pe panoul de control și apoi selectați **Încărc CD/DVD**.

## Gestionarea hârtiei și a suporturilor media

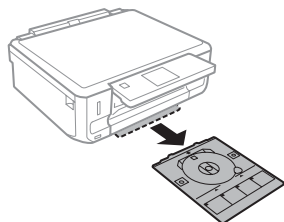
- 2 Ridicați la maximum panoul.

**Notă:**

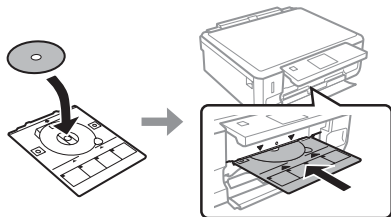
Dacă tava de ieșire a fost scoasă, închideți tava și capacul frontal.



- 3 Scoateți tava pentru CD/DVD din produs.



- 4 Așezați un disc CD/DVD pe tava pentru CD/DVD cu fața de tipărit în sus și apoi introduceți tava în produs. Asigurați-vă că marcasele ▲ de pe tavă și marcasele ▼ de pe produs corespund, astfel încât linia de pe tavă este aliniată cu produsul.



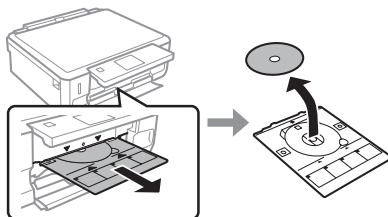
- 5 Apăsați pe **Gata** de pe ecranul LCD.

**Notă:**

Tava pentru CD/DVD va fi scoasă automat după o anumită perioadă de timp.

## Scoaterea unui disc CD/DVD

- 1 Scoateți tava CD/DVD din produs și apoi scoateți discul CD/DVD din tavă.

**Atenție:**

Fiți atenți să nu zgâriați suprafața discului CD/DVD.

- 2 Coborâți panoul de control.

- 3 Reintroduceți tava pentru CD/DVD înapoi în fanta de la baza produsului.

## Introducerea unui card de memorie

Puteți tipări fotografiile de pe un card de memorie sau puteți salva datele scanate pe un card de memorie. Următoarele carduri de memorie sunt compatibile.

SD, miniSD, microSD, SDHC, miniSDHC, microSDHC, SDXC, microSDXC, MultiMediaCard, MMCplus, MMCmobile, MMCmicro, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick Micro, MagicGate Memory Stick Duo, CompactFlash\*, Microdrive\*

**Notă:**

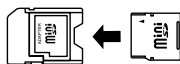
Cardurile marcate cu un asterisc (\*) nu pot fi folosite pe modelele din seria XP-600.

## Gestionarea hârtiei și a suporturilor media

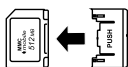
**! Important**

Următoarele carduri de memorie necesită utilizarea unui adaptor. Montați-l înainte de a introduce cardul în fantă, în caz contrar cardul se poate bloca.

- miniSD, microSD, miniSDHC, microSDHC, microSDXC, MMCmicro



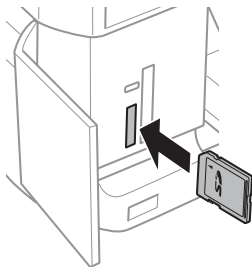
- MMCmobile



- Memory Stick Micro

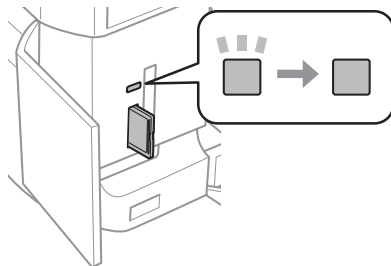


- 1 Deschideți capacul și introduceți pe rând, câte un card.

**Notă:**

Este posibil ca, în funcție de model, produsul să nu fie prevăzut cu un capac.

- 2 Verificați dacă indicatorul rămâne aprins.



■ = aprins, ■ = luminează intermitent

**! Important**

- Nu încercați să forțați cardul să intre complet în fantă. Acesta nu trebuie introdus complet.
- Nu scoateți cardul de memorie dacă indicatorul luminează intermitent. Datele de pe cardul de memorie se pot pierde.

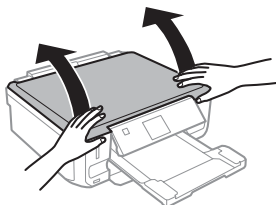
**Notă:**

- Dacă pe cardul de memorie sunt salvate mai mult de 999 de imagini, imaginile vor fi automat împărțite pe grupuri și ecranul de selectare a grupurilor va fi afișat. Selectați grupul care conține imaginea pe care doriți să o tipăriți. Imaginile sunt sortate după data la care au fost realizate.
- Pentru a selecta un alt grup pentru seria XP-700, selectați **Imprimă fotografii** din meniul **Pagină de pornire**. Apoi, selectați **Opțiuni**, **Selectare locație** și apoi **Selectare folder** sau **Selectare grup**.
- Pentru a selecta un alt grup pentru seria XP-600, scoateți și reintroduceți cardul de memorie și apoi selectați grupul.

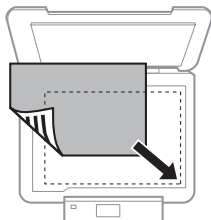
## Amplasarea originalelor

### Sticlă scanner

- 1 Deschideți capacul pentru documente.



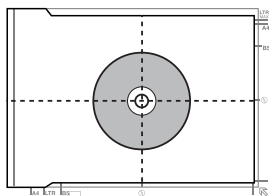
- 2 Așezați originalul cu fața în jos pe sticlă scannerului și împingeți-l în colțul din dreapta față.



- 3 Închideți capacul cu grijă.

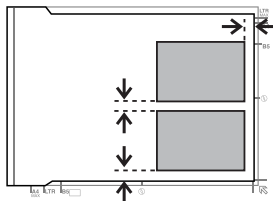
### Așezarea unui disc CD

Așezați discul CD în centru.



### Așezarea fotografiilor

Așezați fotografiile la o distanță de 5 mm una față de cealaltă.



**Notă:**

Puteți copia o fotografie sau mai multe fotografii de dimensiuni diferite simultan, cu condiția ca acestea să fie mai mari decât 30 x 40 mm.

## Copierea

pentru copierea documentelor urmați indicațiile de mai jos.


- 1 Încărcați hârtia în caseta 2.  
➔ „În caseta de hârtie” la pagina 6
- 2 Așezați originalul.  
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 11
- 3 Accesați modul **Copiere** din meniul Pagină de pornire.
- 4 Apăsați pe + sau pe - pentru a defini numărul de copii.
- 5 Definiți culoarea.
- 6 Apăsați pe ▼ pentru a defini setările de copiere.

## Tipărirea fotografiilor

- 7** Selectați setările adecvate de copiere precum dimensiunea hârtiei, tipul de hârtie și calitatea hârtiei.

**Notă:**

- În funcție de model, puteți defini setările de copiere în **Setări hârtie și copiere**.
- Puteți examina rezultatele copierii înainte de a începe copierea.
- Puteți defini diferite aspecte de copiere precum Copiere pe 2 fețe, 2 copii pe pagină ș.a.m.d. Modificați setările definite pentru copierea pe 2 fețe sau pentru aspect în funcție de necesitățile dumneavoastră.

- 8** Apăsăți pe  pentru a începe copierea.

**Notă:**

Consultați Ghidul utilizatorului în format PDF pentru alte funcții de copiere și pentru lista de meniu a modului Copiere.

## Tipărirea fotografiilor

### De pe un card de memorie (seria XP-700)

- 1** Încărcați hârtia fot în caseta pentru hârtie.  
➔ „În caseta de hârtie” la pagina 6
- 2** Introduceți un card de memorie.  
➔ „Introducerea unui card de memorie” la pagina 9


**Notă:**

De asemenea, puteți tipări fotografiile de pe un dispozitiv extern USB.


- 3** Accesați modul **Imprimă fotografii** din meniul Pagină de pornire.

- 4** Selectați o fotografie și apăsați pe + sau pe - pentru a defini numărul de copii.

**Notă:**

- Puteți decupa și mări fotografia. Apăsăți pe **Editează și Trunchiere/Zoom** și apoi definiți setările.
- Pentru a selecta mai multe fotografii, apăsați pe  și repetați pasul 4.
- Dacă doriți să corectați imaginile, apăsați pe **Editează și Ajustări fotografie** și apoi definiți setările. Derulați dacă este nevoie.

- 5** Apăsăți pe **Setări** și apoi definiți setările de tipărire. Derulați dacă este nevoie.

- 6** Apăsăți pe  pentru a începe tipărirea.

**Notă**

Consultați Ghidul utilizatorului în format PDF pentru alte funcții de tipărire și pentru lista cu meniul modulului Imprimă fotografii.

### De pe un card de memorie (seria XP-600)

- 1** Încărcați hârtia fot în caseta pentru hârtie.  
➔ „În caseta de hârtie” la pagina 6
- 2** Introduceți un card de memorie.  
➔ „Introducerea unui card de memorie” la pagina 9

**Notă:**

De asemenea, puteți tipări fotografiile de pe un dispozitiv extern USB.

- 3** Accesați modul **Imprimare fotografii** din meniul Pagină de pornire.



## Scanarea

- 4 Selectați o fotografie și apăsați pe + sau pe - pentru a defini numărul de copii.

**Notă:**

- Puteți defini setările de tipărire și pe cele pentru decuparea/mărirea fotografiei dumneavoastră. Apăsați pe ▼ și selectați **Setări imprimare** sau **Trunchiere/Zoom** și apoi definiți setările.
- Pentru a selecta mai multe fotografii, repetați pasul 4.
- Dacă doriți să corectați imaginile, apăsați pe ▼ și selectați **Ajustări foto** și apoi definiți setările.

- 5 Apăsați pe  pentru a începe tipărirea.

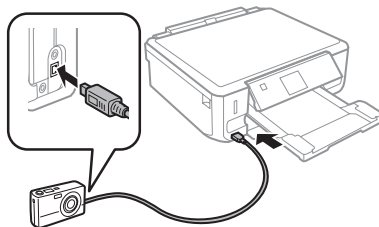
**Notă**

Consultați Ghidul utilizatorului în format PDF pentru alte funcții de tipărire și pentru lista cu meniul modulului Imprimare fotografii.

## De pe un aparat foto digital

- 1 Încărcați hârtia fot în caseta pentru hârtie.  
➔ „În caseta de hârtie” la pagina 6
- 2 Scoateți cardul de memorie.
- 3 Accesați modul **Configurare** din meniul Pagină de pornire.
- 4 Accesați modul **Config. dispoz. Extern**. Derulați dacă este nevoie.
- 5 Selectați **Setări imprimare**.
- 6 Definiți setările adecvate de tipărire. Derulați dacă este nevoie.

- 7 Conectați aparatul foto la produs folosind un cablu USB și apoi porniți aparatul foto.



- 8 Pentru tipărire consultați manualul aparatului foto.

Compatibilitate	PictBridge
Formatul fișierului	JPEG
Dimensiuni imaginile	80 × 80 pixeli - 9200 × 9200 pixeli


**Notă:**

- În funcție de setările definite pe această imprimantă și pe aparatul foto digital, este posibil ca anumite combinații dintre tipul de hârtie, dimensiune și aspect să nu fie suportate.
- Este posibil ca anumite setări ale aparatului dumneavoastră foto digital să nu fie reflectate în fotografia tipărită.

## Scanarea


Puteți scana documente și puteți trimite imaginile scanate de la produs pe un card de memorie sau pe calculatorul conectat.

**Notă:**

- Dacă doriți să scanați datele pe un card de memorie, introduceți mai întâi cardul de memorie.  
➔ „Introducerea unui card de memorie” la pagina 9
- Dacă doriți să utilizați serviciul Scanare pe cloud, faceți dublu clic pe pictograma comenzii rapide  de pe desktop și consultați manualul Epson Connect.

## Mai multe funcții

- 1 Amplasați originalul (originalele).  
➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 11
- 2 Accesați modul **Scanare** din meniul Pagină de pornire.
- 3 Selectați elementul dorit din meniul de scanare.
- 4 Dacă selectați opțiunea **Scanare pe card memori**, puteți defini setările de scanare. Dacă selectați opțiunea **Scanare pe PC**, selectați calculatorul dumneavoastră.

- 5 Apăsăți pe  pentru a începe scanarea.

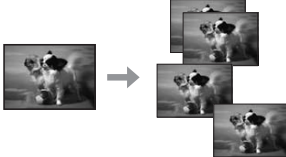
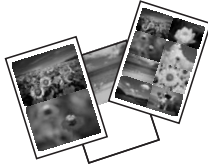
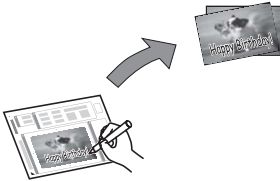

**Notă:**

Consultați Ghidul utilizatorului în format PDF pentru alte funcții de scanare și pentru lista meniului modului Scanare.

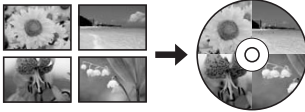

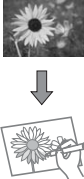
Imaginea scanată este salvată.

## Mai multe funcții

Mai multe funcții include diferite meniuri speciale care fac ca tipărirea să se facă simplu și plăcut! Pentru detalii, selectați Mai multe funcții, selectați fiecare meniu și apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul LCD.

Meniu		Funcții
Copiere/restaurare foto		Puteți face copii fidele ale originalelor dumneavoastră. Dacă fotografia originală este decolorată, puteți reface culorile.
Foaie aspect fotografie		Puteți tipări fotografiile dumneavoastră de pe un card de memorie folosind diferite moduri de dispunere.
Felicitare		Puteți crea felicitări personalizate cu mesaje scrise de mână folosind un șablon A4. Tipăriți mai întâi șablonul, scrieți mesajul și apoi scanați șablonul pentru a tipări felicitările.
Copiere pe CD/DVD		Puteți copia fotografia dumneavoastră sau eticheta unui CD/DVD pe eticheta unui CD/DVD. Imaginea va fi decupată automat și redimensionată în funcție de dimensiunile etichetei discului CD/DVD.

## Înlocuirea cartușelor de cerneală

Meniu		Funcții
Imprimare pe CD/DVD		Puteți crea etichete CD/DVD folosind fotografiile de pe cardul de memorie fără a folosi calculatorul.
Imprimare hârtie liniată		Puteți tipări pe hârtie liniată sau pe hârtie milimetrică folosind sau nu o fotografie ca fundal.
Carte de colorat*		Puteți crea o foaie de colorat folosind fotografiile dumneavoastră sau desenele conturate.

\* Utilizați numai funcția **Carte de colorat** pentru desenele și imaginile create de dumneavoastră. Dacă utilizați materiale protejate prin drepturi de autor, respectați prevederile legare referitoare la tipărirea pentru utilizare personală.

## Înlocuirea cartușelor de cerneală

### Instrucțiuni de siguranță

- Păstrați cartușele de cerneală în afara accesului copiilor.

- Procedați cu atenție la manipularea cartușelor uzate deoarece poate exista cerneală rămasă în portul de alimentare cu cerneală.  
Dacă cerneala intră în contact cu pielea, spălați temeinic zona afectată cu apă și săpun.  
Dacă cerneala intră în contact cu ochii, clătiți imediat cu apă. Dacă starea de disconfort sau problemele de vedere persistă după o clătire temeinică, solicitați imediat asistență medicală.  
Dacă vă intră în gură, scuipați imediat și mergeți imediat la medic.
- Dacă scoateți cartușul din produs pentru a-l folosi mai târziu sau pentru a-l arunca, puneți înapoi capacele la portul de alimentare cu cerneală pentru a preveni uscarea cernelii sau pătrarea zonelor din apropiere.
- Nu forțați și nu striviți cartușele de cerneală și fiți atenți să nu le scăpați pe jos. Asemenea acțiuni pot avea ca efect apariția unor scurgeri de cerneală.


## Înlocuirea cartușelor de cerneală

### Măsurile de precauție

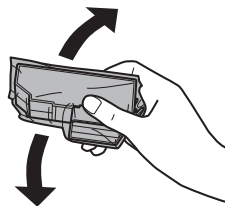
- ❑ Epson recomandă utilizarea cartușelor de cerneală Epson originale. Epson nu poate garanta calitatea sau siguranța funcțională a cernelii neoriginale. Utilizarea cernelii neoriginale poate produce daune ce nu sunt acoperite de garanțiile Epson și, în anumite circumstanțe, poate determina funcționarea defectuoasă a produsului. Este posibil ca afișarea informațiilor referitoare la nivelul cernelii, în cazul folosirii altor cartușe decât cele originale, să nu fie afișate.
- ❑ Pentru a păstra nivelul optim de performanță al produsului, o anumită cantitate de cerneală din toate cartușele va fi consumată nu numai la tipărire, dar și pentru efectuarea operațiilor de întreținere precum înlocuirea cartușului de cerneală și curățarea capului de tipărire.
- ❑ Procedați cu atenție pentru a nu permite intrarea prafului sau a altor obiecte în interiorul suportului cartușului de cerneală. Toate impuritățile din interiorul suportului pot afecta negativ rezultatul tipăririi sau pot avea ca efect imposibilitatea de a tipări.
- ❑ Pentru o eficiență maximă a cernelii, scoateți un cartuș de cerneală numai atunci când sunteți pregătit să îl înlocuiți. Cartușele de cerneală cu nivel redus al cernelii nu mai pot utilizate când sunt reintroduse.
- ❑ Nu deschideți ambalajul cartușului de cerneală dacă nu sunteți pregătit să îl instalați în produs. Cartușul este ambalat în vid pentru a își păstra caracteristicile. Dacă lăsați un cartuș dezambalat o perioadă îndelungată înainte de utilizare, tipărirea normală poate deveni imposibilă.
- ❑ Instalați toate cartușele de cerneală; în caz contrar, nu veți putea tipări.

### Înlocuirea unui cartuș de cerneală

**Notă:**

Asigurați-vă că tava CD/DVD nu este introdusă în produs și că indicatorul  este aprins, dar nu luminează intermitent.

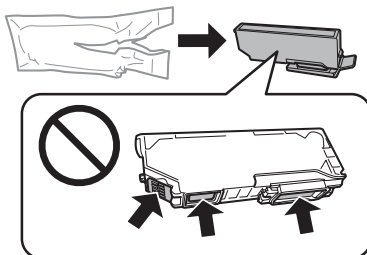
- 1** Pentru a obține cele mai bune rezultate, scuturați ușor numai cartușul de culoare neagră de patru, cinci ori înainte de a deschide ambalajul.



**Notă:**

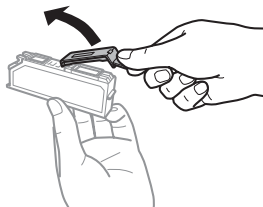
- ❑ Nu este nevoie să scuturați cartușele de cerneală color și cartușul foto negru.
- ❑ Nu scuturați cartușele după deschiderea ambalajului, deoarece cerneala se poate scurge.

- 2** Scoateți cartușul de cerneală din ambalaj și apoi scoateți capacul de la partea inferioară a cartușului.



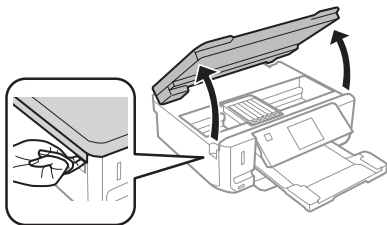
**Notă:**

Nu atingeți secțiunile indicate în figură. Această acțiune poate împiedica funcționarea și tipărirea normală.



## Înlocuirea cartușelor de cerneală

- 3** Deschideți unitatea de scanare. Suportul cartușului de cerneală se va deplasa în poziția de înlocuire a cartușului.



**! Important:**  
Nu atingeți cablul plan de culoare albă conectat la suportul cartușului de cerneală.

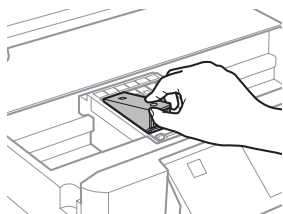
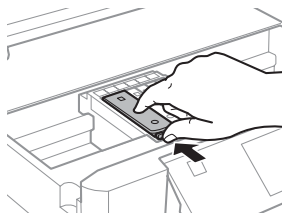
**Notă:**

- ❑ În cazul în care suportul cartușului nu se deplasează în poziția de înlocuire a cartușului, urmați instrucțiunile de mai jos.

**Pagină de pornire > Configurare > Întreținere > Schimbare cartuș cerneală**

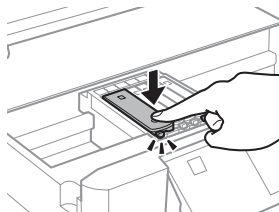
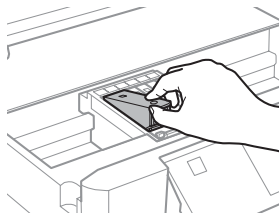
- ❑ Nu scoateți suportul cartușului cu mâna; în caz contrar, produsul se poate defecta.

- 4** Împingeți butonul de blocare pentru a debloca suportul cartușului de cerneală, apoi scoateți cartușul pe diagonală.

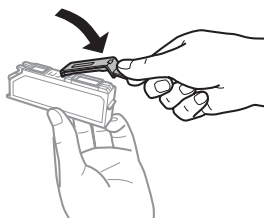
**Notă:**

În figură este prezentată înlocuirea ultimului cartuș din stânga. Înlocuiți cartușul corespunzător situației dvs.

- 5** Așezați mai întâi capul cartușului de tipărire în suportul cartușului. Apoi apăsați pe partea de jos a cartușului până când auziți declicul de fixare.

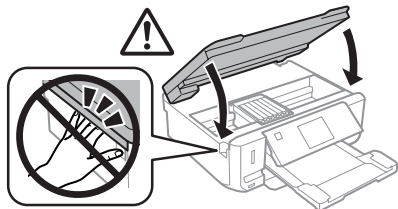


- 6** Montați din nou capacul la portul de alimentare al cartușului de cerneală pe care l-ați scos din produs. Casați corespunzător cartușul uzat.




## Noțiuni de bază pentru depanare

- 7** Închideți unitatea de scanare. Suportul cartușului de cerneală va reveni în poziția de repaus.



- 8** Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

**Notă:**

- Indicatorul luminos  va continua să lumineze intermitent în timp ce produsul se încarcă cu cerneală. Nu opriți produsul în timpul încărcării cu cerneală. Dacă încărcarea cu cerneală este incompletă, este posibil să nu puteți tipări.*
- Nu introduceți tava CD/DVD decât după ce încărcarea cernelii s-a terminat.*


---

## Noțiuni de bază pentru depanare

---

### Mesaje de eroare

În această secțiune este prezentată semnificația mesajelor afișate pe ecranul LCD.

Mesaje de eroare	Soluții
Blocaj de hârtie	➔ Consultați „Blocajele de hârtie” la pagina 19
Lipsă hârtie	➔ Consultați „Încărcarea hârtiei” la pagina 6
Nu s-au recunoscut foto. Așezați corect fotografiile pe geamul scannerului.	➔ Consultați „Sticlă scanner” la pagina 11
Eroare imprimantă. Opriți și porniți impr. iar. Pt. detalii, vezi documen.	Opriți și reporniți produsul. Verificați dacă nu mai este hârtie în produs. Dacă mesajul de eroare apare în continuare, contactați serviciul de asistență Epson.
Eroare comun. Verif. dacă este conectat calc.	Asigurați-vă că s-a conectat corect computerul. Dacă mesajul de eroare apare în continuare, asigurați-vă că software-ul de scanare este instalat pe computer și că setările software-ului sunt corecte.
O tușieră a imprim. se apropie de finalul funcț. ei. Contac. Asistența Epson.	Apăsăți pe  pentru a continua imprimarea. Mesajul va fi afișat până când tușiera este înlocuită. Contactați serviciul de asistență Epson pentru a înlocui tușiera înainte de terminarea perioadei de funcționare. Dacă tușiarele sunt saturate, imprimanta se va opri și va trebui să contactați serviciul de asistență Epson pentru a continua tipărirea.
O tușieră a imprimantei este la finalul funcționării ei. Contactați Asistența Epson.	Contactați serviciul de asistență Epson pentru înlocuirea tușierei.
Cardul de mem. sau disp. extern nu sunt recunoscute.	Asigurați-vă că ați introdus corect cardul de memorie sau dispozitivul extern.
Combinăția IP-cîm țî a măștii de subrețea e inval. Vezi documentația.	Consultați Ghidul de rețea online.

## Noțiuni de bază pentru depanare

Mesaje de eroare	Soluții
Recovery Mode	Actualizarea de firmware nu a reușit. Va trebui să încercați din nou actualizarea de firmware. Pregătiți un cablu USB și vizitați site-ul local Epson pentru instrucțiuni ulterioare.

## Blocajele de hârtie

**Atenție:**

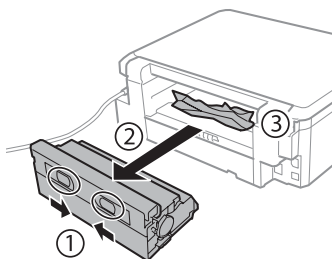
Nu atingeți butoanele de pe panoul de control în timp ce mâna dumneavoastră se află în interiorul produsului.

**Notă:**

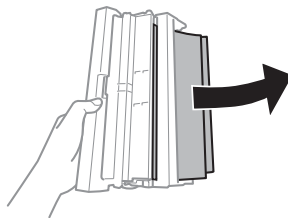
- Anulați comanda de tipărire dacă acest lucru este cerut într-un mesaj afișat pe ecranul LCD sau de driverul imprimantei.
- După ce ați scos hârtia blocată, apăsați pe butonul indicat pe ecranul LCD.

## Eliminarea hârtiei blocate de la capacul din spate

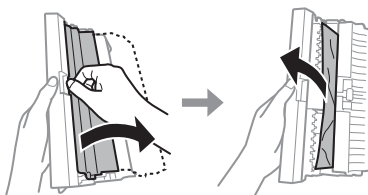
- 1 Scoateți capacul din spate și scoateți cu atenție hârtia blocată.



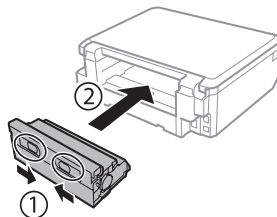
- 2 Scoateți cu atenție hârtia blocată.



- 3 Deschideți capacul din spate și scoateți cu atenție hârtia din spate.

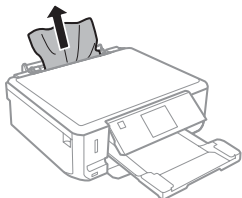


- 4 Montați la loc capacul din spate.

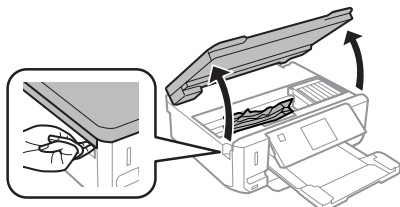


## Scoaterea hârtiei blocate în interiorul produsului

- 1 Scoateți cu atenție hârtia blocată.

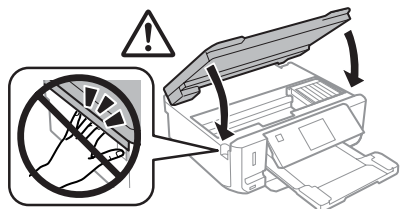


- 2 Deschideți unitatea de scanare. Apoi scoateți toată hârtia din interior, inclusiv bucățile rupte.



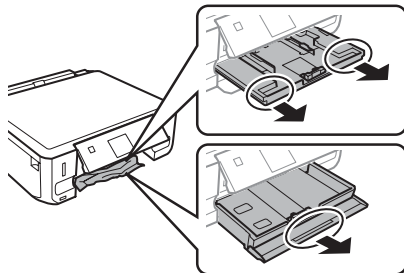
**! Important:**  
Nu atingeți cablul plan de culoare albă conectat la suportul cartușului de cerneală.

- 3 Închideți cu atenție unitatea de scanare.



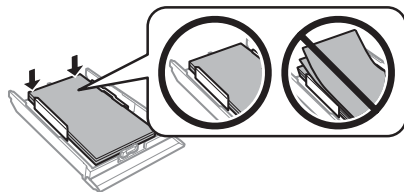
## Scoaterea hârtiei blocate din caseta de hârtie

- 1 Scoateți caseta de hârtie. Apoi scoateți cu atenție hârtia blocată.



- 2 Scoateți hârtia blocată din casetă.

- 3 Aliniați marginile culorilor.



- 4 Mențineți caseta în poziție orizontală și introduceți-o încet și cu atenție până la capăt în produs.

## Folosirea programului de ajutor pentru îmbunătățirea calității tipăririi

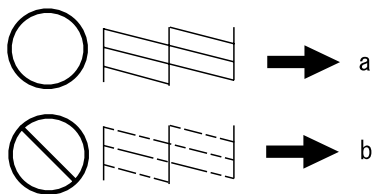
Dacă observați benzi (linii subțiri), culori lipsă sau alte probleme de calitate pe documentele tipărite, încercați următoarele soluții.



## Unde puteți obține ajutor

- ❑ Asigurați-vă că ați încărcat corect hârtia și ați așezat corect originalul.
  - ➔ „Încărcarea hârtiei” la pagina 6
  - ➔ „Amplasarea originalelor” la pagina 11
- ❑ Verificați setările definite pentru dimensiunea și tipul de hârtie folosit.
  - ➔ „Selectarea hârtiei” la pagina 5
- ❑ Capul de tipărire poate fi înfundat. Efectuați mai întâi o verificare a duzelor și apoi curățați capul de tipărire.

**Configurare > Întreținere > Verificare duză**



(a) OK

(b) Trebuie să efectuați o curățare a capului de tipărire

<http://www.epson.com>

<http://www.epson.eu/Support> (Europe)

Selectați apoi secțiunea de asistență a sitului Internet Epson local.

---



---

## Unde puteți obține ajutor

---



---

### Situl Internet de asistență tehnică

Site-ul Web de asistență tehnică al companiei Epson vă oferă ajutor pentru problemele care nu pot fi rezolvate folosind informațiile din documentația produsului dumneavoastră. Dacă dispuneți de un browser web și vă puteți conecta la Internet, accesați situl la adresa:

<http://support.epson.net/>

<http://www.epson.eu/Support> (Europe)

Dacă aveți nevoie de ultimele drivere, de răspunsurile la întrebările adresate frecvent (FAQ), manuale sau alte materiale care pot fi descărcate, accesați pagina la adresa:

## Съдържание

### **Въведение..... 2**

- Къде може да бъде намерена информация. . . . . 2
- Внимание, Важно и Забележка. . . . . 2
- Използване на услугата Epson Connect. . . . . 2

### **Инструкции за безопасност..... 3**

#### **Общ преглед на контролния панел**

#### **..... 3**

- Бутон и течнокристален екран. . . . . 4
- Светлинни индикатори. . . . . 5

### **Работа с хартия и носители..... 5**

- Избиране на хартия. . . . . 5
- Зареждане на хартия. . . . . 6
  - В касетата за хартия. . . . . 6
  - В задния слот за подаване на хартия. . . . . 7
- Поставяне на CD/DVD. . . . . 8
  - Изваждане на CD/DVD. . . . . 9
- Поставяне на памет-карта. . . . . 9
- Поставяне на оригинали. . . . . 11
  - Стъкло на скенера. . . . . 11

### **Копиране..... 11**

### **Отпечатване на снимки..... 12**

- От памет-карта (серия XP-700). . . . . 12
- От памет-карта (серия XP-600). . . . . 12
- От цифров фотоапарат. . . . . 13

### **Сканиране..... 13**

### **Още функции..... 14**

### **Подмяна на касетите за мастило**

#### **..... 15**

- Инструкции за безопасност. . . . . 15
- Предпазни мерки. . . . . 16
- Подмяна на касета с мастило. . . . . 16

### **Основи на отстраняването на неизправности..... 18**

- Съобщения за грешка. . . . . 18
- Засядане на хартия. . . . . 19
  - Изваждане на заседналата хартия от задния капак. . . . . 19
  - Изваждане на заседналата хартия от вътрешността на продукта. . . . . 20
  - Изваждане на заседналата хартия от касетата за хартия. . . . . 20
- Помощ относно качеството на печат. . . . . 21

### **Къде да получите помощ..... 21**

- Уеб сайт за техническа поддръжка. . . . . 21

## Въведение

### Къде може да бъде намерена информация

В уебсайта на Epson за поддръжка можете да намерите най-новите версии на следните ръководства.

<http://www.epson.eu/Support> (Европа)

<http://support.epson.net/> (извън Европа)

**Започнете оттук (печатно издание):**

Предоставя информация за настройката на продукта и инсталирането на софтуера.

**Основно ръководство (печатно издание):**

Предоставя основна информация, когато използвате продукта без компютър.

**Ръководство на потребителя (PDF):**

Предоставя подробни инструкции за експлоатация, безопасност и отстраняване на неизправности. Преглеждайте това ръководство, когато използвате продукта с компютър или при използване на разширените му функции, като двустранно копиране. За да видите ръководството във формат PDF, трябва да разполагате с Adobe Acrobat Reader 5.0 или по-нова версия, или с Adobe Reader.

**Мрежово ръководство (HTML):**

Предоставя на мрежовите администратори информация за драйвера на принтера и мрежовите настройки.

**Help (на дисплея на продукта):**

Предлага основни инструкции за експлоатация и за отстраняване на неизправности върху течнокристалния екран на продукта. Изберете менюто **Help** от контролния панел.

### Внимание, Важно и Забележка

Предупредителните съобщения и забележките в това ръководство са указани както е посочено по-долу и имат следното значение.



**Внимание**

*трябва да се спазва внимателно, за да се избегнат наранявания.*



**Важно**


*трябва да се спазва, за да се избегне повреда на оборудването.*

**Забележка**

*съдържа полезни съвети и ограничения за работата на продукта.*

### Използване на услугата Epson Connect

Чрез Epson Connect и услуги на други компании можете лесно да печатате директно от смартфона, таблета или лаптопа си, по всяко време и практически на всяко място в цял свят! За повече информация относно отпечатването и другите услуги посетете следния URL адрес: <https://www.epsonconnect.com/> (сайт на портала на Epson Connect) <http://www.epsonconnect.eu/> (само за Европа)

Можете да видите ръководството за Epson Connect, като кликнете двукратно върху иконата за бърз достъп  на десктопа.



## Инструкции за безопасност

Прочетете и спазвайте тези инструкции, за да си осигурите безопасно използване на този продукт. Не забравяйте да запазите това ръководство за бъдещи справки. Също така се уверете, че следват всички предупреждения и инструкции, маркирани върху продукта.

- ❑ Използвайте само захранващия кабел, предоставен заедно с продукта, и не използвайте кабела с друго оборудване. Употребата на други кабели с този продукт или на предоставения захранващ кабел с друго оборудване може да доведе до пожар или токов удар.
- ❑ Уверете се, че АС захранващият кабел отговаря на съответните местни стандарти за безопасност.
- ❑ Никога не разглобявайте, не модифицирайте и не се опитвайте да ремонтирате захранващия кабел, щепсела, печатащото устройство, скенерното или друго устройство сами, освен ако не е специално описано в указанията за продукта.
- ❑ Изключете захранването на продукта и потърсете квалифициран сервизен персонал при следните обстоятелства: Захранващият кабел или щепселът е повреден; в продукта е навлязла течност; продуктът е паднал или корпусът е повреден; продуктът не работи нормално или показва някакви промени в работата. Не регулирайте средства за управление, които не са посочени в инструкциите за работа.

- ❑ Поставете продукта близо до стенов контакт, където щепселът може лесно да бъде изключен.
- ❑ Не поставяйте или не съхранявайте продукта навън, близо до прекомерно замърсяване или запрашване, вода, източници на топлина или на места, подложени на удари, вибрации, висока температура или влажност.
- ❑ Внимавайте да не разлеете течност върху продукта и не работете с него с мокри ръце.
- ❑ Този продукт трябва да бъде най-малко на 22 см разстояние от сърдечни пейсмейкъри. Радиовълните от този продукт може да нарушат работата на сърдечни пейсмейкъри.
- ❑ Ако течнокристалният екран е повреден, свържете се с вашия дилър. Ако разтворът от течните кристали попадне върху ръцете ви, измийте ги обилно със сапун и вода. Ако разтворът от течните кристали попадне в очите ви, напийте ги незабавно с вода. Ако усетите дискомфорт или проблеми със зрението след като сте ги измили обилно, потърсете незабавно лекар.

### **Забележка:**

*Следват инструкции за безопасност, свързани с касетите с мастило.*

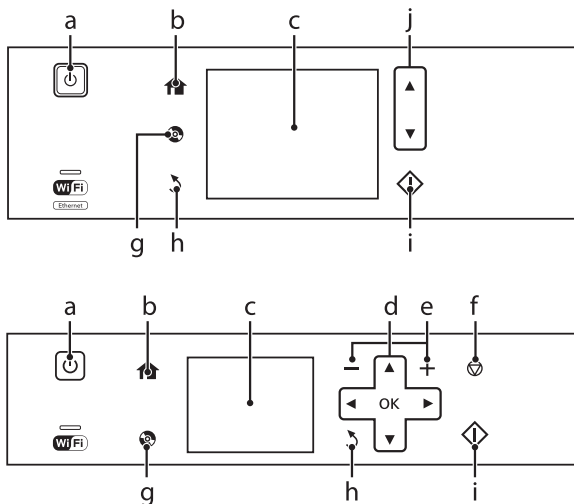
➔ *“Подмяна на касетите за мастило” на страница 15*

## Общ преглед на контролния панел

### **Забележка:**

- ❑ *Дизайнът на контролния панел е различен в зависимост от локалната версия на продукта.*
- ❑ *Въпреки че дизайнът на контролния панел и това, което се показва на течнокристалния екран, като наименования на менюта и наименования на опциите, може да се различават от действителния продукт, начинът на работа е същият.*



**Общ преглед на контролния панел**



**Бутон и течнокристален екран**



Бутони	Функция
a	Включва или изключва продукта.
b	Показва меню Home.
c	<p>Течнокристалният екран показва менюта.</p> <p>Ако продуктът има сензорен панел, можете да превъртите екрана, като плъзнете пръст по течнокристалния екран.</p> <p>Ако сензорният панел реагира бавно, пробвайте да плъзнете пръст малко по-силно.</p> <p>Менютата се показват в зависимост от действието, което изпълнявате, например поставяне на памет-карта.</p> <p>Ако желаното от вас меню не се показва, натиснете  за да деактивирате автоматичния избор на менюта, изключете всеки елемент в менюто Auto Selection Mode.</p> <p><b>Setup &gt; Guide Functions &gt; Auto Selection Mode*</b></p>
d	Натиснете , , , , за да изберете менюта. Натиснете OK, за да потвърдите избраната настройка и да преминете към следващия екран.
e	Задава броя на копията и разпечатките.
f	Спира текущата операция или възстановява текущите настройки.
g	Натиснете, за да се покаже менюто за етикет на CD/DVD. Продуктът подготвя отпечатването на етикет на CD/DVD.
h	Отменя операцията/върща към предишното меню.

## Работа с хартия и носители

	Бутони	Функция
i		Стартира копирането/печатането/сканирането.
j		Превърта екрана.

\* Auto Selection Mode не е достъпен за серията XP-600.

## Светлинни индикатори

Светлинни индикатори	Функция
	Свети, когато продуктът е включен. Мига, когато продуктът получава данни, печата/копира/сканира, когато се сменя касетата с мастило, се зарежда мастило или се почиства печатащата глава. Мига бавно, когато продуктът е в спящ режим.
	Остава включен, докато принтерът е свързан към мрежа. Мига по време на регулиране на мрежовите настройки (зелено: Wi-Fi/оранжево: Ethernet).

### Забележка:

Вижте **Help** от контролния панел за повече информация за иконите, показвани на течнокристалния екран.

## Работа с хартия и носители

### Избиране на хартия

Продуктът автоматично се настройва за типа хартия, която изберете в настройките на принтера. Ето защо настройките за типа хартия са толкова важни. Тази настройка съобщава на продукта каква е хартията, която използвате, и съответно регулира покритието на мастилото. Таблицата по-долу описва настройките, които трябва да изберете за вашата хартия.

За тази хартия	Тип хартия на течнокристалния екран
Обикновена хартия*	Plain Paper

Epson Bright White Ink Jet Paper (Ярко-бяла хартия за мастиленоструен печат)*	Plain Paper
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Свръх гланцирана фотохартия)	Ultra Glossy
Epson Premium Glossy Photo Paper (Premium гланцирана фотохартия)	Prem. Glossy
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Premium полу-гланцирана фотохартия)	Prem. Glossy
Epson Glossy Photo Paper (Гланцирана фотохартия)	Glossy
Epson Photo Paper (Фотохартия)	Photo Paper
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Висококачествена фотохартия за мастиленоструен печат)	Matte

## Работа с хартия и носители

Epson Matte Paper– Heavyweight (Хартия мат, високо грамажна)	Matte
Epson Double-Sided Matte Paper (Двустранна хартия, мат)	Matte
Epson Photo Stickers (Фото стикери)	Photo Sticker

\* Можете да извършвате двустранно отпечатване с тази хартия.

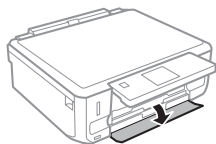
## Зареждане на хартия

### В касетата за хартия

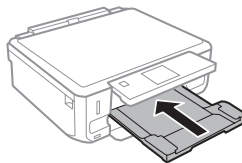
#### Забележка:

- ❑ Въпреки че инструкциите в този раздел се базират на касета 2, начинът на работа е същият и за касета 1.
- ❑ Наличният тип хартия, размерът и капацитетът на зареждане са различни при касети 1 и 2. Вижте Ръководство на потребителя в PDF формат за повече информация.
- ❑ За информация относно поставянето на пликве или на лист с Photo Stickers (Фото стикери) вижте Ръководство на потребителя в PDF формат.

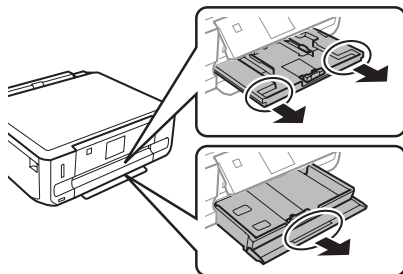
- 1 Отворете предния капак.



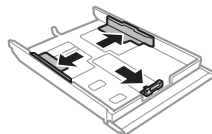
**Забележка:**  
Ако изходната тава е била извадена, затворете я преди да издърпате касетата за хартия.



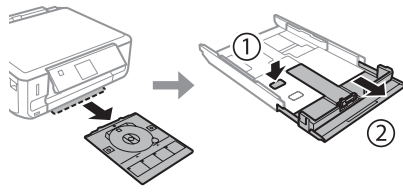
- 2 Издърпайте касетата за хартия.



- 3 Плъзнете водачите за хартия към страничните ръбове на касетата за хартия.

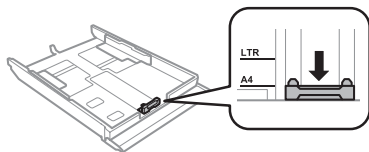


**Забележка:**  
Когато използвате размер на хартията Legal, свалете поставката за CD/DVD и след това разширете касета 2, както е показано на илюстрацията.

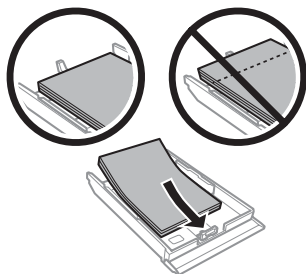


## Работа с хартия и носители


- 4** Плъзнете водача за хартия, за да настроите за размера на хартията, която ще използвате.



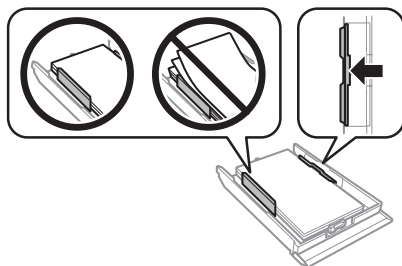
- 5** Поставете хартията към водача за хартия с печатаемата страна надолу и проверете дали хартията не се подава от края на касетата.



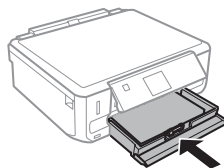
**Забележка:**

- Разлистете и подравнете краищата на хартията преди да я заредите.
- При обикновена хартия не зареждайте хартията над стрелката  във водача за хартията. За специалните носители на Epson се уверете, че броят на листата е по-малък от ограничението определено за носителя.
- Когато избирате *Cassette 1* > *Cassette 2* като *Paper Source*, поставете в двете касети хартия с един и същи размер и тип.

- 6** Плъзнете водачите за хартия към края на хартията.



- 7** Дръжте касетата хоризонтално и внимателно и бавно я поставете обратно в продукта.



**Забележка:**

- Оставете достатъчно пространство пред продукта, за да може хартията да излиза напълно.
- Не изваждайте и не поставяйте касетата за хартия, докато продуктът работи.

## В задния слот за подаване на хартия

**Забележка:**

- Задният слот за подаване на хартия може да не е достъпен за някои модели.
- Въпреки че можете да печатате на хартия с дебелина от 0,05 до 0,6 mm, някои видове твърда хартия може да не се подават правилно, дори ако дебелината е в този диапазон.



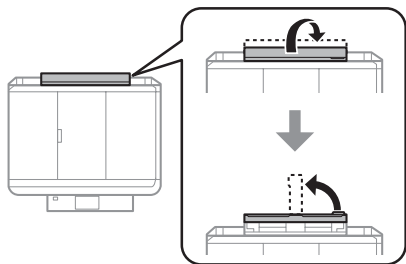
## Работа с хартия и носители

- 1 Изпращане на заявката за печат към продукта (от компютъра или от контролния панел).

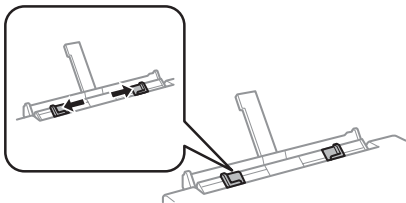
### Забележка:

Преди да изпратите заявката за печат, не можете да заредите хартия в задния слот за подаване на хартия.

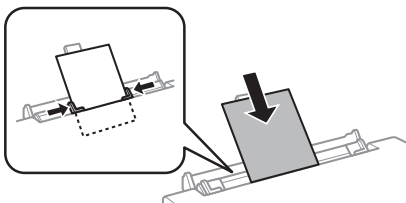
- 2 Отворете капака на задния слот за подаване на хартия и след това извадете поставката за хартия.



- 3 Плъзнете водача за хартия.

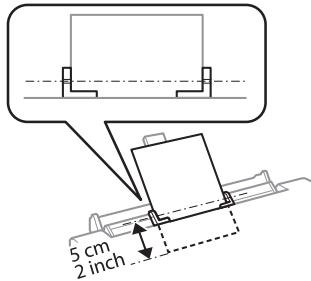


- 4 Заредете единичен лист хартия със страната за печат нагоре в центъра на задния слот за подаване на хартия и след това регулирайте водача за хартия. Печатаемата страна често е по-бяла или по-светла от другата страна.



### Забележка:

Поставяте хартията, така че водещият ръб да е приблизително на 5 см от жлеба във водачите за хартия.



- 5 Натиснете .

### Забележка:

След определен период от време хартията се изважда автоматично.

## Поставяне на CD/DVD

### Важно:

- ❑ Не поставяйте поставката за CD/DVD, докато продуктът работи. В противен случай продуктът може да се повреди или повърхността на CD/DVD да се замърси или надраска.
- ❑ Когато изваждате/поставяте поставката за CD/DVD, уверете се, че в изходната тава не е поставено нищо.

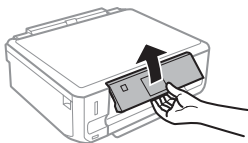
### Забележка:

Можете да печатате и върху Blu-ray диск™.

- 1 Натиснете  върху контролния панел и след това изберете Load CD/DVD.

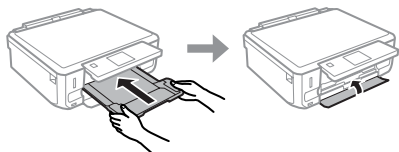
## Работа с хартия и носители

- 2** Повдигнете панела, доколкото е възможно.

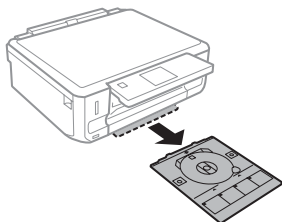


**Забележка:**

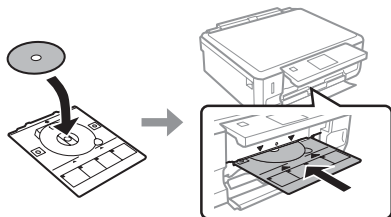
Ако изходната тава е била извадена, затворете я, както и предния капак.



- 3** Сваляне на поставката за CD/DVD от продукта.



- 4** Поставете CD/DVD върху поставката за CD/DVD със страната за печат нагоре и след това поставете поставката в продукта. Уверете се, че маркерите ▲ на поставката и маркерите ▼ на продукта съвпадат, така че линията на поставката да е подравнена спрямо продукта.



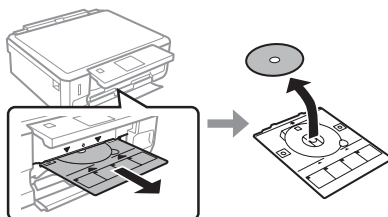
- 5** Натиснете **Done** на течнокристалния екран.

**Забележка:**

След определен период от време поставката за CD/DVD се изважда автоматично.

## Изваждане на CD/DVD

- 1** Извадете поставката за CD/DVD от продукта и след това извадете CD/DVD от поставката.



**⚠ Внимание:**

Внимавайте да не надраскате повърхността на CD/DVD при изваждането.

- 2** Спуснете надолу контролния панел.
- 3** Поставете поставката за CD/DVD обратно в слота в долната част на продукта.

## Поставяне на памет-карта

Можете да отпечатвате снимки в памет-карта или да запазвате в нея сканирани данни. Поддържат се следните памет-карти.

SD, miniSD, microSD, SDHC, miniSDHC, microSDHC, SDXC, microSDXC, MultiMediaCard, MMCplus, MMCmobile, MMCmicro, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick Micro, MagicGate Memory Stick Duo, CompactFlash\*, Microdrive\*

**Забележка:**

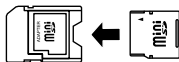
Картите, отбелязани със звезда (\*), не се предлагат за серия XP-600.

Работа с хартия и носители

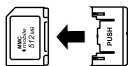
**!** **Важно**

Следните памет-карти изискват адаптер. Поставете го, преди да поставите картата в слота, в противен случай картата може да заседне.

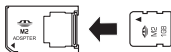
- miniSD, microSD, miniSDHC, microSDHC, microSDXC, MMCmicro



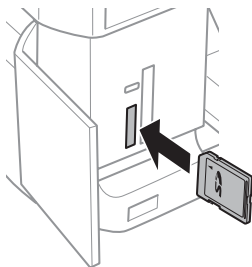
- MMCmobile



- Memory Stick Micro



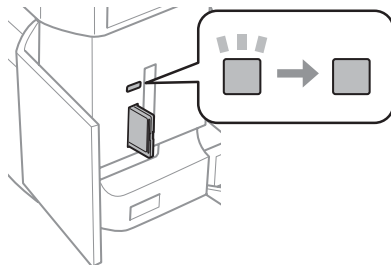
- 1** Отворете капака и поставете само една карта.



**Забележка:**

В зависимост от продукта може да няма капак.

- 2** Проверете дали светлинният индикатор е включен.



■ = свети, ■ = мига

**!** **Важно**

- Не се опитвайте да поставите картата със сила докрай в слота. Тя не трябва да е излязла вътре.
- Не изваждайте памет-картата, докато светлинният индикатор мига. Данните в памет-картата може да се загубят.

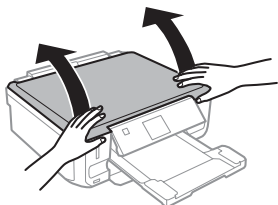
**Забележка:**

- Ако в памет-картата има повече от 999 изображения, те се разделят автоматично на групи и се показва екранът за избор на група. Изберете групата, съдържаща изображението, което искате да отпечтатите. Изображенията са сортирани по датата на създаването им.
- За да изберете друга група за серия XR-700, изберете **Print Photos** в меню **Home**. След това изберете **Options, Select Location** и след това **Select Folder** или **Select Group**.
- За да изберете друга група за серия XR-600, извадете и поставете отново памет-картата, а след това изберете групата.

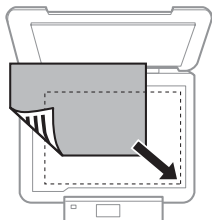
## Поставяне на оригинали

### Стъкло на скенера

- 1 Отворете капака за документи.



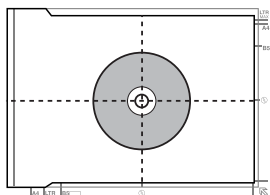
- 2 Поставете оригинала с лицето надолу върху стъклото на скенера и го плъзнете до предния десен ъгъл.



- 3 Внимателно затворете капака.

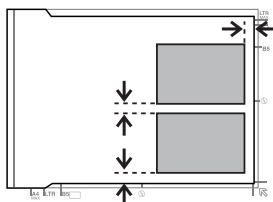
### Поставяне на CD

Поставете CD-то в центъра.



### Поставяне на снимки

Поставете снимките на разстояние 5 мм.



#### Забележка:

Можете да копирате една снимка или няколко снимки с различни размери едновременно, ако са с размери, по-големи от 30 x 40 мм.

## Копиране

Следвайте стъпките по-долу, за да копирате документи.

- 1 Поставете хартия в касета 2.  
➔ “В касетата за хартия” на страница 6
- 2 Поставете оригинала.  
➔ “Поставяне на оригинали” на страница 11
- 3 Влезте в режим **Copy** от меню **Home**.
- 4 Натиснете + или -, за да зададете броя на копията.
- 5 Задайте цвета.
- 6 Натиснете ▼, за да зададете настройките за копиране.

## Отпечатване на снимки

- 7** Изберете подходящите настройки за копиране, като размер на хартията, тип хартия и качество на хартията.

### Забележка:

- ❑ В зависимост от модела можете зададете настройките за копиране в **Paper and Copy Settings**.
- ❑ Можете да направите предварителен преглед на резултатите от копирането, преди да започнете да копирате.
- ❑ Можете да правите копия с различно оформление, като двустранни копия, копиране на две страници в една и т.н. Сменете настройките за двустранно копиране или за оформлението, ако е необходимо.

- 8** Натиснете  $\Phi$ , за да започнете копирането.

### Забележка:

Направете справка в Ръководство на потребителя във формат PDF за останалите функции за копиране и за списъка на опциите на меню Copy.

## Отпечатване на снимки

### От памет-карта (серия XR-700)

- 1** Поставете фотохартия в касетата за хартия.  
➔ “В касетата за хартия” на страница 6
- 2** Поставете памет-карта.  
➔ “Поставяне на памет-карта” на страница 9

### Забележка:

Можете да печатате снимки и от външно USB устройство.

- 3** Влезте в режим **Print Photos** от меню Home.

- 4** Изберете снимка и натиснете + или -, за да зададете броя на копията.

### Забележка:

- ❑ Можете да изрежете и да увеличите снимката. Натиснете **Edit** и **Crop/Zoom** и след това задайте настройките.
- ❑ За да изберете повече снимки, натиснете  $\Sigma$  и повторете стъпка 4.
- ❑ Ако искате да коригирате снимките, натиснете **Edit** и **Photo Adjustments** и след това задайте настройките. Превъртете надолу, ако е необходимо.

- 5** Натиснете **Settings** и след това задайте настройките за печат. Превъртете надолу, ако е необходимо.

- 6** Натиснете  $\diamond$ , за да започнете отпечатването.

### Забележка

Направете справка в Ръководство на потребителя във формат PDF за останалите функции за отпечатване и за списъка на опциите на меню Print Photos.

### От памет-карта (серия XR-600)

- 1** Поставете фотохартия в касетата за хартия.  
➔ “В касетата за хартия” на страница 6
- 2** Поставете памет-карта.  
➔ “Поставяне на памет-карта” на страница 9

### Забележка:

Можете да печатате снимки и от външно USB устройство.

- 3** Влезте в режим **Print Photos** от меню Home.

## Сканиране

- 4** Изберете снимка и натиснете + или -, за да зададете броя на копията.

### Забележка:

- Можете да зададете настройките за печат и да изрежете/увеличите снимката. Натиснете ▼ и изберете **Print Settings** или **Crop/Zoom** и след това задайте настройките.
- За да изберете повече снимки, повторете стъпка 4.
- Ако искате да коригирате снимките, натиснете ▼ и изберете **Photo Adjustments** и след това задайте настройките.

- 5** Натиснете ⓧ, за да започнете отпечатването.

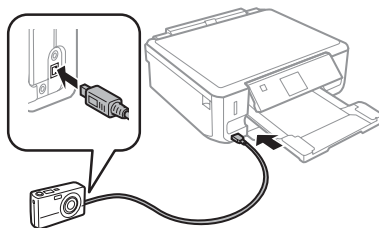
### Забележка

Направете справка в Ръководство на потребителя във формат PDF за останалите функции за отпечатване и за списъка на опциите на меню **Print Photos**.

## От цифров фотоапарат

- 1** Поставете фотохартия в касетата за хартия. ➔ “В касетата за хартия” на страница 6
- 2** Извадете памет-карта.
- 3** Влезте в режим **Setup** от меню **Home**.
- 4** Влезте в **External Device Setup**. Превъртете надолу, ако е необходимо.
- 5** Изберете **Print Settings**.
- 6** Изберете подходящите настройки за печат. Превъртете надолу, ако е необходимо.

- 7** Свържете фотоапарата към продукта чрез USB кабел и след това включете фотоапарата.



- 8** Вижте ръководството на фотоапарата, за да извършите отпечатването.

Съвместимост	PictBridge
Файлов формат	JPEG
Размер на изображението	80 × 80 пиксела до 9200 × 9200 пиксела


### Забележка:

- В зависимост от настройките на този принтер и на цифровия фотоапарат някои комбинации от тип и размер на хартията и оформлението може да не се поддържат.
- Някои от настройките на цифровия фотоапарат може да не са отразени в разпечатките.

## Сканиране


Можете да сканирате документи и да изпращате сканираното изображение от продукта към памет-карта или към свързан компютър.

### Забележка:

- Ако искате да сканирате данните си в памет-карта, първо я поставете. ➔ “Поставяне на памет-карта” на страница 9
- Ако искате да използвате услугата **Scan to Cloud** кликнете двукратно върху иконата за бърз достъп  върху десктопа и прегледайте ръководството за **Epson Connect**.

## Още функции

- 1 Поставете оригинала си.  
→ “Поставяне на оригинали” на страница 11
- 2 Влезте в режим **Scan** от меню Home.
- 3 Изберете елемент от менюто за сканиране.
- 4 Ако изберете **Scan to Memory Card**, можете да зададете настройки за сканиране.  
Ако изберете **Scan to PC**, изберете компютър.

- 5 Натиснете , за да започнете сканирането.

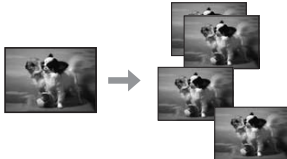

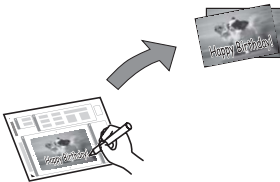

**Забележка:**

Направете справка в Ръководство на потребителя във формат PDF за останалите функции за сканиране и за списъка на опциите на меню Scan.

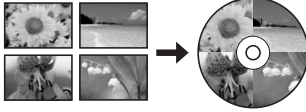

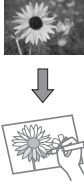
Сканираното изображение е запазено.

## Още функции

More Functions ви предлага много специални менюта, които правят отпечатването лесно и забавно! За повече подробности изберете More Functions, изберете всяко меню и след това следвайте инструкциите на технокристалния екран.

Меню		Функции
Copy/Restore Photos		Можете да създавате верни копия на оригиналите си. Ако оригиналната снимка е избледняла, можете да възстановите цветовете и да я върнете отново към живот.
Photo Layout Sheet		Можете да отпечатате снимките от памет-карта в различни оформления.
Greeting Card		Можете да създадете персонализирани картички с ръкописен текст, като използвате шаблон A4. Първо отпечатайте шаблона, напишете текста и след това сканирайте шаблона, за да отпечатате картичките.
Copy to CD/DVD		Можете да копирате снимката или етикета на CD/DVD върху етикет на CD/DVD. Изображението се изрязва и размерите му се променят автоматично, за да се побере в етикета на CD/DVD.

## Подмяна на касетите за мастило

Меню		Функции
Print on CD/DVD		<p>Можете да създадете етикети за CD/DVD от снимки върху памет-карта, без да използвате компютър.</p>
Print Ruled Papers		<p>Можете да печатате върху разграфена хартия или върху милиметрова хартия с или без поставяне на снимка като фон.</p>
Coloring Book*		<p>Можете да създадете лист за оцветяване от снимките или рисунките си.</p>

\* Използвайте функцията **Coloring Book** само за рисунки и снимки, създадени лично от вас. При използване на материали с авторско право се уверете, че оставате в диапазона на законите, управляващи отпечатването за лично ползване.

## Подмяна на касетите за мастило

### Инструкции за безопасност

- Пазете касетите с мастило на недостъпни за деца места.

- Внимавайте, когато работите с използвани касети, тъй като около отвора за подаване на мастило може да има мастило. Ако мастило попадне върху кожата ви, обилно измийте зоната със сапун и вода. Ако мастило попадне в очите ви, измийте ги незабавно с вода. Ако усетите дискомфорт или проблемите със зрението продължат след като сте ги измили обилно, потърсете незабавно лекар. Ако в устата ви попадне мастило, изплюйте го веднага и потърсете незабавно лекар.
- Ако изваждате касетата от продукта, за да я използвате по-късно или за да я изхвърлите, не забравяйте да поставите отново капачката на отвора за подаване на мастило на касетата, за да предотвратите изтичане на мастило или зацапване на околните зони с мастило.
- Не блъскайте силно и не притискайте касетите с мастило; внимавайте да не ги изпускате. Това може да причини изтичане на мастило.




## Предпазни мерки

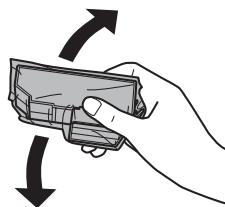
- ❑ Epson препоръчва употребата на оригинални касети с мастило Epson. Epson не може да гарантира качеството или надеждността на неоригинално мастило. Употребата на неоригинални мастила може да доведе до повреда, която не се покрива от гаранцията на Epson и при определени обстоятелства да предизвика непостоянно поведение на продукта. Информация относно нивото на неоригинални мастила не може да бъде изведена.
- ❑ За да се поддържат оптимални характеристики на печатащата глава, известно количество мастило от всички касети се изразходва не само по време на отпечатването, но и при операциите за техническа поддръжка, като подмяна на касетите с мастило и почистване на печатащата глава.
- ❑ Внимавайте да не допуснете попадане на прах или предмети в държача на касетата за мастило. Всичко, което попадне в държача, може да повлияе неблагоприятно върху резултатите от отпечатването или да доведе до невъзможност за отпечатване.
- ❑ За максимална ефикасност на мастилото изваждайте касетата с мастило, едва когато сте готови да я подмените. Касети с ниско ниво на мастилото не могат да бъдат използвани, ако се поставят отново.
- ❑ Отворете опаковката на касетата за мастило, едва когато сте готови да я поставите в продукта. Касетата е вакуумирана, за да се съхрани нейната изправност. Ако оставите касета неопакована за продължително време преди да я използвате, няма да бъде възможно нормално отпечатване.
- ❑ Поставете всички касети с мастило; в противен случай не можете да печатате.

## Подмяна на касета с мастило

### Забележка:

Уверете се, че поставката за CD/DVD не е поставена в продукта и че светлинният индикатор  свети, без да мига.

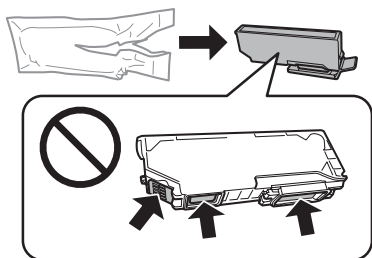
- 1 За най-добри резултати разклатете леко новата касета с черно мастило четири или пет пъти, преди да отворите опаковката ѝ.



### Забележка:

- ❑ Не е необходимо да разклащате касетите с цветно мастило и касетата за фотографско черно.
- ❑ Не разклащайте касетите с мастило, след като отворите опаковката, тъй като може да протекат.

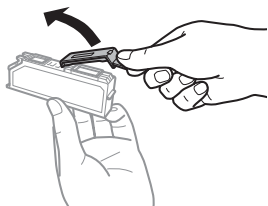
- 2 Извадете касетата с мастило от опаковката ѝ и след това свалете капачката от долната част на касетата.



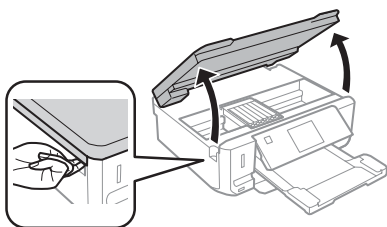
## Подмяна на касетите за мастило

### Забележка:

Не докосвайте участъците, показани на илюстрацията. Това би попречило на нормалната работа и отпечатване.



- 3** Отворете скенерното устройство. Държачът на касетата с мастило се премества до положението за замяна.



### Важно:

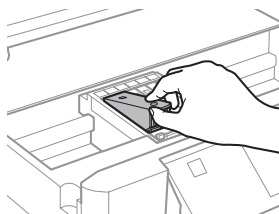
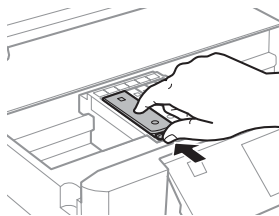
Не докосвайте белия плосък кабел, свързан към държача на касетата с мастило.

### Забележка:

- ❑ Ако държачът на касетата с мастило не се премести до положението за замяна, следвайте инструкциите по-долу.  
**Home > Setup > Maintenance > Ink Cartridge Replacement**
- ❑ Не местете държача на касетата с мастило с ръка; в противен случай може да повредите продукта.

**4**

- Натиснете езичето, за да отключите държача на касетата с мастило и след това я извадете, като я движите по диагонал.

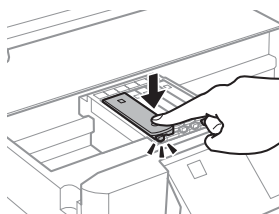
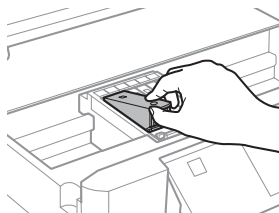


### Забележка:

На илюстрацията е показана смяна на касетата най-отляво. Сменете касетата според нуждата ви.

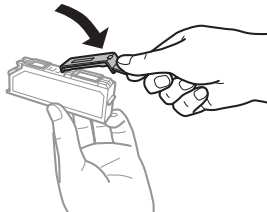
**5**

- Поставете първо предната част на касетата с мастило в държача за касети. След това натиснете задната част на касетата надолу така, че да щракне на мястото си.

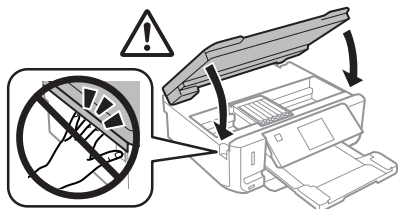


## Основи на отстраняването на неизправности

- 6** Поставете отново свалената капачка на отвора за подаване на мастило на касетата. Изхвърлянето на използваната касета трябва да става по регламентирания начин.




- 7** Затворете скенерното устройство. Държачът на касетата с мастило се връща в първоначалното си положение.



- 8** Следвайте инструкцията на екрана.

### Забележка:

- ❑ Светлинният индикатор  продължава да мига, докато продуктът зарежда мастило. Не изключвайте продукта, докато се извършва зареждането. Ако зареждането не е завършило, няма да можете да печатате.
- ❑ Не поставяйте поставката за CD/DVD, преди зареждането на мастило да приключи.


## Основи на отстраняването на неизправности

### Съобщения за грешка

В този раздел е описано значението на съобщенията, показвани на течнокристалния екран.

Съобщения за грешка	Решения
Засядане на хартия	➔ Вижте "Засядане на хартия" на страница 19
Няма хартия	➔ Вижте "Зареждане на хартия" на страница 6
Photos not recognized. Place the photos correctly on the scanner glass.	➔ Вижте "Съгло на скенера" на страница 11
Printer error. Turn the power off and on again. For details, see your documentation.	Изключете и след това отново включете продукта. Уверете се, че в продукта не е останала хартия. Ако все още се появява съобщението за грешка, свържете се с поддръжката на Epson.

## Основи на отстраняването на неизправности

Съобщения за грешка	Решения
Communication error. Check if a computer is connected.	Уверете се, че компютърът е свързан правилно. Ако грешката продължава да се появява, проверете дали на компютъра е инсталиран софтуера за сканиране и дали са правилни софтуерните настройки.
A printer's ink pad is nearing the end of its service life. Please contact Epson Support.	Натиснете  , за да възобновите отпечатването. Съобщението ще се показва, докато не бъде заменен тампонът за мастило. Свържете се с поддръжката на Epson, за замяна на тампоните за мастило, преди да е изтекъл срокът им на експлоатация. Когато тампоните за мастило на принтера са напоени, продуктът спира и се изисква поддръжка на Epson за продължаване на печатането.
A printer's ink pad is at the end of its service life. Please contact Epson Support.	Свържете се с поддръжката на Epson за замяна на тампоните за мастило.
Memory card or external device not recognized.	Уверете се, че памет-картата или външното устройство са поставени правилно.
Combination of IP address and subnet mask is invalid. See your documentation.	Вижте онлайн Мрежово ръководство.
Recovery Mode	Неуспешна актуализация на фърмуера. Трябва да се опитате отново да актуализирате фърмуера. Пригответе си USB кабел и посетете регионалния уеб сайт на Epson за повече инструкции.

## Засядане на хартия



### Внимание:

Никога не докосвайте бутоните на контролния панел, докато ръката ви е в продукта.

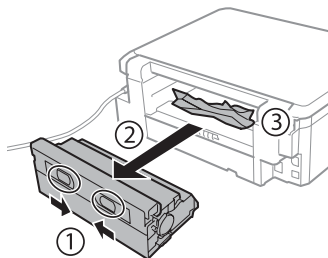
### Забележка:

- Откажете заявката за печат, ако това бъде поискано от съобщение на течнокристалния екран или от драйвера на принтера.
- След като отстраните заседналата хартия, натиснете бутона, посочен на течнокристалния екран.

## Изваждане на заседналата хартия от задния капак

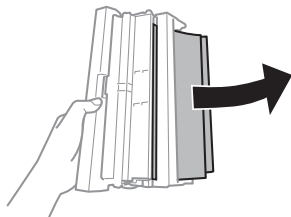
1

Извадете задния капак и внимателно отстранете заседналата хартия.

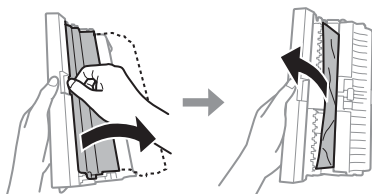


### Основи на отстраняването на неизправности

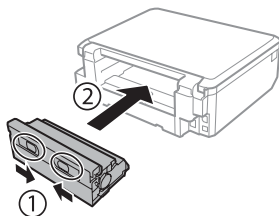
- 2 Внимателно отстранете заседналата хартия.



- 3 Отворете задния капак и внимателно отстранете заседналата хартия.

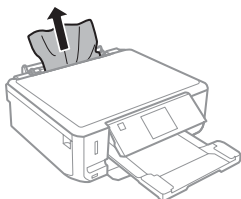


- 4 Поставете задния капак на място.

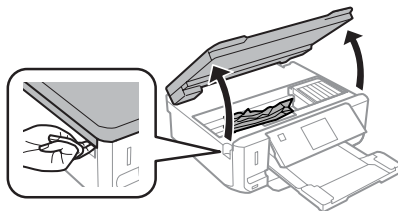


### Изваждане на заседналата хартия от вътрешността на продукта

- 1 Внимателно отстранете заседналата хартия.

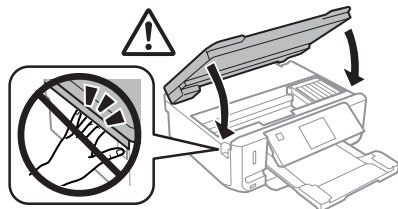


- 2 Отворете скенерното устройство. След това извадете хартията отвътре, включително всички съксани парченца.



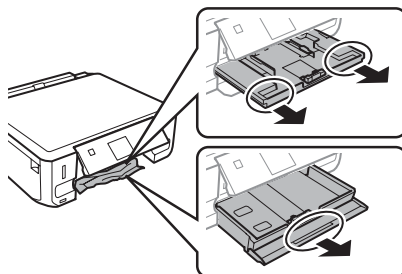
**Важно:**  
Не докосвайте белия плосък кабел, свързан към държача на касетата с мастило.

- 3 Затворете бавно скенерното устройство.



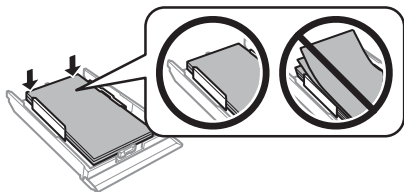
### Изваждане на заседналата хартия от касетата за хартия

- 1 Издърпайте касетата за хартия. След това внимателно отстранете заседналата хартия.



- 2 Отстранете заседналата хартия от касетата.

- 3 Подравнете краищата на хартията.

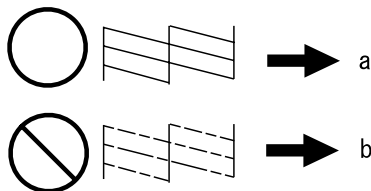


- 4 Дръжте касетата хоризонтално и бавно и внимателно я поставете докрай в продукта.

## Помощ относно качеството на печат

Ако видите вълнообразни линии (светли линии), липсващи цветове или други проблеми с качеството в разпечатките, пробвайте следните решения.

- Уверете се, че сте заредили хартия и сте поставили оригинала правилно.
  - ➔ “Зареждане на хартия” на страница 6
  - ➔ “Поставяне на оригинали” на страница 11
- Проверете настройките за размера и за типа на хартията.
  - ➔ “Избиране на хартия” на страница 5
- Печатащата глава може да е запушена. Първо направете проверка на дюзите и след това почистете печатащата глава.  
**Setup > Maintenance > Nozzle Check**



- (a) ОК  
 (b) Необходимо е почистване на главата

## Къде да получите помощ

### Уеб сайт за техническа поддръжка

Уеб сайтът за техническа поддръжка на Epson предоставя помощ при проблеми, които не могат да се разрешат с помощта на информацията за отстраняване на неизправности в документацията на продукта ви. Ако имате уеб браузър и можете да се свържете към интернет, влезте в сайта на адрес:

<http://support.epson.net/>  
<http://www.epson.eu/Support> (Europe)

Ако имате нужда от най-новите драйвери, отговори на често задавани въпроси, ръководства или други материали, предоставени за изтегляне, влезте в сайта на адрес:

<http://www.epson.com>  
<http://www.epson.eu/Support> (Europe)

След това изберете раздел поддръжка на вашия локален уеб сайт на Epson.

## Spis treści

### **Wprowadzenie..... 2**

Gdzie szukać informacji.....	2
Przestrogi, ważne informacje i uwagi.....	2
Korzystanie z usługi Epson Connect.....	2

### **Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa..... 3**

### **Omówienie panelu sterowania..... 3**

Przycisk i ekran LCD.....	4
Kontrolki.....	5

### **Postępowanie z papierem i innymi nośnikami..... 5**

Wybór papieru.....	5
Ładowanie papieru.....	6
Do kasy na papier.....	6
Ładowanie do tylnego podajnika papieru.....	7
Ładowanie dysków CD/DVD.....	8
Wymywanie dysków CD/DVD.....	9
Wkładanie karty pamięci.....	9
Umieszczanie oryginałów.....	11
Szyba skanera.....	11

### **Kopiowanie..... 11**

### **Drukowanie fotografii..... 12**

Z karty pamięci (seria XP-700).....	12
Z karty pamięci (seria XP-600).....	12
Z aparatu cyfrowego.....	13

### **Skanowanie..... 13**

### **Więcej funkcji..... 14**

### **Wymiana pojemników z tuszem..... 15**

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.....	15
Uwagi.....	16
Wymiana pojemnika z tuszem.....	16

### **Podstawowe rozwiązywanie problemów..... 18**

Komunikaty o błędach.....	18
Zacięcia papieru.....	19
Usuwanie zaciętego papieru z tylnej pokrywy.....	19
Usuwanie zaciętego papieru z wnętrza produktu.....	20
Usuwanie zaciętego papieru z kasy na papier.....	20
Pomoc dotycząca jakości druku.....	20

### **Gdzie uzyskać pomoc..... 21**

Witryna pomocy technicznej w sieci Web.....	21
---	----

# Wprowadzenie

## Gdzie szukać informacji

Najnowsze wersje niniejszych podręczników są dostępne na stronie WWW pomocy technicznej firmy Epson.

<http://www.epson.eu/Support> (w Europie)

<http://support.epson.net/> (poza Europą)

### ❑ **Rozpocznij tutaj (drukowany):**

Udostępna informacja na temat konfigurowania produktu oraz instalowania oprogramowania.

### ❑ **Podstawowy przewodnik (drukowany):**

Udostępna podstawowa informacja na temat używania produktu bez udziału komputera.

### ❑ **Przewodnik użytkownika (w formacie pliku PDF):**

Udostępna szczegółowo instrukcja dotycząca obsługi, bezpieczeństwa i rozwiązywania problemów. Z tym przewodnikiem należy zapoznać się w przypadku używania produktu z komputerem lub korzystania z zaawansowanych funkcji, na przykład kopiowania 2-stronnego. Aby wyświetlić przewodnik w formacie PDF, należy zainstalować program Adobe Acrobat Reader 5.0 lub nowszy lub program Adobe Reader.

### ❑ **Przewodnik pracy w sieci (w formacie pliku HTML):**

Jest przeznaczony dla administratorów sieci i udostępni informację na temat ustawień sterownika drukarki oraz sieci.

### ❑ **Pomoc (na ekranie produktu):**

Udostępna na ekranie LCD produktu podstawowa instrukcja dotycząca obsługi i rozwiązywania problemów. Wybierz menu **Pomoc** na panelu sterowania.

## Przestrogi, ważne informacje i uwagi

Przestrogi, ważne informacje i uwagi w tej instrukcji są oznakowane w sposób przedstawiony poniżej i mają następujące znaczenie.



### **Przestrogi:**

*muszą być uważnie przestrzegane, aby uniknąć uszkodzeń ciała.*



### **Ważne:**

*muszą być przestrzegane, aby zapobiec uszkodzeniu sprzętu.*

### **Uwagi:**


*zawierają użyteczne wskazówki i ograniczenia dotyczące korzystania z produktu.*

## Korzystanie z usługi Epson Connect

Przy użyciu usługi Epson Connect i innych usług oferowanych przez firmę Epson można z łatwością drukować bezpośrednio z urządzenia typu smartphone, tabletu lub laptopa w dowolnym czasie i miejscu na całym świecie! Aby uzyskać więcej informacji na temat drukowania i innych usług, odwiedź następujący adres URL:

<https://www.epsonconnect.com/> (portal internetowy usługi Epson Connect)

<http://www.epsonconnect.eu/> (tylko w Europie)

Przewodnik po usłudze Epson Connect można wyświetlić, klikając dwukrotnie ikonę skrótu  na pulpicie.





## Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Należy zapoznać się z poniższymi instrukcjami i stosować się do nich w celu zapewnienia bezpieczeństwa podczas użytkowania produktu. Należy zachować ten przewodnik do wykorzystania w przyszłości. Ponadto należy stosować się do wszelkich ostrzeżeń i instrukcji umieszczonych na produkcie.

- ❑ Należy używać jedynie przewodu zasilającego dostarczonego z produktem i nie podłączać innych urządzeń za jego pomocą. Użycie innych przewodów z tym produktem lub użycie dostarczonego przewodu zasilającego z innymi urządzeniami może spowodować pożar lub porażenie prądem.
- ❑ Należy używać tylko przewodu zasilania prądem zmiennym zgodnego z odpowiednią lokalną normą bezpieczeństwa.
- ❑ Nigdy nie należy rozbierać, modyfikować lub naprawiać przewodu zasilania, wtyczki, modułu drukarki, modułu skanera ani urządzeń opcjonalnych z wyjątkiem przypadków opisanych w przewodnikach produktu.
- ❑ W poniższych sytuacjach należy odłączyć produkt od zasilania i skontaktować się z wykwalifikowanym personelem serwisowym: przewód zasilania lub jego wtyczka są uszkodzone, do produktu dostał się płyn, produkt został upuszczony lub jego obudowa została uszkodzona, produkt nie działa prawidłowo lub zaobserwowano wyraźne zmiany w jego wydajności. Nie należy regulować elementów sterowania, które nie zostały opisane w instrukcji obsługi.

- ❑ Produkt należy umieścić blisko ściennego gniazda zasilania, z którego można łatwo wyjąć wtyczkę.
- ❑ Nie należy umieszczać lub przechowywać produktu poza pomieszczeniami, w miejscu o dużym zapyleniu, w pobliżu wody, źródeł ciepła lub w miejscach, w których występują drgania, wibracje, wysoka temperatura i wilgotność.
- ❑ Nie należy wylewać płynów na produkt lub korzystać z drukarki mając mokre ręce.
- ❑ Produkt należy trzymać w odległości przynajmniej 22 cm od rozruszników serca. Fale radiowe generowane przez produkt mogą negatywnie wpłynąć na pracę rozruszników serca.
- ❑ W przypadku uszkodzenia ekranu LCD skontaktuj się ze sprzedawcą. Jeśli roztwór ciekłych kryształów zetknie się ze skórą rąk, należy dokładnie je umyć wodą z mydłem. Jeśli roztwór ciekłych kryształów dostanie się do oczu, należy natychmiast przemyć je wodą. Jeżeli po przemyciu oczu występują dolegliwości lub problemy z widzeniem, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

### **Uwaga:**

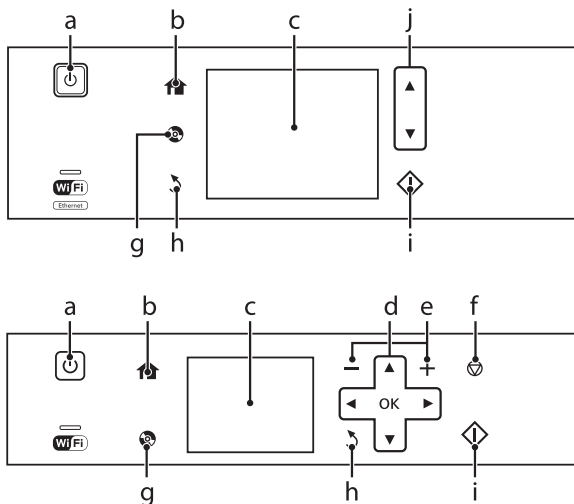
Poniżej przedstawiono instrukcje dotyczące bezpieczeństwa związane z pojemnikami z tuszem.  
 ➔ „Wymiana pojemników z tuszem” na stronie 15

## Omówienie panelu sterowania

### **Uwaga:**

- ❑ Układ panelu sterowania zależy od lokalizacji.
- ❑ Choć układ panelu sterowania i elementy wyświetlane na ekranie LCD, takie jak nazwy menu i nazwy opcji mogą różnić się od rzeczywistego produktu, zasada obsługi pozostaje taka sama.



### Omówienie panelu sterowania



## Przycisk i ekran LCD



	Przyciski	Funkcja
a		Umożliwia włączenie lub wyłączenie produktu.
b		Powoduje wyświetlenie menu Ekran główny.
c		<p>Ekran LCD, na którym są wyświetlone opcje menu.</p> <p>Jeśli posiadany produkt jest wyposażony w panel dotykowy, można przewijać wyświetlane elementy, przeciągając palcem po ekranie LCD.</p> <p>Jeśli panel dotykowy reaguje z opóźnieniem, należy spróbować przeciągnąć, naciskając mocno palcem.</p> <p>Wyświetlane menu są zależne od wykonywanej czynności, na przykład wkładania karty pamięci.</p> <p>Jeśli odpowiednie menu nie jest wyświetlane, należy nacisnąć przycisk . Aby wyłączyć automatyczny wybór menu, należy wyłączyć wszystkie pozycje w menu Tryb automatycznego wyboru.</p> <p><b>Ustawienia &gt; Funkcje pro. &gt; Tryb automatycznego wyboru*</b></p>
d		Aby wybrać menu, należy nacisnąć przycisk , , , . Należy nacisnąć przycisk OK, aby zatwierdzić wybrane ustawienie i przejść do następnego ekranu.
e		Umożliwia wybór liczby kopii i wydruków.
f		Zatrzymuje bieżącą operację lub przywraca bieżące ustawienia.
g		Naciśnięcie powoduje wyświetlenie menu etykiet dysków CD/DVD. Powoduje przygotowanie produktu do drukowania etykiet dysków CD/DVD.
h		Umożliwia anulowanie/powrót do poprzedniego menu.

## Postępowanie z papierem i innymi nośnikami

	Przyciski	Funkcja
i		Umożliwia rozpoczęcie kopiowania/drukowania/skanowania.
j		Przewija zawartość ekranu.

\* Funkcja Tryb automatycznego wyboru nie jest dostępna w produktach z serii XP-600.

## Kontrolki

Kontrolki	Funkcja
	Świeci się, gdy produkt jest włączony. Miga, gdy produkt odbiera dane, trwa drukowanie/kopiowanie/skanowanie, podczas wymiany pojemnika na tusze, ładowania tuszu lub czyszczenia głowicy drukującej. Miga powoli, gdy produkt jest w trybie uśpienia.
	Świeci, gdy drukarka jest podłączona do sieci. Miga podczas dostosowywania ustawień sieciowych (kolor zielony: Wi-Fi/kolor pomarańczowy: Ethernet).

**Uwaga:**

Patrz **Pomoc** na panelu sterowania, aby uzyskać więcej informacji na temat ikon wyświetlanych na ekranie LCD.

## Postępowanie z papierem i innymi nośnikami

### Wybór papieru

Produkt automatycznie dostosowuje parametry drukowania do rodzaju papieru wybranego w ustawieniach drukowania. Dlatego ustawienie typu papieru jest tak ważne. Ustawienia te stanowią informację dla produktu dotyczącą rodzaju używanego papieru i umożliwiają dostosowanie pokrycia tuszem. Poniższa tabela zawiera ustawienia, które należy wybrać dla używanego papieru.

Typ papieru	Ustawienie typu papieru na ekranie LCD
Zwykły papier*	Zwykły pap.

Epson Bright White Ink Jet Paper (Jasnobiały papier do drukarek atramentowych)*	Zwykły pap.
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Wysokobłyszczący papier fotograficzny)	Ultra Glossy
Epson Premium Glossy Photo Paper (Wysokiej jakości błyszczący papier fotograficzny)	Premium błyszcz.
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Wysokiej jakości półbłyszczący papier fotograficzny)	Premium błyszcz.
Epson Glossy Photo Paper (Błyszczący papier fotograficzny)	Glossy
Epson Photo Paper (Papier fotograficzny)	Pap. fotograf.
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Papier fotograficzny do drukarek atramentowych)	Matowy
Epson Matte Paper—Heavy-weight (Papier matowy - wysoka gramatura)	Matowy

## Postępowanie z papierem i innymi nośnikami

Epson Double-Sided Matte Paper (Dwustronny papier matowy)	Matowy
Epson Photo Stickers (Naklejki fotograficzne)	Photo Sticker

\* Ten typ papieru umożliwia druk 2-stronny.

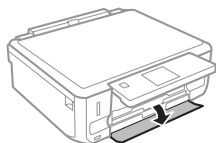
## Ładowanie papieru

### Do kasety na papier

**Uwaga:**

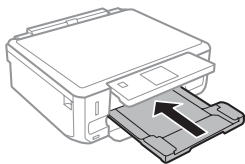
- ❑ Choć instrukcje przedstawione w tym rozdziale dotyczą kasety 2, zasada obsługi pozostaje taka sama w przypadku kasety 1.
- ❑ Dostępny typ papieru, rozmiar i maksymalna ilość nośnika są różne dla kasety 1 i 2. Patrz Przewodnik użytkownika w formacie pliku PDF, aby uzyskać więcej informacji.
- ❑ Instrukcje dotyczące ładowania kopert lub arkusza papieru Photo Stickers (Naklejki fotograficzne) można znaleźć w pliku PDF Przewodnik użytkownika.

- 1** Otwórz przednią pokrywę.

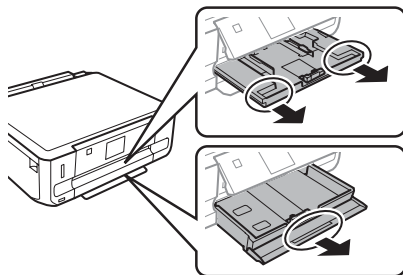


**Uwaga:**

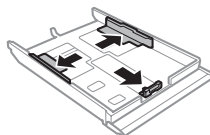
Jeśli taca wyjściowa została wysunięta, należy ją zamknąć przed wyciągnięciem podajnika kasetowego.



- 2** Wyciągnij podajnik kasetowy.

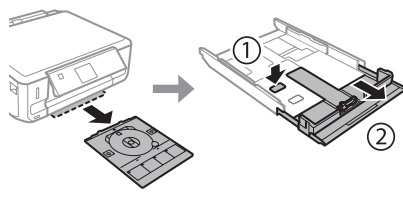


- 3** Przesuń krawędzie prowadnicy do boków podajnika kasetowego.

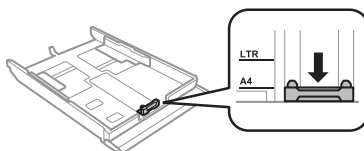


**Uwaga:**

Używając papieru formatu Legal, należy usunąć tacę dysków CD/DVD i wysunąć podajnik kasetowy 2 jak przedstawiono na ilustracji.

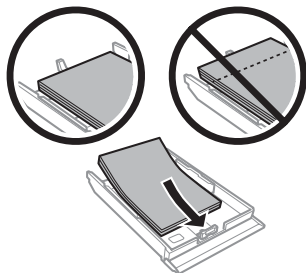


- 4** Dopasuj rozmiar prowadnicy krawędziowej do rozmiaru używanego papieru.




## Postępowanie z papierem i innymi nośnikami

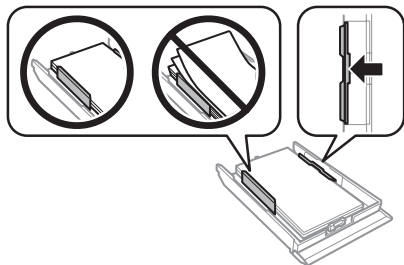
- 5** Załaduj papier do prowadnicy krawędziowej stroną drukowaną do dołu i sprawdź, czy nie wystaje poza końcówki podajnika.



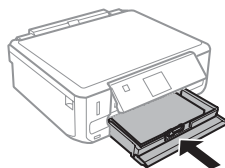
### Uwaga:

- Przed załadowaniem rozdziel poszczególne arkusze i wyrównaj krawędzie papieru.
- Wysokość ryzy zwykłego papieru nie powinna przekraczać linii pod symbolem  umieszczonym po wewnętrznej stronie prowadnicy krawędziowej. W przypadku specjalnych nośników firmy Epson upewnij się, że liczba arkuszy nie przekracza limitu określonego dla danego typu nośnika.
- Po wybraniu opcji **Kaseta 1 > Kaseta 2** jako **Źródło papieru** należy załadować papier tego samego typu i rozmiaru do obu kaset.

- 6** Przesuń krawędzie prowadnicy do krawędzi papieru.



- 7** Ułóż podajnik kasetowy poziomo, a następnie ostrożnie i powoli umieść go w drukarce.



### Uwaga:

- Należy pozostawić wystarczającą ilość miejsca z przodu drukarki, aby papier mógł być całkowicie wysuwany.
- Nie wyjmuj ani nie wkładaj podajnika kasetowego w czasie czynności wykonywanych przez drukarkę.

## Ładowanie do tylnego podajnika papieru

### Uwaga:

- Tylny podajnik papieru może być niedostępny w przypadku niektórych modeli.
- Pomimo że możliwe jest drukowanie na papierze o grubości od 0,05 do 0,6 mm, twardy papier może zostać podany nieprawidłowo, nawet gdy jego grubość mieści się tym zakresie.

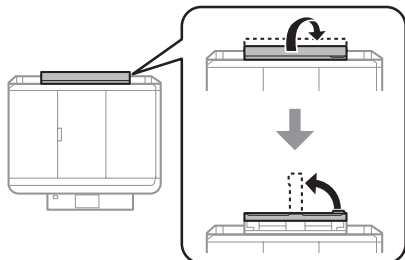
- 1** Wyślij zadanie drukowania do produktu (z komputera lub przy użyciu panelu sterowania).

### Uwaga:

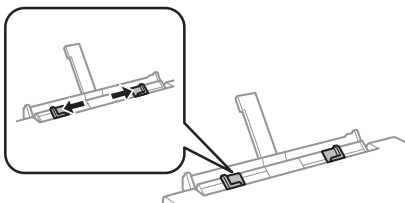
Przed wysłaniem zadania drukowania nie można załadować papieru do tylnego podajnika papieru.

## Postępowanie z papierem i innymi nośnikami

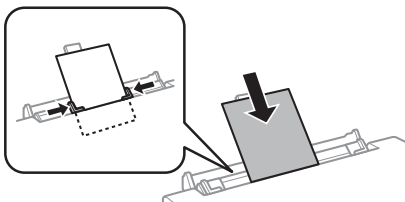
- 2** Otwórz pokrywę tylnego podajnika papieru i wyjmij wspornik papieru.



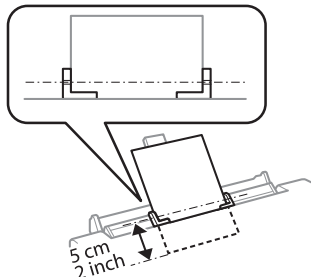
- 3** Przesuń prowadnicę krawędzi.




- 4** Załaduj pojedynczy arkusz papieru skierowany stroną przeznaczoną do drukowania w górę i umieść go pośrodku tylnego podajnika papieru, a następnie dopasuj położenie prowadnicy krawędzi. Strona przeznaczona do drukowania jest zwykle bielsza lub bardziej błyszcząca od drugiej strony.



**Uwaga:**  
Włóż papier w taki sposób, aby strona ładowana znajdowała się w odległości około 5 cm od rowków w prowadnicach krawędzi.




- 5** Naciśnij przycisk .

**Uwaga:**  
Papier wysuwa się automatycznie po upływie określonego czasu.

## Ładowanie dysków CD/DVD

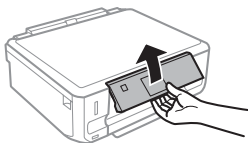
- ! Ważne:**
- Nie należy wkładać tacy dysków CD/DVD podczas pracy produktu. W przeciwnym wypadku produkt może ulec uszkodzeniu lub powierzchnia dysku CD/DVD może zostać zabrudzona lub zarysowana.
  - Podczas wyjmowania/wkładania tacy dysków CD/DVD należy upewnić się, że taca wyjściowa jest pusta.

**Uwaga:**  
Można również drukować na dyskach Blu-ray™.

- 1** Naciśnij przycisk  na panelu sterowania, a następnie wybierz pozycję **Włóż CD/DVD**.

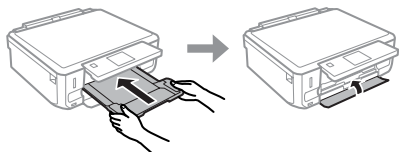
## Postępowanie z papierem i innymi nośnikami

- 2** Unieś panel najwyżej jak to możliwe.

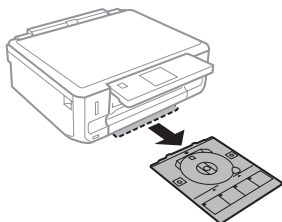


**Uwaga:**

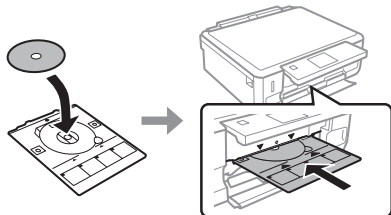
Jeśli taca wyjściowa została wysunięta, zamknij tacę i przednią pokrywę.



- 3** Wyjmij tacę dysków CD/DVD z produktu.



- 4** Umieść dysk CD/DVD na tacy dysków CD/DVD stroną przeznaczoną do drukowania skierowaną do góry, a następnie włóż tacę do produktu. Upewnij się, że znaki ▲ na tacy i znaki ▼ na produkcie są prawidłowo dopasowane, tak aby linia na tacy była wyrównana z produktem.



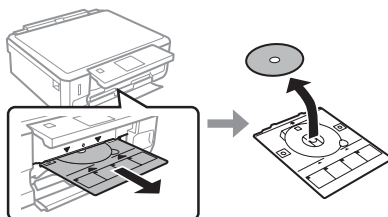
- 5** Naciśnij **Wyk.** na ekranie LCD.

**Uwaga:**

Taca dysków CD/DVD wysuwa się automatycznie po upływie określonego czasu.

## Wyjmowanie dysków CD/DVD

- 1** Wyjmij tacę dysków CD/DVD z produktu, a następnie wyjmij dysk CD/DVD z tacy.



**! Przewaga:**

Zachowaj ostrożność, aby uniknąć zarysowania powierzchni dysku CD/DVD podczas jego wyjmowania.

- 2** Opuść panel sterowania.
- 3** Włóż tacę dysków CD/DVD z powrotem do otworu u dołu produktu.

## Wkładanie karty pamięci

Można drukować zdjęcia zapisane na karcie pamięci lub zapisywać na niej dane skanowanych dokumentów. Obsługiwane są następujące karty pamięci:

SD, miniSD, microSD, SDHC, miniSDHC, microSDHC, SDXC, microSDXC, MultiMediaCard, MMCplus, MMCmobile, MMCmicro, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick Micro, MagicGate Memory Stick Duo, CompactFlash\*, Microdrive\*

**Uwaga:**

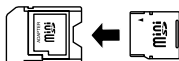
Karty oznaczone gwiazdką (\*) nie są obsługiwane w przypadku modeli z serii XP-600.

## Postępowanie z papierem i innymi nośnikami

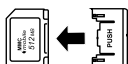
### ! Ważne:

Następujące karty pamięci wymagają zastosowania adaptera. Należy umieścić kartę w adapterze przed włożeniem jej do gniazda. W przeciwnym wypadku karta może zablokować się w gnieździe.

- ❑ miniSD, microSD, miniSDHC, microSDHC, microSDXC, MMCmicro



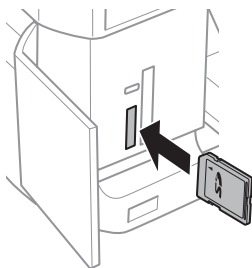
- ❑ MMCmobile



- ❑ Memory Stick Micro



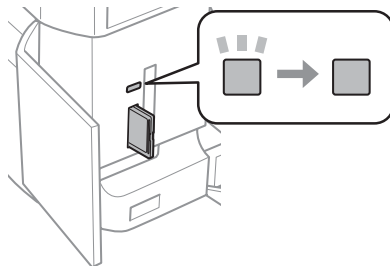
- 1 Otwórz pokrywę i jednorazowo wkładaj jedną kartę.



### Uwaga:

Pokrywa może być niedostępna w zależności od produktu.

- 2 Upewnij się, że kontrolka świeci.



■ = świeci, ■ = miga

### ! Ważne:

- ❑ Nie próbuj wkładać karty do końca, używając siły. Karta nie powinna być całkowicie włożona.
- ❑ Nie wyjmuj karty pamięci, gdy kontrolka miga. Może to spowodować utratę danych zapisanych na karcie pamięci.

### Uwaga:

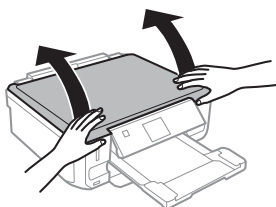
- ❑ Jeśli na karcie pamięci znajduje się ponad 999 obrazów, są one automatycznie dzielone na grupy i wyświetlany jest ekran wyboru grupy. Wybierz grupę zawierającą obraz, który chcesz wydrukować. Obrazy są uporządkowane według daty zarejestrowania.
- ❑ Aby wybrać inną grupę przy użyciu modelu z serii XP-700, wybierz pozycję **Druk zdjęć** w menu **Ekran główny**. Następnie wybierz pozycję **Opcje**, **Wybierz lokalizację**, a następnie wybierz opcję **Wybierz folder** lub **Wybierz grupę**.
- ❑ Aby wybrać inną grupę przy użyciu modelu z serii XP-600, wyjmij i włóż ponownie kartę pamięci, a następnie wybierz grupę.



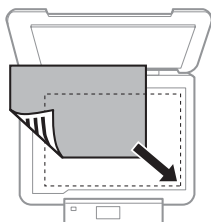
## Umieszczanie oryginałów

### Szyba skanera

- 1 Otwórz pokrywę dokumentów.



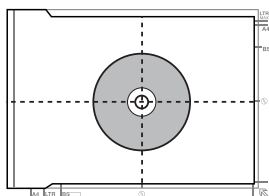
- 2 Umieść oryginał na szybie dokumentów zadrukowaną stroną w dół i przesun go do prawego przedniego narożnika.



- 3 Zamknij ostrożnie pokrywę.

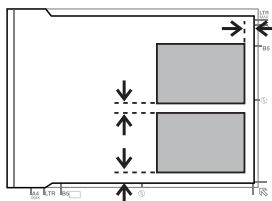
### Umieszczanie dysków CD

Umieść dysk CD na środku.



### Umieszczanie zdjęć

Umieść zdjęcia, zachowując odstęp 5 mm między zdjęciami.



#### Uwaga:

Można kopiować jedno zdjęcie lub wiele zdjęć o różnych rozmiarach za jednym razem, o ile ich wymiary wynoszą więcej niż 30 x 40 mm.

## Kopiowanie

Wykonaj poniższe kroki, aby skopiować dokumenty.


- 1 Załaduj papier do kasety 2.  
➔ „Do kasety na papier” na stronie 6
- 2 Umieść oryginał.  
➔ „Umieszczanie oryginałów” na stronie 11
- 3 Wejź do trybu **Kopuj** z menu Ekran główny.
- 4 Naciśnij przycisk + lub -, aby ustawić liczbę kopii.
- 5 Ustaw kolor.
- 6 Naciśnij przycisk ▼, aby wprowadzić ustawienia kopiowania.

## Drukowanie fotografii

- 7** Wybierz odpowiednie ustawienia kopiowania, takie jak rozmiar, typ i jakość papieru.

**Uwaga:**

- W zależności od modelu ustawienia kopiowania można wprowadzić, wybierając pozycję **Ustaw. papieru i kopiov.**
- Można wyświetlić podgląd wyniku kopiowania przed jego rozpoczęciem.
- Kopie można wykonywać w różnych układach, na przykład kopia 2-stronna, 2 strony na jednej itd. Zmień ustawienia druku 2-stronnego lub układu zgodnie z wymaganiami.

- 8** Naciśnij przycisk , aby rozpocząć kopiowanie.

**Uwaga:**

Przewodnik użytkownika w formacie pliku PDF zawiera więcej informacji na temat innych funkcji kopiowania oraz listy opcji menu Kopiuj.

## Drukowanie fotografii

### Z karty pamięci (seria XP-700)

- 1** Załaduj papier fotograficzny do kasety na papier.  
➔ „Do kasety na papier” na stronie 6
- 2** Włóż kartę pamięci.  
➔ „Wkładanie karty pamięci” na stronie 9

**Uwaga:**

Można również drukować fotografie z zewnętrznego urządzenia USB.


- 3** Przejdź do trybu **Druk zdjęć** z menu Ekran główny.

- 4** Zaznacz zdjęcie i naciśnij przycisk + lub -, aby ustawić liczbę kopii.

**Uwaga:**

- Można przyciąć lub powiększyć zdjęcie. Naciśnij przycisk **Edyt.** i **Przytnij/zmień wielkość**, a następnie wprowadź ustawienia.
- Aby wybrać więcej fotografii, naciśnij przycisk **S** i powtórz krok 4.
- Jeśli chcesz poprawić zdjęcia, naciśnij pozycje **Edyt.** i **Dopasowanie zdjęć**, a następnie wprowadź ustawienia. W razie potrzeby przewiń w dół.

- 5** Naciśnij przycisk **Ustaw.**, a następnie wprowadź ustawienia drukowania. W razie potrzeby przewiń w dół.

- 6** Naciśnij przycisk , aby rozpocząć drukowanie.

**Uwagi:**

Przewodnik użytkownika w formacie pliku PDF zawiera więcej informacji na temat innych funkcji drukowania oraz listy opcji menu Druk zdjęć.

### Z karty pamięci (seria XP-600)

- 1** Załaduj papier fotograficzny do kasety na papier.  
➔ „Do kasety na papier” na stronie 6
- 2** Włóż kartę pamięci.  
➔ „Wkładanie karty pamięci” na stronie 9

**Uwaga:**

Można również drukować fotografie z zewnętrznego urządzenia USB.

- 3** Przejdź do trybu **Drukuj zdjęcia** z menu Główny.

- 4 Zaznacz zdjęcie i naciśnij przycisk + lub -, aby ustawić liczbę kopii.

**Uwaga:**

- Można zmieniać ustawienia i przycinać/powiększać zdjęcia. Naciśnij przycisk ▼ i wybierz opcję **Ust. druk.** lub **Przytnij/Pow.**, a następnie wprowadź ustawienia.
- Aby wybrać więcej fotografii, powtórz krok 4.
- Jeśli chcesz poprawić zdjęcia, naciśnij przycisk ▼ i wybierz pozycję **Dopas. zdjęć**, a następnie wprowadź ustawienia.

- 5 Naciśnij przycisk ⬠, aby rozpocząć drukowanie.

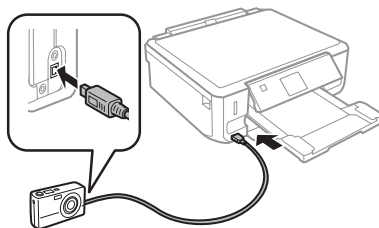
**Uwagi:**

Przewodnik użytkownika w formacie pliku PDF zawiera więcej informacji na temat innych funkcji drukowania oraz listy opcji menu Drukuj zdjęcia.

## Z aparatu cyfrowego

- 1 Załaduj papier fotograficzny do kasety na papier. ➔ „Do kasety na papier” na stronie 6
- 2 Wyjmij kartę pamięci.
- 3 Wejdź do trybu **Ustawienia** z menu Ekran główny.
- 4 Przejdź do opcji **Ust. urządź. zewn.** W razie potrzeby przewiń w dół.
- 5 Wybierz opcję **Ust. druk.**
- 6 Wprowadź odpowiednie ustawienia. W razie potrzeby przewiń w dół.

- 7 Podłącz aparat do produktu przy użyciu kabla USB, a następnie włącz aparat.



- 8 Zapoznaj się z instrukcją obsługi aparatu, aby uzyskać informacje na temat funkcji drukowania.

Zgodność	PictBridge
Format pliku	JPEG
Rozmiar obrazu	80 × 80 pikseli do 9200 × 9200 pikseli


**Uwaga:**

- W zależności od ustawień drukarki i aparatu cyfrowego niektóre kombinacje typu i rozmiaru papieru oraz układu mogą nie być obsługiwane.
- Niektóre z ustawień wprowadzonych w aparacie cyfrowym mogą nie mieć wpływu na wydruk.

## Skanowanie

Można skanować dokumenty i wysyłać zeskanowany obraz z produktu na kartę pamięci lub do podłączonego komputera.

**Uwaga:**

- Jeśli chcesz zapisać zeskanowane dane na karcie pamięci, włóż ją najpierw do gniazda. ➔ „Wkładanie karty pamięci” na stronie 9
- Jeśli chcesz skorzystać z usługi Skanuj do serwisu Cloud, kliknij dwukrotnie ikonę skrót  na pulpicie i zapoznaj się z przewodnikiem programu Epson Connect.


- 1 Umieścić swój oryginał(-y). ➔ „Umieszczanie oryginałów” na stronie 11

## Więcej funkcji

**2** Przejdź do trybu **Skanuj** z menu Ekran główny.

**3** Wybierz pozycję menu skanowania.

**4** Po wybraniu opcji **Skanuj do karty pamięci** można wprowadzić ustawienia skanowania. Po wybraniu opcji **Skanuj do komputera** należy wybrać komputer.

**5** Naciśnij przycisk , aby rozpocząć skanowanie.

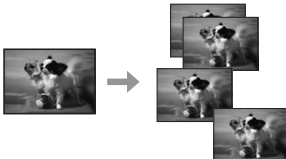

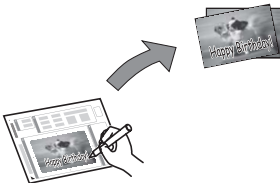

**Uwaga:**

Zobacz Przewodnik użytkownika w formacie pliku PDF, aby uzyskać więcej informacji na temat innych funkcji skanowania oraz listy opcji menu Skanuj.

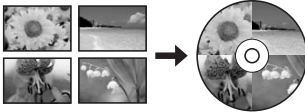

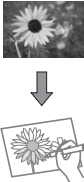
Zeskanowany obraz został zapisany.

## Więcej funkcji

Opcja Więcej funkcji zapewnia dostęp do wielu specjalnych menu, które sprawiają, że drukowanie jest łatwe i przyjemne! Aby dowiedzieć się więcej, wybierz pozycję Więcej funkcji, wybierz żądane menu, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie LCD.

Menu		Funkcje
Kopiuj/przywróć zdjęcia		Umożliwia wykonanie wiernych kopii oryginałów. Jeśli oryginalne zdjęcie jest wyblakłe, można przywrócić kolor, aby wyglądało jak nowe.
Arkusze układu zdjęć		Umożliwia drukowanie zdjęć zapisanych na karcie pamięci w różnych układach.
Pocztówka		Umożliwia utworzenie niestandardowych pocztówek z wiadomościami pisanymi odręcznie przy użyciu szablonu w formacie A4. Należy najpierw wydrukować szablon, napisać na nim wiadomość, a następnie zeskanować szablon, aby wydrukować pocztówki.
Kopiuj na nośnik CD/DVD		Umożliwia skopiowanie zdjęcia lub etykiety dysku CD/DVD na etykietę dysku CD/DVD. Obraz jest automatycznie przycinany i dostosowywany do rozmiaru etykiety dysku CD/DVD.

## Wymiana pojemników z tuszem

Menu		Funkcje
Drukuj na CD/DVD		Umożliwia tworzenie etykiet dysków CD/DVD ze zdjęć zapisanych na karcie pamięci bez użycia komputera.
Drukuj na papierze w linie		Umożliwia drukowanie na papierze w linie lub na papierze milimetrowym z zestawem zdjęć ustawionym jako tło lub bez tła.
Kolorowanka*		Umożliwia utworzenie arkusza do kolorowania ze zdjęć lub rysunków kreskowych.

\* Funkcji **Kolorowanka** należy używać jedynie z rysunkami i zdjęciami wykonanymi przez użytkownika. W przypadku korzystania z materiałów chronionych prawem autorskim należy upewnić się, że sposób użycia jest zgodny z prawem dotyczącym drukowania na użytek osobisty.

## Wymiana pojemników z tuszem

### Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- ❑ Pojemniki z tuszem należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.


- ❑ Dotykając zużytych pojemników z tuszem, należy zachować ostrożność, ponieważ wokół portu dostarczania tuszu może znajdować się niewielka ilość tuszu.  
Jeśli tusz dostanie się na skórę, należy go dokładnie zmyć mydłem i spłukać wodą.  
Jeśli tusz dostanie się do oczu, należy natychmiast przemyć je wodą. Jeżeli po przemyciu oczu występują dolegliwości lub problemy z widzeniem, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.  
W przypadku gdy tusz dostanie się do ust, należy go natychmiast wypluć i niezwłocznie udać się do lekarza.
- ❑ Gdy pojemnik z tuszem jest wyjmowany z produktu w celu późniejszego użycia lub utylizacji, należy założyć nasadkę na port dostarczania tuszu pojemnika, aby zapobiec wysychaniu tuszu lub zabrudzenia otoczenia tuszem.
- ❑ Nie wolno zginać ani ścisnąć pojemników z tuszem. Należy uważać, aby ich nie upuścić. Może to spowodować wystąpienie nieszczelności.

## Uwagi

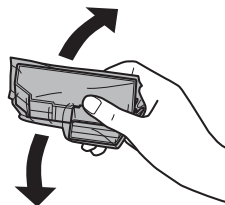
- ❑ Firma Epson zaleca korzystanie z oryginalnych pojemników z tuszem firmy Epson. Firma Epson nie gwarantuje jakości lub niezawodności nieoryginalnego tuszu. Użycie nieoryginalnego tuszu może być przyczyną uszkodzenia, które nie jest objęte gwarancją firmy Epson i w pewnych warunkach może spowodować nieprawidłowe działanie produktu. W przypadku nieoryginalnego tuszu informacje dotyczące poziomu mogą nie być wyświetlane.
- ❑ Aby zachować optymalną wydajność głowicy drukującej, część tuszu z wszystkich pojemników zużywana jest nie tylko podczas drukowania, ale również podczas czynności konserwacyjnych, takich jak wymiana pojemników z tuszem i czyszczenie głowicy drukującej.
- ❑ Należy zachować ostrożność, aby pył i inne obiekty nie dostały się do uchwytu pojemnika z tuszem. Obiekty i zanieczyszczenia znajdujące się w uchwycie mogą wpłynąć negatywnie na wyniki drukowania lub uniemożliwić drukowanie.
- ❑ Aby osiągnąć maksymalną wydajność, pojemnik z tuszem należy usuwać wyłącznie, gdy jest się przygotowanym do jego wymiany. Pojemniki, w których jest niewiele tuszu, mogą nie funkcjonować po ponownym włożeniu.
- ❑ Nie należy otwierać opakowania z pojemnikiem dopóki nie zaistnieje potrzeba jego instalacji w produkcie. Pojemnik z tuszem jest pakowany próżniowo, aby zachował swoją niezawodność. Jeśli rozpakowany pojemnik zostanie pozostawiony na dłuższy czas niezainstalowany, normalne drukowanie może nie być możliwe.
- ❑ Należy zainstalować wszystkie pojemniki z tuszem. W przeciwnym wypadku drukowanie będzie niemożliwe.

## Wymiana pojemnika z tuszem

### Uwaga:

Należy upewnić się, że taca dysków CD/DVD nie jest włożona do produktu oraz że kontrolka  świeci, ale nie miga.

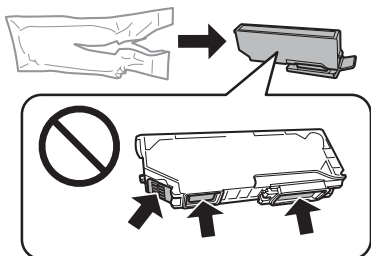
- 1 Aby uzyskać najlepszy rezultat, należy delikatnie wstrząsnąć jedynie pojemnik z czarnym tuszem cztery lub pięć razy przed otwarciem opakowania.



### Uwaga:

- ❑ Pojemniki z tuszem kolorowym i czarnym tuszem fotograficznym nie wymagają wstrząsania.
- ❑ Nie wolno potrząsać pojemnikami po otwarciu opakowania, gdyż może dojść do wycieku.

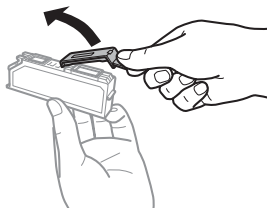
- 2 Należy wyjąć pojemnik z tuszem z opakowania i zdjąć nasadkę z dolnej części pojemnika.



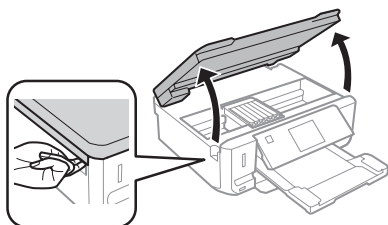
### Uwaga:

Nie wolno dotykać obszarów przedstawionych na ilustracji. Może to uniemożliwić normalne działanie i drukowanie.

## Wymiana pojemników z tuszem



- 3** Otwórz moduł skanera. Uchwyt pojemnika z tuszem przesunie się w położenie wymiany pojemników z tuszem.

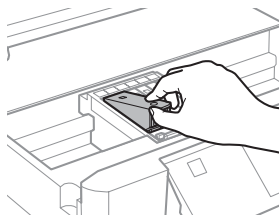
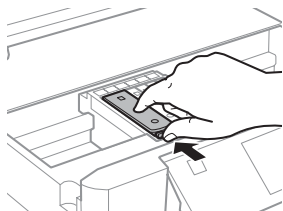


**!** **Ważne:**  
Nie wolno dotykać płaskiego białego kabla podłączonego do uchwytu pojemnika z tuszem.

**Uwaga:**

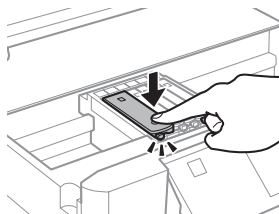
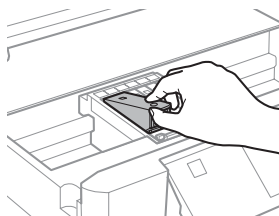
- ❑ Jeśli uchwyt pojemnika z tuszem nie przesunie się w położenie wymiany pojemników z tuszem, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.  
**Ekran główny > Ustawienia > Konserwacja > Wymiana pojem. z tuszem**
- ❑ Nie należy przesuwac uchwytu pojemnika z tuszem ręką, bo może to spowodować uszkodzenie produktu.

- 4** Naciśnij kłapkę, aby zwolnić uchwyt pojemnika z tuszem i wyjąć pojemnik pod kątem.

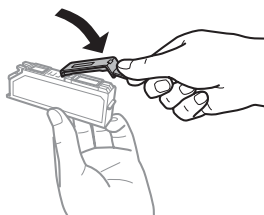


**Uwaga:**  
Ilustracja przedstawia wymianę skrajnego pojemnika po lewej stronie. Wymień pojemnik zależnie od bieżącej sytuacji.

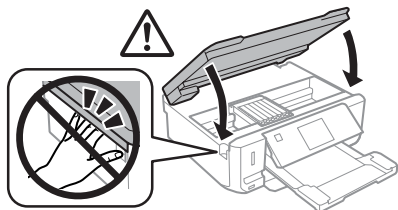
- 5** Umieść pojemnik z tuszem skierowany głowicą do przodu w uchwycie. Następnie naciśnij dolną część pojemnika do momentu jej zatrzaśnięcia.



- 6** Nałóż nasadkę na port dostarczania tuszu wyjętego pojemnika. Zużyty pojemnik należy zutylizować zgodnie z przepisami.



- 7** Zamknij moduł skanera. Uchwyt pojemnika tuszu powróci do pozycji wyjściowej.



- 8** Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

**Uwaga:**

- ❑ Kontrolka miga podczas wstępnego ładowania tuszu przez produkt. Nie wolno wyłączyć produktu podczas ładowania tuszu. Jeśli ładowanie tuszu nie zostanie zakończone, drukowanie może nie być możliwe.
- ❑ Nie wolno wkładać tacy dysków CD/DVD przed ukończeniem ładowania tuszu.

## Podstawowe rozwiązywanie problemów

### Komunikaty o błędach

Ta sekcja przedstawia znaczenie komunikatów, które są wyświetlane na ekranie LCD.

Komunikaty o błędach	Rozwiązania
Zacięcie papieru	➔ Patrz „Zacięcia papieru” na stronie 19
Brak papieru	➔ Patrz „Ładowanie papieru” na stronie 6
Nie rozpoznano zdjęć. Umieść prawidłowo zdjęcia na szybie skanera.	➔ Patrz „Szyba skanera” na stronie 11
Błąd drukarki. Wyłącz i włącz ponownie zasilanie. Sprawdź szczegóły w dokumentacji.	Wyłącz produkt, a następnie włącz go ponownie. Upewnij się, że w produkcie nadal nie ma papieru. Jeśli komunikat o błędzie jest nadal wyświetlany, skontaktuj się z działem pomocy technicznej firmy Epson.
Błąd komunikacji. Sprawdź podłączenie PC.	Upewnij się, że komputer jest poprawnie podłączony. Jeśli komunikat o błędzie jest nadal wyświetlany, upewnij się, że w komputerze jest zainstalowane oprogramowanie do skanowania, a jego ustawienia są poprawne.
Bliski koniec. użyt. nakł. tuszu druk. Skont. się z pomocą techn. Epson.	Naciśnij przycisk , aby wznowić drukowanie. Komunikat będzie wyświetlony do momentu wymiany poduszki na tusz. Skontaktuj się z pomocą techniczną firmy Epson, aby wymienić poduszkę na tusz przed upłynięciem okresu eksploatacji. Gdy poduszki na tusz są nasączone, drukarka przestaje drukować i wymagana jest interwencja obsługi klienta firmy Epson, aby można było kontynuować drukowanie.
Koniec. użyt. nakł. tuszu druk. Skont. się z pomocą techn. Epson.	Skontaktuj się z pomocą techniczną firmy Epson, aby wymienić poduszkę na tusz.
Nie rozpoz. karty pam. lub urząd. zewnątrz.	Upewnij się, że karta pamięci lub urządzenie zewnętrzne zostało prawidłowo podłączone.



Komunikaty o błędach	Rozwiązania
Komb. adresu IP i maski podsieci jest nieprawidł. Sprawdź dokumentację.	Patrz Przewodnik pracy w sieci online.
Recovery Mode	Aktualizacja oprogramowania układowego nie powiodła się. Należy ponowić próbę aktualizacji oprogramowania układowego. Przygotuj kabel USB i odszukaj dalsze instrukcje na lokalnej stronie WWW firmy Epson.

## Zacięcia papieru



### Przeostoga:

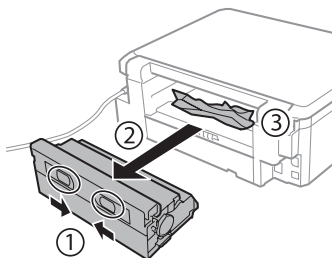
Po włożeniu ręki do wnętrza produktu nie wolno dotykać przycisków na panelu sterowania.

### Uwaga:

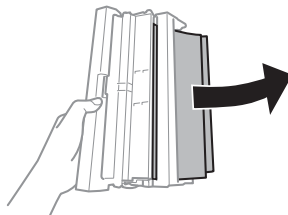
- Anuluj zadanie drukowania w przypadku wyświetlenia komunikatu na ekranie LCD lub w sterowniku drukarki.
- Po usunięciu zaciętego papieru naciśnij przycisk wskazany na ekranie LCD.

## Usuwanie zaciętego papieru z tylnej pokrywy

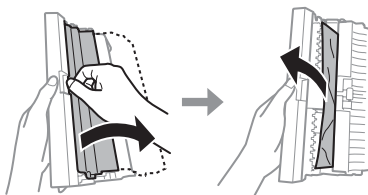
- 1 Wyjmij tylną pokrywę i ostrożnie usuń zacięty papier.



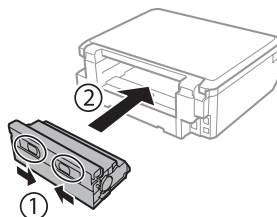
- 2 Ostrożnie wyjmij zacięty papier.



- 3 Otwórz tylną pokrywę i ostrożnie usuń zacięty papier.

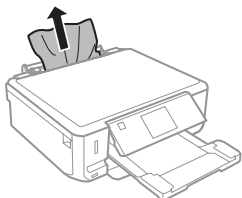


- 4 Ponownie dołącz tylną pokrywę.

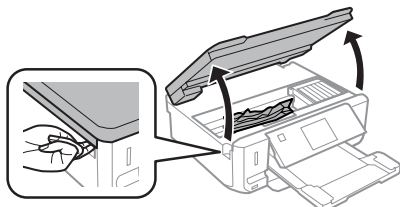


## Usuwanie zaciętego papieru z wnętrza produktu

- 1 Ostrożnie wyjmij zacięty papier.



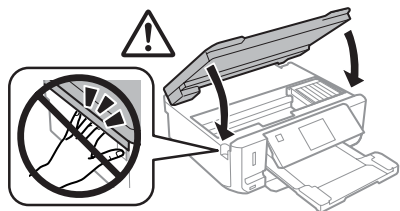
- 2 Otwórz moduł skanera. Wyjmij papier ze środka urządzenia, w tym pourywane kawałki.



### Ważne:

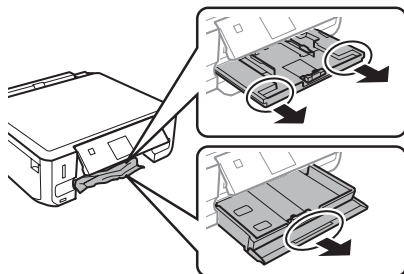
Nie wolno dotykać płaskiego białego kabla podłączonego do uchwyty pojemnika z tuszem.

- 3 Zamknij powoli moduł skanera.



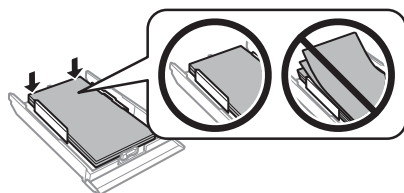
## Usuwanie zaciętego papieru z kasety na papier

- 1 Wyciągnij podajnik kasetowy. Następnie ostrożnie wyjmij zacięty papier.



- 2 Wyjmij zakleszczony papier z podajnika kasetowego.

- 3 Wyrównaj krawędzie papieru.



- 4 Ułóż podajnik kasetowy poziomo, a następnie ostrożnie i powoli włóż go całkowicie do produktu.

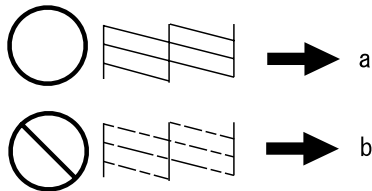
## Pomoc dotycząca jakości druku

Jeśli na wydrukach widać paski (jasne linie), brakujące kolory lub jakiegokolwiek inne problemy związane z jakością wydruków, spróbuj skorzystać z poniższych rozwiązań.

- ❑ Upewnij się, że papier został załadowany, a oryginał został poprawnie umieszczony.
  - ➔ „Ładowanie papieru” na stronie 6
  - ➔ „Umieszczanie oryginałów” na stronie 11

- ❑ Sprawdź ustawienie rozmiaru i typu papieru.  
➔ „Wybór papieru” na stronie 5
- ❑ Możliwe, że dysza drukująca jest zatkana. Wykonaj najpierw sprawdzanie dyszy, a następnie wyczyść głowicę drukującą.

**Ustawienia > Konserwacja > Sprawdzenie dyszy**



(a) OK

(b) Konieczne jest czyszczenie głowicy

---



---

## Gdzie uzyskać pomoc

---



---

### Witryna pomocy technicznej w sieci Web

Witryna pomocy technicznej firmy EPSON w sieci Web umożliwia uzyskanie pomocy w przypadku problemów, których nie można rozwiązać z wykorzystaniem informacji dotyczących rozwiązywania problemów, zawartych w dokumentacji drukarki. Jeśli masz dostęp do Internetu i korzystasz z przeglądarki sieci Web, możesz przejść do witryny pod adresem:

<http://support.epson.net/>  
<http://www.epson.eu/Support> (Europe)

Aby pobrać najnowsze sterowniki, przejrzeć często zadawane pytania, pobrać podręczniki i inne materiały, należy przejść do witryny:

<http://www.epson.com>  
<http://www.epson.eu/Support> (Europe)

Następnie wybierz sekcję pomocy technicznej w lokalnej witrynie sieci Web firmy Epson.

## Obsah

### Úvod..... 2

Kde hledat informace. ....	2
Upozornění, Důležité a Poznámka. ....	2
Používání služby Epson Connect. ....	2

### Bezpečnostní pokyny..... 2

### Přehled ovládacího panelu..... 3

Tlačítko a displej LCD. ....	4
Indikátory. ....	5

### Manipulace s papírem a médii..... 5

Výběr papíru. ....	5
Vkládání papíru. ....	6
Do kazety na papír. ....	6
Do zadního otvoru pro podávání papíru. ....	7
Vložení disku CD/DVD. ....	8
Vyjmutí disku CD/DVD. ....	9
Vložení paměťové karty. ....	9
Vložení předloh. ....	10
Sklo skeneru. ....	10

### Kopírování..... 11

### Tisk fotografií..... 11

Z paměťové karty (řada XP-700). ....	11
Z paměťové karty (řada XP-600). ....	12
Z digitálního fotoaparátu. ....	12

### Skenování..... 13

### Další funkce..... 13

### Výměna inkoustových kazet..... 15

Bezpečnostní pokyny. ....	15
Zásady. ....	15
Výměna inkoustové kazety. ....	16

### Základní odstraňování problémů

### ..... 17

Chybová hlášení. ....	17
Uváznutí papíru. ....	18
Vyjímání zaseknutého papíru ze zadního krytu. ....	18
Odstraňování papíru zaseknutého uvnitř výrobku. ....	19
Vyjímání zaseknutého papíru z kazety na papír. ....	19
.....	19
Kvalita tisku - nápověda. ....	20

### Kde najdete pomoc..... 20

Webové stránky technické podpory. ....	20
--	----

# Úvod

## Kde hledat informace

Nejnovější verze následujících příruček jsou k dispozici na webových stránkách podpory společnosti Epson.  
<http://www.epson.eu/Support> (Evropa)  
<http://support.epson.net/> (mimo Evropu)

### Začínáme (papír):

Obsahuje informace o nastavení výrobku a instalaci softwaru.

### Základní průvodce (papír):

Obsahuje základní informace pro používání výrobku bez počítače.

### Uživatelská příručka (PDF):

Obsahuje podrobné pokyny pro používání, bezpečnostní pokyny a pokyny pro odstraňování problémů. Přečtěte si tuto příručku při používání tohoto výrobku s počítačem nebo při používání pokročilých funkcí, například 2stranného kopírování.

K zobrazení příručky ve formátu PDF je zapotřebí aplikace Adobe Acrobat Reader 5.0 nebo novější nebo Adobe Reader.

### Příručka pro síť (HTML):

Poskytuje správcům sítě informace o ovladači tiskárny a nastaveních sítě.

### Náповěda (na displeji výrobku):

Poskytuje základní pokyny pro používání a odstraňování problémů na displeji LCD výrobku. Vyberte nabídku **Náповěda** na ovládacím panelu.

## Upozornění, Důležité a Poznámka

V následující části je uvedeno označení a význam Upozornění, Důležité a Poznámka použitých v této uživatelské příručce.


**⚠ Upozornění**  
je nutno pečlivě dodržovat, aby nedošlo ke zranění.

**❗ Důležité**  
je nutné respektovat, aby nedošlo k poškození zařízení.

**Poznámka**  
obsahuje užitečné tipy a omezení pro používání výrobku.

## Používání služby Epson Connect

Pomocí Epson Connect a služeb dalších společností můžete snadno tisknout přímo z vašeho chytrého telefonu, tabletu nebo přenosného počítače, kdykoli a prakticky kdekoli na světě! Další informace o tisku a dalších službách viz následující adresa URL;  
<https://www.epsonconnect.com/> (server portálu Epson Connect)  
<http://www.epsonconnect.eu/> (pouze Evropa)

Můžete zobrazit příručku Epson Connect poklepáním na ikonu zástupce  na pracovní ploše.



## Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si a dodržujte tyto pokyny pro zajištění bezpečného používání tohoto výrobku. Tuto příručku uschovejte pro budoucí použití. Dbejte rovněž na všechna varování a pokyny uvedené na výrobku.

## Přehled ovládacího panelu

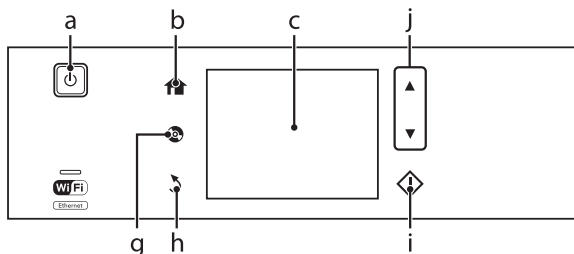
- ❑ Používejte pouze napájecí kabel dodaný s tímto výrobkem a nepoužívejte tento kabel s žádným jiným zařízením. Používání jiných kabelů s tímto výrobkem nebo používání dodaného napájecího kabelu s jinými zařízeními může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- ❑ Zkontrolujte, zda kabel pro napájení střídavým proudem odpovídá místním bezpečnostním předpisům.
- ❑ Kromě konkrétních situací popsanych v příručkách k výrobku se za žádných okolností sami nepokoušejte o demontáž, úpravy nebo opravy napájecího kabelu, zástrčky, tiskárny, skeneru nebo doplňků.
- ❑ V následujících případech odpojte výrobek od elektrické sítě a svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi: napájecí kabel nebo zástrčka je poškozena; do výrobku pronikla kapalina; výrobek upadl nebo byla poškozena jeho skříň, výrobek nefunguje normálně nebo vykazuje výraznou změnu funkčnosti. Nenastavujte ovládací prvky, které nejsou popsány v provozních pokynech.
- ❑ Výrobek umístěte v blízkosti elektrické zásuvky, kde lze snadno vytáhnout napájecí kabel.
- ❑ Výrobek neumísťte ani neskladujte venku, v silně znečištěném nebo prašném prostředí, v blízkosti vody, tepelných zdrojů ani na místech vystaveným otřesům, vibracím, vysokým teplotám nebo vlhkosti.
- ❑ Zabraňte rozlití kapaliny na výrobek a nedotýkejte se výrobku mokřýma rukama.
- ❑ Udržujte minimální vzdálenost tohoto produktu 22 cm od kardiostimulátorů. Rádiové vlny tohoto produktu mohou nepříznivě ovlivnit činnost kardiostimulátorů.
- ❑ Pokud se displej LCD poškodí, kontaktujte prodejce. Pokud se vám na ruce dostane roztok tekutých krystalů, důkladně si umyjte ruce mýdlem a vodou. Pokud vám roztok tekutých krystalů vnikne do očí, okamžitě je propláchněte vodou. Pokud máte obtíže nebo problémy se zrakem i po důkladném vypláchnutí očí, navštivte ihned lékaře.

**Poznámka:**  
 Následující část obsahuje bezpečnostní pokyny pro inkoustové kazety.  
 ➔ „Výměna inkoustových kazet“ na str. 15

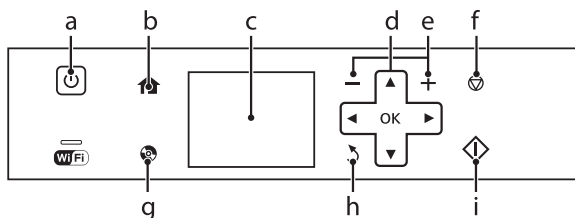
## Přehled ovládacího panelu

**Poznámka:**

- ❑ Konstrukce ovládacího panelu se liší podle umístění.
- ❑ Konstrukce ovládacího panelu a položky zobrazované na displeji LCD, například názvy nabídek a názvy možností, se mohou lišit od skutečného výrobku, ale způsob jejich použití je stejný.



### Přehled ovládacího panelu





## Tlačítko a displej LCD

	Tlačítka	Funkce
a		Zapíná a vypíná výrobek.
b		Zobrazuje nabídku Domů.
c	-	Na displeji LCD se zobrazují nabídky. Pokud má váš výrobek dotykový panel, můžete posouvat obrazovku přeježděním displeje LCD prstem. Pokud dotykový panel reaguje pomalu, zkuste při přeježdění prstem trochu přitlačit. Nabídky jsou zobrazeny v závislosti na prováděné akci, například vkládání paměťové karty. Pokud se nezobrazí požadovaná nabídka, stiskněte . Chcete-li deaktivovat automaticky výběr nabídky, vypněte jednotlivé položky v nabídce Režim automatického výběru. <b>Nastavení &gt; Funkce průvodce &gt; Režim automatického výběru*</b>
d		Stisknutím , , ,  vyberte nabídky. Stisknutím OK potvrdíte vybrané nastavení a přejdete na další obrazovku.
e		Slouží k nastavení počtu kopií a výtisků.
f		Zastaví aktuální operaci nebo inicializuje aktuální nastavení.
g		Stisknutím zobrazíte nabídku štítku CD/DVD. Výrobek připraví tisk štítku CD/DVD.
h		Storno/návrat do předchozí nabídky.
i		Slouží ke spuštění kopírování/tisku/skenování
j		Posouvá obrazovku.

\* Režim automatického výběru není k dispozici pro řadu XP-600.

## Indikátory

Indikátory	Funkce
	Svítí, pouze pokud je výrobek zapnutý. Bliká, pokud výrobek přijímá data, tiskne, kopíruje, skenuje nebo, při výměně inkoustové kazety, při plnění inkoustu nebo čištění tiskové hlavy. Bliká pomalu, když se výrobek nachází v úsporném režimu.
	Svítí, když je tiskárna připojena k síti. Bliká během provádění síťových nastavení (zelená: Wi-Fi/oranžová: Ethernet).

### Poznámka:

Další informace o ikonách zobrazených na displeji LCD viz **Nápověda** na ovládacím panelu.

## Manipulace s papírem a médii

### Výběr papíru

Výrobek se automaticky nastaví podle typu papíru vybraného v nastavení tisku. Z tohoto důvodu je nastavení typu papíru tak důležité. Informuje výrobek o tom, jaký papír používáte. Výrobek podle zvoleného nastavení určí pokrytí inkoustem. Následující tabulka obsahuje nastavení pro různé druhy papíru.

Pro tento papír	Typ papíru LCD
Obyčejný papír*	Obyčej.pap.
Epson Bright White Ink Jet Paper (Zářivé bílý inkoustový papír)	Obyčej.pap.
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Zcela lesklý fotografický papír)	Zcela lesklý
Epson Premium Glossy Photo Paper (Lesklý fotografický papír Premium)	Lesklý Premium
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Pololesklý fotografický papír Premium)	Lesklý Premium

Epson Glossy Photo Paper (Lesklý fotografický papír)	Lesklý
Epson Photo Paper (Fotografický papír)	Fotopapír
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Fotografický inkoustový papír)	Matný
Epson Matte Paper–Heavy-weight (Silný matný papír)	Matný
Epson Double-Sided Matte Paper (Oboustranný matný papír)	Matný
Epson Photo Stickers (Fotografické nálepky)	Foto samolepka

\* S tímto papírem lze provádět oboustranný tisk.



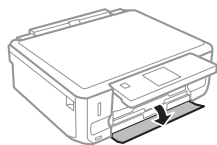
## Vkládání papíru

### Do kazety na papír

#### Poznámka:

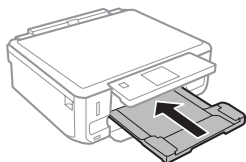
- ❑ Ačkoli jsou pokyny v této části založeny na kazetě 2, způsob používání je stejný pro kazetu 1.
- ❑ Dostupný typ papíru, velikost a kapacita vkládání se mezi kazetou 1 a kazetou 2 liší. Další informace viz PDF Uživatelská příručka.
- ❑ Pokyny pro vkládání obálek nebo list Photo Stickers (Fotografické nálepky) viz Uživatelská příručka PDF.

- 1 Otevřete přední kryt.

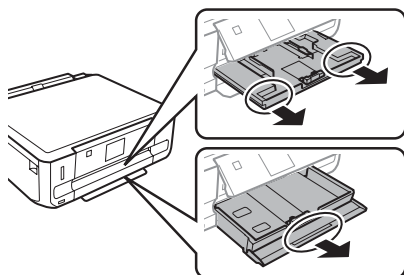


#### Poznámka:

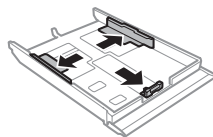
Pokud byl výstupní zásobník vysunut, před vysunutím kazety na papír jej zavřete.



- 2 Vytáhněte kazetu na papír.

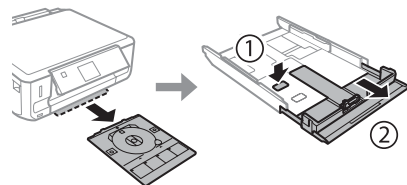


- 3 Posuňte vodítka okrajů k okrajům kazety na papír.

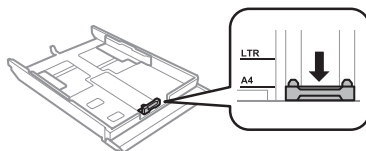


#### Poznámka:

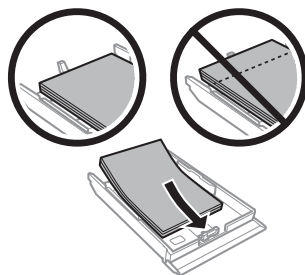
Při používání papíru velikosti Legal vyjměte přihrádku na disky CD/DVD a potom vyjměte kazetu na papír 2 podle obrázku.




- 4 Posuňte vodítka okraje podle velikosti používaného papíru.



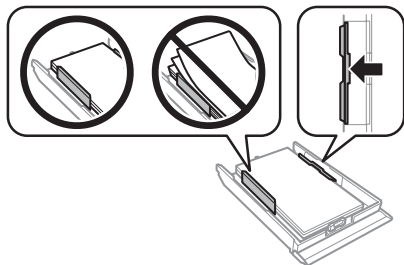
- 5 Vložte papír k vodítku okraje tiskovou stranou dolů a zkontrolujte, zda papír nevyčnívá z konce kazety.



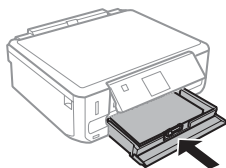
**Poznámka:**

- ❑ Před vložením papír protřepte a zarovnejte jeho okraje.
- ❑ Nevkládejte obyčejný papír nad rysku, která se nachází pod značkou šipky  uvnitř vodítka okraje. V případě speciálních médií Epson zkontrolujte, zda počet listů nepřekračuje omezení určené pro média.
- ❑ Když vyberete **Kazeta 1 > Kazeta 2 jako Zdroj papíru**, vložte stejnou velikost a typ papíru do obou kazet.

**6** Posuňte vodítka okrajů k okrajům papíru.



**7** Držte kazetu naplocho a opatrně a pomalu ji zasuněte zpět do výrobku.



**Poznámka:**

- ❑ Před výrobkem ponechte dostatek volného místa k vysunutí celého papíru.
- ❑ Kazetu na papír nevyjímejte ani nevkładějte, když je tiskárna v provozu.

## Do zadního otvoru pro podávání papíru

**Poznámka:**

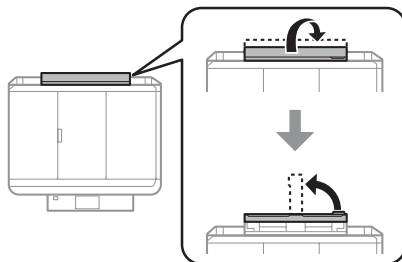
- ❑ Zadní otvor pro podávání papíru nemusí být pro některé modely k dispozici.
- ❑ Ačkoli můžete tisknout na papír tloušťky 0,05 až 0,6 mm, některý tvrdý papír se nemusí podávat správně, i když se jeho tloušťka nachází v tomto rozsahu.

**1** Odešlete vaši tiskovou úlohu do výrobku (z počítače nebo pomocí ovládacího panelu).

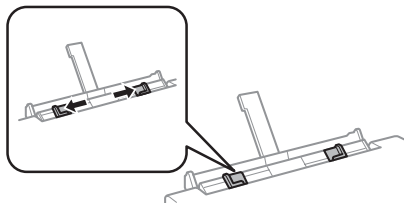
**Poznámka:**

Před odesláním tiskové úlohy nelze vložít papír do zadního otvoru pro vkládání papíru.

**2** Otevřete kryt zadního otvoru pro vkládání papíru a potom vysuňte podpěru papíru.

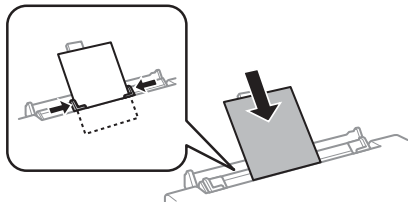


**3** Posuňte vodítko okraje.



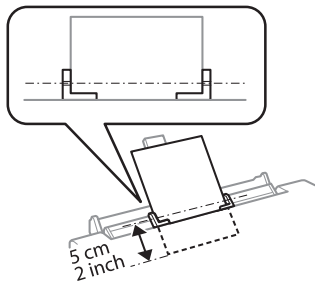
## Manipulace s papírem a médii

- 4** Vložte jeden list papíru tiskovou stranou nahoru do středu zadního otvoru pro vkládání papíru a potom nastavte vodičko okraje. Tisková strana je často světlejší nebo lesklejší než druhá strana.



**Poznámka:**

Zasuňte papír tak, aby se horní okraj nacházel přibližně 5 cm od drážky ve vodičkách okrajů.



- 5** Stiskněte .

**Poznámka:**

Papír se po určité době automaticky vysune.


## Vložení disku CD/DVD

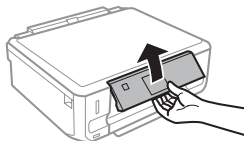
**!** **Důležité:**

- Nevkládejte přihrádku na disky CD/DVD, když je výrobek v provozu. V opačném případě by mohlo dojít k poškození výrobku nebo ke znečištění nebo poškrábání povrchu disku CD/DVD.
- Při vysouvání/zasouvání přihrádky na disky CD/DVD zkontrolujte, zda není nic vloženo ve výstupním zásobníku.

**Poznámka:**

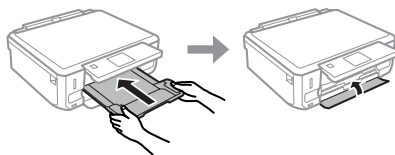
Můžete rovněž tisknout na disk Blu-ray™.

- 1** Stiskněte  na ovládacím panelu a potom vyberte **Načíst CD/DVD**.
- 2** Zcela zvedněte panel.

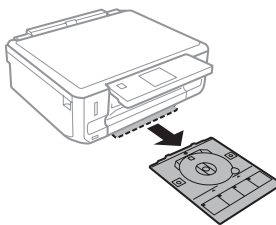


**Poznámka:**

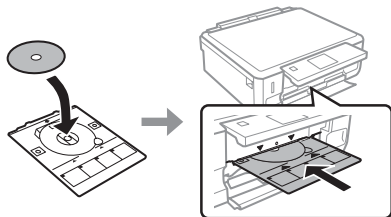
Pokud byl výstupní zásobník vysunut, zavřete zásobník a přední kryt.



- 3** Vyměňte přihrádku na disky CD/DVD z výrobku.



- 4** Umístěte disk CD/DVD do přihrádky na disky CD/DVD tisknutelnou stranou nahoru a potom vložte přihrádku do výrobku. Zkontrolujte, zda se značky ▲ na přihrádce shodují se značkami ▼ na výrobku, takže čára na přihrádce je zarovnána s výrobkem.



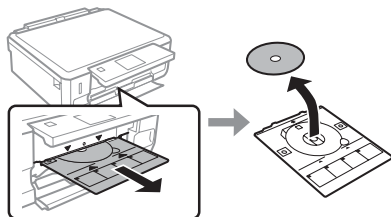
- 5** Stiskněte **Hot.** na displeji LCD.

**Poznámka:**

Přihrádka na disky CD/DVD se po určité době automaticky vysune.

**Vyjmutí disku CD/DVD**

- 1** Vyjměte přihrádku na disky CD/DVD z výrobku a potom vyjměte váš disk CD/DVD z přihrádky.

**Upozornění:**

Při vyjímání postupujte opatrně, abyste nepoškrábali povrch disku CD/DVD.

- 2** Sklopte ovládací panel.
- 3** Vložte přihrádku na disky CD/DVD zpět do otvoru v dolní části výrobku.

**Vložení paměťové karty**

Můžete tisknout fotografie na paměťové kartě nebo ukládat naskenovaná data na paměťovou kartu. Jsou podporovány následující paměťové karty.

SD, miniSD, microSD, SDHC, miniSDHC, microSDHC, SDXC, microSDXC, MultiMediaCard, MMCplus, MMCmobile, MMCmicro, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick Micro, MagicGate Memory Stick Duo, CompactFlash\*, Microdrive\*

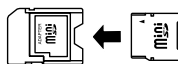
**Poznámka:**

Karty označené hvězdičkou (\*) nejsou k dispozici pro řadu XP-600.

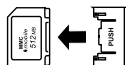
**! Důležité**

Následující paměťové karty vyžadují adaptér. Nasaďte je před zasunutím karty do otvoru, v opačném případě se karta může zaseknout.

- miniSD, microSD, miniSDHC, microSDHC, microSDXC, MMCmicro



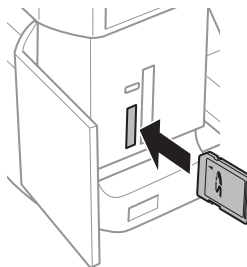
- MMCmobile



- Memory Stick Micro



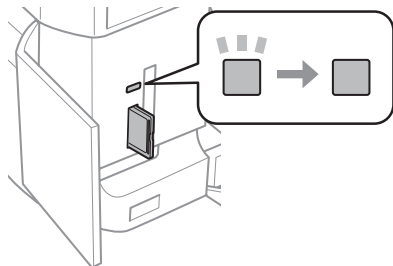
- 1** Otevřete kryt a zasuňte jednu kartu současně.



**Poznámka:**

Kryt nemusí být k dispozici v závislosti na výrobku.

- 2** Zkontrolujte, zda světlo svítí.



■ = svítí, ■■■ = bliká

**! Důležité**

- ❑ *Nepokoušejte se zasunout kartu zcela do otvoru. Nesmí být zcela zasunutá.*
- ❑ *Dokud světlo bliká, nevyjměte paměťovou kartu. Mohlo by dojít ke ztrátě dat na paměťové kartě.*

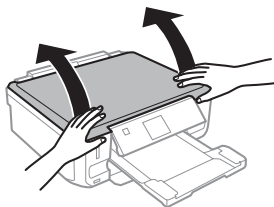
**Poznámka:**

- ❑ *Pokud je na paměťové kartě více než 999 obrázků, budou automaticky rozděleny do skupin a zobrazí se obrazovka pro výběr skupiny. Vyberte skupinu, která obsahuje obrázek, který chcete vytisknout. Obrázky jsou uspořádány podle data pořízení.*
- ❑ *Chcete-li vybrat jinou skupinu pro řadu XP-700, vyberte **Tisknout fotografie** v nabídce **Domů**. Dále vyberte **Možnosti**, **Vybrat umístění** a potom **Vybrat složku** nebo **Vybrat skupinu**.*
- ❑ *Chcete-li vybrat jinou skupinu pro řadu XP-600, vyjměte a znovu vložte paměťovou kartu a potom vyberte skupinu.*

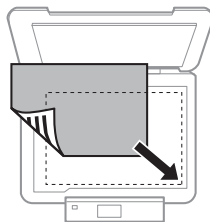
## Vložení předloh

### Sklo skeneru

- 1** Otevřete víko dokumentů.



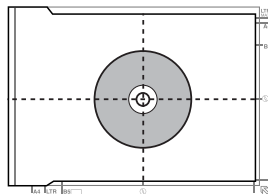
- 2** Umístěte předlohu lícem dolů na sklo skeneru a posuňte ji do předního pravého rohu.



- 3** Opatrně zavřete kryt.

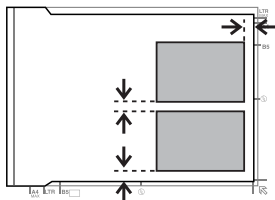
### Vložení disku CD

Vložte disk CD doprostřed.



## Vkládání fotografií

Vkládejte fotografie 5 mm od sebe.



### Poznámka:

Můžete kopírovat jednu fotografii nebo více fotografií různých velikostí současně, nejsou-li větší než 30 x 40 mm.

## Kopírování

Při kopírování dokumentů postupujte podle následujících pokynů.

- 1 Vložte papír do kazety 2.  
➔ „Do kazety na papír“ na str. 6
- 2 Umístěte předlohu.  
➔ „Vložení předloh“ na str. 10
- 3 Přejděte na režim **Kopírovat** z nabídky Domů.
- 4 Stisknutím tlačítka + nebo - nastavte počet kopií.
- 5 Nastavte barvu.
- 6 Stisknutím ▼ proveďte nastavení kopírování.

- 7 Vyberte příslušná nastavení kopírování, například velikost papíru, typ papíru a kvalita papíru.

### Poznámka:

- V závislosti na modelu můžete provádět nastavení kopírování v **Nast. papíru a kopírování**.
- Před zahájením kopírování můžete zobrazit náhled výsledků kopírování.
- Můžete používat různá uspořádání kopií, například oboustrannou kopii, kopii 2 na list atd. Podle potřeby změňte nastavení **2stranného kopírování** nebo nastavení uspořádání.

- 8 Stisknutím  spusťte kopírování.

### Poznámka:

V dokumentu PDF *Uživatelská příručka* najdete informace o dalších funkcích kopírování a seznam nabídky režimu **Kopírovat**.

## Tisk fotografií

### Z paměťové karty (řada XP-700)

- 1 Vložte fotografický papír do kazety na papír.  
➔ „Do kazety na papír“ na str. 6
- 2 Vložte paměťovou kartu.  
➔ „Vložení paměťové karty“ na str. 9

### Poznámka:

Můžete rovněž tisknout fotografie z externího zařízení USB.

- 3 Přejděte na režim **Tisknout fotografie** z nabídky Domů.

## Tisk fotografií

- 4** Vyberte fotografii a stisknutím tlačítka + nebo - nastavte počet kopií.

**Poznámka:**

- Vaši fotografii můžete oříznout a zvětšit. Stiskněte **Upravit a Oříznout/zvětšit** a potom proveďte nastavení.
- Chcete-li vybrat více fotografií, stiskněte **3** a zopakujte krok 4.
- Chcete-li vaše obrázky opravit, stiskněte **Upravit a Úpravy fotografií** a potom proveďte nastavení. Podle potřeby posuňte zobrazení dolů.

- 5** Stiskněte **Nastavení** a potom proveďte nastavení tisku. Podle potřeby posuňte zobrazení dolů.

- 6** Stisknutím **◇** spusťte tisk.

**Poznámka**

V dokumentu PDF Uživatelská příručka najdete informace o dalších funkcích tisku a seznam nabídky režimu Tisknout fotografie.

## Z paměťové karty (řada XP-600)

- 1** Vložte fotografický papír do kazety na papír.  
➔ „Do kazety na papír“ na str. 6
- 2** Vložte paměťovou kartu.  
➔ „Vložení paměťové karty“ na str. 9

**Poznámka:**

Můžete rovněž tisknout fotografie z externího zařízení USB.

- 3** Přejděte na režim **Tisknout fotografie** z nabídky Domů.

- 4** Vyberte fotografii a stisknutím tlačítka + nebo - nastavte počet kopií.

**Poznámka:**

- Můžete provést nastavení tisku a oříznout/zvětšit vaši fotografii. Stiskněte **▼** a vyberte **Nastavení tisku** nebo **Oříznout/zvětšit** a potom proveďte nastavení.
- Chcete-li vybrat více fotografií, zopakujte krok 4.
- Chcete-li vaše obrázky opravit, stiskněte **▼**, vyberte **Úpravy fotografií** a potom proveďte nastavení.

- 5** Stisknutím **◇** spusťte tisk.

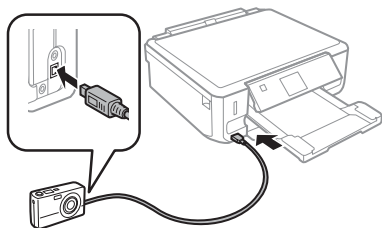
**Poznámka**

V dokumentu PDF Uživatelská příručka najdete informace o dalších funkcích tisku a seznam nabídky režimu Tisknout fotografie.

## Z digitálního fotoaparátu

- 1** Vložte fotografický papír do kazety na papír.  
➔ „Do kazety na papír“ na str. 6
- 2** Vyjměte paměťovou kartu.
- 3** Přejděte na režim **Nastavení** z nabídky Domů.
- 4** Přejděte na **Nast. ext. zařízení**. Podle potřeby posuňte zobrazení dolů.
- 5** Vyberte **Nastavení tisku**.
- 6** Proveďte příslušná nastavení tisku. Podle potřeby posuňte zobrazení dolů.

- 7** Připojte fotoaparát k výrobku kabelem USB a potom fotoaparát zapněte.



- 8** Pokyny pro tisk viz příručka k fotoaparátu.

Kompatibilita	PictBridge
Formát souboru	JPEG
Velikost obrázku	80 × 80 obrazových bodů až 9200 × 9200 obrazových bodů

**Poznámka:**

- V závislosti na nastavení této tiskárny a digitálního fotoaparátu nemusí být podporovány některé kombinace typu, velikosti papíru a uspořádání.
- Některá nastavení v digitálním fotoaparátu se nemusí projevit na výstupu.


## Skenování


Můžete skenovat dokumenty a odeslat naskenovaný obrázek z výrobku na paměťovou kartu nebo do připojeného počítače.

## Další funkce

Další funkce vám poskytují řadu speciálních nabídek, díky kterým je tisk snadný a zábavný! Chcete-li zobrazit další podrobnosti, vyberte Další funkce, zvolte jednotlivé nabídky a potom postupujte podle pokynů na displeji LCD.

**Poznámka:**

- Chcete-li skenovat vaše data na paměťovou kartu, nejdříve připojte paměťovou kartu.  
➔ „Vložení paměťové karty“ na str. 9
- Chcete-li použít službu Skenovat do Cloud, poklepejte na ikonu zástupce  na pracovní ploše a přečtěte si příručku Epson Connect.

- 1** Položte předlohu (předlohy).  
➔ „Vložení předloh“ na str. 10
- 2** Přejděte na režim **Skenovat** z nabídky Domů.
- 3** Vyberte položku nabídky skenování.
- 4** Vyberete-li **Skenovat na paměťovou kartu**, můžete provést nastavení skenování. Vyberete-li **Skenovat do počítače**, vyberte váš počítač.
- 5** Stisknutím  spusťte skenování.

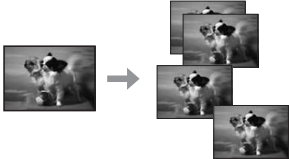

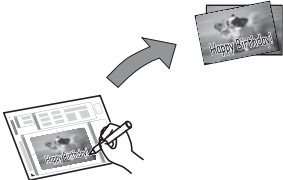

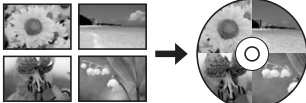

**Poznámka:**

V dokumentu PDF Uživatelská příručka najdete informace o dalších funkcích skenování a seznam nabídky režimu Skenovat.

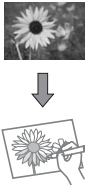
Naskenovaný obraz se uloží.



**Další funkce**

Nabídka		Funkce
Kopírovat/obnovit foto		<p>Můžete vytvářet věrné kopie vašich předloh. Pokud je původní fotografie vybledlá, můžete oživit její barvy.</p>
List uspořádání fotografií		<p>Můžete tisknout vaše fotografie na paměťové kartě v různých rozvrženích.</p>
Blahopřání		<p>Můžete vytvářet vlastní blahopřání s ručně psanými vzkazy pomocí šablony A4. Nejdříve vytiskněte šablonu, napište váš vzkaz a potom naskenujte šablonu pro tisk blahopřání.</p>
Kopírovat na CD/DVD		<p>Můžete kopírovat vaši fotografii nebo štítek disku CD/DVD na štítek disku CD/DVD. Obrázek bude automaticky oříznut a přizpůsoben velikosti štítku disku CD/DVD.</p>
Tisk na CD/DVD		<p>Můžete vytvářet štítky CD/DVD z fotografií na paměťové kartě bez použití počítače.</p>
Tisk řádkovaného papíru		<p>Můžete tisknout řádkovaný papír nebo grafický papír s fotografií nebo bez fotografie nastavené jako pozadí.</p>

## Výměna inkoustových kazet

Nabídka		Funkce
Omalovánka*		Můžete vytvořit omalovánky z vašich fotografií nebo čárových kreseb.

\* Funkci **Omalovánka** používejte pouze pro kresby a obrázky, které jste sami vytvořili. Při používání materiálů chráněných autorskými právy zajistěte, abyste nepřekročili zákony vztahující se na tisk pro osobní potřebu.

## Výměna inkoustových kazet

### Bezpečnostní pokyny


- Inkoustové kazety uchovávejte mimo dosah dětí.
- Při manipulaci s použitou inkoustovou kazetou buďte opatrní, protože kolem otvoru pro přívod inkoustu může být inkoust. Pokud si pokožku znečistíte inkoustem, umyjte důkladně příslušné místo mýdlem a vodou. Dostane-li se inkoust do očí, vypláchněte je ihned vodou. Pokud máte obtíže nebo problémy se zrakem i po důkladném vypláchnutí očí, navštivte ihned lékaře. Pokud se vám inkoust dostane do úst, okamžitě jej vyplivněte a ihned navštivte lékaře.
- Pokud vyjmete kazetu z výrobku pro pozdější použití nebo k likvidaci, nasadte víčko na otvor pro dávkování inkoustu kazety, aby se zabránilo vysychání inkoustu nebo aby se zabránilo potřísnění okolních ploch inkoustem.
- Na inkoustové kazety netlačte ani je netiskněte a zabraňte jejich pádu. Mohlo by dojít k úniku inkoustu.

### Zásady

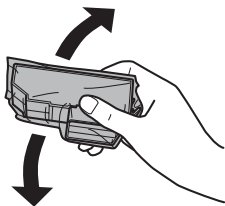
- Společnost Epson doporučuje používat originální inkoustové kazety Epson. Společnost Epson nemůže zaručit kvalitu ani spolehlivost neoriginálního inkoustu. Používání neoriginálního inkoustu může tiskárně způsobit poškození, na které se nebude vztahovat záruka společnosti Epson, a za určitých okolností může výrobek fungovat neočekávaným způsobem. Informace o hladinách neoriginálního inkoustu se nemusí zobrazit.
- Aby byl zachován optimální výkon tiskové hlavy, spotřebovává se určité množství inkoustu ze všech kazet nejen při tisku, ale také během operací údržby, například při výměně inkoustových kazet a při čištění tiskové hlavy.
- Zabraňte vniknutí prachu nebo jiných předmětů do držáku inkoustových kazet. Cokoli uvnitř držáku může negativně ovlivnit výsledky tisku nebo znemožnit tisk.
- Aby bylo zajištěno maximální využití inkoustu, vyjměte inkoustovou kazetu pouze tehdy, když jste připraveni ji vyměnit. Inkoustové kazety s nízkým stavem inkoustu pravděpodobně nebude možné po opakovaném vložení použít.
- Obal inkoustové kazety otevřete až bezprostředně před instalací do výrobku. Kazeta je vakuově zabalena pro zachování spolehlivosti. Pokud ponecháte kazetu před použitím dlouho rozbalenou, může být znemožněn normální tisk.
- Nainstalujte všechny inkoustové kazety; v opačném případě nelze tisknout.

## Výměna inkoustové kazety

### Poznámka:

Zkontrolujte, zda příhrádka na disky CD/DVD není zasunutá ve výrobku a zda indikátor  svítí, ale neblíká.

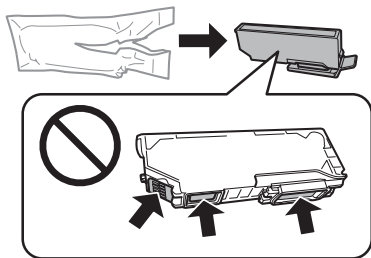
- 1 Pro dosažení optimálních výsledků novou černou inkoustovou kazetu před otevřením obalu čtyřikrát nebo pětkrát protřpte.



### Poznámka:

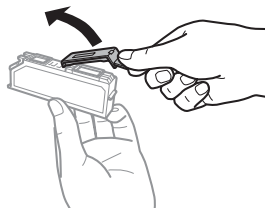
- ❑ Není třeba protřpávat kazety s barevnými inkousty a kazetu s fotografickým černým inkoustem.
- ❑ Po otevření obalu inkoustové kazety neprotřpávejte, protože by z nich mohl uniknout inkoust.

- 2 Vyjměte novou inkoustovou kazetu z balení a potom z její spodní části sejměte víčko.

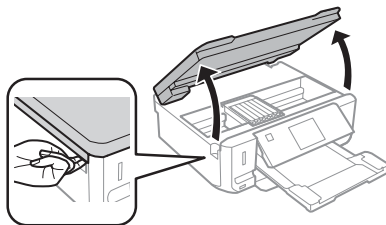


### Poznámka:

Nedotýkejte se částí uvedených na obrázku. Mohli byste tím ohrozit normální provoz tiskárny a tisk.



- 3 Otevřete jednotku skeneru. Držák inkoustových kazet se přesune do polohy pro výměnu inkoustových kazet.



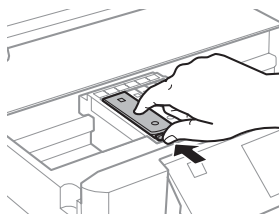
### ! Důležité:

Nedotýkejte se plochého bílého kabelu, který je připojený k držáku inkoustových kazet.

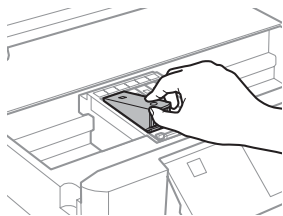
### Poznámka:

- ❑ Pokud se držák inkoustových kazet nepřesune do polohy pro výměnu inkoustových kazet, postupujte podle následujících pokynů.  
**Domů > Nastavení > Údržba > Výměna inkoustové kazety**
- ❑ Nepřesouvejte držák inkoustových kazet rukou, protože by tím mohlo dojít k poškození výrobku.

- 4 Stisknutím výstupku uvolněte držák inkoustových kazet a potom úhlopříčně vyjměte kazetu.



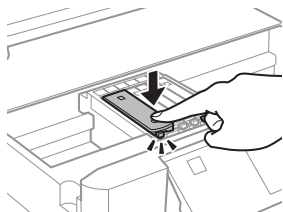
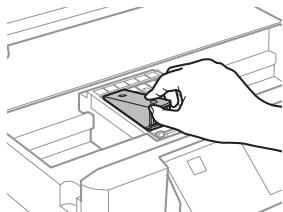
## Základní odstraňování problémů



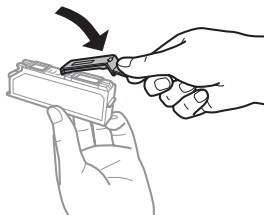
**Poznámka:**

Na obrázku je zobrazena výměna kazety zcela vlevo. Vyměňte kazetu podle své potřeby.

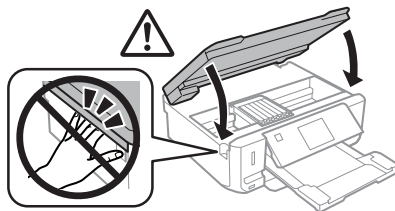
- 5** Umístěte hlavu inkoustové kazety napřed do držáku inkoustových kazet. Zatlačte kazetu dolů, dokud nezacvakne do své polohy.



- 6** Nasadte víčko na otvor pro dávkování inkoustu vyjmuté kazety. Řádně zlikvidujte prázdnou kazetu.




- 7** Zavřete jednotku skeneru. Držák inkoustových kazet se přesune do své výchozí polohy.



- 8** Postupujte podle pokynů na obrazovce.

**Poznámka:**

- ❑ Při plnění výrobku inkoustem bliká indikátor . Během plnění inkoustu výrobek nevypínejte. Neproběhne-li plnění inkoustu úplně, tiskárna nemusí tisknout.
- ❑ Do dokončení doplnění inkoustu nezasunujte přihrádku na disky CD/DVD.


# Základní odstraňování problémů

## Chybová hlášení

Tato část obsahuje vysvětlení hlášení, která se zobrazují na displeji LCD.

Chybová hlášení	Řešení
Uváznutí papíru	➔ Viz „Uváznutí papíru“ na str. 18
Došel papír	➔ Viz „Vkládání papíru“ na str. 6

## Základní odstraňování problémů

Chybová hlášení	Řešení
Nebyly rozpoznány fotografie. Umístěte fotografie správně na sklo skeneru.	➔ Viz „Sklo skeneru“ na str. 10
Chyba tisku. Vypněte a znovu zapněte napájení. Podrobnosti viz dokumentace.	Vypněte a poté opět zapněte výrobek. Zkontrolujte, zda ve výrobku nezůstal papír. Pokud chybové hlášení nezmizí, obraťte se na podporu společnosti Epson.
Chyba komunikace. Zkontrolujte, zda je připojen PC.	Zkontrolujte, zda je správně připojen počítač. Pokud se nadále zobrazuje chybové hlášení, zkontrolujte, zda je v počítači nainstalován software pro skenování, a zda je správně provedeno nastavení tohoto softwaru.
Blíží se konec životnosti podložky pro zachytávání odpadního inkoustu tiskárny. Kontaktujte podporu Epson.	Stisknutím  obnovíte tisk. Zpráva bude zobrazena, dokud nebude vyměněna podložka pro zachytávání odpadního inkoustu. Kontaktujte odbornou pomoc společnosti Epson a požádejte o výměnu podložek pro zachytávání odpadního inkoustu před ukončením životnosti. Jakmile jsou podložky k zachytávání inkoustu zcela nasycené, tiskárna přestane tisknout a k obnovení jejího provozu je třeba zásah podpory společnosti Epson.
Skončila životnost podložky pro zachytávání odpadního inkoustu tiskárny. Kontaktujte podporu Epson.	Požádejte odbornou pomoc společnosti Epson o výměnu podložek.
Nebyla rozpoznána paměťová karta ani ext. zařízení	Zkontrolujte, zda je paměťová karta nebo externí zařízení správně připojené.
Kombinace adresy IP a masky podsítě není platná. Viz dokumentace.	Viz online Příručka pro síť.
Recovery Mode	Aktualizace firmwaru se nezdařila. Pokuste se aktualizaci firmwaru zopakovat. Připravte si kabel USB. Podrobné pokyny získáte na místních webových stránkách společnosti Epson.

## Uvíznutí papíru



### Upozornění:

Nikdy se nedotýkejte tlačítek na ovládacím panelu, když máte ruku ve výrobku.

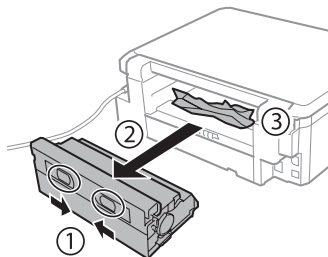
### Poznámka:

- Po zobrazení hlášení na displeji LCD nebo v ovladači tiskárny zrušte tiskovou úlohu.
- Po odstranění zaseknutého papíru stiskněte tlačítko uvedené na displeji LCD.

## Vyjímání zaseknutého papíru ze zadního krytu

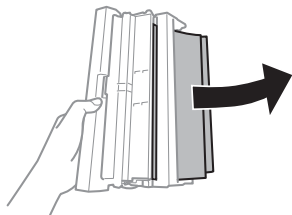
1

Vysuňte zadní kryt a opatrně odstraňte zaseknutý papír.

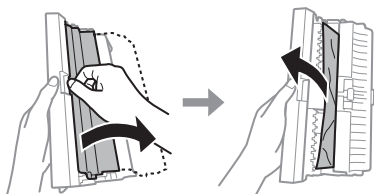


## Základní odstraňování problémů

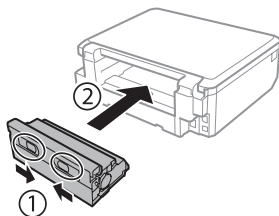
- 2** Opatrně odstraňte uvízlý papír.



- 3** Otevřete zadní kryt a opatrně odstraňte zaseknutý papír.

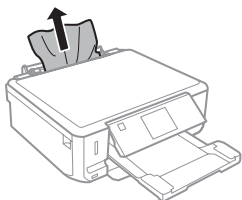


- 4** Nasadte zadní kryt zpět.

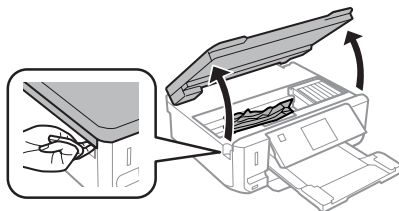


### Odstraňování papíru zaseknutého uvnitř výrobku

- 1** Opatrně odstraňte uvízlý papír.

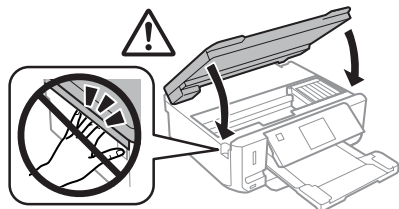


- 2** Otevřete jednotku skeneru. Potom odstraňte veškerý papír včetně případných útržků.



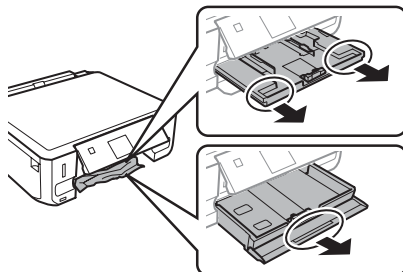
**! Důležité:**  
Nedotýkejte se plochého bílého kabelu, který je připojený k držáku inkoustových kazet.

- 3** Pomalu zavřete jednotku skeneru.



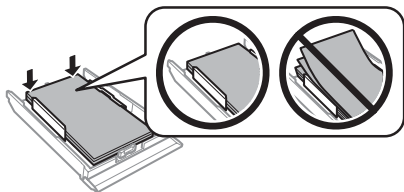
### Vyjímání zaseknutého papíru z kazety na papír

- 1** Vytáhněte kazetu na papír. Potom opatrně odstraňte zaseknutý papír.



- 2** Odstraňte z kazety uvíznutý papír.

- 3** Zarovnejte okraje papíru.

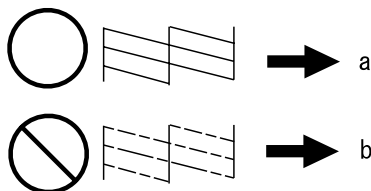


- 4** Držte kazetu naplocho a pomalu a opatrně ji zcela zasuňte zpět do výrobku.

## Kvalita tisku - nápověda

Pokud jsou na výtiscích pruhy (světlé čáry), chybějící barvy nebo jakékoli jiné problémy s kvalitou, zkuste následující řešení.

- Zkontrolujte, zda jste správně vložili papír a umístili předlohu.
  - ➔ „Vkládání papíru“ na str. 6
  - ➔ „Vložení předloh“ na str. 10
- Zkontrolujte nastavení formátu papíru a typu papíru.
  - ➔ „Výběr papíru“ na str. 5
- Tisková hlava je pravděpodobně ucpaná. Nejdříve proveďte kontrolu trysek a poté vyčistěte tiskovou hlavu.  
**Nastavení > Údržba > Kontrola trysek**



- (a) OK  
 (b) Je třeba vyčistit tiskovou hlavu

## Kde najdete pomoc

### Webové stránky technické podpory

Stránky WWW technické podpory společnosti Epson poskytují pomoc s problémy, které nelze vyřešit pomocí informací pro řešení problémů v dokumentaci k výrobku. Pokud máte prohlížeč sítě WWW a můžete se připojit k síti Internet, otevřete stránku na adrese:

<http://support.epson.net/>  
<http://www.epson.eu/Support> (Europe)

Potřebujete-li stáhnout nejnovější ovladače, časté dotazy, příručky nebo další data, přejděte na adresu:

<http://www.epson.com>  
<http://www.epson.eu/Support> (Europe)

Potom vyberte část technické podpory na webu lokálního zastoupení společnosti EPSON.

## Tartalomjegyzék

### **Bevezetés..... 2**

Hol találja meg a tudnivalókat. .... 2
Figyelem, Fontos és Megjegyzés. .... 2
Az Epson Connect szolgáltatás használata. .... 2

### **Biztonsági előírások..... 3**

#### **A kezelőpanel áttekintése..... 3**

Gomb és LCD. .... 4
Jelzőfény. .... 5

#### **Papír és média kezelés..... 5**

Papír kiválasztása. .... 5
Papír betöltése. .... 6
A papírkazettába. .... 6
A hátsó papír adagoló nyílásba. .... 7
CD/DVD betöltése. .... 8
A CD/DVD eltávolítása. .... 9
Memóriakártya behelyezése. .... 9
Eredeti anyagok behelyezése. .... 10
Szkennerüveg. .... 10

#### **Másolás..... 11**

#### **Fényképnymtatás..... 11**

Memóriakártyáról (XP-700 sorozat). .... 11
Memóriakártyáról (XP-600 sorozat). .... 12
Digitális fényképezőgépről. .... 12

#### **Beolvasás..... 13**

#### **További funkciók..... 13**

#### **A tintapatronok cseréje..... 15**

Biztonsági előírások. .... 15
Óvintézkedések. .... 15
Tintapatron cseréje. .... 16

#### **Alapvető hibaelhárítás..... 17**

Hibaüzenetek. .... 17
-----------------------

Papírelakadás. .... 18
Elakadt papír eltávolítása a hátsó fedélből. .... 18
Az eladat papír eltávolítása a termék belsejéből ..... 19
Elakadt papír eltávolítása a papírkazettából. .... 19
Nyomatási minőség sugó. .... 20

#### **Segítségkérés..... 20**

Terméktámogatási webhely. .... 20
-----------------------------------



# Bevezetés

## Hol találja meg a tudnivalókat

A következő kézikönyvek legújabb verzióit az Epson ügyfélszolgálat weboldalán érheti el.  
<http://www.epson.eu/Support> (Európa)  
<http://support.epson.net/> (Európán kívül)

### Itt kezdje (nyomatott):

A termék üzembe helyezésével és a szoftver telepítésével kapcsolatos tudnivalók.

### Alap kézikönyv (nyomatott):

A termék számítógép nélküli használatával kapcsolatos alapvető tudnivalók.

### Használati útmutató (PDF):

Részletes útmutató a kezelés, biztonság és hibaelhárítás vonatkozásában. Támaszkodjon a kézikönyvre, ha a terméket számítógéppel használja vagy ha olyan speciális funkciókat használ, mint a kétoldalas nyomtatás. A PDF formátumú kézikönyv megtekintéséhez az Adobe Acrobat Reader 5.0 vagy újabb, vagy az Adobe Reader alkalmazásokra lesz szüksége.

### Hálózati útmutató (HTML):

A hálózati rendszergazdák számára tartalmaz információkat a nyomtatómeghajtóról és a hálózati beállításokról.

### Segítség (a termék kijelzőjén):

Alapvető kezelési és hibaelhárítási útmutatók a termék LCD-kijelzőjén. Válassza ki a **Segítség** menüt a kezelőpanelen.

## Figyelem, Fontos és Megjegyzés

A kézikönyvben szereplő Figyelem!, Fontos és Megjegyzés címkével megjelölt utasítások jelentése a következő.



### **Figyelem**

*Az ilyen utasításokat a testi sérülések elkerülése érdekében gondosan be kell tartani.*



### **Fontos**

*Az ilyen utasításokat a berendezés sérüléseinek elkerülése végett kell betartani.*

### **Megjegyzés**


*Az ilyen részek a termék használatára vonatkozó hasznos tanácsokat és korlátozásokat tartalmaznak.*

## Az Epson Connect szolgáltatás használata

Az Epson Connect és egyéb cégek szolgáltatásait használva könnyedén nyomtathat okostelefonjáról, táblagépről vagy laptopjáról, mindezt bármikor megteheti, s gyakorlatilag szinte a világ bármelyik részéből! A nyomtatásra és egyéb szolgáltatásokra vonatkozó további információkért látogassa meg a következő URL-t;

<https://www.epsonconnect.com/> (Epson Connect portál oldala)

<http://www.epsonconnect.eu/> (csak Európa)

Az Epson Connect útmutatót úgy tekintheti meg, hogy duplán kattint a  parancsiknra az asztalon.



## Biztonsági előírások

Olvassa el és kövesse ezeket az utasításokat, hogy a terméket biztonságosan tudja használni. Tegye el ezt az útmutatót, hogy később is bele tudjon majd nézni.

Tartsa be a terméken feltüntetett összes figyelmeztetést és előírást.

- Csak a készülékhez kapott tápkábel használja, más készülékekhez kapott vezetéket ne használjon. Ha más vezetéket használ ehhez a termékhez, vagy a termékhez kapott vezetéket másik készüléken használja, az tüzet vagy áramütést okozhat.
- Győződjön meg róla, hogy a váltóáramú tápkábel megfelel a helyi biztonsági szabványoknak.
- Semmilyen körülmények között se szedje szét, alakítsa át, vagy próbálja meg megjavítani a tápkábelt, a csatlakozót, a nyomtató egységet, a lapolvasó egységet vagy valamely kiegészítőjét, kivéve ha az eljárások részletesen le vannak írva a termék használati útmutatóiban.
- Ha a következő helyzetek bármelyike előállna, húzza ki a terméket a konnektorból, majd forduljon a szakképzett szakemberhez: A tápvezeték vagy csatlakozója megsérült; folyadék került a termékbe; a terméket leejtették, vagy borítása megsérült; a termék nem a megszokott módon működik, vagy feltűnően megváltozott a teljesítménye. Ne módosítsa olyan vezérlőeszközök beállításait, amelyeket a használati utasítások nem ismertettek.

- A terméket olyan fali konnektor közelébe helyezze, ahonnan könnyen ki lehet húzni a tápkábelt.
- Ne helyezze vagy tárolja a terméket szabadban, szennyezett vagy poros területen, víz közelében, hőforrás mellett, illetve ütés-, és rázkódásveszélyes, túl meleg vagy magas páratartalmú helyeken.
- Ne öntsön folyadékot a termékbe és ne érjen a termékhez nedves kézzel.
- Szívritmus-szabályozók és a készülék között legalább 22 cm távolságot kell tartani. A készülék által kibocsátott rádióhullámok zavarhatják a szívritmus-szabályozók működését.
- Ha az LCD képernyő meghibásodik, forduljon a forgalmazóhoz. Ha folyadékkristály oldat kerül a kezére, mossa le alaposan vízzel és szappannal. Ha folyadékkristály oldat kerül a szemébe, azonnal öblítse ki a szemét vízzel. Ha továbbra is kellemetlen érzései vannak, vagy látási problémákat tapasztal, azonnal forduljon orvoshoz.

### Megjegyzés:

A következő pontok a tintapatronokkal kapcsolatos biztonsági előírásokat tartalmazzák.

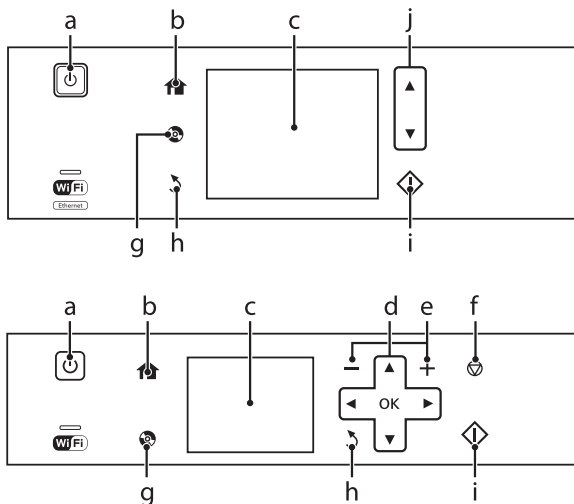
➔ „A tintapatronok cseréje“ 15. oldal

## A kezelőpanel áttekintése

### Megjegyzés:



- A kezelőpanel megjelenési formája országfüggő.
- Ugyan a kezelőpanel megjelenési formája és az LCD-kijelzőn olvasható tartalom, úgy mint a menük neve és az egyes opciók elterhelhetők az Ön termékétől, de a kezelés módszere megegyezik.

### A kezelőpanel áttekintése





## Gomb és LCD

	Gombok	Funkció
a		A termék ki- és bekapcsoló gombja.
b		Megjeleníti a Kezdőlap menüt.
c	-	LCD képernyő kijelző menü. Ha terméken van érintőpanel, akkor a képernyőt az LCD képernyő elhúzásával is görgetheti. Próbálja meg erőteljesebben az elhúzást, ha az érintőpanel lassan reagál.  A menük az aktuálisan végrehajtott művelet függvényében jelennek meg, például ha behelyez egy memóriakártyát. Ha a kívánt menü nem jelenik meg, nyomja meg a  ikont. Az automatikus menükiválasztás letiltásához kapcsolja ki az Auto. Választás mód menüben az összes elemet. <b>Beállítás &gt; Funkciótár &gt; Auto. Választás mód*</b>
d		Nyomja meg a , , ,  gombokat a menük kiválasztásához. Nyomja meg az OK gombot a kiválasztott beállítás jóváhagyásához és menjen a következő képernyőre.
e		A másolatok és nyomatok számának beállítása.
f		Leállítja a jelenlegi műveletet vagy inicializálja a jelenlegi beállításokat.
g		Nyomja meg a CD/DVD címke menü megjelenítéséhez. A termék előkészül a CD/DVD címke nyomtatásra.
h		Visszavonás/visszatérés az előző menühöz.

	Gombok	Funkció
i		Másolás/nyomatás/beolvasás indítása.
j		Görgeti a képernyőt.

\* Az Auto. Választás mód nem elérhető az XP-600 sorozat esetében.

## Jelzőfény

Jelzőfény	Funkció
	Világít, ha a készülék be van kapcsolva. Villog, ha a készülék adatot fogad, nyomtat/beolvas, tintapatron cseréjénél, tintafeltöltésnél, vagy a nyomtatófej tisztításánál. Lassan villog, ha a termék készenléti üzemmódban van.
	Világítani kezd, ha a nyomtató csatlakozott egy hálózathoz. Villog, amíg a hálózati beállítások zajlanak (zöld: Wi-Fi/narancssárga: Ethernet).

### Megjegyzés:

Lásd a kezelőpanelen a **Segítség** részt az LCD-kijelzőn megjelenített ikonokra vonatkozó további információkért.

## Papír és média kezelés

### Papír kiválasztása

A termék automatikusan a nyomtatási beállításoknál megadott papírtípushoz állítja be magát. Ezért olyan fontos a papírtípus-beállítás. Innen tudja a termék, hogy milyen papírt használ, és a tintalefedettséget ennek megfelelően korrigálja. Az alábbi táblázat mutatja, hogy melyik papírhoz milyen beállítást érdemes használni.

Papír	LCD papírtípus
Normál papír*	Nor.pap
Epson Bright White Ink Jet Paper (Hőfehér tintasugaras papír)*	Nor.pap
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Ultrafényes fotópapír)	Ultra fényes

Epson Premium Glossy Photo Paper (Prémium fényes fotópapír)	Prém. fényes
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Prémium félfényes fotópapír)	Prém. fényes
Epson Glossy Photo Paper (Fényes fotópapír)	Fényes
Epson Photo Paper (Fotópapír)	Fotópapír
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Fényképmínőségű tintasugaras papír)	Matt
Epson Matte Paper–Heavy-weight (Nehéz matt papír)	Matt
Epson Double-Sided Matte Paper (Kétoldalas matt papír)	Matt
Epson Photo Stickers (Fénykép címke)	Fotómatrica

\* Ezzel a papírral lehetséges a kétoldalas nyomtatás.

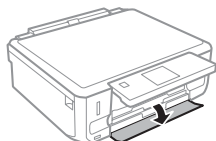
# Papír betöltése

## A papírkazettába

### Megjegyzés:

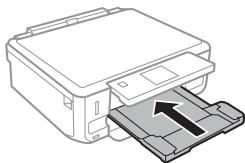
- ❑ Ugyan ebben a részben az utasítások a 2. papírkazettára vonatkoznak, az 1. papírkazetta kezelése is ugyanígy történik.
- ❑ Az 1. és a 2. papírkazetta közötti különbség a használható papírtípus, papírméret és a betöltési mennyiség. További információt a PDF-formátumú Használati útmutató oldalain talál.
- ❑ Borítékok vagy Photo Stickers (Fénykép címke) lap betöltésére vonatkozó információkat a Használati útmutató PDF verziójában találja.

- 1** Nyissa ki az előlő fedelet.

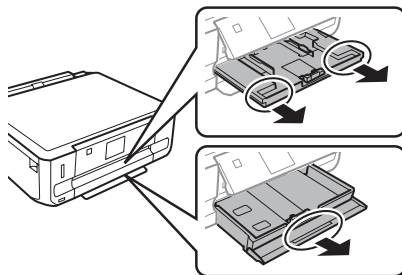


### Megjegyzés:

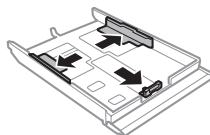
Ha a kimeneti tálca ki van csúsztatva, zárja be, mielőtt kihúzná a papírkazettát.



- 2** Húzza ki az papírtálcát.

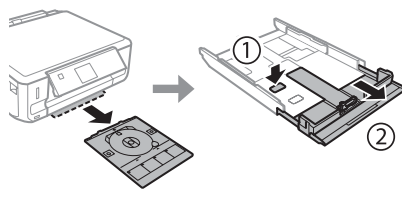


- 3** Az élvezetőket csúsztassa a papírkazetta oldalához.

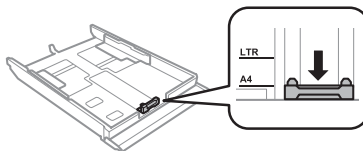


### Megjegyzés:

Ha Legal méretű papírt használ, távolítsa el a CD/DVD tálcát, majd húzza ki a 2. kazettát az ábrán látható módon.

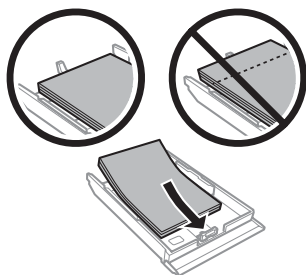


- 4** Csúsztassa az élvezetőt a használni kívánt papír méretének megfelelő helyre.



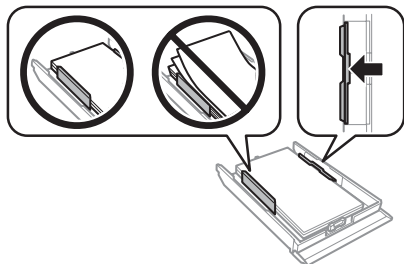
## Papír és média kezelés

- 5** Töltse be a papírt az élvezető felé a nyomtatandó felével lefelé és figyeljen arra, hogy a papír ne lógjon ki a kazetta végén.

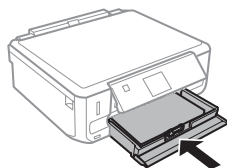
**Megjegyzés:**

- Pörgesse végig és igazítsa pontosan egymásra a papírköteget a betöltés előtt.
- Sima papír esetében ne töltsön papírt a vonal fölé, mely közvetlen a nyíl alatt található az élvezető belsejében. Speciális Epson hordozó esetében ügyeljen arra, hogy kevesebb lapot helyezzen be, mint az adott hordozóra előírt maximum.
- Ha az **1. tálc**a > **2. tálc**a a **Papírforrás** beállítás, mind a két kazettába ugyanolyan típusú és méretű papírt töltsön.

- 6** Az élvezetőket csúsztassa a papír széleihez.



- 7** Tartsa az adagoló tálcát vízszintesen, miközben azt lassan és óvatosan beilleszti a készülékbe.

**Megjegyzés:**

- A készülék előtt hagyjon elég helyet a papírlapok teljes kiadásához.
- Ne távolítsa el és ne is helyezze be a papírkazettát a készülék működése közben.

**A hátsó papír adagoló nyílásba****Megjegyzés:**

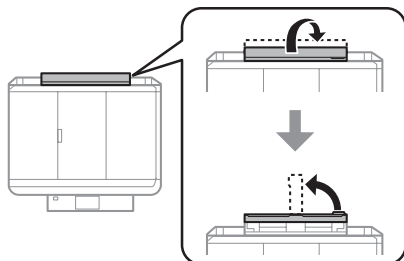
- Egyes modelleknél a hátsó papír adagoló nyílás nem elérhető.
- Ugyan lehet nyomtatni a 0,05 - 0,6 mm vastag papírra is, egyes kemény papírokat nem lehet megfelelően behúzni, még ha a vastagság ebbe a tartományba is esik.

- 1** Küldje el a nyomtatási feladatot a terméknek (a számítógépről vagy a kezelő panelen használva).

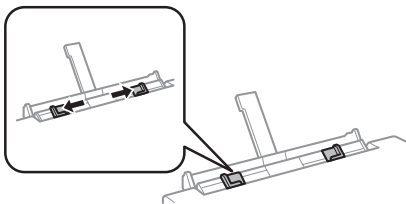
**Megjegyzés:**

A nyomtatási feladat elküldése előtt nem tud papírt behelyezni a hátsó papír adagoló nyílásba.

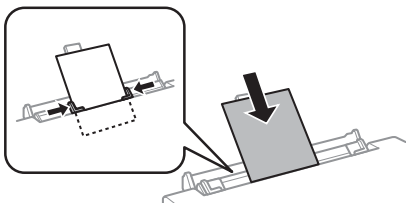
- 2** Nyissa fel a hátsó papír adagoló nyílás fedelét és húzza ki a papírtámaszt.



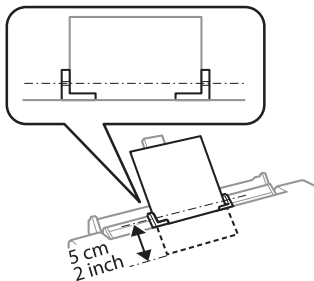
- 3** Csúsztassa ki az élvezetőt.




- 4** Töltsön be egy papírlapot nyomtatandó oldalával felfelé a hátsó papír adagoló nyílás közepén, majd állítsa be az élvezetőt. A nyomtatásra váró oldal sokszor fehérebb vagy fényesebb, mint a másik.

**Megjegyzés:**

Úgy helyezze be a papírt, hogy a belépőél kb. 5 cm-re legyen az élvezető rovátkájától.



- 5** Nyomja meg a  gombot.

**Megjegyzés:**


A papír kiadása egy bizonyos idő elteltével automatikusan megtörténik.

**CD/DVD betöltése****Fontos:**

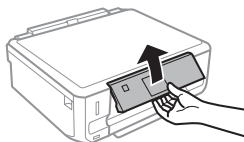
- Ne helyezze be addig a CD/DVD tálcát, amíg a termék működésben van. Különben a termék megrongálódhat vagy a CD/DVD felülete összekoszolódhat vagy megkarcolódhat.
- A CD/DVD tálcá behelyezésekor/kihúzásakor ügyeljen arra, hogy semmi se legyen a kimeneti tálcán.

**Megjegyzés:**

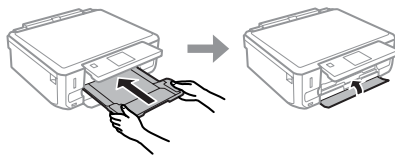
Nyomtathat Blu-ray™ lemezre is.

- 1** Nyomja meg a  gombot a kezelőpanelen, majd válassza ki a **CD/DVD betölt** lehetőséget.

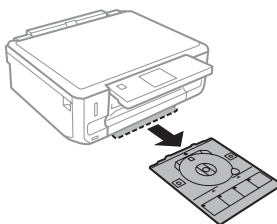
- 2** Emelje fel a panelt, ameddig engedi.

**Megjegyzés:**

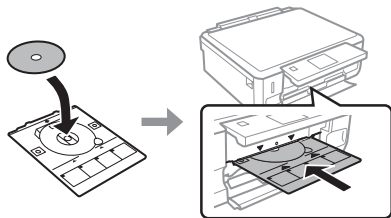
Ha a kimeneti tálcá kihúzásra került, zárja be a tálcát és az első fedelet.



- 3** Húzza ki a CD/DVD tálcát a termékből.



- 4** Helyezzen egy CD/DVD-t a CD/DVD tálcára nyomtatandó felével felfelé, majd helyezze be a tálcát a termékbe. Ügyeljen arra, hogy a ▲ jelek a tálcán és a ▼ jelek a terméken illeszkedjenek egymáshoz, tehát a tálcán lévő vonal illeszkedjen a termékhez.



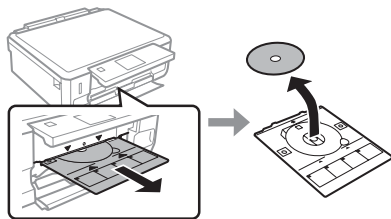
- 5** Nyomja meg a **Kész** gombot az LCD-képernyőn.

**Megjegyzés:**

A CD/DVD tálcá kiadása egy bizonyos idő elteltével automatikusan megtörténik.

## A CD/DVD eltávolítása

- 1** Vegye ki a CD/DVD tálcát a termékből, majd vegye ki a CD/DVD-t a tálcából.



**Figyelem!**

Ügyeljen arra, hogy ne karcolja össze a CD/DVD-t, amikor kiveszi.

- 2** Hajtsa lejjebb a kezelőpanelt.
- 3** Helyezze vissza a CD/DVD tálcát a termék alján található nyílásba.

## Memóriakártya behelyezése

Kinyomtathat memóriakártyán található fényképeket vagy elmentheti a beszkenelt adatokat egy memóriakártyára. A következő memóriakártyákat támogatja a termék.

SD, miniSD, microSD, SDHC, miniSDHC, microSDHC, SDXC, microSDXC, MultiMediaCard, MMCplus, MMCmobile, MMCmicro, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick Micro, MagicGate Memory Stick Duo, CompactFlash\*, Microdrive\*

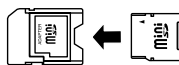
**Megjegyzés:**

A csillaggal (\*) jelölt kártyák nem használhatók az XP-600 sorozat esetében.

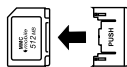
**! Fontos**

A következő memóriakártyákhoz egy adapterre van szükség. Helyezze fel, mielőtt behelyezné a kártyát a nyílásba, mert különben a kártya beragadhat.

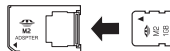
- miniSD, microSD, miniSDHC, microSDHC, microSDXC, MMCmicro



- MMCmobile

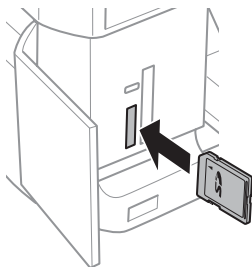


- Memory Stick Micro



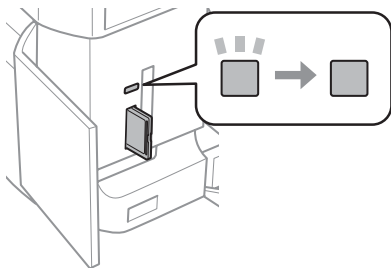


- 1** Nyissa fel a fedelet és helyezzen be egyszerre egy kártyát.

**Megjegyzés:**

A fedél nem minden terméknél elérhető.

- 2** Ellenőrizze, hogy a jelzőfény világít-e.



■ = világít, ■ = villog

**! Fontos**

- ❑ Ne próbálja teljesen beerőltetni a kártyát a nyílásba. Nem kell egészen betolni.
- ❑ Ne vegye ki a memóriakártyát, amíg a jelzőfény villog. A memóriakártyán tárolt adat esetleg elveszhet.

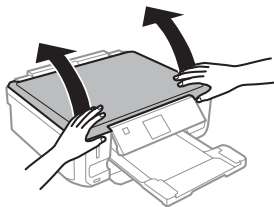
**Megjegyzés:**

- ❑ Ha több mint 999 képet tárol a memóriakártyán, a képek automatikusan csoportokba rendeződnek és megjelenik a csoport kiválasztási képernyő. Válassza ki azt a csoportot, ami a nyomtatni kívánt képet tartalmazza. A képek készítésük dátuma alapján vannak sorba rendezve.
- ❑ Az XP-700 sorozat esetében még egy csoport kiválasztásához válassza ki a **Fotók nyomtatása** elemet a **Kezdőlap** menüben. Majd válassza az **Opciók, Helyszínválasztás**, majd a **Mappaválasztás** vagy **Csoportválasztás** lehetőségeket.
- ❑ Az XP-600 sorozat esetében még egy csoport kiválasztásához vegye ki és helyezze vissza a memóriakártyát, majd válassza ki a csoportot.

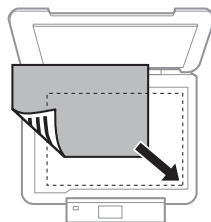
## Eredeti anyagok behelyezése

### Szkennerüveg

- 1** Nyissa ki a dokumentum fedelet.



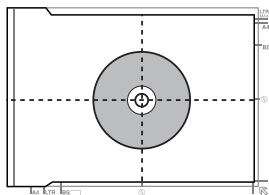
- 2** Helyezze az eredetit színével lefelé a szkennerüvegre és csúsztassa a jobb-felső sarokba.



- 3** Zárja le a fedelet óvatosan.

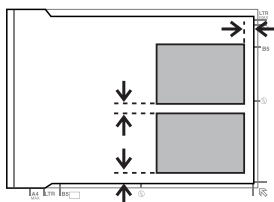
## Egy CD elhelyezése

Helyezze be középre a CD-t.



## Fotók elhelyezése

A fotókat tegye 5 mm-re egymástól.



### Megjegyzés:

Lemásolhat egy fotót vagy egyszerre több különféle méretű fotót is, ha azok nagyobbban, mint 30 x 40 mm.

# Másolás

Kövesse a lenti lépéseket dokumentumok másolásához.

- 1** Töltsön papírt a 2. kazettába.  
➔ „A papírkazettába“ 6. oldal
- 2** Helyezze be az eredetit.  
➔ „Eredeti anyagok behelyezése“ 10. oldal
- 3** Lépjen be a **Másolás** módba a Kezdőlap menüből.
- 4** Másolatok számának beállításához nyomja meg a + vagy - gombot.

- 5** Állítsa be a szint.

- 6** Nyomja meg a ▼ gombot a másolási beállítások elvégzéséhez.

- 7** Adja meg a megfelelő másolási beállításokat, így mint a papírméretet, papírtípust és papírminőséget.

### Megjegyzés:

- A modelltől függően a másolási beállításokat elvégezheti a **Papír- és másol beáll** menüben.
- A másolási eredményeket a másolás megkezdése előtt megtekintheti előnézetben.
- A másolást többféle elrendezésben végezheti, így akár szó lehet kétoldalas másolásról, 2 oldalra 1 oldalra másolásáról és hasonlókról. Szükség szerint módosítsa a kétoldalas vagy elrendezési beállításokat.

- 8** Nyomja meg a ⬠ gombot a másolás indításához.

### Megjegyzés:

A PDF-formátumú Használati útmutató oldalain tájékozódhat a többi másolási funkciókról és a Másolás mód menü listájáról.

# Fényképnymtatás

## Memóriakártyáról (XP-700 sorozat)

- 1** Töltsön be fotópapírt a papírkazettába.  
➔ „A papírkazettába“ 6. oldal
- 2** Helyezzen be egy memóriakártyát.  
➔ „Memóriakártya behelyezése“ 9. oldal

### Megjegyzés:

Egy külső USB eszközzől is nyomtathat fényképeket.

- 3** Lépjen be a **Fotók nyomtatása** módba a Kezdőlap menüből.

## Fényképnymtatás

- 4** Válasszon ki egy fotót és a másolatok számának beállításához nyomja meg a + vagy - gombot.

**Megjegyzés:**

- A fotóból levághat és nagyíthatja is. Nyomja meg a **Szerkesztés** és a **Levágás/Nagyítás** gombokat és végezze el a beállításokat.
- További fényképek kiválasztásához nyomja meg a **▷** gombot és ismétlje meg a 4. lépést.
- Ha javítani akarja a képeit, nyomja meg a **Szerkesztés** és a **Fotójavítás** gombokat és végezze el a beállításokat. Görgessen lefelé, ha szükséges.

- 5** Nyomja meg a **Beállítások** gombot és végezze el a nyomtatási beállításokat. Görgessen lefelé, ha szükséges.

- 6** Nyomja meg a **◊** gombot a nyomtatás indításához.

**Megjegyzés**

A PDF-formátumú Használati útmutató oldalain tájékozódhat a többi nyomtatási funkciókról és a Fotók nyomtatása mód menü listájáról.

## Memóriakártyáról (XP-600 sorozat)

- 1** Töltsön be fotópapírt a papírkazettába.  
➔ „A papírkazettába“ 6. oldal
- 2** Helyezzen be egy memóriakártyát.  
➔ „Memóriakártya behelyezése“ 9. oldal

**Megjegyzés:**

Egy külső USB eszközről is nyomtathat fényképeket.

- 3** Lépjen be a **Fotók nyomt** módba a Kezdőlap menüből.

- 4** Válasszon ki egy fotót és a másolatok számának beállításához nyomja meg a + vagy - gombot.

**Megjegyzés:**

- Elvégezheti a nyomtatási beállításokat és a fotóból levághat vagy nagyíthatja is őket. Nyomja meg a **▼** gombot és válassza a **Nyomtatási beállít** vagy **Levágás/Nagyítás** lehetőségeket és végezze el a beállításokat.
- További fényképek kiválasztásához ismétlje meg a 4. lépést.
- Ha javítani akarja a képeit, nyomja meg a **▼** gombot és válassza a **Fotójavítás** lehetőségeket és végezze el a beállításokat.

- 5** Nyomja meg a **◊** gombot a nyomtatás indításához.

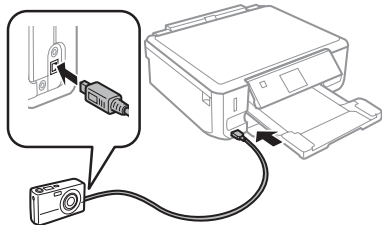
**Megjegyzés**

A PDF-formátumú Használati útmutató oldalain tájékozódhat a többi nyomtatási funkciókról és a Fotók nyomt mód menü listájáról.

## Digitális fényképezőgépről

- 1** Töltsön be fotópapírt a papírkazettába.  
➔ „A papírkazettába“ 6. oldal
- 2** Vegye ki a memóriakártyát.
- 3** Lépjen be a **Beállítás** módba a Kezdőlap menüből.
- 4** Lépjen be a **Külső eszköz beállítása** menübe. Görgessen lefelé, ha szükséges.
- 5** Jelölje ki a **Nyomtatási beállítások** lehetőséget.
- 6** Végezze el a megfelelő nyomtatási beállításokat. Görgessen lefelé, ha szükséges.

- 7** Csatlakoztassa a fényképezőgépet a termékhez egy USB kábellel, majd kapcsolja be a fényképezőgépet.



- 8** Nézzon utána a fényképezőgéphez kapott kézikönyvben a nyomtatásnak.

Kompatibilitás	PictBridge
Fájlformátum	JPEG
Képméret	80 × 80 képpont – 9200 × 9200 képpont

**Megjegyzés:**

- A nyomtató és a digitális fényképezőgép beállításainak függvényében elképzelhető, hogy egyes papírtípus, papírméret és elrendezés kombinációk nem támogatottak.
- Lehet, hogy a digitális fényképezőgépén végrehajtott egyes beállítások nem tükröződnek a nyomaton.


## Beolvasás


Beolvashat dokumentumokat és a beolvasott képet elküldheti a termékről egy memóriakártyára vagy egy csatlakoztatott számítógépre.

## További funkciók

A További funkciók számos olyan egyedi menüt tartalmaz, amivel a nyomtatás könnyűvé és szórakoztatóvá tehető! További részletekért válassza a További funkciók lehetőséget, válassza ki az egyes menüket, majd kövesse az LCD-kijelzőn megjelenő utasításokat.

**Megjegyzés:**

- Ha egy memóriakártyára szeretné beolvasni az adatot, akkor először helyezzen be egy memóriakártyát.  
➔ „Memóriakártya behelyezése“ 9. oldal
- Ha a Szkenelés a felhőbe szolgáltatást szeretné használni, kattintson duplán a parancsikontra  az asztalon és nézze meg az Epson Connect útmutatót.

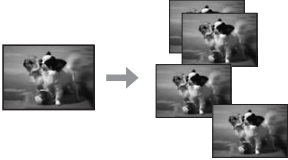
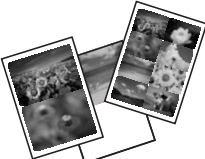
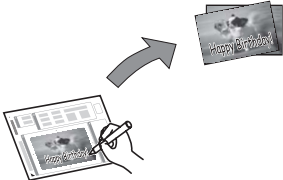

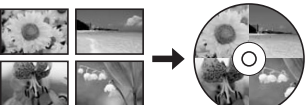

- 1** Helyezze el az eredeti(ke)t.  
➔ „Eredeti anyagok behelyezése“ 10. oldal
- 2** Lépjen be a **Szkenelés** módba a Kezdőlap menüből.
- 3** Válasszon ki egyet a szkenelés menü elemei közül.
- 4** Ha a **Szkenelés memóriakártyára** lehetőséget választja, akkor elvégezheti a szkenelési beállításokat.  
Ha a **Szkenelés PC-re** lehetőséget választja, válassza ki a számítógépét.
- 5** Nyomja meg a  gombot a szkenelés indításához.

**Megjegyzés:**

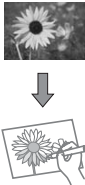
A PDF-formátumú Használati útmutató oldalain tájékozódhat a többi szkenelési funkciókról és a Szkenelés mód menülistájáról.

Megtörténik a beolvasott kép mentése.

## További funkciók

Menü		Funkciók
Fotók másol./helyreállít.		Élethű másolatokat készíthet az eredetiktől. Ha az eredeti fénykép már kifakult, a színek helyreállításával újra életre keltheti.
Fotó elrendezési lap		A memóriakártyán található fényképeket sokféle elrendezésben nyomtathatja ki.
Levelezőlap		Egy A4-es sablon használatával egyedi levelezőlapokat hozhat létre kézzel írott üzenetekkel. Először nyomtassa ki a sablont, írja meg az üzenetet, majd szkennelje be a sablont és nyomtassa ki a levelezőlapot.
Másolás CD/DVD-re		Rámásolhatja fényképét vagy CD/DVD címkéjét egy CD/DVD címkére. A kép automatikusan vágásra és átméretezésre kerül, hogy ráférjen a CD/DVD címkére.
Nyomtatás CD/DVD-re		A számítógép használata nélkül is létrehozhat CD/DVD címkéket a memóriakártyán tárolt fényképekből.
Vonalas lapok nyom.		Nyomtathat vonalas- vagy milliméterpapírra, a háttérben lehet egy fénykép is.

## A tintapatronok cseréje

Menü	Funkciók
Kifestőkönyv*	

\* Csak a saját maga által készített fényképek és rajzok esetében használja a **Kifestőkönyv** funkciót. Ha szerzői jogvédelem alá eső anyagot használ, mindig tartsa be a személyes használatra történő nyomtatást szabályzó törvényeket.

## A tintapatronok cseréje

### Biztonsági előírások

- A tintapatronokat olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem érhetik el.
- A használt tintapatronokat elővigyázatosan kezelje, mert a tintaátömlő nyílásnál tintamaradványok lehetnek.  
Ha festék kerül a bőrére, szappannal és vízzel azonnal mossa le.  
Ha a tinta a szemébe kerül, azonnal öblítse ki bő vízzel. Ha továbbra is bántó érzés marad a szemében, vagy rosszul lát, azonnal forduljon orvoshoz.  
Ha a tinta kerül a szájába, köpje ki azonnal és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- Ha eltávolítja a patronot a termékből későbbi felhasználás céljából vagy ki akarja dobni, ne felejtse el visszatenni a tintaátömlő nyílás kupakját, hogy a festék ne száradjon ki és a környezete se legyen maszasos a festéktől.
- Ne nyomja meg vagy nyomja össze túl erősen a tintapatronokat, és vigyázzon, hogy ne ejtse el őket. Különben a tinta kifolyhat.


### Övintézkedések

- Az Epson eredeti Epson tintapatronok használatát javasolja. Az Epson nem garantálhatja a nem eredeti tintapatronok minőségét és megbízhatóságát. A nem eredeti tintapatronok olyan károkat okozhatnak, amelyekre az Epson garanciája nem vonatkozik. Bizonyos körülmények között a termék működése kiszámíthatatlanná válhat. A nem eredeti tinta szintje nem biztos, hogy kijelzésre fog kerülni.
- A nyomtatófej optimális teljesítményének megőrzése érdekében nem csak nyomtatáskor kerül minden tintapatronból némi festék felhasználásra, hanem olyan karbantartási műveletek során is, mint pl. a patroncsere vagy a nyomtatófej tisztítása.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön por vagy bármilyen tárgy a patrontartó belsejébe. Ha bekerül bármi a tartóba, az károsan befolyásolhatja a nyomtatási eredményt vagy akár lehetetlenné teheti a nyomtatást.
- A maximális hatékonyság érdekében csak akkor távolítsa el a tintapatron, amikor készen áll annak cseréjére. Azok a tintapatronok, amelyeket újra behelyeztek és amikben alig van már tinta, nem biztos, hogy tovább használhatók.
- Ne nyissa ki a tintapatron csomagolását, amíg nem áll készen a termékbe telepítésére. A patron vákuumcsomagolású, hogy megbízható maradjon. Ha használat előtt sokáig kicsomagolva hagyja a tintapatron, előfordulhat, hogy nem használható normál nyomtatásra.

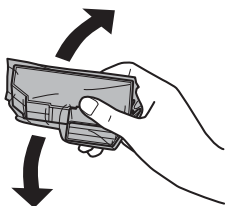
- ❑ Helyezze be az összes tintapatront; különben nem fog tudni nyomtatni.

## Tintapatron cseréje

### Megjegyzés:

Ügyeljen arra, hogy a CD/DVD tálcá ne legyen behelyezve a termékbe és a  jelzőfény világítson, de ne villogjon.

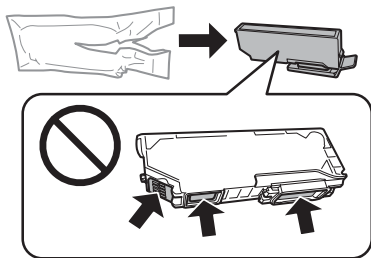
- 1 A legjobb nyomtatási eredmény elérése érdekében csak az új fekete tintapatront a csomagolás felbontása előtt négy vagy öt alkalommal óvatosan rázza fel.



### Megjegyzés:

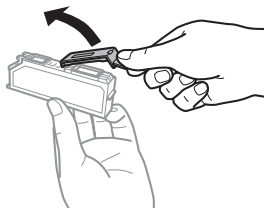
- ❑ A színes vagy a fotófekete tintapatronokat nem szükséges felrázni.
- ❑ Ne rázza a tintapatronokat a csomagolás felbontása után, mert szívároghat a tinta.

- 2 Vegye ki tintapatront a csomagolásból, majd távolítsa el a kupakot a patron aljáról.

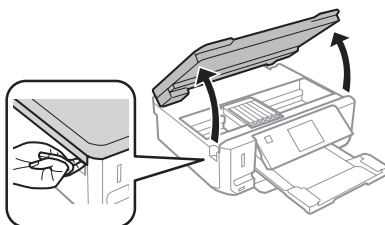


### Megjegyzés:

Ne érintse meg az ábrán jelzett részeket. Ellenkező esetben problémák jelentkezhetnek nyomtatáskor.



- 3 Nyissa fel a lapolvasó egységet. A tintapatron tartó beáll tintapatron cseréjéhez szükséges pozícióba.

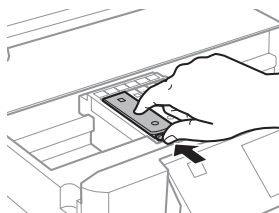


- ❗ **Fontos:**  
Ne érintse meg a tintapatron tartóhoz rögzített fehér lapos kábelt.

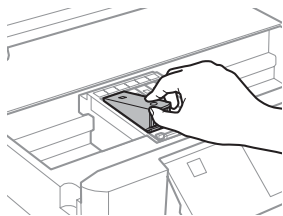
### Megjegyzés:

- ❑ Ha a tintapatron tartó nem veszi fel a tintapatron cseréjéhez szükséges pozíciót, kövesse az alábbi útmutatást.  
**Kezdőlap > Beállítás > Karbantartás > Tintapatron csere**
- ❑ Ne mozgassa kézzel a tintapatron tartót, mert az károsíthatja a terméket.

- 4 Nyomja meg a fület a tintapatron tartó kioldásához, majd távolítsa el a patronot átlós irányban.



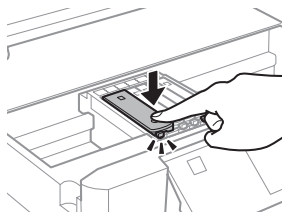
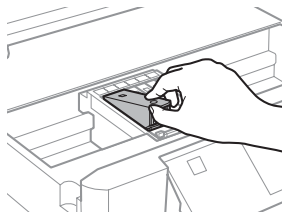
## Alapvető hibaelhárítás



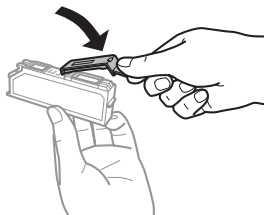
**Megjegyzés:**

Az ábrán a bal szélső patron cseréje látható. Azt a patron cserélje ki, amelyik kifogyott.

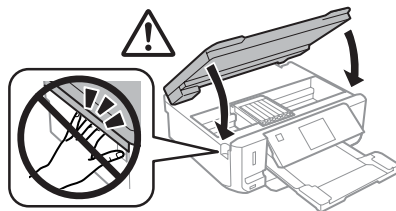
- 5** Először a patron fejét helyezze be a tintapatron tartóba. Majd a patron alját is nyomja le, hogy helyére kattanjon.



- 6** Helyezze vissza a kupakot az eltávolított patron tintaátömlő nyílására. A használt patronról megfelelően szabaduljon meg.



- 7** Zárja le a beolvasó egységet. A tintapatron tartó visszatér alaphelyzetébe.



- 8** Kövesse a képernyőn megjelenő utasítást.

**Megjegyzés:**

- ❑ A tintatöltés alatt a termék fénye tovább villog. A tintafeltöltés alatt ne kapcsolja ki a terméket. Előfordulhat, hogy nem tud nyomtatni, ha a tintatöltés nem fejeződik be.
- ❑ Ne helyezze be a CD/DVD tálcát, amíg a tintafeltöltés be nem fejeződött.


# Alapvető hibaelhárítás

## Hibaüzenetek

Ebben a részben az LCD-képernyőn kijelzett hibaüzenetek leírásait olvashatja.



## Alapvető hibaelhárítás

Hibaüzenetek	Megoldások
Papírelakadás	➔ Lásd: „Papírelakadás” 18. oldal
Papír kifogyott	➔ Lásd: „Papír betöltése” 6. oldal
Nem ismerhető fel fotó. Helyesen tegye a fotókat a szkenerüvegre.	➔ Lásd: „Szkennerveg” 10. oldal
Nyomatóhiba. Kapcsolja ki, majd újra be. Részletekért lásd a dokumentációt.	Kapcsolja ki, majd be a terméket. Ellenőrizze, hogy ne legyen papír a termékben. Ha a hibaüzenet még mindig látható, keresse fel az Epson ügyfélszolgálatát.
Kommunikációs hiba Ellenőrizze a PC kapcsolatot.	Ellenőrizze, hogy a számítógép megfelelően van-e csatlakoztatva. Ha a hiba ismét megjelenik, ellenőrizze, hogy a beolvasási szoftver telepítve van-e a számítógépen, és a szoftverbeállítások megfelelőek-e.
A nyomtató tintaszivacs az élettartam vége fele. Lépjen kapcs. Az Epson Támogatással.	Nyomja meg a  gombot a nyomtatás folytatásához. Az üzenet addig fog megjelenni, amíg a tintapárnát ki nem cserélik. Lépjen kapcsolatba az Epson terméktámogatással, hogy kicserélhesse a festékpárnákat, mielőtt élettartamuk végéhez érnének. A festékpárnák telítődésekor a nyomtató leáll; a nyomtatás folytatásához az Epson ügyfélszolgálathoz kell fordulni.
A nyomtató tintaszivacs az élettartam végén. Lépjen kapcs. az Epson Támogatással.	Lépjen kapcsolatba az Epson ügyfélszolgálattal a festékpátronok kicserélése miatt.
A memóriakártya vagy külső eszköz nem ismerhető fel.	Ellenőrizze, hogy a memóriakártya vagy a külső eszköz megfelelően van-e behelyezve.
Az IP-cím és az alhálózati maszk kombinációja nem érvényes. Ld a dokument.	Lásd az online Hálózati útmutatót.
Recovery Mode	A firmware frissítése nem sikerült. Ismét meg kell próbálnia a firmware frissítést. Készítsen elő USB-kábelt, és további útmutatásért látogasson el a helyi Epson webhelyre.

## Papírelakadás

**Figyelem!**

Soha ne érjen a vezérlőpult gombjaihoz, amíg a keze a termék belsejében van.

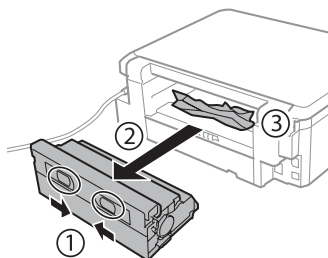
**Megjegyzés:**

- Törölje a nyomtatási feladatot, ha erre kéri egy üzenet az LCD képernyőn vagy a nyomtató-illesztőprogramban.
- Miután eltávolította az elakadt papírt, nyomja meg az LCD képernyőn kijelzett gombot.

## Elakadt papír eltávolítása a hátsó fedélből

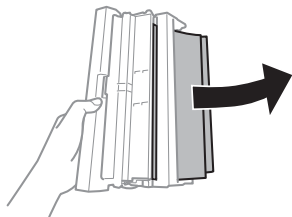
1

Húzza ki a hátsó fedelet és óvatosan távolítsa el az elakadt papírt.

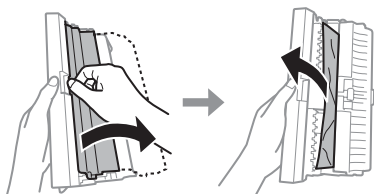


Alapvető hibaelhárítás

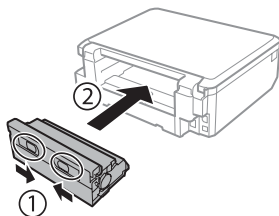
- 2 Óvatosan távolítsa el a beakadt papírt.



- 3 Nyissa fel a hátsó fedelet és óvatosan távolítsa el az elakadt papírt.

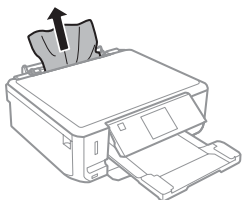


- 4 Helyezze vissza a hátsó fedelet.

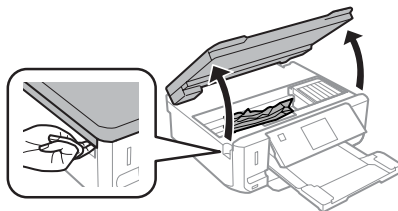


**Az eladat papír eltávolítása a termék belsejéből**

- 1 Óvatosan távolítsa el a beakadt papírt.

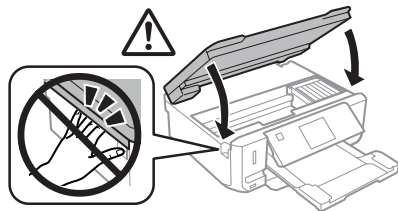


- 2 Nyissa fel a lapolvasó egységet. Majd távolítson el minden papírt a készülék belsejéből, az esetlegesen leszakadt darabokat is.



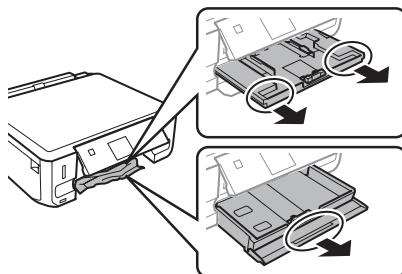
**Fontos:**  
Ne érintse meg a tintapatron tartóhoz rögzített fehér lapos kábelt.

- 3 Lassan zárja le a lapolvasó egységet.



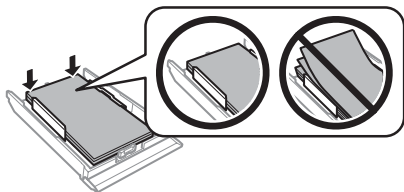
**Elakadt papír eltávolítása a papírkazettából**

- 1 Húzza ki az papírtálcát. Majd óvatosan távolítsa el az elakadt papírt.



- 2 Vegye ki a papírt a kazettából.

- 3 Helyezze a papír széleit pontosan egymás fölé.



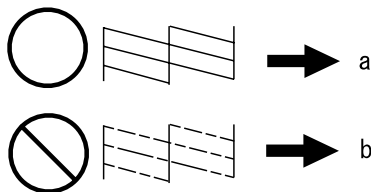
- 4 Tartsa a kazettát vízszintesen, miközben lassan és óvatosan visszahelyezi a termékbe.

## Nyomatási minőség sűgó

Ha csíkozódást (világos vonalakat), hiányzó színeket vagy egyéb minőségi problémát tapasztal a nyomatokon, próbálja meg a lenti megoldásokat.

- Ellenőrizze, hogy a készülékbe töltött-e papírt, és az eredetit megfelelően helyezte-e el.
  - ➔ „Papír betöltése“ 6. oldal
  - ➔ „Eredeti anyagok behelyezése“ 10. oldal
- Ellenőrizze a papírméret és a papírtípus beállításait.
  - ➔ „Papír kiválasztása“ 5. oldal
- Lehet, hogy eltömődött a nyomatófej. Először végezzen fűvóka ellenőrzést, majd utána tisztítsa meg a nyomatófejet.

**Beállítás > Karbantartás > Fűvóka-ellenőrzés**



(a) OK

(b) Fejtisztításra van szükség

## Segítségkérés

### Terméktámogatási webhely

Az Epson terméktámogatási webhelye az olyan problémák megoldásában segít, amelyeket a nyomtató dokumentációjában lévő hibaelhárítás információk alapján nem sikerült megoldani. A webhely címe:

<http://support.epson.net/>

<http://www.epson.eu/Support> (Europe)

Ha a legfrissebb meghajtókra, GYIK-ra vagy egyéb letölthető anyagokra van szüksége, látogasson el a következő webhelyre:

<http://www.epson.com>

<http://www.epson.eu/Support> (Europe)

Ezután válassza ki a helyi Epson webhely támogatási részét.

**Obsah****Úvod..... 2**

Kde možno nájsť informácie. ....	2
Upozornenie, Dôležité a Poznámka. ....	2
Používanie služby Epson Connect. ....	2

**Bezpečnostné pokyny..... 3****Prehľad ovládacieho panela..... 3**

Tlačidlo a LCD. ....	4
Kontrolky. ....	5

**Manipulácia s papierom a médiami..... 5**

Výber papiera. ....	5
Vkladanie papiera. ....	6
Do zásobníka papiera. ....	6
Do zadného podávača papiera. ....	7
Vkladanie disku CD/DVD. ....	8
Vyberanie disku CD/DVD. ....	9
Vloženie pamäťovej karty. ....	9
Umiestnenie originálov. ....	10
Sklo skenera. ....	10

**Kopírovanie..... 11****Tlač fotografií..... 11**

Z pamäťovej karty (modely série XP-700). ....	11
Z pamäťovej karty (modely série XP-600). ....	12
Z digitálneho fotoaparátu. ....	12

**Skenovanie..... 13****Ďalšie funkcie..... 14****Výmena atramentových kaziet..... 15**

Bezpečnostné pokyny. ....	15
Bezpečnostné opatrenia. ....	15
Výmena atramentovej kazety. ....	16

**Riešenie základných problémov****..... 18**

Chybové hlásenia. ....	18
Zaseknutý papier. ....	18
Odstránenie zaseknutého papiera zo zadného krytu. ....	19
Odstránenie zaseknutého papiera zo zariadenia. ....	19
Odstránenie zaseknutého papiera zo zásobníka. ....	20
Pomoc s kvalitou tlače. ....	20

**Kde získať pomoc..... 20**

Webová stránka technickej podpory. ....	20
---	----

# Úvod

## Kde možno nájsť informácie

Najnovšie verzie nasledujúcich príručiek sú k dispozícii na webovej lokalite podpory spoločnosti Epson.  
<http://www.epson.eu/Support> (Európa)  
<http://support.epson.net/> (mimo Európy)

### ❑ Prvé kroky (tlačaná verzia):

Poskytuje vám informácie o nainštalovaní zariadenia a softvéru.

### ❑ Základný sprievodca (tlačaná verzia):

Obsahuje základné informácie o používaní zariadenia bez počítača.

### ❑ Používateľská príručka (PDF):

Obsahuje podrobné pokyny na používanie, bezpečnostné pokyny a informácie o riešení problémov. Túto príručku použijete, keď zariadenie používate s počítačom alebo keď používate pokročilé funkcie, napríklad obojstranné kopírovanie.

Na zobrazenie príručky vo formáte PDF potrebujete program Adobe Acrobat Reader 5.0 (alebo novšiu verziu) alebo program Adobe Reader.

### ❑ Sprievodca sieťou (HTML):

Poskytuje správcovi siete informácie o nastaveniach ovládača tlačiarne aj siete.

### ❑ Pomocník (na displeji zariadenia):

Zobrazenie základných pokynov na používanie a informácií o riešení problémov na obrazovke LCD zariadenia. Vyberte ponuku **Pomocník** na ovládacom paneli.

## Upozornenie, Dôležité a Poznámka

Časti Upozornenie, Dôležité a Poznámka sú v tejto príručke uvedené podľa nižšie popísaných charakteristík a majú nasledujúci význam.



### **Upozornenie**

*sa musia dôsledne dodržiavať, aby sa predišlo poškodeniu zdravia.*



### **Dôležité**

*sa musia dodržiavať, aby sa predišlo poškodeniu zariadenia.*

### **Poznámka**

*obsahuje užitočné tipy a informácie o obmedzeniach používania zariadenia.*

## Používanie služby Epson Connect

Pomocou služby Epson Connect a služieb od iných spoločností môžete jednoducho tlačiť priamo z vášho inteligentného telefónu, počítača tablet alebo prenosného počítača kedykoľvek a prakticky kdekoľvek, dokonca aj z druhej strany zemegule! Ďalšie informácie o tlači a iných službách získate na nasledujúcej adrese URL;

<https://www.epsonconnect.com/> (lokalita portálu Epson Connect)

<http://www.epsonconnect.eu/> (len Európa)

Príručku služby Epson Connect otvoríte dvojitým kliknutím na ikonu odkazu  na pracovnej ploche.



## Bezpečnostné pokyny

Prečítajte si tieto pokyny a uistite sa, že im rozumiete, aby ste zabezpečili bezpečnosť používania zariadenia. Túto príručku si uschovajte, aby bola k dispozícii na nahliadnutie aj v budúcnosti. Takisto dodržiavajte všetky upozornenia a pokyny vyznačené na zariadení.

- ❑ Používajte len napájací kábel dodaný so zariadením. Tento kábel nepoužívajte s inými zariadeniami. V prípade použitia iných káblov s týmto zariadením alebo použitia dodaného napájacieho kábla s inými zariadeniami hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- ❑ Skontrolujte, či napájací kábel na striedavý prúd spĺňa príslušnú miestnu bezpečnostnú normu.
- ❑ Napájací kábel, prípojku, tlačiareň, skener ani príslušenstvo nerozoberajte, neupravujte ani sa nepokúšajte opravovať sami, pokiaľ nie je postup výslovne vysvetlený v príručkách k zariadeniu.
- ❑ V nasledujúcich prípadoch odpojte zariadenie a servisným zásahom poverte kvalifikovaného servisného pracovníka: Napájací kábel alebo prípojka sú poškodené, do zariadenia vnikla tekutina, zariadenie spadlo alebo došlo k poškodeniu krytu, zariadenie nefunguje obvyklým spôsobom alebo dochádza k zjavnej zmene jeho výkonu. Neupravujte ovládacie prvky, ktoré nie sú spomínané v prevádzkových pokynoch.

- ❑ Zariadenie umiestnite v blízkosti zásuvky v stene, z ktorej možno zástrčku jednoducho odpojiť.
- ❑ Zariadenie neumiestňujte ani neskladujte vonku, pri nadmernom znečistení alebo prachu, pri vode, pri tepelných zdrojoch alebo na miestach vystavených otrasom, vibráciám, vysokej teplote alebo vlhkosti.
- ❑ Dávajte pozor, aby sa na zariadenie nerozliala žiadna kvapalina a so zariadením nemanipulujte mokrymi rukami.
- ❑ Medzi týmto výrobkom a kardiostimulátormi musí byť vzdialenosť minimálne 22 cm. Rádiové vlny vyžarované týmto výrobkom môžu negatívne ovplyvniť činnosť kardiostimulátorov.
- ❑ V prípade poškodenia obrazovky LCD sa obráťte na dodávateľa. Ak sa roztok tekutých kryštálov dostane na ruky, dôkladne ich umyte mydlom a vodou. Ak sa roztok tekutých kryštálov dostane do očí, okamžite ich prepláchnite vodou. Ak neprijemné pocity alebo problémy s videním pretrvávajú aj po dôkladnom prepláchnutí, okamžite vyhľadajte lekára.

### Poznámka:

V nasledujúcej časti sa uvádzajú bezpečnostné pokyny týkajúce sa atramentových kaziet.

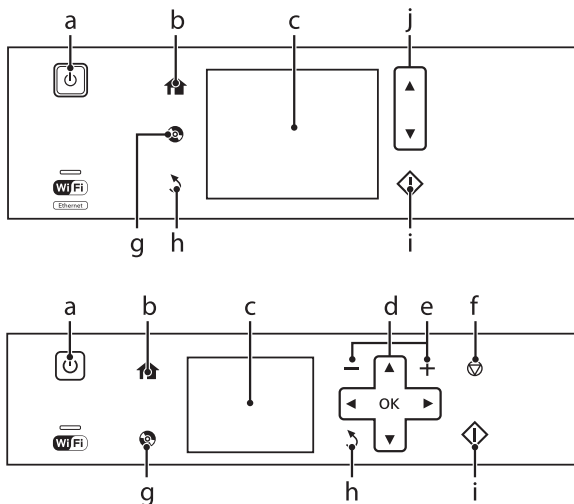
➔ „Výmena atramentových kaziet“ na strane 15

## Prehľad ovládacieho panela

### Poznámka:



- ❑ Dizajn ovládacieho panela sa líši v závislosti od miesta predaja.
- ❑ Hoci sa dizajn panela a zobrazenia na obrazovke LCD (napríklad názvy ponúk a možností) môžu líšiť od vášho zariadenia, spôsob používania je rovnaký.

**Prehľad ovládacieho panela**





**Tlačidlo a LCD**

	Tlačidlá	Funkcia
a		Služi na zapnutie alebo vypnutie zariadenia.
b		Služi na zobrazenie ponuky Domov.
c	-	<p>Obrazovka LCD služi na zobrazenie ponúk.</p> <p>Ak sa na vašom zariadení nachádza dotykový panel, obsah na obrazovke môžete posúvať potiahnutím prsta po obrazovke LCD.</p> <p>Ak dotykový panel reaguje pomaly, skúste pri potiahnutí prsta trochu viac pritlačiť.</p> <p>Ponuky sa zobrazujú v závislosti od vykonaných činností, napríklad pri vložení pamäťovej karty.</p> <p>Ak sa požadovaná ponuka nezobrazuje, stlačte tlačidlo . Ak chcete vypnúť funkciu automatického vyberu ponúk, vypnite jednotlivé položky v ponuke Režim automatickej voľby.</p> <p><b>Nastavenie &gt; Funkc.spriev. &gt; Režim automatickej voľby*</b></p>
d		Pomocou tlačidiel , , ,  môžete vybrať požadované ponuky. Stlačením tlačidla OK potvrdíte zvolené nastavenie a prejdete na nasledujúcu obrazovku.
e		Nastavuje počet kópií a výtláčkov.
f		Služi na zastavenie aktuálnej činnosti alebo na obnovenie aktuálnych nastavení.
g		Stlačením zobrazíte ponuku štítkov diskov CD/DVD. Zariadenie sa pripraví na tlač štítkov diskov CD/DVD.
h		Zruší/vracia sa do predchádzajúcej ponuky.

	Tlačidlá	Funkcia
i		Slúži na spustenie kopírovania/tlače/skenovania.
j		Slúži na posúvanie obsahu na obrazovke.

\* Funkcia Režim automatickej voľby nie je k dispozícii v prípade modelov série XP-600.

## Kontroly

Kontroly	Funkcia
	Svieti, keď je zariadenie zapnuté. Bliká, keď zariadenie prijíma údaje, tlačí/kopíruje/skenuje, vymieňa sa atramentová kazeta, dopĺňa sa atrament alebo sa čistí tlačová hlava., vymieňa sa atramentová kazeta, dopĺňa sa atrament alebo sa čistí tlačová hlava. Pomaly bliká, keď je zariadenie v režime spánku.
	Svieti, keď je tlačiareň pripojená k sieti. Bliká, keď sa nastavujú sieťové nastavenia (na zeleno: Wi-Fi/na oranžovo: Ethernet).

### Poznámka:

Ďalšie informácie o ikonách zobrazených na paneli LCD nájdete v dokumente **Pomocník** na ovládacom paneli.

## Manipulácia s papierom a médiami

### Výber papiera

Zariadenie sa automaticky nastaví na typ papiera, ktorý vyberiete v nastaveniach tlače. Z toho dôvodu je nastavenie typu papiera veľmi dôležité. Informuje zariadenie, aký druh papiera používate, a podľa toho nastaví pokrytie atramentom. Nižšie uvedená tabuľka uvádza nastavenia, ktoré by ste mali vybrať pre váš papier.

Pre tento papier	Typ papiera na obrazovke LCD
Obyčajný papier*	Obyčaj.pap
Epson Bright White Ink Jet Paper (Žiarivo biely papier pre atramentovú tlačiareň)*	Obyčaj.pap

Epson Ultra Glossy Photo Paper (Ultra lesklý fotografický papier)	Ultra lesklý
Epson Premium Glossy Photo Paper (Lesklý fotografický papier Premium)	Lesklý Premium
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Pololesklý fotografický papier Premium)	Lesklý Premium
Epson Glossy Photo Paper (Lesklý fotografický papier)	Lesklý
Epson Photo Paper (Fotografický papier)	Foto.papier
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Papier fotografickej kvality pre atramentovú tlačiareň)	Matný
Epson Matte Paper–Heavy-weight (Matný vysokogramážový papier)	Matný
Epson Double-Sided Matte Paper (Obojstranný matný papier)	Matný



Epson Photo Stickers (Fotografické nálepky)

Fotonálepka

\* Pri použití tohto papiera môžete tlačiť obojstranne.

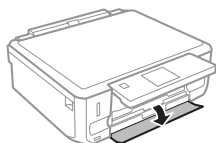
## Vkladanie papiera

### Do zásobníka papiera

**Poznámka:**

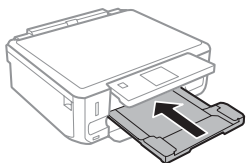
- ❑ Hoci pokyny uvedené v tejto časti sa vzťahujú na zásobník 2, spôsob používania je rovnaký aj v prípade zásobníka 1.
- ❑ Dostupný typ papiera, veľkosť papiera a kapacita vkladania sú v prípade zásobníka 1 a 2 rozdielne. Ďalšie informácie nájdete v dokumente Používateľská príručka vo formáte PDF.
- ❑ Pokyny na vkladanie obálok alebo hárka Photo Stickers (Fotografické nálepky) nájdete v dokumente Používateľská príručka vo formáte PDF.

**1** Otvorte predný kryt.

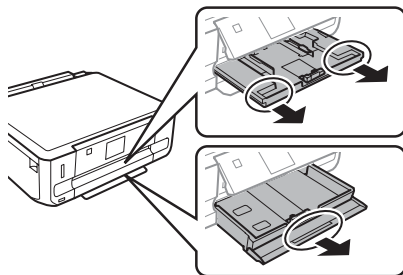


**Poznámka:**

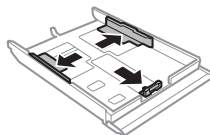
Ak bol výstupný zásobník vysunutý, pred vytiahnutím kazety na papier ho zavrite.



**2** Vytiahnite papierovú kazetu.

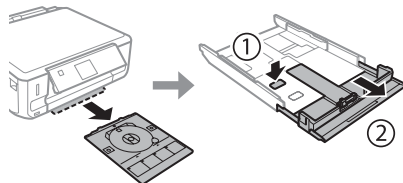


**3** Posuňte vodiace lišty ku krajom kazety na papier.

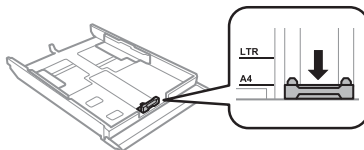


**Poznámka:**

Keď používate papier veľkosti Legal, vyberte zásuvku na disk CD/DVD a vysuňte zásobník 2 tak, ako je to znázornené na obrázku.

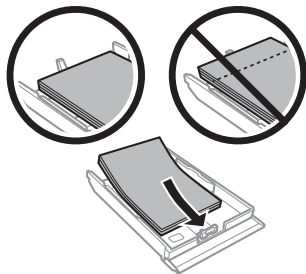


**4** Posuňte vodiacu lištu podľa veľkosti papiera, ktorý budete používať.




## Manipulácia s papierom a médiami

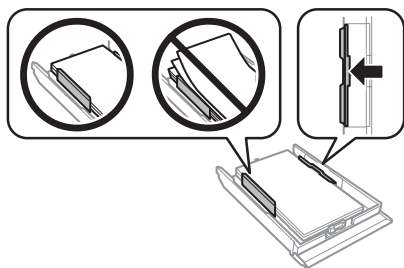
- 5** Vložte papier smerom k postrannej vodiacej lište nadol stranou, na ktorú budete tlačiť, a skontrolujte, či papier nevyčnieva z konca zásobníka.



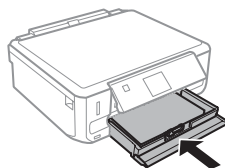
**Poznámka:**

- Pred vloženíím papiera prefúknite a zarovnajtie jeho okraje.
- Obyčajný papier nekladajte nad značku pod šípku  nachádzajúcou sa na vnútornej časti vodiacej lišty papiera. Pri špeciálnych médiách Epson sa uistíte, že počet listov je menší ako maximálna hodnota stanovená pre dané médium.
- Keď vyberiete možnosť **Zásob. 1** -> **Zásob. 2** ako nastavenie položky **Zdroj papiera**, vložte do oboch zásobníkov rovnaký papier.

- 6** Posuňte postranné vodiace lišty ku krajom papiera.



- 7** Držte zásobník vodorovne a vkladajte ho do tlačiarne opatrne a pomaly.



**Poznámka:**

- Nechajte dostatok miesta pred zariadením, aby sa mohol papier úplne vysunúť.
- Ak je zariadenie v činnosti, zásobník papiera nevyťahujte ani nekladajte.

## Do zadného podávača papiera

**Poznámka:**

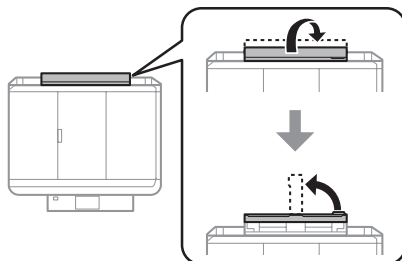
- Zadný podávač papiera nemusí byť v prípade niektorých modelov k dispozícii.
- Napriek tomu, že je možné tlačiť na papier s hrúbkou 0,05 až 0,6 mm, niektoré typy tvrdého papiera nemusia byť možné správne podať do tlačiarne, aj keď je ich hrúbka v tomto rozsahu.

- 1** Odošlite tlačovú úlohu do zariadenia (pomocou počítača alebo ovládacieho panela).

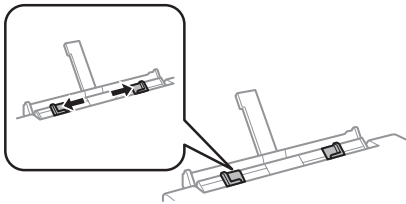
**Poznámka:**

Pred odoslaním tlačovej úlohy nemožno vložiť papier do zadného podávača papiera.

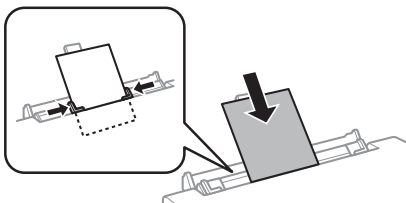
- 2** Otvorte kryt zadného podávača papiera a vytiahnite podperu papiera.



- 3** Posuňte postrannú vodiacu lištu.

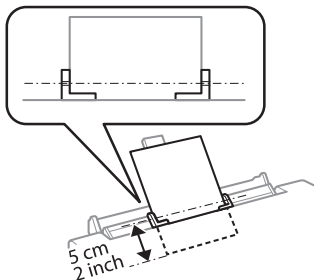



- 4** Vložte jeden hárok papiera stranou určenou na tlač smerom nahor do stredu zadného podávača papiera a nastavte postrannú vodiacu lištu. Strana určená na tlač je zvyčajne belšia alebo jasnejšia, ako druhá strana.



**Poznámka:**

Vložte papier tak, aby sa predný okraj papiera nachádzal približne 5 cm od drážky na vodiacich lištách.



- 5** Stlačte tlačidlo .

**Poznámka:**

Papier sa po uplynutí istého času automaticky vysunie.


## Vkladanie disku CD/DVD

**! Dôležité:**

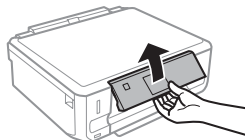
- Zásuvku na disk CD/DVD nezasúvajte, kým zariadenie pracuje. V opačnom prípade sa môže zariadenie poškodiť alebo sa môže zašpiniť, príp. poškriabať povrch disku CD/DVD.
- Pri vysúvaní/vkladaní zásuvky na disk CD/DVD sa uistite, že vo výstupnom zásobníku nie je nič umiestnené.

**Poznámka:**

Môžete tlačiť aj na disk Blu-ray Disc™.

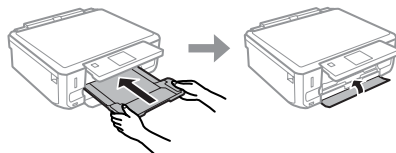
- 1** Stlačte tlačidlo  na ovládacom paneli a vyberte položku **Vlož. CD/DVD**.

- 2** Úplne nadvihnite panel.

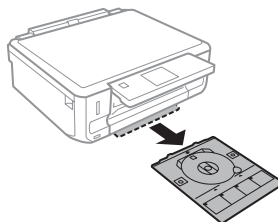


**Poznámka:**

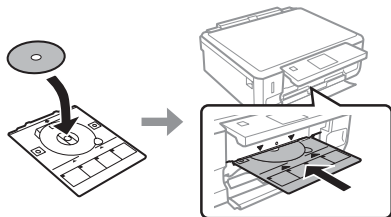
Ak je vysunutý výstupný zásobník, zasuňte zásobník a zavrite predný kryt.



- 3** Vyberte zásuvku na disk CD/DVD zo zariadenia.



- 4** Umiestnite disk CD/DVD na zásuvku na disk CD/DVD stranou určenou na tlač nahor a vložte zásuvku do zariadenia. Skontrolujte, či sú značky ▲ na zásuvke a značky ▼ na zariadení v rovine tak, aby ryska na zásuvke bola zarovnaná so zariadením.



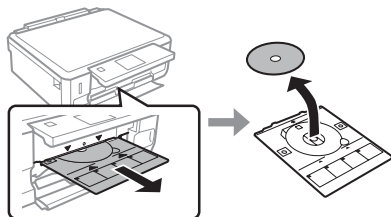
- 5** Stlačte tlačidlo **Hoto.** na obrazovke LCD.

**Poznámka:**

Po uplynutí určitej doby sa zásuvka na disk CD/DVD automaticky vysunie.

## Vyberanie disku CD/DVD

- 1** Vyberte zásuvku na disk CD/DVD zo zariadenia a vyberte disk CD/DVD zo zásuvky.



**Upozornenie:**

Dajte pozor aby ste pri vyberaní nepoškriabali povrch média CD/DVD.

- 2** Sklopte ovládaci panel.
- 3** Vložte zásuvku na disk CD/DVD späť do otvoru v spodnej časti zariadenia.

## Vloženie pamätevej karty

Môžete tlačiť fotografie uložené na pamätevej karte alebo uložiť naskenované údaje na pamäťovú kartu. Podporované sú nasledujúce pamäťové karty.

SD, miniSD, microSD, SDHC, miniSDHC, microSDHC, SDXC, microSDXC, MultiMediaCard, MMCplus, MMCmobile, MMCmicro, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick Micro, MagicGate Memory Stick Duo, CompactFlash\*, Microdrive\*

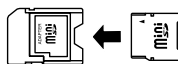
**Poznámka:**

Karty označené hviezdíčkou (\*) nemožno používať v prípade modelov série XP-600.

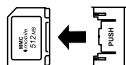
**! Dôležité**

Nasledujúce pamäťové karty vyžadujú adaptér. Pripojte ho pred vložení karty do otvoru, v opačnom prípade môže karta uviaznuť v otvore.

- miniSD, microSD, miniSDHC, microSDHC, microSDXC, MMCmicro



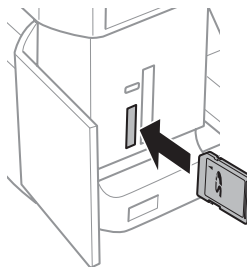
- MMCmobile



- Memory Stick Micro



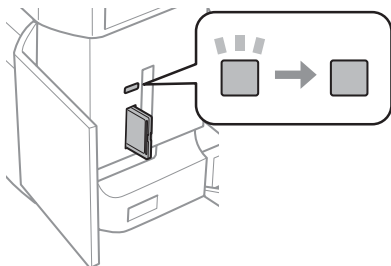
- 1** Otvorte kryt a vložte jednu kartu.



**Poznámka:**

Kryt sa v závislosti od konkrétneho modelu nemusí na zariadení nachádzať.

- 2** Skontrolujte, či kontrolka svieti.



■ = svieti, ■ = bliká

**! Dôležité**

- ❑ Nepokúšajte sa silou zasunúť kartu na doraz do otvoru. Nesmie byť úplne zasunutá.
- ❑ Nevyberajte pamäťovú kartu, kým kontrolka bliká. Mohli by sa stratiť údaje uložené na pamäťovej karte.

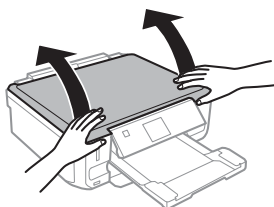
**Poznámka:**

- ❑ Ak máte na pamäťovej karte viac ako 999 fotografií, fotografie sa automaticky rozdelia do skupín a zobrazí sa obrazovka, ktorá vám umožní vybrať skupinu. Vyberte skupinu, ktorá obsahuje snímku, ktorú chcete tlačiť. Obrázky sa triedia podľa dátumu zhotovenia.
- ❑ Ak chcete vybrať inú skupinu na zariadení série XP-700, vyberte položku **Tlačiť fotografie** v ponuke **Domov**. Potom vyberte položku **Možnosti**. Zvoľte miesto a položku **Volba priečinka** alebo **Volba skupiny**.
- ❑ Ak chcete vybrať inú skupinu na zariadení série XP-600, vyberte a znovu vložte pamäťovú kartu a vyberte požadovanú skupinu.

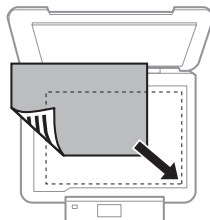
## Umiestnenie originálov

### Sklo skenera

- 1** Otvorte kryt dokumentov.



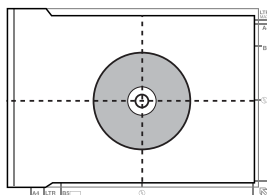
- 2** Umiestnite originálny dokument lícom nadol na sklo skenera a posuňte ho do praveho predného rohu.



- 3** Opatrne zatvorte kryt.

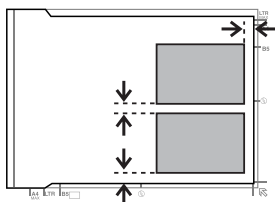
### Umiestnenie disku CD

Umiestnite disk CD do stredu.



## Umiestnenie fotografií

Fotografie umiestnite 5 mm od seba.



### Poznámka:

Môžete znovu naraz kopírovať jednu alebo viac fotografií rôznych rozmerov, ak sú väčšie ako 30 x 40 mm.

## Kopírovanie

Ak chcete kopírovať dokumenty, postupujte podľa krokov uvedených nižšie.

- 1 Vložte papier do zásobníka 2.  
➔ „Do zásobníka papiera” na strane 6
- 2 Vložte originál.  
➔ „Umiestnenie originálov” na strane 10
- 3 Vyberte režim **Kopí.** z ponuky Domov.
- 4 Stlačením tlačidla + alebo - nastavte počet kópií.
- 5 Nastavte farbu.
- 6 Stlačte tlačidlo ▼ a vykonajte nastavenie kopírovania.

- 7 Vyberte príslušné nastavenia kopírovania, napríklad veľkosť papiera, typ papiera alebo kvalita papiera.

### Poznámka:

- V závislosti od modelu môžete nastavenie kopírovania vykonať pomocou položky **Nastavenia papiera a kópií.**
- Pred spustením kopírovania môžete zobraziť ukážku kopírovania.
- Môžete využiť rôzne usporiadania kopírovania, napríklad obojstranné kopírovanie, kopírovanie s 2 kópiami na hárok a podobne. Zmeňte nastavenie obojstranného kopírovania alebo usporiadania podľa potreby.

- 8 Stlačením tlačidla ⬠ spustíte kopírovanie.

### Poznámka:

Informácie o ďalších funkciách kopírovania a zoznam ponúk režimu **Kopí.** nájdete v dokumente **Používateľská príručka vo formáte PDF.**

## Tlač fotografií

### Z pamätevej karty (modely série XP-700)

- 1 Vložte fotografický papier do zásobníka papiera.  
➔ „Do zásobníka papiera” na strane 6
- 2 Vložte pamäťovú kartu.  
➔ „Vloženie pamätevej karty” na strane 9

### Poznámka:

Fotografie môžete tlačiť aj z externého zariadenia USB.

- 3 Vyberte režim **Tlačiť fotografie** z ponuky Domov.

## Tlač fotografií

- 4 Vyberte požadovanú fotografiu a stlačením tlačidla + alebo - nastavte počet kópií.

**Poznámka:**

- Môžete orezať a zväčšiť fotografiu. Stlačte tlačidlo **Upraviť a Orezať/priblížiť** a vykonajte požadované nastavenia.
- Ak chcete vybrať viac fotografií, stlačte tlačidlo **3** a zopakujte krok 4.
- Ak chcete opraviť obrázky, stlačte tlačidlo **Upraviť a Úpravy foto.** a vykonajte požadované nastavenia. V prípade potreby posuňte obsah na obrazovke nadol.

- 5 Stlačte tlačidlo **Nastavenia** a vykonajte nastavenie tlače. V prípade potreby posuňte obsah na obrazovke nadol.

- 6 Stlačením tlačidla **◇** spustíte tlač.

**Poznámka**

Informácie o ďalších funkciách tlače a zoznam ponúk režimu **Tlač fotografíe** nájdete v dokumente **Používateľská príručka vo formáte PDF.**

## Z pamäťovej karty (modely série XP-600)

- 1 Vložte fotografický papier do zásobníka papiera. ➔ „Do zásobníka papiera” na strane 6

- 2 Vložte pamäťovú kartu. ➔ „Vloženie pamäťovej karty” na strane 9

**Poznámka:**

Fotografie môžete tlačiť aj z externého zariadenia USB.

- 3 Vyberte režim **Tlač fotog.** z ponuky Domov.

- 4 Vyberte požadovanú fotografiu a stlačením tlačidla + alebo - nastavte počet kópií.

**Poznámka:**

- Môžete upraviť nastavenia tlače a orezať/zväčšiť fotografiu. Stlačte tlačidlo **▼**, vyberte položku **Nastavenia tlače** alebo **Orezať/priblížiť** a vykonajte požadované nastavenia.
- Ak chcete vybrať viac fotografií, opakujte krok 4.
- Ak chcete opraviť snímky, stlačte tlačidlo **▼**, vyberte položku **Úpravy fotografií** a vykonajte požadované nastavenia.

- 5 Stlačením tlačidla **◇** spustíte tlač.

**Poznámka**

Informácie o ďalších funkciách tlače a zoznam ponúk režimu **Tlač fotog.** nájdete v dokumente **Používateľská príručka vo formáte PDF.**

## Z digitálneho fotoaparátu

- 1 Vložte fotografický papier do zásobníka papiera. ➔ „Do zásobníka papiera” na strane 6

- 2 Vyberte pamäťovú kartu.

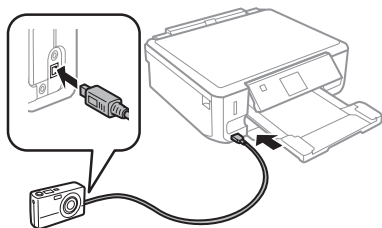
- 3 Zadajte režim **Nastavenie** z ponuky Domov.

- 4 Otvorte ponuku **Nast. exter. zar.**. V prípade potreby posuňte obsah na obrazovke nadol.

- 5 Vyberte položku **Nastav. tlače.**

- 6 Vykonajte príslušné nastavenia tlače. V prípade potreby posuňte obsah na obrazovke nadol.

- 7** Pripojte fotoaparát k zariadeniu pomocou kábla USB a zapnite fotoaparát.



- 8** Informácie o tlači nájdete v príručke k fotoaparátu.

Kompatibilita	PictBridge
Formát súboru	JPEG
Veľkosť obrazu	80 × 80 pixelov až 9200 × 9200 pixelov


**Poznámka:**

- V závislosti od nastavenia tlačiarne a digitálneho fotoaparátu nemusia byť niektoré kombinácie typu, veľkosti a rozloženia papiera podporované.
- Niektoré nastavenia digitálneho fotoaparátu sa nemusia odraziť pri výstupe.

## Skenovanie

Môžete skenovať dokumenty a odoslať naskenované údaje zo zariadenia na pamäťovú kartu alebo do pripojeného počítača.

**Poznámka:**


- Ak chcete skenovať údaje na pamäťovú kartu, najskôr vložte pamäťovú kartu.  
➔ „Vloženie pamäťovej karty“ na strane 9
- Ak chcete použiť službu Skenovať do Cloud, dvakrát kliknite na ikonu odkazu  na pracovnej ploche a pozrite si príručku služby Epson Connect.

- 1** Položte originály na skener.  
➔ „Umiestnenie originálov“ na strane 10

- 2** Vyberte režim **Sken.** z ponuky Domov.

- 3** Vyberte požadovanú položku v ponuke skenovania.

- 4** Ak vyberiete možnosť **Skenovať na pamäťovú kartu**, môžete vykonať nastavenie skenovania. Ak vyberiete možnosť **Skenovať do PC**, vyberte svoj počítač.

- 5** Stlačením tlačidla  spustíte skenovanie.

**Poznámka:**

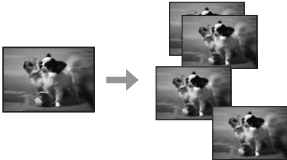

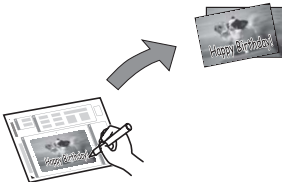

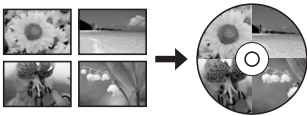
Informácie o ďalších funkciách skenovania a zoznam ponúk režimu Sken. nájdete v dokumente Používateľská príručka vo formáte PDF.

Naskenovaný obrázok sa uloží.


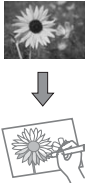


## Ďalšie funkcie

V položke Viac funkcií sa nachádzajú rôzne špeciálne ponuky, vďaka ktorým je tlač jednoduchá a zábavná. Ak chcete získať ďalšie informácie, vyberte položku Viac funkcií, vyberte niektorú ponuku a postupujte podľa pokynov na obrazovke LCD.

Ponuka		Funkcie
Kop./obn. fotografie		Môžete vytvárať verné kópie pôvodných obrázkov. Ak je vaša originálna fotografia vyblednutá, môžete obnoviť farbu a znova ju oživiť.
Hárok s rozm. fotografií		Môžete tlačiť fotografie uložené na pamäťovej karte použitím rôzneho rozloženia.
Pozdrav		Pomocou šablóny A4 môžete vytvárať vlastné pohľadnice s ručne písanými správami. Najprv šablónu vytlačte, napíšte správu a potom šablónu naskenujte a vytlačte hotové pohľadnice.
Kopírovať na CD/DVD		Fotografiu alebo štítok disku CD/DVD môžete prekopírovať na štítok disku CD/DVD. Obrázok sa automaticky oreže a jeho veľkosť sa prispôbi štítku disku CD/DVD.
Tlač na CD/DVD		Z fotografií na pamäťovej karte je možné vytvárať štítky disku CD/DVD aj bez použitia počítača.

## Výmena atramentových kaziet

Ponuka		Funkcie
Tlačiť papiere s okrajmi		Umožňuje tlačiť linajkový alebo milimetrový papier s fotografiou alebo bez fotografie na pozadí.
Omalovánka*		Môžete vytvoriť malovanku z fotografií alebo kresieb.

\* Funkciu **Omalovánka** používajte len na kresby a snímky, ktoré ste vytvorili sami. Ak používate materiály chránené autorskými právami, robte tak len v medziach zákonov o tlači na osobné účely.

## Výmena atramentových kaziet

### Bezpečnostné pokyny

- ❑ Atramentové kazety uchovávajte mimo dosahu detí.
- ❑ S použitými atramentovými kazetami manipulujte opatrne, pretože okolo portu dodávania atramentu môže byť ešte atrament. Ak sa atrament dostane na pokožku, dôkladne si toto miesto očistite vodou a mydlom. Ak sa atrament dostane do očí, ihneď ich prepláchnite vodou. Ak po dôkladnom prepláchnutí máte stále problémy s videním, ihneď navštívte svojho lekára. Ak sa atrament dostane do úst, okamžite ho vyplňte a vyhľadajte lekára.

- ❑ Ak zo zariadenia vyberáte kazetu, ktorú plánujete neskôr použiť alebo zlikvidovať, nezabudnite na port dodávania atramentu znova založiť uzáver, aby atrament nevyschol alebo aby neznečistil okolie.
- ❑ Na atramentové kazety príliš netlačte, nestláčajte ich a dávajte pozor, aby nespadli. V opačnom prípade by mohol uniknúť atrament.

### Bezpečnostné opatrenia


- ❑ Spoločnosť Epson odporúča používať originálne atramentové kazety Epson. Spoločnosť Epson neručí za kvalitu alebo spoľahlivosť neoriginálneho atramentu. Používanie neoriginálneho atramentu môže spôsobiť škodu, na ktorú sa nevzťahuje záruka spoločnosti Epson a za určitých okolností môže spôsobiť chybu v činnosti zariadenia. Informácie o hladinách neoriginálnych atramentov sa pravdepodobne nezobrazia.
- ❑ Na zachovanie optimálneho výkonu tlačovej hlavy sa zo všetkých kaziet spotrebuje určité množstvo atramentu nielen počas tlače, ale aj počas operácií údržby, ako napr. pri výmene atramentových kaziet alebo čistení tlačovej hlavy.

## Výmena atramentových kaziet

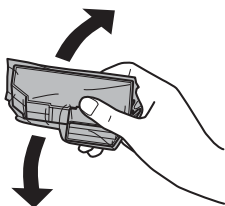
- ❑ Dávajte pozor, aby sa do držiaka atramentovej kazety nedostal prach alebo cudzie predmety. Predmety v držiaku môžu mať negatívny vplyv na výsledky tlače alebo môžu zabrániť tlači.
- ❑ Aby bolo zaistené maximálne využitie atramentu, vyberte atramentovú kazetu iba vtedy, keď ste pripravení ju vymeniť. Atramentové kazety s nedostatkom atramentu nie je možné použiť pri opätovnom vložení.
- ❑ Obal atramentovej kazety otvorte až bezprostredne pred inštaláciou do zariadenia. Kazeta je vákuovo zabalená pre zachovanie spoľahlivosti. Ak kazetu pred použitím necháte dlhý čas vybalenú, môže to znemožniť normálnu tlač.
- ❑ Nainštalujte všetky atramentové kazety, v opačnom prípade nebudete môcť tlačiť.

## Výmena atramentovej kazety

### Poznámka:

Skontrolujte, či zásuvka na disk CD/DVD nie je vložená v zariadení a či kontrolka  svieti, no neblíka.

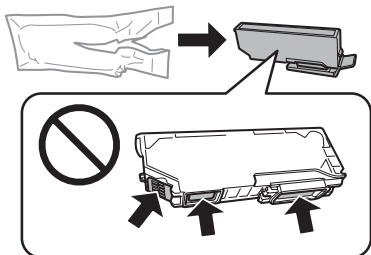
- 1 Na dosiahnutie čo najlepších výsledkov jemne potraсте pred otvorením obalu novú čiernu atramentovú kazetu štyri až päťkrát.



### Poznámka:

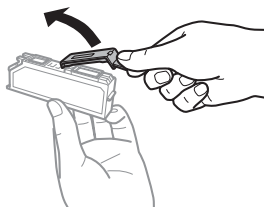
- ❑ Farebné atramentové kazety ani kazetu s fotografickým čiernym atramentom nemusíte triasť.
- ❑ Netraсте kazety po otvorení obalu, pretože by z nich mohol uniknúť atrament.

- 2 Vyberte atramentovú kazetu z obalu a zložte uzáver zo spodnej časti kazety.

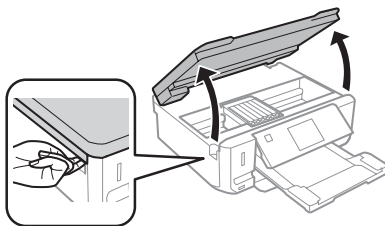


### Poznámka:

Nedotýkajte sa častí znázornených na obrázku. Môže to znemožniť normálnu prevádzku a tlač.



- 3 Otvorte jednotku skenera. Držiak atramentovej kazety sa presunie do polohy na výmenu atramentovej kazety.



### ! Dôležité:

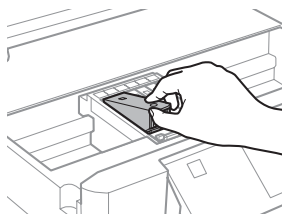
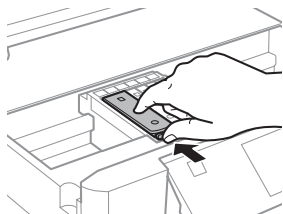
Nedotýkajte sa plochého bieleho kábla, ktorý je pripojený k držiaku atramentovej kazety.

## Výmena atramentových kaziet

**Poznámka:**

- ❑ Ak sa držiak atramentovej kazety nepresunie do polohy na výmenu atramentovej kazety, postupujte podľa pokynov uvedených nižšie.
- Domov > Nastavenie > Údržba > Výmena kazety atramentom**
- ❑ Neposúvajte držiak atramentovej kazety rukou – v opačnom prípade môžete poškodiť zariadenie.

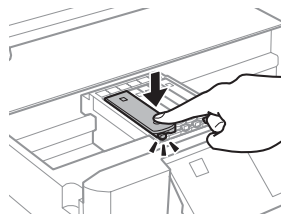
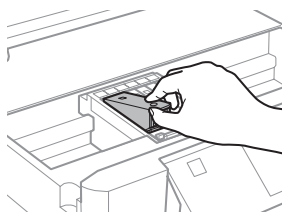
- 4** Zatlačením na jazýček odistíte držiak atramentovej kazety a diagonálne vyberte kazetu.



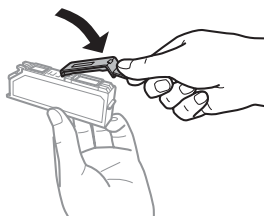
**Poznámka:**

Obrázok znázorňuje výmenu atramentovej kazety, ktorá je úplne vľavo. Vymeňte atramentovú kazetu, ktorá súvisí s vašou situáciou.

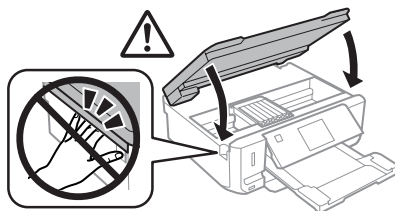
- 5** Do držiaka atramentovej kazety najskôr zatlačte hlavu atramentovej kazety. Potom zatlačte spodnú časť kazety, pokiaľ nezacvakne na svoje miesto.



- 6** Zložte uzáver na port dodávania atramentu odstránenej kazety. Použitú kazetu zlikvidujte predpísaným spôsobom.




- 7** Zatvorte jednotku skenera. Držiak atramentovej kazety sa vráti do východiskovej polohy.



- 8** Postupujte podľa pokynov na obrazovke.


**Poznámka:**

- ❑ Kontrolka  bliká, kým zariadenie dopĺňa atrament. Nevypínajte zariadenia počas naplňovania atramentom. Ak naplňovanie atramentom neprebehne správne, je možné, že nebudete môcť tlačiť.
- ❑ Nevkladajte zásuvku na disk CD/DVD, kým sa naplňovanie nedokončí.

# Riešenie základných problémov

## Chybové hlásenia

Táto kapitola popisuje význam správ zobrazených na obrazovke LCD.

Chybové hlásenia	Riešenia
Zaseknutý papier	➔ Pozrite časť „Zaseknutý papier“ na strane 18
Minul sa papier	➔ Pozrite časť „Vkladanie papiera“ na strane 6
Nedošlo k rozpoz. fotografií. Umiestnite fotografie správne na sklo skenera.	➔ Pozrite časť „Sklo skenera“ na strane 10
Chyba tlačiarne. Vypnite a znova zapnite napájanie. Podrobnosti si pozrite v dokumentácii.	Vypnite a znova zapnite zariadenie. Presvedčte sa, či v zariadení nezostal žiadny papier. Ak sa chybové hlásenie stále zobrazuje, obráťte sa na podporu Epson.
Chyba komunik. Skontrolujte, či je pripojený poč.	Uistite sa, že je počítač správne pripojený. Ak sa tieto chybové správy naďalej objavujú, skontrolujte, že je softvér skenera nainštalovaný do počítača a nastavenia softvéru sú správne.
Atram. podložka tlač. sa blíži ku koncu životn. Kontaktujte podporu Epson.	Stlačením tlačidla  obnovíte tlač. Hlásenie sa bude zobrazovať, kým nevymeníte atramentovú podušku. Obráťte sa na oddelenie technickej podpory pre zákazníkov spoločnosti Epson ešte predtým, ako uplynie jej životnosť. Po nasýtení podušiek sa tlačiareň zastaví a na pokračovanie v tlači je potrebný zásah spoločnosti Epson.
Atram. podložka tlač. dosiahla koniec životn. Kontaktujte podporu Epson.	Obráťte sa na pracovníkov oddelenia technickej podpory pre zákazníkov spoločnosti Epson, aby podušky vymenili.
Nedošlo k rozpoz. pam. karty alebo externého zar.	Presvedčte sa, či je pamäťová karta alebo pamäťové zariadenie správne pripojené.
Kombinácia IP adresy a masky podsiete je neplatná. Pozrite si dokumentáciu.	Prečítajte si online Sprievodca sieťou.
Recovery Mode	Aktualizácia firmvéru zlyhala. Budete musieť skúsiť aktualizáciu firmvéru znova. Pripravte si kábel USB a navštívte svoju miestnu stránku Epson pre ďalšie pokyny.

## Zaseknutý papier



### Upozornenie:

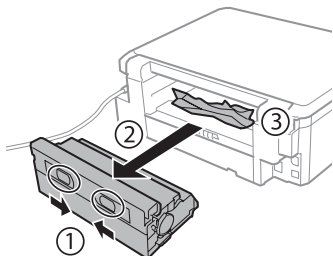
Nikdy sa nedotýkajte tlačidiel ovládacieho panela, pokiaľ máte ruku vo vnútri zariadenia.

### Poznámka:

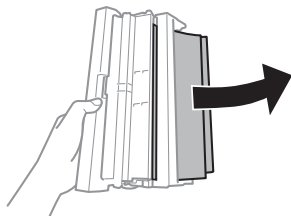
- Ak sa na obrazovke LCD alebo v okne ovládača tlačiarne zobrazí výzva, zrušte tlačovú úlohu.
- Po odstránení zaseknutého papiera stlačte tlačidlo označené na obrazovke LCD.

## Odstránenie zaseknutého papiera zo zadného krytu

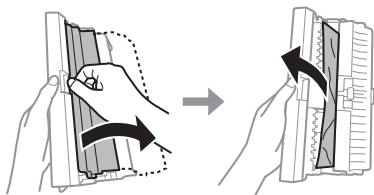
- 1 Vytiahnite zadný kryt a opatrne odstráňte zaseknutý papier.



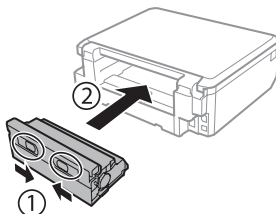
- 2 Opatrne odstráňte uviaznutý papier.



- 3 Otvorte zadný kryt a opatrne odstráňte zaseknutý papier.

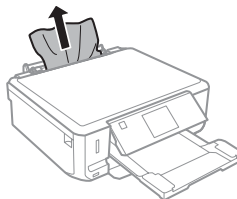


- 4 Znova založte zadný kryt.

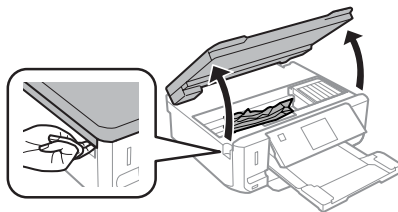


## Odstránenie zaseknutého papiera zo zariadenia

- 1 Opatrne odstráňte uviaznutý papier.

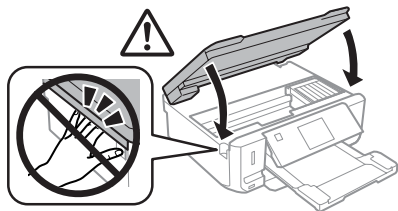


- 2 Otvorte jednotku skenera. Potom vyberte všetok papier vo vnútri vrátane všetkých roztrhnutých kúskov.



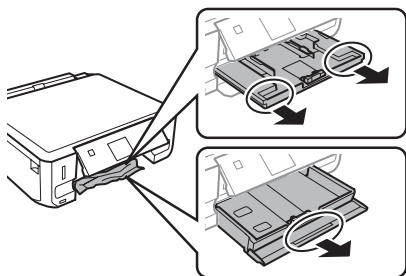
**!** **Dôležité:**  
Nedotýkajte sa plochého bieleho kábla, ktorý je pripojený k držiaku atramentovej kazety.

- 3** Pomaly zatvorte jednotku skenera.



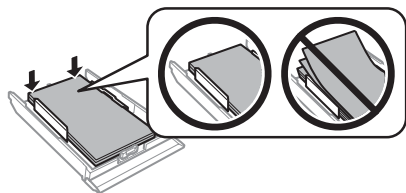
## Odstránenie zaseknutého papiera zo zásobníka

- 1** Vytiahnite papierovú kazetu. Potom opatrne odstráňte zaseknutý papier.



- 2** Odstráňte zaseknutý papier z papierovej kazety.

- 3** Zarovnajte kraje papiera.

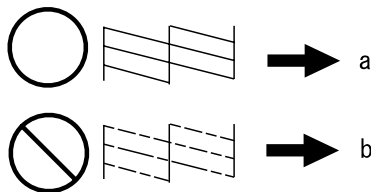


- 4** Držte zásobník rovno a pomaly a opatrne ho úplne vložte do zariadenia.

## Pomoc s kvalitou tlače

Ak na výťažkoch vidíte pruhovanie (svetlé čiary), chýbajúce farby alebo sa vyskytne iný problém s výťažkami, skúste použiť nasledujúce riešenia.

- Skontrolujte, či ste vložili papier, a správne umiestnite originál.
  - ➔ „Vkladanie papiera” na strane 6
  - ➔ „Umiestnenie originálov” na strane 10
- Skontrolujte nastavenia veľkosti papiera a typu papiera.
  - ➔ „Výber papiera” na strane 5
- Tlačová hlava môže byť upchatá. Vykonajte kontrolu dýz a potom vyčistite tlačovú hlavu.
  - Nastavenie > Údržba > Kontrola dýz



- (a) V poriadku  
(b) Je potrebné vykonať čistenie hlavy

## Kde získať pomoc

### Webová stránka technickej podpory

Webová lokalita technickej podpory spoločnosti Epson poskytuje pomoc pri problémoch, ktoré sa nedajú vyriešiť pomocou informácií o riešení problémov z dokumentácie k výrobku. Ak máte webový prehliadač a môžete sa pripojiť k internetu, navštívte túto stránku na adrese:

<http://support.epson.net/>  
<http://www.epson.eu/Support> (Europe)

Ak potrebujete najnovšie ovládače, zoznamy najčastejších otázok, príručky alebo iné položky na prevzatie, navštívte túto lokalitu na adrese:

<http://www.epson.com>

<http://www.epson.eu/Support> (Europe)

Potom na miestnej webovej stránke spoločnosti Epson vyberte časť venovanú podpore.



## Copyright Notice

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Seiko Epson Corporation. The information contained herein is designed only for use with this product. Epson is not responsible for any use of this information as applied to other printers.

Neither Seiko Epson Corporation nor its affiliates shall be liable to the purchaser of this product or third parties for damages, losses, costs, or expenses incurred by the purchaser or third parties as a result of accident, misuse, or abuse of this product or unauthorized modifications, repairs, or alterations to this product, or (excluding the U.S.) failure to strictly comply with Seiko Epson Corporation's operating and maintenance instructions.

Seiko Epson Corporation shall not be liable for any damages or problems arising from the use of any options or any consumable products other than those designated as Original Epson Products or Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation shall not be held liable for any damage resulting from electromagnetic interference that occurs from the use of any interface cables other than those designated as Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation.

EPSON® is a registered trademark, and EPSON EXCEED YOUR VISION or EXCEED YOUR VISION is a trademark of Seiko Epson Corporation.

SDXC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.

Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick Micro, and MagicGate Memory Stick Duo are trademarks of Sony Corporation.

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.



